Czasopismo II v Orav. Rolingels.

ROCZNIK 247

### TOWARZYSTWA OSAD ROLNYCH

PRZYTUŁKÓW RZEMIEŚLNICZYCH

ZA ROK

1877

(wydany staraniem Zarządu Towarzystwa).

2230 Franc.

WARSZAWA.

W drukarni Józefa Sikorskiego, ulica Mazowiecka N. 6.

1878.



ES Pharts

# ROCZNIK

## TOWARZYSTWA OSAD ROLNYCH

1

### PRZYTUŁKÓW RZEMIEŚLNICZYCH

ZA ROK

1877

(wydany staraniem Zarządu Towarzystwa).

Biblioteka Jagiellońska



WARSZAWA.

W drukarni Józefa Sikorskiego, ulica Mazowiecka N. 6.

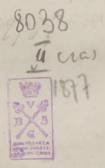
1878.



TATTAX OG 1

Дозволено Цензурою.

Варшава 15 Сентября 1878 года.



#### SPIS RZECZY.

#### CZĘŚĆ PIERWSZA.

Sprawy Warszawskiego Towarzystwa Osad Rolnych i Przytułków Rzemieślniczych.

	Str
I. Postanowienia rządowe i prawidła Towarzystwa	3
II. Sprawozdanie z czynności Towarzystwa, od 1-go Stycznia do 31-go Grudnia 1877 r.	
Nr. 1. Wiadomość o posiedzeniach Komitetu	3
Nr. 2. Wiadomość o stanie Towarzystwa Osad Osad Rolnych i Przytuł- ków Rzemieślniczych, podana na publicznem posiedzeniu Komitetu Towarzystwa w d. 28 Października 1878, przez	
Antoniego Białeckiego, Przewodniczącego w Zarządzie .	7
Nr. 3. Wyciąg z protokółu rewizyi stanu Osady, odbytej przez Człon-	
ków Zarządu Towarzystwa	25
Nr. 4. Sprawozdanie z czynności Delegacyi Komitetu Towarzystwa za r. 1877, przez Józefa Wieczorkowskiego, Prezesa Komitetu	34
Nr. 5. Sprawozdanic Komisyi Rewizyjnej rachunków Zarządu Towa-	34
rzystwa za rok 1876	40
Nr. 6. Sprawozdanie z czynności Towarzystwa Osad Rolnych i Przytuł-	
ków Rzemieślniczych w 1877 r., złożone na posiedzeniu	
Komitetu Towarzystwa dnia 31 Stycznia 1878 r., przez	
Przewodniczącego w Zarządzie Towarzystwa Antoniego Białeckiego	41
Nr. 7. Wyciąg ze sprawozdania p. o. Dyrektora Osady w Studzieńcu,	71
złożone Zarządowi Towarzystwa Osad Rolnych za r. 1877	59
Nr. 8. Projekt Ustawy Przytułków Rolniczo-Rzemieślniczych dla mało-	
letnich żebraków i opuszczonych plci obojga, w guberniach	
Królestwa Polskiego.	89

	Str.
Nr. 9. Wykaz urządzanych staraniem Zarządu Towarzystwa w Sali Ra-	044
tuszowej w Warszawie Odczytów Publicznych od r. 1874,	
i dochodu czystego z nich osiągniętego	97
III. Dochody i wydatki Towarzystwa w roku 1877	102
IV. Wykaz ofiar jednorazowych, złożonych od dnia 1 Sty-	
cznia do 31 Grudnia 1877 r.	105
V. Skład Towarzystwa w dniu 31-m Grudnia 1877 r.	I
CZĘŚĆ DRUGA.	
Wiadomości o zakładach dla poprawy małoletnich.	

3

17

Słowo o Przytułkach Rolniczo-Rzemieślniczych, przez Adama Goltza

ców, przez A. Moldenhawera

Kilka słów o projektowanym nowym przytułku dla nieletnich przestęp-



### CZĘŚĆ I-sza.

### SPRAWY

### WARSZAWSKIEGO TOWARZYSTWA OSAD ROLNYCH

I PRZYTUŁKÓW RZEMIEŚLNICZYCH.

CZĘŚĆ I-sza.

#### SPRAWY

### WARSZAWSKIRGO TOWARZYSTWA OSAB ROLNYCH

I PRZYTUEKOW RZEMHESENICZYCH.

### krajowych uczynionel, nazielanią na ten cał bezzwłocznie pownej

(Do działu Postanowienia rządowe i prawidla Towarzystwa zwykle obejmującego, nie nastręczyło się w ciągu roku 1877 nic ważniejszego, coby drukiem ogłosić należało).

### II.

### Sprawozdania z czynności Towarzystwa

(od d. 1 Stycznia do d. 31 Grudnia 1877 r.)

WIADOMOŚĆ O POSIEDZENIACH KOMITETU.

Według przyjętego w poprzednich Rocznikach, a mianowicie w ich sprawozdawczej cześci porządku, podajemy tu przedewszystkiem krótka treść i wiadomość o kierunku działania Komitetu Towarzystwa w roku ubiegłym. Zapadające na jego posiedzeniach postanowienia w kwestyach organizacyjnych i finansowych, sa podstawa dla czynności Zarzadu Towarzystwa i Delegacyi Komitetu, o których zakresie poniżej podawane sprawozdania szczegółowo znowuż objaśniają.

Komitet Towarzystwa Osad Rolnych odbył w r. 1877 sześć posiedzeń, z których dwa były publiczne: t. j. jedno w pierwszą rocznice otwarcia Osady d. 14 Maja w Studzieńcu odbyte, i drugie w d. 28 Października, również w obecności członków honorowych Towarzystwa w Warszawie, celem zapoznania ich ze stanem ogólnym interesów Towarzystwa. Cztery pozostałe posiedzenia, spowodowane były nagromadzeniem się różnych nader ważnych spraw, rozstrzygnięcia Komitetu wymagających.

W dniu 12 Kwietnia zebrał się Komitet dla rozpoznania wniosku przez Zarząd Towarzystwa w d. 9 Grudnia 1876 r. uczynionego, o potrzebie nakreślenia planu i warunków urządzania przytułków dla małoletnich żebraków i włóczęgów w Królestwie, w obec wskazówek przez Ustawę Towarzystwa w tej mierze podanych i w obec propozycyi przez jednego z obywateli krajowych uczynionej, udzielenia na ten cel bezzwłocznie pewnej przestrzeni gruntu.

Członek Założyciel Komitetu książe Jan Tadeusz Lubomirski, wniósł również, aby Towarzystwo przystąpiło do spełnienia drugiej części swego zadania Ustawą mu wskazanego, t. j. do uorganizowania osobnych zakładów dla dzieci opuszczonych, sierot, włóczęgów i żebraków, które jeszcze sądownie karane nie były, ale które poprawy moralnej i opieki po-

trzebują.

Komitet zdecydował, iż sprawę tę bezzwłocznie już podjąć należy i wyznaczył z grona swego komisyę, złożoną z pp. Michała Rogozińskiego, Goltza, Janasza, Miklaszewskiego, Moldenhawera i Jana Papłońskiego, której poruczył wypracowanie projektu Ustawy dla takich zakładów, przedstawienie go następnie do rozpoznania Komitetu, a wreszcie przygotowanie opinii co do przyjęcia ofiary prywatnej gruntu pod podobny zakład.

Dwa następne posiedzenia w d. 27 Września i 4 Października odbyte, były zajęte dyskusyą projektu "Ustawy Przytułków Rolniczo-Rzemieślniczych dla nieletnich żebraków i włóczęgów" wypracowanego przez wyżej wzmiankowaną komisyę. Po szczegółowym tej pracy rozbiorze i wprowadzonych w niej zmianach, projekt Ustawy został przez Komitet przyjęty, oraz postanowienie powzięte, aby zaraz Władzy Rządowej do zatwierdzenia przedstawiony został,—co też przy odezwie z d. 26 stroma 1878 roku, za Nr. 121 uczyniono.

Na ostatniem z tych dwóch posiedzeń postanowiono także prosić dotychczasowych czlonków Delegacyi Komitetu, aby do końca r. 1877 urząd swój pełnić zechcieli.

Tak zwane publiczne posiedzenie Komitetu, t. j. przy udziale Członków honor. Towarzystwa w d. 28 Października odbyte, miało na celu podać tym ostatnim sposobność dowiedzenia się dokładnego o stanie ogólnym interesów Towarzystwa i o treści nowo podjętego zadania, co do organizacyi zakładów dla dzieci opuszczonych płci obojga. W tym celu odczytane było, co do pierwszego, obszerne sprawozdanie przez Członka Komitetu, Przewodniczącego w Zarządzie prof. Antoniego Białeckiego napisane,—a co do drugiego, rozprawa Członka Komitetu Adama Goltza umyślnie w tym celu przygotowana. Obydwie te prace drukowane są poniżej.

Nakoniec ostatnie posiedzenie Komitetu do roku 1877 się odnoszące, odbyło się w dniu 31 stycznia 1878 r. i tyczyło przeważnie spraw Towarzystwa bieżących, zarówno organizacyjnych jak i finansowych.

Prezes Komitetu przedstawił na niem obraz czynności Delegacyi Komitetu, a zarazem zawiadomił o hojnej ofierze jaką zadeklarowali złożyć JW. Ludwik Górski wraz z malżonką swoją, a mianowicie przeznaczyć 9,000 rs. na wybudowanie osobnej kaplicy w Studzieńcu. Komitet z wdzięcznością najżywszą ofiarę przyjąć, a czynności Delegacyi zatwierdzić postanowił.

Po wysłuchaniu następnie szczegółowego sprawozdania z czynności Zarządu w drugiem półroczu r. 1877 i rozpoznania obrotu funduszów za cały rok 1877, Komitet wynurzyć postanowił szczere podziękowanie członkom Zarządu i w szczególności Przewodniczącemu w nim p. Białeckiemu za podejmowane prace, owocem których jest tyle pomyślny stan interesów Towarzystwa.

Projekt budżetu Towarzystwa na r. 1878 rozpoznany i z pewnemi modyfikacyami przyjęty przez Komitet, przewiduje w dochodach sume rs. 20,095 k. 26½, a w rozchodzie rs. 20,555 k. 12, z których na ogólną administracyę Towarzystwa rs. 2,874, a na potrzeby Osady Studzieniec rs. 17,681 k. 12, nie wliczając w to osobno udzielonego już kredytu na budowe Domu Administracyjnego. Przy tej sposobności Komitet upoważnił Zarzad, do używania w razie koniecznym oszczędności na jednej pozycyi budżetu osiagnietych na wydatki nieprzewidziane, należące do innej pozycyi pod warunkiem, aby to nie były wydatki na pozycye nowe, wcale w budżecie nieokreślone. Jednocześnie zatwierdził także Komitet wniosek prof. Miklaszewskiego przez Zarzad Towarzystwa poparty, aby dla zachęcenia służby pedagogicznej Osady, zapewnić im w formie wynagrodzenia, coroczne podwyższanie pensyi o 5% od stałym etatem oznaczonej, aż do ogólnego jej na 50% w ciągu 10 lat podniesienia. Ma się to mianowicie stosować do dozorców i przełożonych oddziałów, - a majstrowie, nauczyciele rzemiosł, mają otrzymywać 10% rocznie od wartości roboty w ich warsztatach dokonanej, wedle oszacowania przez Zarząd zatwierdzonego.

Gdy ze sprawozdania delegowanych do Komisyi Rewizyjnej rachunków Zarządu Towarzystwa za r. 1876, pp. hr. Józefa Zamoyskiego i Stanisława Karskiego okazało się, iż takowe są nietylko zupełnie zgodne z dowodami i w porządku, ale oprócz tego nadzwyczaj skrupulatnie i jasno prowadzone, Komitet Towarzystwa oprócz zatwierdzenia takowych i pokwitowania z nich Zarządu, uchwalił wynurzyć mu za to swoje podziękowanie.

Przystępując na temże posiedzeniu do wyborów na Członkow Zarządu na rok 1878 Członków Delegacyi Komitetu w pierwszem półroczu 1878, Członków Komisyi Rewizyjnej rachunków Zarządu za 1877 rok i wyboru na wakujące po p. Kosseckim miejsce Członka Założycielu,—Komitet postanowił:

- 1) Zaprosić wszystkich dotychczasowych Członków Zarządu, aby swoje obowiązki i w r. 1878 pelnili, - a gdy Przewodniczący w Zarządzie prof. Białecki oświadczył, iż z powodu przeciążenia czynnościami i pracami nie może dłużej tych obowiazków pełnić, i jedynie przez wzgląd aby nie narazić interesów Towarzystwa na wstrzymanie regularnego ich biegu, podejmuje się tylko jeszcze do 1 Lipca 1878 sprawować dotychczasowy swój urząd, wymagający, przy obecnej zwłaszcza organizacyi Kancellaryi i Zarządu Towarzystwa i przy niezmiernie rozszerzajacym się zakresie różnorodnych interesów Towarzystwa zbyt wiele czasu i pracy, niedających się zawsze pogodzić z innemi jego obowiązkami,-Komitet Towarzystwa postanowił prosić Delegacyę Komitetu, aby starała się wniknąć bliżej w tę kwestyę, i obmyśliła sposób ułatwienia obecnemu Przewodniczącemu w Zarządzie jego czynności, tak, aby tenże działalnością swoją i nadal Towarzystwu mógł służyć;
- 2) Zaprosić dotychczasowych Członków Delegacyi na pierwsze półrocze r. 1878;
- 3) Do Komisyi Rewizyjnej rachunków Zarządu za r. 1877 wybrać pp. Stanislawa Karskiego i Juliusza Werthejma;
- 4) Na miejsce po p. Kosseckim w Komitecie wakujące, zaprosić Członka Zarządu p. Ludwika Kolnarskiego, w uznaniu jego tyloletniej i niezmiernie pożytecznej działalności.

Następnie na temże posiedzeniu Komitet mając na widoku zbliżający się w końcu r. 1878 termin wypuszczenia z Osady pierwszych wychowańców, postanowił prosić Zarząd Towarzystwa o przygotowanie projektu Instrukcyi dla Opiekunów honorowych, mających czuwać nad uwolnionymi z zakładu wychowańcami.

Wreszcie zamykając narady swoje na tem posiedzeniu w odpowiedzi na postawione przez Kijowskie Towarzystwo Osad Rolnych pytanie: czy nie życzyłoby sobie nasze Towarzystwo połączyć z innemi Towarzystwami podobnemi w Cesarstwie Rosyjskiem istniejącemi starań, aby uzyskać od Rządu przywileje służby rządowej, prawa do rang, i prawa do emerytury dla urzędników Osad Rolnych pedagogiczne w nich pełniacych obowiazki, jako to: Dyrektorów, ich pomocników i przełożonych oddziałów, oraz aby takowi do Ministeryum Oświecenia zaliczeni być mogli, - Komitet postanowił oświadczyć Towarzystwu Kijowskiemu,-iż ze względu na istniejącą w Królestwie Polskiem odrębną organizacyę instytucyi emerytalnej, na rozmaite szczegółowe tutejsze przepisy administracyjne, ze względu, że Towarzystwo Warszawskie Osad Rolnych pozostaje w zawiadywaniu Ministeryum Spraw Wewnętrznych, - Towarzystwo nie uważałoby za korzystne przyłączyć się do starań o udzielenie prerogatyw urzędnikom Osady Rolnej co do rang i praw służbowych i przyłączenie ich do Ministeryum Oświecenia, - ale przyznaje wielce pożytecznem starać się o wyjednanie u Rządu pozwolenia, aby wzmiankowani urzędnicy mogli być dopuszczeni do uczestniczenia w Stowarzyszeniu Emerytalnem urzedników cywilnych Królestwa, i stosowne kroki w tym celu podjąć w swoim czasie zamierza.

#### Nr. 2.

WIADOMOŚĆ O STANIE TOWARZYSTWA OSAD ROLNYCH I PRZYTUŁ-KÓW RZEMIEŚLNICZYCH, PODANA NA PUBLICZNEM POSIEDZENIU KO-MITETU TOWARZYSTWA W DNIU 28 PAŹDZIERNIKA 1878 ROKU,

przez

ANTONIEGO BIAŁECKIEGO,
Przewodniczącego w Zarządzie Towarzystwa.

Po pięciu latach prac i zabiegów różnego rodzaju, Towarzystwo Osad Rolnych ma dzisiaj już pewność, że ze sfery pragnień

i projektów, myśl jego przeszła w niezaprzeczoną rzeczywistość Osada dla małoletnich przestępców w Studzieńcu odbyła już próbę więcej niż całorocznej działalności. W obec tych faktów, stosownem będzie zatem skorzystać ze sposobności jaka się dzisiaj Komitetowi i Zarządowi Towarzystwa przy zebraniu się Sz. Członków nastręcza, aby wspólnie z niemi spojrzeć na drogę jakąśmy już przebyli, — na rezultaty jakieśmy osiągnąć zdołali, i na oczekujące nas jeszcze trudy.

Podejmując w imieniu organów kierujących sprawami Towarzystwa powyższe pytania, niech mi wolno będzie przypuszczać, iż zebrani tutaj Sz. Członkowie o tyle są zapoznani z przeszłością dotychczasową działań Towarzystwa, że nie będę potrzebował powtarzać im szczegółowo rzeczy jakie już nieraz różnemi drogami do wiadomości publicznej były podawane, ani wyjmować z kart naszego Rocznika pojedyńczych cyfr i dat peryody cznie tam zbieranych, a do wyjaśnienia administracyjnej strony interesów Towarzystwa przeznaczonych.

Opierając się na takiem przypuszczeniu, łatwiej mi będzie w przedstawieniu teraźniejszego stanu Towarzystwa ogarnąć całość kwestyi, jakie nas zajmują—i nie nużąc niczyjej uwagi drobiazgowemi zestawieniami szczegółów, zwrócić ją raczej ku myślom, w których się mieści najważniejsza treść zadań Towarzystwa Osad Rolnych, — a zarazem narysować obraz warunków, przy jakich się te zadania dotąd rozwijały i w jakich prawdopodobnie nadal rozwijać się mogą.

Prace Komitetu i Zarządu Towarzystwa w ciągu czasu od ostatniego publicznego zebrania podejmowane dotyczyły przedewszystkiem dwóch zadań: wprowadzenia w życie Osady Studzienieckiej dla małoletnich przestępców, której zabudowania jeszcze w r. 1875 wykończone zostały,—i starań około utrzymania trwałego bytu samego Towarzystwa, przez gromadzenie w jego organizacyi środków zarówno materyalnych jak i moralnych.

Osada Studzieniecka otwarta urzędownie jak wiadomo w d 14 Maja 1876 r. czekać musiała do 11 Września na pierwszego swego wychowańca, przez Sądy nowo uorganizowane jej nadesłanego. Jak w każdej nowej kwestyi spotykają się trudności, nieporozumienia i wątpliwości, tak samo też i w tej sprawie. Zaklad podobny jak Studzieniecki zjawiający się pierwszy razw kraju, kara zamknięcia w Osadzie Rolnej w zamian kary osadzenia w wieży, - różne prawno-administracyjne kwestye i formalności ztad wynikające - stworzyły cały szereg zagadnień nowych, z któremi władze sądowe i administracyjne dopiero się zapoznać potrzebowały, - a które wyjaśniać, na właściwą drogę wprowadzać, było ciągłem zadaniem Zarządu Towarzystwa przy każdej sposobności, o ile to (rozumie się), w jego atrybucyach leżeć mogło. Od tego więc czasu aż do obecnej chwili, przyjętych zostało do Osady 37 chłopców. Z nich 33 znajduje się dzisiaj w zakładzie; dwóch jest w drodze do Studzieńca, a dwóch musiało być wydalonych z powodu już po ich dostawieniu otrzymanych dowodów, iż niewłaściwie przez jednego z Sędziów Pokoju byli zakwalifikowani, a przed stanowczą decyzyą Zarządu do Studzieńca przysłani. Oprócz tego, przychodziły jeszcze zawiadomienia z różnych Sądów o 30 innych chłopcach skazanych do Osad Rolnych, lecz z rozmaitych powodów odmownie na te zapytania odpowiedzieć wypadało; najczęstszemi zaś powodami odmowy był wiek chłopców lub czas kary, t. j. że skazywano albo starszych wiekiem, albo na krótszy przeciąg czasu, aniżeli Ustawa przez Ministeryum zatwierdzona przepisuje.

W skazywaniu chłopców do Osady Studzienieckiej, oprócz paru wypadków skazania przez Sądy Okręgowe i przez Zjazdy Sędziów Pokoju i Gminnych, najczynniejszymi byli Sędziowie Pokoju, zarówno warszawscy, jako i z innych miast Królestwa. Przeciwnie Sądy Gminne, stosunkowo do swej liczby, male okazaly dotad zainteresowanie się i nie wiele korzystaly z dobrodziejstwa naszego Zakładu. O ile przyczyny tego faktu zbadać mogliśmy, to pochodziły one przeważnie z niedokładnego zrozumienia przepisu prawa o pozostawieniu do znpełnego uznania Sadów, kwestyi przeciągu czasu na jaki mogą zamieniać karę osadzenia w wieży na karę Osad Rolnych. Wielu mniemało, że ponieważ wedle prawa Sąd Gminny nie może małoletniego skazywać na 2 lata do wieży, to nie może go także na 2 lata do Osady skazać. Tymczasem prawo uwzględniając cel szczególny Osad Rolnych i warunki konieczne dla przeprowadzenia poprawy moralnej, nauczenia rzemiosł, rolnictwa i nauk elementarnych, pozwala Sędziemu nawet na lat 8 skazać chłopca, - byle tylko w wieku właściwym mógł pozostawać w Osadzie, t. j. od 10 do 18-go roku życia, - i byle nie krócej tam przebywał nad lat dwa

Oznaczenie jednem słowem czasu zatrzymania w Osadzie Rolnej, pozostawia do uznania Sędziego.

Przysyłanie chłopców skazanych do Osady, odbywa się najczęściej zwykłym sposobem transportowym za pośrednictwem Władz administracyjnych. Przedstawia to jednak bardzo wielkie niedogodności, ze względu, iż transporta takie muszą trwać długo, prowadzone są z etapu na etap wiekszemi partyami złoczyńców do miejsc ich przeznaczenia wysyłanych. Skutki takich podróży są dla małoletnich pod względem moralnym opłakane. Mieliśmy tego już nie jeden smutny bardzo dowód, iż dla tego też, o ile się da, staramy się pod własnym nadzorem i na koszt Towarzystwa zabierać ich z więzień lub miejsca pobytu, i transportować do Studzieńca. Z warszawskimi chłopcami robimy to już ciągle, nie zważając na kłopoty i wydatki; z innych miejscowości Królestwa, o ile takowe drogami żelaznemi nie sa połączone, nie daje się to tak latwo wykonać, gdyż trzebaby mieć większy skład służby zaufanych dozorców, którym taki transport z oddalonych nieraz miejsc powierzyćby można. Niepodobna nateraz utrzymywać przy początkowym rozwoju Osady większej jeszcze liczby ludzi, która i tak już w stosunku do ilości obecnych wychowańców jest znaczną, a wiec koszta utrzymania podnoszaca. Każdy z naszych oficyalistów ma dziś ściśle przez cały dzień wyznaczone zajęcie; oderwać go od niego niepodobna, boby na tem cierpiał porządek zakładu. Jakkolwiek tedy, bardzo jesteśmy przekonani o korzyściach i potrzebie urządzania transportów pod własnym nadzorem, to przeprowadzić to można będzie tylko powoli i stopniowo, razem z rozwojem samej Osady.

Pomieszczeni w Studzieńcu chłopcy, powierzeni są pod zwierzchnim kierunkiem p. o. Dyrektora bezpośredniej opiece tak zwanych Przełożonych Oddziału, kwalifikacye nauczycieli elementarnych mających, lub dozorców, o ile ci takich kwalifikacyi nie posiadają. Takich urzędników Osady mamy obecnie trzech, dla trzech uformowanych już Oddziałów chłopców, z których każdy ma ich mieć 15-u pod swoim wyłącznym nadzorem. Kapelan stały nauczający religii katolickiej i obrządki w kaplicy tymczasowej zakładu spełniający, dwóch majstrów jako nauczycieli stolarstwa i kołodziejstwa, wreszcie ekonom-magazynier, oprócz innych swych obowiązków rolnictwa także nauczający — stanowią nateraz siły pedagogiczne Osady. Oprócz nich, do służby administracyjnej już czysto, należy sekretarz-buchalter, pro-

wadzący archiwum, kontrole, rachunki i korespondencyę, wreszcie kucharka i trzech stróżów. Razem tedy skład osobisty całej služby Osady Studzieniec, stanowi w tej chwili (28 Października 1877 r.) 13 osób. W tej liczbie nie jest pomieszczony lekarz. który tylko dojeżdza ze Mszczonowa w razie potrzeby, za osobnem wynagrodzeniem.

Jedna z najważniejszych tutaj czynności pełnić maja Przełożeni Oddziałów: oni to mają być najbliższymi czynnikami przerodzenia i naprawy chłopców; mają badać uważnie wszelki objaw ich stanu moralnego, podawać im rady, przestrogi, a przytem prowadzić początkową naukę czytania, pisania i rachunków. Ich wpływ, o ile się okaże umiejętnym i roztropnym, a zwłaszcza taktownym - stanowić będzie najwięcej o dobrym rozwoju całego zakładu

Wyszukanie ludzi posiadających odpowiednie do tych wymagań kwalifikacye, przedstawia do tej chwili niezmierne trudności. W tym krókim przeciągu czasu przez jaki Osada istnieje, musielismy już czterech takich wydalić jako nieprzydatnych. Zglaszających się i proszących o posady bywa wprawdzie wielu; obiecujących wszystko dobrze pełnić, nie wymawiać się od żadnych obowiązków, zapewniających o swej sumienności, pilnościwidzieliśmy zawsze przed soba, dopóki szło o udzielenie im posady. Gdy jednak staneli na miejscu, gdy im poruczono czynności, pokazywało się, że albo nie obliczali się z siłami, albo lekkomyślnie obowiazek podejmowali.

Jeżeli zaś gdzie, to w takim zakładzie jak Studzieniecki, nie może być cierpiana żadna luźność w mechanizmie całości; jedno kólko źle się obracające, szkody ogromne wyrządzić może. Albo wszystkie one muszą być najściślej dobrane, albo rzecz cała

sie popsuje.

Gdybyśmy nie byli, w skutku przepisu Ustawy, ograniczeni koniecznością wyboru z pomiędzy wyłącznie klasy nauczycieli elementarnych na Przełożonych Oddziałów, to może prędzej da-

łoby się znaleść odpowiednie osobistości.

Z drugiej strony położenie obecne usprawiedliwia się i tem, że w ogóle w kraju nie można oczekiwać przygotowanych do tego rodzaju obowiązków ludzi. My sami ich dopiero kształcić musimy; przyjdzie nawet może z czasem potrzeba założyć osobną Szkolę Przygotowawczą takich kandydatów w Studzieńcu, jak to niegdyś sławny De Metz dla swojego Mettray był urządził. Do tej chwili nie było to jeszcze możliwem, bo na wszystko potrzeba środków, potrzeba urządzenia odpowiedniego, potrzeba kosztów, a przedewszystkiem potrzeba, ażeby sam Studzieniec wyrobił sobie już jaką taką tradycyę, t. j. żeby w nim samym wiał już pewien duch i poczucie rzeczy o którą chodzi, — ażeby skutecznie można je przelewać w umysły nowo przybywających kandydatów.

Trudności wynikające z braku odpowiednio usposobionych Przełożonych Oddziału, usuwa i w znacznej części pokonywa, gorące zamilowanie swego zawodu i zdolności pedagogiczne głównego sternika Osady p. o. jej Dyrektora, któremu pod tym względem z przyjemnością uznanie zupelne oddać możemy. niego to bowiem należy prowadzenie, kierowanie każdego prawie kroku tych ludzi-czuwanie więcej może nad nimi samymi, aniżeli nad chłopcami w pierwszych początkach życia Osady. Sesye tygodniowe co Sobota się odbywające, na których pod jego prezydencyą wytaczają się wszystkie pedagogiczne kwestye z calego tygodnia,-roztrząsają postępki dobre i złe każdego chłopca; sesye takie na których nieraz w Studzieńcu byłem obecny, aż nadto mogą przekonać ile jest do pokonania trudności z samymi kierownikami młodzieży, nie tyle z braku ich dobrych chęci, ile raczej z niedostatecznego jeszcze wniknięcia w naturę swego zadania, z metody właściwego postępowania wynikających.

Pomimo tego wszystkiego, nauka i poprawa tych dzieci idzie w Studzieńcu, jak na początek, dobrze. Rezultaty są już osiągnięte nie małe; przy każdej bytności w Osadzie można je spostrzegać oczywiste; — nie nadając zbyt wielkiego znaczenia pojedyńczym wypadkom przekroczeń większych lub lżejszych, bez których bardzo naturalnie, nigdy obejść się nie będzie mogło. Było np. parę wypadków próby ucieczki, przez chłopców młodszych, lub świeżo do Osady sprowadzonych; zdarzają się drobne kradzieże, kłamstwa, dziecinne przebiegi i t. p.

Zresztą nie będę tu wchodził w szczegóły tej materyi, — gdyż wolę pozostawić głos samemu p. Dyrektorowi Osady, który spostrzeżeń pedagogicznych nad powierzoną jego pieczy młodzieżą, dzisiaj z kolei udzielić nam nie zaniedba.

Jeżeli nie łatwo nam przychodzi uorganizować slużbę naukowo-wychowawczą Osady w ścisłem znaczeniu, to powiodło się nam nader szczęśliwie z uorganizowaniem warsztatów i nauki rzemiosła stolarskiego i kołodziejskiego.

Wprowadziliśmy przedewszystkiem te dwa rzemiosła dla tego, że mamy las, który chcemy korzystnie przerobić; że Osada sama potrzebuje wiele wyrobów stolarskich i kołodziejskich, dla własnego zagospodarowania się: że na te przedmioty znajdziemy zawsze latwy zbyt w okolicy; że wreszcie chłopcy poduczeni w czasie swego pobytu w Osadzie w tym fachu, łatwo po uwolnieniu znajdą uczciwy zarobek, a jednocześnie fizyczne sily swe rozwijają,-zarówno więc względy ekonomiczne jak pedagogiczne i hygieniczne skłoniły nas do wprowadzenia stolarza i kołodzieja do Studzieńca. Że zaś trafiliśmy na zdolnych i sumiennych majstrów, dwa te warsztaty postawione zostały już dzisiaj na stopie więcej niż zadawalniającej, bo przechodzącej nasze oczekiwania. dziestu chłopców w warsztacie stolarskim wykonało już mnóstwo sprzętów dla Osady, i wykona wszystkie roboty potrzebne do budującego się obecnie domu centralnego administracyjnego w Osadzie. Stoly, szafy, stolki, krzesla, półki, futryny, drzwi i t. d. wyszłe z pod ich ręki, wykonane są porządnie i mocno. Kilku z pomiędzy tych chłopców, odznaczają się już w robocie tak, że bez żadnej pomocy ze strony majstra bywa im ona powierzoną.

Koszt założenia warsztatu tego i utrzymanie majstra, opłaci się Towarzystwu w zupełności samą robotą dziś wykonywaną, jak to niezawodnie przy zamknięciu rachunków rocznych cyfry wykażą. Jeżeliby szacować szczególowo wartość dokonanej w tym warsztacie roboty od samego początku, to w przybliżeniu wynio-

słaby ona zapewne koło tysiąca rubli.

Podobnie i warsztat kołodziejski doborze się rozwija. Bryczki, wozy, reperacye wszelkie, robimy już nietylko dla siebie, ale i na zamówienia w okolicy. Zaledwo kilka miesięcy jak warsztat ten otworzony, a już możemy pochwalić się jego wyrobami

mocnemi i zręcznemi.

Powoli będziemy wprowadzać inne rzemiosła. Wczoraj właśnie przybył z dóbr Maciejowickich hrabiego Stanisława Zamoyskiego, umyślnie przez życzliwego sprawie Osad Rolnych ich właściciela wysłany nauczyciel wyrobów słomianych, które tam między ludnością włoaściańską szczególnie pięknie, a nawet ozdobnie się dokonywają. Nauczy on naszych chłopców tego kunsztu tak pożytecznego, a tak żadnego nakladu nie wymagającego. Kapelusze słomiane przez włościan maciejowickich plecione, mogą śmiało zdobić głowy eleganckich dam, tak są bowiem delikatnie i zręcznie robione; krzesełka, taborety, klęczniki, przez nich ro-

bione mogą znaleść miejsce w salonach obok zagranicznych wyrobów. Przenosząc do Studzieńca dzisiaj ten przemysł, dzięki uprzejmej pomocy hr. Stan. Zamoyskiego, osiągniemy oprócz innych i tę jeszcze korzyść, że mniejszym chłopcom, do ciężkiej roboty stolarskiej i kołodziejskiej jeszcze za słabym, damy odpowiednie zajęcie. Jest bowiem jednem z koniecznych zadań zakładu Studzienieckiego, ażeby każdy wychowaniec obok wiadodomości w rolnictwie, był do jakiegoś rzemiosła przygotowany. Możnaby było także zaprowadzić w tym celu (dla młodszych

Możnaby było także zaprowadzić w tym celu (dla młodszych zwłaszcza dzieci) szewctwo i krawiectwo; chwilowo nawet, rozpoczęliśmy urządzać warsztat szewcki, kiedy był dozorca (oddalony następnie) umiejący trochę szewctwa. Ze względu jednak, że stolarstwo i kołodziejstwo przedewszystkiem nam było potrzebne, — że naraz przy małej liczbie chłopców trzy rzemiosła były niedogodne, — że wreszcie ogromna liczba proletaryatu szewckiego i tak już wszędzie istnieje, odłożyliśmy tę myśl na później, nie wyrzekając jej się jednak zupełnie. Uważaliśmy tylko, że co do potrzeb samej Osady, to nateraz taniej nam wypadnie kupić skóry i zawołać na parę tygodni szewca, żeby uszył i ponaprawiał obuwie, aniżeli utrzymywać cały rok majstra i warsztat. Ten sam także wzgląd powoduje nateraz nami co do krawiectwa, a nawet co do kowalstwa, które przy istniejącym warsztacie kołodziejskim byłoby pożyteczne, — ale których zaprowadzenie odkładamy jeszcze na pewien czas.

Wszystko co w naszej Osadzie robimy, musimy od najpierwszych zaczynać początków. Odnosi się to przedewszystkiem do rolnictwa. Jako Osada Rolna, powinna mieć rolę, — ale i tę musimy dopiero wyrabiać, tworzyć, — gdyż udzielony Towarzystwu z Woli Najwyższej grunt. był tylko lasem pokryty. Karczujemy go więc powoli i urządzamy dopiero pola; nie prędko zatem do zupełnego zagospodarowania rolnego i ważniejszych rezultatów dojść będziemy mogli. I to zresztą dokonywa się wyłącznie rękami naszych chłopców, a więc powoli iść musi. Na początek z posiewów naszych na świeżo wykarczowa-

Na początek z posiewów naszych na świeżo wykarczowanych kawałkach, zebraliśmy w tym roku 20 korcy żyta, 6 korcy prosa, 12 korcy kartofti, trochę gryki i niewielką ilość ogrodowizn, grochu, buraków i marchwi. Daleko więc nam jeszcze do tego, żeby własnemi plonami wyżywić Osadę; a zresztą i później, przy szczupłej przestrzeni ziemi jaką mamy, płody jej nie wystarczą same nigdy zapewne, — jeżeli zwłaszcza jak jest

zamiar, z czasem 200 chłopców w kolonii trzymać będziemy. Rzemiosła tylko, a właściwie dochód z nich powinien podtrzymywać równowagę naszego budżetu.

Inwentarz żywy Osady składa się w tej chwili z 4 koni, 4 krów, 2 wołów i kilku sztuk trzody chlewnej. Ilość powyższa jest zupełnie nateraz wystarczająca, oprócz krów, których ze względu na znaczną potrzebę nabiału, wartoby mieć więcej—ale przy wysokich cenach siana, którego własnego wcale nie mamy, byłoby wyżywienie ich przez zimę zbyt kosztownem.

Wśród zajęć koło roli, warsztatów, gospodarstwa domowego, nauki w szkole, przy najściślejszym podziale czasu od 5 rano do 9-ej wieczór w dnie powszednie i świąteczne, pod ścisłym rygorem i karnością obok troskliwej czujności nad wszelką potrzebą umysłu i ciała, schodzi czas wychowańcom studzienieckim w życiu bardzo czynnem, twardem,—ale zapładniającem ich umysły poczuciem obowiązku i pracy. Odrodzenie się tych natur nie rozwiniętych wcale, lub co gorzej zdziczałych, jest dla każdego widoczne, kto tylko patrzeć umie i kto w pewnych przerwach czasu postępy ich śledzi. Dzieje się to prędzej niżby oczekiwać można było. Po miesiącu nieraz pobytu swego w Osadzie, chłopiec zmienia się do niepoznania. Znika nawet ponury, zgnębiony wyraz twarzy; myśl błyszczy już w oczach, przebudzenie się człowieka już zapowiada.

Taki to skutek systematycznego wpływu wychowawczego na młodociane umysły, najzupelniej nawet zwichniete. Bez niego musiałyby one wyrodzić się w te potworności, jakich przykłady historye procesów kryminalnych nam dostarczają, - wydawać morderców, podpalaczy, oszustów i cały szereg nieprzyjaciół porządku społecznego. Ci tedy co mówią, że Osada Studzieniecka to zbytek, to szkoda wyrządzona dzieciom ubogim a uczciwym, niechaj tu przyjdą i popatrzą już dzisiaj na tych kilkudziesięciu chłopców pracujących skrzętnie, wesoło, na wyścigi pełniacych ciężkie bardzo roboty, ubiegających się z zapałem o odznaczenie przed drugimi,-jednem słowem wchodzących na drogę rozbudzenia się lepszych pragnień i popędów, - ci niechaj tu przyjdą i popatrzywszy zapytają: coby za lat 5 lub 6 było z tych samych chłopców? Może okuci w kajdany, pod brzemieniem zbrodni spełnionych ugięci, wyrządziwszy już tysiące szkód swojej okolicy,szliby jako partya złoczyńców wysłana do ciężkich robót w kopalniach Syberyi.... Przez Studzieniec przeprowadzeni, pozostana

oni tymczasem tu, w kraju, jako poczciwi, da Bóg, stolarze, kołodzieje, służący wiejscy, i t. p.—Czy to zbytek? Czy to uszczerbek funduszów krajowych?....

bek funduszów krajowych?....

Ale powróćmy jeszcze do bieżących spraw Osady.

Z dawniejszych sprawozdań wiadomo już Szanownym Członkom, że zbudowaliśmy sześć domków murowanych pietrowych i drewniane zabudowania gospodarskie. W tem pomieszczeniu niepodobna utrzymać nateraz więcej chłopców nad 60, gdyż wszystkie potrzeby administracyjne w tych samych domkach trzeba było także urządzić. Mieszkanie Dyrektora, Kapelana, Sekretarza, majstrów, kuchnia, spiżarnia, kaplica, magazyn, spichrz, areszt celkowy, lazaret, kancelarya – wszystko się tu musi mieścić dzisiaj. Okazało się więc najprzód mnostwo z tego powodu niedogodności, ważnych pod względem pedagogicznym i pod względem porządku; ciasnota, rozrzucenie pomieszczeń które przy sobie być powinny, - a powtóre pokazało się, że chcąc w najbliższej przyszłości więcej chłopców przyjmować, potrzeba koniecznie wystawić jak najprędzej osobny, centralny dom administracyjny, ażeby przenieść do niego to co się teraz w domkach dla chłopców przeznaczonych znajduje. Wtedy dopiero będziemy mogli umieścić wygodnie 120 wychowańców i 4 warsztaty.

Zważywszy to wszystko, Zarząd Towarzystwa sądził, iż jest jego najpilniejszym obowiązkiem postarać się, aby Zakład Studzieniecki nie był wstrzymywany w swoim rozwoju, t. j. żeby złożone przez kraj fundusze co najprędzej żądane korzyści przynosiły, a mianowicie: jak największą liczbę matoletnich przestępców w Osadzie pomieścić. W zimie więc 1876 r. wystapił Zarząd z przedstawieniem do Komitetu Towarzystwa, wykazując mu potrzebę rozpoczęcia zaraz na wiosnę b. r. 1877 budowy domu administracyjnego w Studzieńcu, tak, aby przynajmniej w Lipcu 1878 r. mógł być do użytku oddany i tem samem, aby od tego terminu dalszy rozwój Osady został zapewniony. Komitet Towarzystwa jednomyślnie uznał słuszność tego wniosku i w d. 31 Stycznia r. b. upoważnił Zarzad do bezzwłocznego zajęcia się nieodzownemi przygotowaniami, ina które odpowiednie fundusze Delegacyi Komitetu tymczasowo asygnować pozwolił, zastrzegajac sobie ostateczne zatwierdzenie planów i anszlagów budowli. Na mocy tej decyzyi Komitetu Towarzystwa podjął natychmiast Zarząd Towarzystwa roboty, wybrał z pomiędzy siebie trzech Czlonków do zajęcia się całą administracyjną stroną tego przedsięwzięcia, nadzorem nad prowadzeniem budowli i zakupem materyałów, zawieraniem kontraktów z dostawcami i t. d., a wcześniej jeszcze, bo w początku Grudnia 1876 r. przewidując z góry przychylenie się Komitetu i chcąc zyskać na czasie, zawezwał budowniczego Goebla o sporządzenie projektów i anszlagów.

Niespodziewane opoźnienie z przygotowaniem tych projektów, sprawiło że zwózka materyałów budowlanych i rozpoczęcie robót samych, nie nastąpiło tak wcześnie jak tego była potrzeba. Dżdżyste lato i jesień tegoroczna nie małą także przeszkodę w prowadzeniu budowli stanowiły; mamy jednak wszelką nadzieję, że przed zimą budynek ten, piętrowy w środku, a dwupiętrowy w jego narożnikach, z suterynami na różne pomieszczenia i piwnicami, dachem nakryty zostanie.

Ogólny kosztorys tego domu obliczony został na rs. 16,934 kop. 43. Wydatek tak znaczny, pomimo najskrupulatniejszego obliczenia, użycia cześci drzewa budulcowego z lasu Osady i wprowadzenia oszczędności na robocie stolarskiej, przez wykonanie jej na własnym warsztacie—przechodził jednak pierwotne nasze zamiary. Było bowiem z początku życzeniem Komitetu, ażeby na zbudowanie domu administracyjnego nie wydać więcej nad rs. 10,000-i taką nawet dyspozycyą otrzymał budowniczy. Okazało się to jednak zupełnie niemożliwem przy wysokich cenach materyału, płacy robotników i znacznych kosztach zwózki wszystkiego z odległych miejscowości. Budować zaś cóś tak małego, co znowu za lat parę trzebaby przerabiać, i nowe, a może większe koszta ponosić-wydawało się niepraktycznem i niewłaściwem. Według dzisiejszego planu dom ten, w skromnych zawsze warunkach stawiany, ma jednak zadość czynić potrzebom administr a cyjnym Osady, na 150-200 chłopców obliczonym, t. j. zupełny już rozwój jej przewidującym.

Przy rozpoczęciu kopania fundamentów okazała się niespodziewana przeszkoda, którą usunąć trzeba było bezwarunkowo. Na całej przestrzeni zjawiła się taka obfitość wody zaskórnej na nieprzepuszczalnym gruncie się zbierającej, że bez zupełnego jej odprowadzenia, o zabezpieczeniu domu od silnej wilgoci i psucia się, o uchronieniu suteren i piwnic od zalewania ich na jesień i wiosnę, nadziei być nie moglo. Po zasiągnięciu tedy rad specyalistów i dokładnem wystudyowaniu miejscowych warunków, zdecydowano podjąć odrenowanie gruntu pod fundamentami i poruczono przygotować odpowiedni projekt i anszlag fabryce hy-

draulicznej p. Mizerskiego. I tutaj znowu pokazała się konieczność znacznego wydatku—gdyż z powodu małego spadku powierzchni najbliższego terytoryum, braku stawu lub rzeki w bliskości budującego się domu, do którychby woda odchodziła, trzeba było pociągnąć linię drenów na 300 sążni i rów otwarty na 100 sążni, aż do strugi na granicy lasu Osady się znajdującej. Koszt na tę robotę potrzebny na rs. 1,728 wyrachowany, po zaopiniowaniu go przez biegłych Komitet zatwierdził, i w skutek tego robota powyższa dokonaną już została. Zapewnić ona nam powinna nietylko zupełne osuszenie domu administracyjnego, ale takze przyczynić się do użyznienia pól Osady, gdyż linia drenów biegnie przez całą długość jej terytoryum.

Takim tedy sposobem wydatek na budujący się dom administracyjny centralny w Studzieńcu, wyniesie w ogóle rs. 18,662 kop. 43. Jak na szczupłe fundusze Towarzystwa, wydatek to wielki bardzo, ale otwiera on przynajmniej możność zupełnego rozwinięcia instytucyi. Na rachunek tego wydatku poczynione

dotąd zaliczenia i wypłaty, wynoszą rs. 8,664 kop. 16.

Jeszcze o jednej budowli wspomnieć wreszcie należy, która wynikła również z szczególnych warunków w jakich się nasza Osada znajduje. Jest nią dom drewniany w kształcie dużego ośmioraku, postawiony niewielkim kosztem z drzewa Osady, po za zabudowaniami zakładu, a przeznaczony na pomieszczenie rodzin naszych oficyalistów, t. j. dozorców, majstrów, stróżów i t. d. Postawić go było o tyle rzeczą konieczną, że inaczej nie moglibyśmy dostać porządnych i chętnych do pełnienia swych obowiazków, ludzi! Ponieważ bowiem Osada nasza jest położona w lesie, a wieś Studzieniec blizko o 11/2 wiorsty odległą i mało zabudowaną, przeto urzędnicy i oficyaliści nasi zupełnie nie mieli gdzie pomieścić swych żon i dzieci. W samym zakładzie nietylko że niema, ale i z zasady nie może być dla nich pomieszczenia. Łudziliśmy się jakiś czas nadzieją, że znajdziemy do potrzebnych obowiazków ludzi pojedyńczych, nieżonatych lub wdowców. Starania w tej mierze czynione okazały się daremne, a parę prób nawet zrobionych prawie nasunęły przypuszczenie, że większą rękojmię przywiązania się do miejsca, szanowania swego obowiązku, dadzą w puszczy Studzienieckiej ludzie familijni, którzy mieć będą swoje ognisko domowe koło siebie, którzy całą sferę pragnień swych znajdą zaspokojoną. W tej zwłaszcza klasie ludzi, z której musimy wybierać naszych dozorców, przełożonych,

majstrów, stróżów i t. d., jest to prawie niezawodne spostrzeżenie

Widząc zatem w jak trudnem w Studzieńcu są położeniu familijni nasi oficyaliści, że nie mają gdzie pomieścić swych rodzin, widząc jak rozdzielenie z rodzinami zniechęca ich do obowiązków, myśl odrywa i spokoju potrzebnego pozbawia, kazaliśmy wystawić prosty taki dom, osobno, w pewnem oddaleniu od zakładu, podzielony na ośm oddzielnych izb z alkierzami, obszernych, widnych, z osobnem do każdej wejściem. Ośm rodzin będzie tu więc mogło się pomieścić, o ile tego konieczna okaże się potrzeba.

Takie były w ostatnim okresie czasu starania nasze koło

zapewnienia rozwoju dalszego Osady Studzieniec.

Pod względem naukowo-wychowawczym, staraliśmy się także od początku zaprowadzić pewien, ściśle określony porządek, i wypracowawszy instrukcyę szczegółową, określającą zasady systematu wychowawczego, obowiązki każdego urzędnika i oficyalisty Osady, sposób prowadzenia interesów administracyjnych i kontroli zakładu, poleciliśmy p. o. Dyrektora wprowadzić ją w wykonanie, jako "tymczasowe urządzenie Osady"—tymczasowe dla tego, że zbierać będziemy jeszcze doświadczenie, i chcemy mieć przez nie drogę do ulepszeń otwartą.

Przed tygodniem właśnie dokonana w myśl § 15 Ustawy Osady przez wydelegowanych umyślnie do Studzieńca trzech Członków Zarządu, jak najszczegółowsza rewizya urzędowa Osady, podjęta z całą drobiazgową skrupulatnością i przez kilka dni z rzędu prowadzona, wykazała w ogólności, że wprowadzony regulamin jest jak nateraz odpowiedni. Rewizya ta, jakkolwiek przekonała o pewnych niedokładnościach, pewnych usterkach w biegu Osady,—jednak przyniosła w ogólnym rezultacie swoim Zarządowi to prawdziwie pocieszające wrażenie, że przy tych warunkach, przy tych trudnościach, jakie z każdem nowem przedsięwzięciem są zlączone, rozwój naszej Osady jest na zupełnie dobrej drodze.

Zresztą możemy w tej mierze nietylko nasze zdanie (które mogłoby być za jednostronne uważane) przytoczyć,—ale możemy powołać się i na objawy zadowolenia, zapisane w księdze wizyt Osady przez zwiedzające ją osoby. Pomiędzy niemi, niepodobna pominąć pochlebnych słów zapisanych tam przez znawcę biegłego w kwestyi urządzenia tego rodzaju instytucyi, p. Grota, Członka Rady Państwa z Petersburga, który w urzędowym charakterze

Prezydującego w Najwyżej ustanowionej Komisyi do reformy więzień, raczył zwiedzać także i Studzieniec w d. 7 Sierpnia r. b., i wyrazić, że go znajduje zupełnie właściwie uorganizowanym, a nawet uchronionym przez trafny regulamin od wielu pomylek, jakie spostrzegał w innych podobnych zakładach. Z równem zadowoleniem wyrażał się również drugi znawca kwestyi administracyjnych, p. Senator Arcimowicz, który w lecie w przejeździe z Petersburga nie pominął obejrzenia Studzieńca.

Chcąc z kolei odpowiedzieć na pytanie ile nas kosztuje utrzymanie Osady, a właściwie jak to pytanie się stawia zwykle w zakładach mających już zupełnie uregulowany rozwój—ile Towarzystwo wydaje na jednego wychowańca,—to przyznać musimy, że odpowiedź na to pytanie jest jeszcze nadzwyczaj trudna. Dzisiaj kiedy jeszcze mnóstwo kosztów zakładowych, instalacyjnych się ponosi, a kiedy liczba wychowańców nie jest kompletną, rozłożenie tych kosztów na rachunek pojedyńczego chłopca, nie dałoby prawdziwego obrazu skali potrzeb, a w każdym razie dałoby cyfrę zbyt znaczną. Pomijając więc tamte koszta wszystkie, można wskazać nateraz liczby, które mniej więcej do stałych już zaliczyć można, t. j. pensye osobiste służby zakładu, żywność i utrzymanie gospodarstwa.

Tak więc przez 9 miesięcy od 1 Stycznia do 1 Października r. b. wydano na:

a) płace i pensye osobiste w osadzie . . rs. 1685 kop. 16 która to suma małej już w przyszłości zmianie ulegnie przy powiększeniu się liczby wychochowańców, bo tylko o płacę jednego nowego dozorcy na każdy oddział 15 chłopców;

b) żywność chłopców i służby. . . . " 944 " 93

c) światło, pranie i utrzymanie gospodar-

stwa . . . . . . . . . . . . . . . , 527 , 11 Koszt wyżywienia jednego chłopca wynosi w przecięciu 10

Koszt wyżywienia jednego chłopca wynosi w przecięciu 10 kop. dziennie, po obliczeniu wartości spożytych produktów, bądz

kupnych, bądź własnych Osady.

Pensye urzędników Osady są bardzo skromne. Według etatu przez Komitet Towarzystwa uchwalonego na początek, dla wypróbowania go, najwyższa pensya postanowiona wynosi rs. 600, a najniższa płaca (stróżów, kucharki) rs. 60 rocznie. Oprócz tego wszyscy otrzymują mieszkanie, żywność, lub w zamian takowej wynagrodzenie pieniężne od rs. 55 do rs. 110, światło, pranie,

opał i bezpłatną pomoc lekarską. Pensye Dozorców, Przełożonych Oddziałów i majstrów, wynoszą między 200—300 rs. Dla porównania można dodać, że w petersburskiej np. Osadzie Rolnej pensye są znacznie różne, bo najwyższa rs. 3000, a najniższa (kucharki) rs. 96. Kobieta do dojenia krów otrzymuje tam rs. 144. U nas chłopcy sami doją krowy, pieką chleb, piorą, tak, że tylko kucharkę na całą Osadę trzymamy, której zresztą chłopcy także z pomocą kolejno przychodzą.

Z postawionej w budżecie tegorocznym na wydatki Osady Studzieniec sumy rs. 12,620, wydatkowano po 1 Października dopiero rs. 5,596 k. 27 i w żadnym razie nie przewiduje się, aby cała ta suma wypotrzebowaną została. Zwrócić tylko należy tutaj uwagę, iż koszta budowy domu administracyjnego, asygnowane są z osobnego funduszu, który naturalnie w projekcie budżetu rocznego nie był postawiony.

Jedną z najważniejszych kwestyi finansowych Osady Studzieniec dotyczącej, jest staranie około wyjednania wynagrodzenia ze skarbu, jako zwrotu kosztów za żywność, odzież i bieliznę. Ukaz 1866 r. o zakładach poprawczych i osadach rolnych, na którym i Ustawa naszego Towarzystwa się opiera, zapewnia tę pomoc ze skarbu prywatnym instytucyom-ze względu, że te ze swej strony zabierając z więzień przestępców małoletnich, choćby tylko materyalną, nie mówiąc już o moralnej, wielką świadczą państwu przysługę. Opierając się na tych zasadach prawodaw-czych, Zarząd Towarzystwa wystąpił już do Rządu Gubernialnego Warszawskiego z żądaniem zwrotu pomienionych kosztów, wedle taryfy dla wiezień gubernii Warszawskiej przyjętych, i w porządku instytucyi więziennej z r. 1859 przepisanym. Aczkolwiek ostatecznej rezolucyi jeszcze nie mamy w tej kwestyi, nie wątpimy wszakże, iż ona będzie przychylną i stosunek ten na przyszłość stale uregulowany zostanie. Nie będzie to w żadnym razie rzeczywiste opłacenie naszych kosztów, ale znaczna dla nich ulga. Nie wyniesie to jak z niedokładnych pogłosek gazety tutejsze podały rs. 3000 za rok bieżący-ale może wyniesie tę sumę wtedy, kiedy będziemy mieli już 200 chłopców w Osadzie.

Takie są, Szanowni Panowie, warunki obecne, w jakich się przedstawia założona z Waszych składek i ofiar publicznych, przy tak szczerem poparciu naszego społeczeństwa, Osada Studzieniecka dla maloletnich przestępców.

Największe trudności, zdaje się nam, żeśmy już przełamali; nie powiem, abyśmy ich wielu jeszcze przed sobą nie widzieli. Do Lipca 1878 r. nie możemy więcej przyjąć chłopców nad 60: po tym terminie, gdy już dom administracyjny będzie gotów, możemy ich mieć 120. Jeżelibyśmy pragnęli doprowadzić do 200, to naturalnie, że dwa domki przynajmniej kiedyś, za lat parę wy-

padłoby jeszcze postawić. Zanim to jednak nastapi, zanim się spotkamy z wielce ważną i trudną kwestyą, jaka z chwilą uwolnienia pierwszego wychowańca z Osady się przedstawi, t. j. z kwestyą rozciągnięcia nad uwolnionemi dalszej opieki Towarzystwa, z uorganizowaniem czujnych starań za pomocą kuratorów honorowych, ażeby uwolnieni nie wpadli w nowe niebezpieczeństwa i pokusy - gdy na wolności znajdować się już będą, - aby ich utrzymać na drodze pracy i uczciwości, - zanim Towarzystwo wszystkiemi temi pytaniami praktycznie zająć się będzie w niedalekiej przyszlości musiało, - Zarząd i Komitet pragnąc przygotować szerokie koło pożytecznej Towarzystwu działalności, pragnac zaspokoić jedna z nader pilnych spraw społecznych naszych, postanowili spełnić wskazane im Ustawą inne jeszcze zadanie, a mianowicie urządzić niezależnie od Studzieńca zakłady, w którychby wszelkie małoletnie żebraki, włóczegi, dzieci opuszczone, zaniedbane, na drodze do zepsucia będące-mogły być pomieszczane, poprawiane i również rolnictwa, ogrodnictwa, lub rzemiosł uczone.

Inna to zupełnie kategorya dzieci, aniżeli małoletnich przestępców. Kategorya bardzo liczna, bardzo także, a może bardziej jeszcze potrzebująca opieki niż tamta. Trzeba się niemi zająć, aby wrota więzień kiedyś znowu nie potrzebowały się

przed niemi otwierać.

Rozpoczynając działanie swoje około przeprowadzenia tej myśli, przygotowano projekt Ustawy, rozstrząśnięto go najstaranniej, wydrukowano nawet poprzednio w gazetach, ażeby wysłuchać uwag i spostrzeżeń ludzi kompetentnych nad nim, a wreszcie uchwalono projekt ten przyjąć i do zatwierdzania Władz Rządowych przedstawić, dołączając jednocześnie prośbę o wyznaczenie z dóbr poduchownych dwóch przestrzeni gruntu, na którymby na początek dwa takie zakłady stanąć mogły. Jakie są zasady tego projektu, jaki charakter mieć mają proponowane przytulki, o tem nie będę się tu rozszerzał, gdyż jeden z Szanownych Członków Komitetu (p. Adam Goltz) i zarazem uczestnik

w pracy redakcyjnej projektu, przygotował bliższą wiadomość o tym przedmiocie dla zapoznania z nim dokładniej zgromadzonych na dzisiejszem posiedzeniu.

Zawiadamiając tylko w tem miejscu o rozpoczęciu usiłowań naszych koło urządzenia nowej instytucyi, w zakres atrybucyi Towarzystwa Osad Rolnych wchodzącej, chciałem uzupełnić sprawozdanie o stanie podejmowanych koło spełnienia swych obowiązków czynności Komitetu i Zarządu.

Szerokie pole działaniom swoim pragnąc nadać dla pożytku społecznego Towarzystwo, rachować się jednak potrzebuje z środ-

kami materyalnemi jakiemi rozporządza.

Środki te nie są dotąd oparte na niczem innem prócz na ufności w pomoc kraju, na przekonaniu, że interes jaki podnosimy, jakim się zajmujemy, jest interesem wspólnym, jest użytecznym, a więc znajdzie i poparcie ogółu.

Stan funduszów 'Towarzystwa jest taki:

Z dniem 1 Stycznia r. b. otworzyliśmy, jak drukowane w ostatnim Roczniku sprawozdanie wykazało, rachunek nowy remanentem w gotowiźnie rs. 10,023 kop. 28½ i deponowanemi w listach zastawnych kredytowych ziemskich nominalnej wartości kapitałem rs. 30,000.

Dochodu od 1-go Stycznia wpłynęło dotąd w ogóle rs. 13,839 kop. 81. Wydatkowano zaś na wszelkie potrzeby Osady, ogólne Towarzystwa i nowych budowli, razem rs. 16,714 kop. 49½. Mamy zatem jeszcze rs. 7,000 gotowizną i nieruszony ów depozyt listów zastawnych. Według kosztorysu, na domadministracyjny wydać musimy jeszcze rs. 10,000, a reszta tylko służyć nam może na dalsze rozwinięcie Studzieńca i na ziszczenie nowych przedsięwzięć. Jest oczywistem, że kapitalik ten zbyt jest małym w stosunku do zadań rozległych Towarzystwa, ażeby na nim opierać się można, jeżeliby na regularne wpływy corocznie od Członków honorowych oczekiwane, liczyć nie było podobna.

A jednak są w kontrolach naszych pewne wskazówki, które do obaw słuszny mogą dawać powód, do obaw pod tym mianowicie względem, że na przypuszczeniach o dochodach z tego źródła wpływających, budżetu swego Towarzystwo wcale opierać nie może. Zaległości są bowiem liczne, a na prowincyi zwłaszcza, bardzo znaczne. Na listach mamy wprawdzie dzisiaj wpisanych jeszcze 2,250 Członków, którzy 6 rubli rocznie wnosić przyrzekli; dotąd wpłynęło jednak od nich za rok 1877 dopiero

rs. 5,310, czyli od 885 Członków! Cytry te są zbyt wymowne, aby nad niemi robić uwagę - 1,365 Członków nie uiściło jeszcze za rok bieżący, nie mówiąc o zaległościach z lat dawniejszych.

Komitet i Zarzad Towarzystwa nie traci jednak ani chwili nadziei, że są to prawdopodobnie chwilowe tylko nieprawidłowości ogólnemi stosunkami ekonomicznemi spowodowane. Nie ustanie on w swoich usiłowaniach koło podtrzymania dzieła z takim mozołem przez lat pieć wznoszonego. Ono upaść nie może - bo z prawdziwych potrzeb życia powstalo, a więc życie utrzymać je musi! Znajdą się serca i znajdą się ludzie, którzy zrozumieją pewno, że o pomyślności społeczeństwa mowy być nie może, jeżeli młode pokolenie od upadku moralnego ratowane nie bedzie. Na taki cel powinny się znaleść środki, muszą wytrysnąć ... nowe źródła i nowe siły!

Że taka ufność nasza nie jest złudzeniem tylko, to świeżym faktem stwierdzić ją możemy, który jako pocieszające wlaśnie świadectwo o szlachetnych uczuciach, wśród naszego społeczeństwa rozkrzewionych, do wiadomości Szanownego zebrania podać pospieszam. Przed paru miesiącami Zarząd Towarzystwa otrzymał z Wrocławia urzędowy dokument przed tamtejszym Sądem zeznany, mocą którego pan Dominik Dziewanowski, były Gubernator Płocki i Członek b. Rady Stanu Królestwa, obecnie w Wrocławiu zamieszkały, legował wieczysty kapitał rs. 2,000 na rzecz Towarzystwa Osad Rolnych i na dobrach swoich Działyń go zahypotekować upoważnił, celem pobierania od niego wiecznemi czasy procentów na potrzeby Towarzystwa Osad Roluych.

Niech mi wolno będzie zakończyć to sprawozdanie dzisiejsze ogłoszeniem powyższego faktu, poczytaniem go za dobra wróżbę dla przyszlych losów Towarzystwa, i wyrazić nadzieje. że znajdzie się więcej mężów, którzy w podobny sposób się przykładając, dadzą instytucyom Osad i Przytulków Rolniczo-Rzemieślniczych, trwalszą podstawe ich bytu.

#### Nr. 3.

WYCIĄG Z PROTOKÓŁU REWIZYI STANU OSADY, ODBYTEJ PRZEZ CZŁONKÓW ZARZĄDU TOWARZYSTWA,

> Działo się w Osadzie Rolniczo-Rzemieślniczej Studzieniec, dnia 19-go i następnych Października 1877 roku.

W myśl Art. 51 Ustawy Studzieńca, przybyli do Osady wydelegowani Członkowie Zarządu: Sędzia Stummer i Profesor Miklaszewski wraz z Przewoduiczącym w Zarządzie Profesorem Białeckim, dla przejrzenia wszelkich ksiąg, sprawdzenia inwentarza i kasy, oraz całkowitej i wszechstronnej rewizyi Zakładu, a to w wykonaniu postanowienia Zarządu, zapadłego na posiedzeniu z dnia 10 Października r. b.

Przystąpiono przedewszystkiem do zrewidowania archiwum i znaleziono, że w Osadzie prowadzone były akta następujące:

- 1. Przyjmowania i wydalania wychowańców ogólne, obejmujące pisma odnoszące się do przyjmowania lub wydalania wychowańców w ogóle, albo też pojedyńczych, lecz zawierające rozporządzenia ogólne.
- 2. Akta osobiste wychowańców, Vol. 33, zawierają pisma specyalnie odnoszące się do osobistości każdego z wychowańców, przyczem jeżeli jedno pismo dotycze kilku wychowańców, bywa użyte do akt jednego z nich z zaznaczeniem treści w aktach innych wychowańców, podpisanem przez Dyrektora i Sękretarza.

Uwaga. Komisya rewizyjna uznala i zaleciła zaprowadzić:

- a) aby akta były zszywane w porządku chronologicznym przybycia pism, z tem nadmieniem, aby zawiadomienie Zarządu o przyjęcie wychowańca rozpoczynało każde akta osobiste;
- b) aby protokół przyjęcia był podpisywany przez Dyrektora i Sekretarza, jako reprezentantów administracyi Osady; obecność jednak innych, przez Dyrektora wezwanych osób, i zaznaczenie ich obecności, dozwala się;
- e) w protokóle należy pod osobną rubryką zaznaczać uzdolnienie chłopca w nauce czytania, pisania, arytmetyki i religii, ze szczegółowem oznaczeniem stopnia uzdolnienia i posiadanych wiadomości; próba pisania ma być dołączona do protokólu.

3. Akta dotyczące rachunków Osady z roku 1876 i 1877, do miesiąca Sierpnia, zawierają materyały rachunkowe, dotyczące sprawozdań składanych Zarządowi.

4. Akta ogólne zawierające pisma z r. 1876 i 1877, których nie

można było wcielić do istniejących już akt.

Uwaga. Komisya uznała potrzebę i zaleciła założyć oddzielne akta przepisów i rozporządzeń Zarządu, dotyczących wewnętrznego urządzenia Osady—i wyraziła życzenie, aby specyalizowano przedmioty mogące stanowić materyał akt oddzielnych, i unikano zbytecznego powiększania się akt ogólnych.

5. Akta służby, obejmujące nominacye, raporta o objęciu

urzędowania i uwalniania urzędników osady.

Uwaga. Komisya uznała za potrzebne i zaleciła poprzedzić te akta skorowidzem, w którymby, oprócz wymienienia nazwisk osób urzędujących, posady którą objęli, daty nominacyi i instalacyi—odnotowywano także wszelkie zmiany w służbie, a zarazem wszelkie napomnienia piśmienne jakieby Dyrektor im uczynił, lub innego rodzaju kary jakieby Zarząd na też osoby wymierzył.

6. Akta inwentarza, zawierające zawiadomienia o przesył-

kach przedmiotów, należących do inwentarza Osady.

7. Akta ofar, zawierające zawiadomienia o ofiarach, na rzecz Osady czynionych.

8. Budowli~i~konserwacyi, obejmujące pisma tyczące się tego przedmiotu.

9. Materyały do założyć się mających akt sprawozdań Dyrektora Osady do Zarządu Towarzystwa.

10. Dziennik korespondencyjny, zawierający Nr. 310, do dnia 18 Października r. b.

Uwaga ogólna. Komisya rewizyjna uznała za pożyteczne i zaleciła zaprowadzić rotuły w każdych aktach, dopełnić już istniejące, i oznaczać każde pismo, wszywane do akt, następującą stronnicą i bezzwłocznie wprowadzać do rotułu. Przyczem Komisya wszystkie akta znalazła w należytym porządku, zasługującym na uznanie, zwłaszcza mając na względzie peryod początkowy powstawania Osady.

Na tem protokół ukończono o godz. 11-ej minut 15 wieczorem, i z powodu spóźnionej pory dalszą czynność do dnia nastę-

pnego odłożono.

Dnia 20-go Października rozpoczęto czynność od obejrzenia lasu, który, przeszedłszy w różnych kierunkach, znaleziono bez

widocznych uszkodzeń; drzewo na pniu stojące szczególnych uwag nie nastręczyło, zauważono tylko znaczne zmniejszenie się materyału budowlanego w lesie. Co do drzewa spuszczonego, Dyrektor Osady objaśnił, że dotąd ścięto w r. b., na zasadzie upoważnienia Zarządu sosen 365, u pnia nie mniejsze nad 18 cali średnicy, oraz 12 dębów, wyciętych przy rudowaniu, użytych do warsztatu kołodziejskiego, wreszcie 42 sztuk sosen na krokwie i sztandary do budowy domu administracyjnego. Z wyż wymienionego drzewa zastaliśmy w lesie leżących sztuk kilka, jeszcze nie obrobionych, a nawet z kory nie oczyszczonych — następnie obladry leżące, od sztuk już zwiezionych, wreszcie w znacznej ilości drobne galęzie i część wierzchołków, oraz wszystkie prawie pnie, zwożeniem których zaczęto się zajmować.

Uwaga. Komisya rewizyjna uznała potrzebę i zalecila:

a) założyć i utrzymać kontrolę wycinanego z lasu drzewa, oraz zużytkowania takowego;

b) ocechować i obliczyć drzewo w lesie znajdujące się, za

materyał uważać się mogące;

c) zaprowadzić porządek w lesie, przez układanie odpadków od każdej sztuki i jak najprędsze zwożenie takowych—oraz gromadzenie kory, wiórów i trocin;

d) zauważono zbyt mało przygotowanych materyałów do warsztatu stolarskiego, i uważano za właściwe pospieszyć z ich

przysposobieniem.

Poczem zaraz przystąpiono do obejrzenia drenów odprowadzających wodę od domu administracyjnego i zrewidowawszy je na całej długości, znaleziono, że do ostatniej studzienki odpływ wody jest dość znaczny, u wylotu zaś znakomicie wolnieje, tak, że przestaje być dostrzegalnym.

Oprócz wspomnionych robót, a mianowicie: wożenia gałęzi, oraz regulacyi rowu drenowego, żadnych innych w lesie prowa-

dzonych nie zauważono.

Następnie przystąpione do obejrzenia chłopców—i na sygnał alarmowy, wydany przez Dyrektora, w ciągu paru minut miano sposobność widzieć 31 chłopców z 2-ma Przełożonymi Oddziału 1-m Nadzorcą, stawających w jednej prostej linii, każdy w swem właściwem miejscu. Chłopcy wyglądali w ogóle dobrze; przybyli w ubraniach przy zajęciu używanych. 32-gi chłopiec nie stanął do apelu, pasł bowiem z wyznaczenia Dyrektora bydło w lesie.

Uwaga. Komisya rewizyjna zaleciła przestrzegać, aby odzież wychowańców była utrzymana w należytym porządku— i obowiązek dopilnowania i wykonania tego, włożyła na Przełożonych Oddziału; uwazała przytem że wysyłanie wychowańców bez dozoru poza obręb oparkanienia, dla paszenia bydła, powinno być nadal usunięte.

Pod względem nauczania znaleźliśmy chłopców rozdzielonych na 4-ry Oddziały. Udaliśmy się najprzód do dolnej sali w domku Nr. 5, gdzie Nadzorcę Łubę zastaliśmy zajętego nauczaniem 6-u chłopców liter ruchomych; przy większym zaś stole najwyższy Oddział z 14-u chłopców złożony, zajęty uczeniem się wyznaczonej im lekcyi czytania rosyjskiego. Przy egzaminie okazało się, że chłopcy z najniższego Oddziału słabo rozpoznają litery, przyczem nie zauważono, ażeby współcześnie z wymawianiem uczyli się pisać takowe, ani też, ażeby nauka ta prowadzoną była wspólnie dla wszystkich wychowańców tego Oddziału.

W Oddziale najwyższym paru chłopców dość biegle czytało po rosyjsku, gdzie się elementarz otworzył; najsłabiej uzdolniony, lubo z błędami, był jednak w stanie czytać bez poprzedniego przygotowania. Zauważono tylko bardzo wielką trudność prawidłowego akcentowania. Następnie przystąpiono do egzaminu z arytmetyki, przyczem okazało się, że najwięcej uzdolniony biegle rozwiązywał łatwe zadania z liczbami wielorakiemi—najmniej uzdolniony, dość dobrze wywiązywał się z rachunków pamięciowych 4-ch prostych działań arytmetycznych.

Z okazanych kajetów można było wnosić, że wychowańcy w ogóle dość w pisaniu uczynili postępy. Zauważono że chłopcy po 2-ch i po 3-ch używali jednej książki, że książki były zni-

szczone, tak dalece, że je należy zastąpić nowemi.

Następnie udaliśmy się do "domku prelegentów," gdzie zastaliśmy 6-u wychowańców przy nauce czytania polskiego, pod przewodnictwem Przełożonego Oddziału, Kozerskiego. Każdy z chłopców uczył się sam wyznaczonej lekcyi, a jeden wydawał ją przed Przełożonym. Elementarze Promyka znaleźliśmy w stanie zużytym; przy egzaminie okazało się, że najwięcej uzdolniony mylił się w składaniu, a nawet i w nazwaniu liter—najmniej uzdolniony słabo rozpoznawał i z wielką trudnością składał. Z arytmetyki, dodawanie, odejmowanie, nastręczały trudności—a pisanie liczb dopiero rozpoczęto, jak również i naukę pisania.

Następnie udaliśmy się do domku Nr. 6, gdzie w górnej sali zastaliśmy Przełożonego Burcharda, zajętego uczeniem tabliczki mnożenia 6-u chłopców; uzdolnienie ich nie okazało się różnem od poprzedniego Oddziału.

Z nauki religii, jako też z nauki moralności, egzaminu nie odbyto z powodu nieobecności księdza kapelana, znajdującego się na urlopie i nie wykładania w tym dniu ostatniego przed-

miotu.

Uwaga. Komisya rewizyjna uznała istniejący dotychczas porządek nauczania za niedostateczny, wstrzymała się jednak od wszelkich w tym względzie zaleceń, z powodu przygotowanego już w tej mierze postanowienia Zarządu—wyraziła jednak żądanie, aby w każdym Oddziale znajdowała się tablica do pisania, wyrób których w Osadzie ma być dopełnionym.

Oglądając dom drewniany dla rodzin oficyalistów wznoszo-

ny, znaleziono go blizkim ukończenia.

Uwaga. Komisya rewizyjna wynurzyła życzenia p. Dyrektorowi Osady, użycia wszelkich środków od niego zależnych, ażeby dowóz materyałów budowlanych, oraz roboty same, przyspieszone być mogły.

Komisya rewizyjna zastawszy w części chlewu, dla trzody przeznaczonego, postawione dwie sztuki bydła, uważa, iż odwrocenie od swego przeznaczenia tego zabudowania, pochodzi z niewystarczającego nateraz, już w oborze dla krów i wolów pomieszczenia: że zatem powiększenie obory i stajni jest rzeczą nieodzownie potrzebną.

Robót gospodarskich w polu dziś żadnych nie prowadzono; znaleziono jednak zasiew żyta skończony i rozpoczęty wywóz

nawozu pod kartofle, którego pewną część przyorano.

Następnie Delegacya była obecną na sesyi tygodniowej, przy apelu wieczornym, oraz przy udaniu się na spoczynek wychowańców Oddziału I-go, co wszystko żadnych uwag szczególnych nie nastręczyło. O godz. 12-ej w nocy Delegacya udala się wraz z Dyrektorem dla odbycia rewizyi nocnej, która to czynność tę tylko nastręczyła uwagę, że w ręku Dyrektora oprócz podwójnych kluczy do sal, powinny się znajdować i duplikaty od wejścia zewnętrznego, które na noc zamykane być winno. Na tem czynność w dniu dzisiejszym o godz. 1½ w nocy ukończono, odkładając dalsze działanie do dnia następnego.

Dnia 21-go Października, jako w Niedzielę, Komisya była obecną na nabożeństwie i kazaniu, odbytych przez przybyłego z Warszawy Wikaryusza parafii Ś-go Jana. Podczas nabożeństwa dzieci śpiewały przy akompaniamencie na melodykonie przez p. o. Dyrektora. Następnie Delegacya była obecną przy rozdaniu nagród i upomnieniach Dyrektora za tygodniowe sprawowanie się chłopców; później Delegacya była obecną przy ćwiczeniach chłopców z narzędziami ogniowemi, które znalazła w porządku należytym; nastręczyła się tylko jej uwaga, że dostarczanie wody do sikawki za pomocą kubełków, przedstawia wiele niedogodności. Chłopcy komendę wykonywali bardzo dobrze.

W dalszym ciągu Delegacya przystąpiła do obejrzenia stanu inwentarza żywego i zabudowań gospodarskich, co wszystko znalazła w należytym porządku: zauważyła jedynie, że budynek jest już dla dzisiejszych potrzeb nie wystarczający, tak dla inwentarza żywego, jako też i martwego, który obecnie częścią pod szopką, przy budynku gospodarskim, częścią na podwórzu znaleziono.

Uwaga. Dla uczynienia zadość chwilowej potrzebie, Delegacya uznaje za niezbędne wystawienie szopy z miejscowych obladrów, na podwórzu.

Z kolei Delegacya przystąpiła do szczegółowej rewizyi magazynu, która to czynność nastręczyła jej następujące uwagi:

a) że przy zmianie gospodarza-magazyniera lub w ogóle jakiegokolwiek urzędnika Osady, winien być spisany protokół zdawczo-odbiorczy, stanowiący pokwitowanie dla oddalającego się i podstawę obrachunku dla obejmującego obowiązki;

b) że przy przybyciu jakiegokolwiekbądź materyalu do magazynu, takowy winien być odmierzony, odważony, odliczony i t. p., i odpowiedni do tego, jaka ilość takowego okazała się zaciagnieta do inwentarza.

c) że przy każdym przedmiocie, który może być wydawany częściowo, winna się znajdować przyczepiona kartka, na której oznaczać należy wymiary całości i następnie wydatki z takowej, ze wzmianką daty i ceny;

d) że w ogólności zapasy odzieży, bielizny i obuwia dla wychowańców, w zbyt malej przygotowane są ilości; a dla tego jest pożądanem, ażeby nadzór miejscowy czuwał stale nad utrzymywaniem potrzebnego kompletu tych zapasów;

e) że przy każdem wydaniu z magazynu, wszystko powinno być odważone, odmierzone i t. p., i odnotowane w właściwej kontroli pod odpowiednią rubryką,—a nie wydane inaczej jak za asygnacyą Dyrektora.

Stosunek ksiąg inwentarza do zapasów magazynu wykazał niejakie różnice, powstałe z tego zwłaszcza powodu, że inwentarz nie był dość dokładnie prowadzony. Przy uwzględnieniu powyższych wskazówek należy mieć niepłonną nadzieję, że przy następnej rewizyi najmniejsza niedokładność dostrzeżoną nie zostanie-

Delegacya udała się następnie do domków i zrewidowała najszczegółowiej inwentarz powierzony Przełożonym Oddziałów i Nadzorcy, oraz Nauczycielom rzemiosł—i znalazła: że Przełożony I-go Oddziału K.... nie prowadzi powierzonego sobie inwentarza w dość ścisłym porządku; dwaj inni Przełożeni, i Ł. utrzymują inwentarze należycie, oraz że Nauczyciele rzemiosł utrzymują wszystko we wzorowym porządku.

Uwaga. Komisya uznała, że w warsztatach należy udokładnić kontrolę dochodu i wydatku materyalu drzewnego, a Przełożonym Oddziałów, a zwłaszcza I-go, jak nasilniej zalecać pamięć o powierzonej własności instytutowej i zachowywaniu większego porządku.

W kuchni, łazience, infirmeryi, areszcie, warsztacie szewckim i śpiżarni, wszystko znaleziono w dostatecznym porządku.

Z kolei Delegacya była obecna przy gimnastyce chłopców, oraz przy lekcyi śpiewu choralnego, prowadzonych przez p. o. Dyrektora.

Probowaną w ciągu pobytu swego każdą z potraw wychowańcom podawanych, Delegacya znalazła smaczną i należycie zgotowaną.

Podczas odwiedzeń sal w domkach zauważano, że jeśli wychowańcy pozostają w takowych przez dłuższy przeciąg czasu przy oknach zamkniętych, np. przez godzin 3, powietrze staje się zepsutem, ciężkiem i nadzwyczaj trudnem do oddychania.

Następnie przystąpiono do obejrzenia ksiąg i kontrol Osady, i znaleziono że prowadzone są następujące księgi: księga wizyt, książka uwag Członków Zarządu i Komitetu przy zwiedzaniu Osady nastręczających się, księga rodowodowa, depozytowa wychowańców, do zapisywania stopni wychowańców, dziennik korespondencyi, książka pokwitowań, brulion kasy, kwitaryusz dochodów pieniężnych, kwitaryusz ofiar w naturze, kontrola wyro-

bów rzemieślniczych, kontrola rolna, śpiżarniana, magazynu, księga ofiar w gotowiźnie i naturze—i znalazłszy księgi te prowadzone do ostatnich czasów z niejakiemi usterkami, takowe wytknęła, uczyniwszy wskazówki odnośne.

Księga inwentarza Osady, ma być w całości na początek przyszłego 1878 r. przygotowana. Przy rewizyi brulionu kasy, sprawdzono zarazem stan kasy, który przedstawiał remanent odpowiedni do ksiąg i kontrol.

Komisya zaznacza potrzebę zaprowadzenia oprócz wszystkich powyższych ksiąg, jeszcze księgi nagród wychowańców, w których za szczególne odznaczenie się byliby zapisywani na zasadzie § 69 lit. g. tymczasowego urządzenia Osady.

Na tem w dniu dzisiejszym o godzinie 1½ po północy czynność zakończono.

W dniu 22 Października przejrzano książeczki utrzymywane przez Przełożonych Oddziałów, do notowania sprawowania się i postępów w naukach i rzemiosłach wychowańców—przyczem zalecono, ażeby w książeczkach tych nie ograniczano się na notowaniu cyframi stopni, lecz wyszczególniono ozynione nad postępowaniem wychowańców spostrzeżenia.

Oprócz tego przejrzano raporta miesięczne wszystkich urzędników Osady, składane Dyrektorowi i zawierające szczegółowe uwagi o charakterze i skłonnościach każdego z wychowańców, co

Komisya uznała za nader użyteczne.

Przy oglądaniu spiżarni i zapasów w niej się znajdujących, znaleziono że ilość takowych jest zbyt małą i nie odpowiada przepisom wskazanym w § 93 tymczasowego urządzenia Osady. Z zaciągniętych informacyi powzięła Komisya wiadomość, że zakupy prowiantów odbywają się tygodniowo małemi częściami na targach okolicznych—skutkiem czego Komisya uznaje pożądanem, żeby sposób prowiantowania Osady na przyszłość, o ile można, w zastosowaniu się do § 103—106 tymczasowego urządzenia, jak najrychlej w wykonanie został wprowadzony.

Oglądając tymczasową kaplicę w dolnej sali domku Nr. 2 urządzoną, Komisya z przyjemnością zauważyła urządzenie i utrzymanie jej, nietylko we wzorowym porządku, ale nawet z umiejętnym smakiem i powagą—co głównie dokonane zostało

staraniem, a w części i kosztem ks. kapelana () ady.

Zamykając powyższe uwagi szczególowe jakie przy rewizyi Osady się nastręczyły, Komisya przez Zarząd delegowana może jeszcze dodać, że cały stan Osady, mając zwłaszcza na względzie, poczatkowy dopiero jej rozwój, sprawił na zwiedzających ją korzystne wrażenie; że wychowańcy w stosunku swoim do p. o. Dyrektora, zdają się okazywać mu wiele zaufania i chętnej uległości, wywołanej niewatpliwie łagodnemi wyrozumiałem a sprawiedliwem względem nich postępowaniem; że wreszcie korzystne rezultaty rozwoju wewnetrznego Osady, w przeważnej części przypisać należy sumiennym usiłowaniom, polaczonym z szczerem oddaniem się swoim obowiazkom dzisiejszego p. o. Dyrektora, - a te usterki i niedostatki jakie Komisya przy rewizyi spostrzegła, wkrótce przez niego usunięte zapewne zostaną. Przy rozległych obowiązkach pedagogicznych, gospodarczych i administracyjnych jakie dziś na Dyrektorze ciążą, niedostatki te dają się po części usprawiedliwić. Prowadzenie też nadal w ten sposób zarządu, aby na osobie Dyrektora cały ciężar wszelkich obowiązków spoczywał, przy szerszym rozwoju instytucyi byłby może ze szkodą dla prawidłowego biegu całości. Z tego więc powodu Komisya mniema, że jest koniecznem, i to nawet ile można najprędzej, zapewnić p. o. Dyrektora takie wyręczenie się w rzeczach administracyi właściwej, aby uwolniony od jej szczegołów, jak np. dyspozycyi gospodarstwa leśnego, rolnego, ogrodowego i domowego, mógł się przeważnie oddać zajęciom pedagogicznym, a czuwał tylko nad ogólnym biegiem powyższych potrzeb Osady. Sądzi wiec Komisya, że znaczną część tamtych czynności przekazać należy wyłącznym staraniom Ekonoma-Magazyniera.

Zwróciwszy swą uwagę na całość gospodarstwa rolnego i ogrodowego w Studzieńcu, Komisya znajduje koniecznem jak najrychlejsze wypracowanie planu takowego, któryby w przyszłości częściowo, w miarę sił i zasobów mógł być wykonywany. Dorywcze bowiem, bez naprzód obmyślanego celu przedsiębranie tych lub owych robót, pociągnąć za sobą może wiele niewłaściwości lub niekorzystanie należyte z warunków produkcyjnych Osady, a nawet dokonanie robót jakieby w przyszłości znowuż usuwać wypadło.

Co do produkcyi warsztatów dziś istniejących w Osadzie, Komisya mniema, iż należałoby także zawczasu obmyśleć środki zbytu wyrabianych tam przedmiotów, zwłaszcza, że warsztaty te zaspokoją już potrzeby miejscowe i dla zapewnienia swego utrzymania potrzebują wyrabiać takie przedmioty, jakie bądź w okoli-

cy, bądź w Warszawie najłatwiej spieniężone być mogą. Tomiędzy rzemiosłami któreby może najkorzystniej z rozmaitych względów nie długo wprowadzić wypadało, jest tokarstwo, jako dające zajęcie młodszym i słabszym chłopcom, do którego materyał jest pod ręką, które uzupełnią warsztaty stolarski i kołodziejski, i którego wyroby z łatwością pozbywane być mogą. Dla zapewnienia zaś porządku co do kontroli wyrobów, należy w ogóle dla wszystkich warsztatów zaprowadzić książkę dyspozycyjną, w której Dyrektor wpisuje dyspozycye o mogących się wykonać robotach, bądź na potrzeby Osady, bądź na obstalunek.

(Podpisali) A. Białecki. - Stummer. - Miklaszewski.

### Nr. 4.

SPRAWOZDANIE Z CZYNNOŚCI DELEGACYI KOMITETU TOWARZYSTWA ZA ROK 1877

przez

Józefa Wieczorkowskiego,

Prezesa Komitetu.

Zanim przystąpimy do udzielenia w streszczeniu działań spełnionych w ciągu upłynionego roku przez Delegacyę Komite-

tu, wypada nam przedewszystkiem nadmienić:

Že jakkolwiek regulamin wewnętrzny z d. 31 Stycznia 1874 r., przez Komitet Towarzystwa zatwierdzony i onegoż obowiązujący w § 6 swych przepisów stanowi: iż tenże Komitet w ciągu każdego roku, ma odbywać swe posiedzenia ogólnego zebrania, w miesiącach Styczniu i Czerwcu—przecież od d. 31 Stycznia r. z. po dziś dzień, oprócz nadzwyczajnych, w dniu 12 Kwietnia, tudzież w dniach 27 Września i 4 Października r. z. odbytych, toż powtórne posiedzenie czerwcowe nie doszło do skutku, dla tego tylko, że zebrani w dniu 30 Czerwca Członkowie tegoż Komitetu, nie znależli się w myśl przepisu § 16 Ustawy Towarzystwa w dostatecznej liczbie do wydawania prawnych postanowień. Bezskuteczność tegoż ostatniego zebrania, które bez przekroczenia przepisów Ustawą Towarzystwa zakreślonych, nie było w możności dokonać, ani wyboru Członków do Delegacyi Komitetu na następujące drugie półrocze r. z., ani też przedsiębrać in-

nych stanowczych działań, do atrybucyi ogólnego zebrania tegoż Komitetu należących, na wniosek Prezesa, ten tylko rezultat przyniosło, że członkowie w dniu powyż przytoczonym, w liczbie 10 zebrani, uznawszy się jedynie za Delegacyą Komitetu w powiększonym komplecie działać zdolną, postanowili:

a) że termin do następnego zebrania się Komitetu nadzwyczajnego, celem rozpatrzenia projektu Ustawy przytułków dla nieletnich żebraków i włóczęgów, wypada oznaczyć w drugiej połowie Września r. z.,—tudzież

b) że w miejsce niedoszłego w dniu 30 Czerwca posiedzenia, na którem Zarząd Towarzystwa miał złożyć sprawozdanie w obecności Członków honorowych z całego dotychczasowego stanu swych działań, uchwalono takowe w końcu Października odbyć—z powodu zaś niecierpiącej zwłoki, jaka wynikła przy rozpoczęciu budowy domu administracyjnego w Osadzie Studzieńcu, na wniosek Zarządu upoważniła

c) taż Delegacya Zarząd — do podniesienia z funduszów ogólnych Towarzystwa, na koszta odrenowania tejże budowy, kwotę rs. 1,728—wreszcie

d) we względzie skazywanych wyrokami Sądów nieletnich do Osady Studzieńca, a sposobem zwykłego transportu do tejże Osady dostawionych, uchwalono:

aby Zarząd Towarzystwa postarał się urządzać ich dostawę, bez względu na koszta ztąd wyniknąć mogące, drogami kolei żelaznych, o ile dostawa ta onychże tym sposobem okaże się możebną.

Z powyższego więc przebiegu czynności widzieć się daje, że w następstwie niedoszłego zebrania się Komitetu czerwcowego, funkcyonowanie czynności Delegacyi Komitetu w drugiem półroczu faktycznię zostało ubezwładnione, aż do końca Września r. z.—w tym to dopiero bowiem ostatnim miesiącu, przy rozpatrywaniu Ustawy o przytułkach, Komitet do tej czynności powołany, na wniosek Prezesa zaprosiwszy Członków Delegacyi w pierwszem półroczu obowiązki im powierzone pełniących, gdy oni takowych wykonywać dalej nie odniówili, udzielił im zarazem upoważnienie, aby oneż w następnem półroczu raczyli wykonywać w myśl § 10 regulaminu, dla Komitetu w roku 1874 przepisanego.

Dziś zatem, kiedy zostały już bliżej wyjasnione okoliczności, jakie towarzyszyły w r. z. czynnościom tejże Delegacyi, nie

pozostaje nam, jak nateraz przedstawić sprawozdanie z całorocznych, nie zaś jak to poprzednio miało miejsce, z półrocznych jej działań.

Do natychmiastowego zajęcia się poruczonemi Delegacyi czynnościami, była najprzód uchwała Komitetu w dniu 31 Stycznia r. z. zapadła, mocą której postanowiono:

a) że ilość wychowańców w Osadzie Studzieńca ma być

w następnym roku znacznie powiększoną—tudzież

b) że w tym celu upoważniono Zarząd Towarzystwa, aby zajął się rychle wzniesieniem w tejże Osadzie domu administracyjnego z funduszów ogólnych.

W wykonaniu tejże uchwały—Delegacya zaraz na posiedzeniach w dniach 5 i 9 Lutego r. z. odbytych, rozpatrzyła po dwakroć sporządzone przez Budowniczego Goebla szkice planów wzmiankowanej budowli, a wskazawszy temuż Budowniczemu szczegóły potrzeb, dla jakich ona ma służyć i życzenie, aby koszta jej mniej więcej wynosiły około rs. 10,000, zażądała: aby on w zastosowaniu się do poczynionych mu uwag przez tęż Delegacyę, odpowiedni nowy szkic planu tejże budowli przygotował.

Skoro zaś tenże plan w dniu 9 Lutego r. z. został jej wraz z przybliżonem obliczeniem kosztów na rs. 12,100 przedstawiony, Delegacya przyjąwszy takowy, upoważniła wzmiankowanego Budowniczego, aby według wskazanych przez nią spostrzeżeń, tudzież zaprowadzenia niektórych jeszcze zmian w projekcie szkicowym, przygotował sam plan kostrukcyjny wraz z nowym kosztorysem w mowie będącej budowli.

Plan ten, mając sobie Delegacya dopiero w dniu 19 Maja r. z. przez p. Goebla do przejrzenia podany—i stosując się zarazem do uchwały Komitetu w d. 31 Stycznia r. z. objawionej, rozpoznała go w powiększonym komplecie, z przybranymi w tym celu Członkami Komitetu,—a pomimo:

że anszlag do tegoż planu załączony, przewyższał pierwotnie zamierzone koszta tej budowy o rs. 5,000, gdyż w ogóle koszta te obliczone zostały na rs. 17,134 —

taż Delegacya, ów plan konstrukcyjny, w zupełności przyjała, z tem przekonaniem,

że w samem wykonywaniu robót około wzmiankowanej budowli, niektóre z nich mogą być pokryte mniejszemi wydatkami od anszlagowanych, a to ze względu, iż do niej dostarczane będą albo materyały miejscowe, albo praca wychowańców Osady.

W następstwie zaś przyjęcia tegoż plann i kosztorysu onegoż, upoważniła Zarząd Towarzystwa, do natychmiastowego rozpoczęcia robót dla wzniesienia tejże budowli, pozostawiając ich wykonanie, bądź to przez entrepryzę, bądź też sposobem administracyjnym, według własnego uznania samego Zarządu — oprócz tego na wniosek tegoż ostatniego:

że dla pomieszczenia familii osób zostających w służbie Osady, potrzebną jest niezbędnie, na zewnątrz Zakładu, w obrębie wszakże Osady, zwykła drewniana budowla wiejska, ośmiorakiem zwana, jakaby przez miejscową administracyę z drzewa lasu Osady mogła być wzniesioną, z oszczędności funduszów etatem na rok 1877 oznaczonych.

Taż sama Delegacya i na temże samem posiedzeniu w dniu 19 Maja odbytem, po bliższem rozpoznaniu wniosek taki przyjeła, i upoważniła również Zarzad do wydatkowania na proponowaną budowlę z funduszów oszczędzonych z etatu na rok 1877 zatwierdzonego. Nadto: w ostatnich dniach posiedzeń pierwszego półrocza Delegacyi Komitetu, i w chwili kiedy Zarząd Towarzystwa był już w pełnym biegu przedsiębranych przez siebie rozporządzeń, zmierzających do wzniesienia budowli domu administracyjnego w Studzieńcu-znalazł się on w nader trudnem położeniu wykonania poruczonych mu przez Komitet i Delegacyę czynności, albowiem po dostarczeniu mu już do miejsca budowy zamówionych materyałów, jako to: cegły, wapna i t. p., sporządzeniu kontraktów z murarzem i cieślą, wytknięciu miejsca w którem taż budowla miała być wzniesioną, gdy rozpoczęto kopać fundamenta, wówczas przekonano się że w całej ich rozciągłości znajduje się pod powierzchnią w glębokości półtora łokcia, woda zaskórna. Z tego też względu, nietylko same fundamenta potrzebaby zakładać w wodzie, lecz nawet w gruncie, którego spód poprzedzała ziemia zwana kurzawka, nie przedstawiałyby dostatecznej trwalości tej budowy, dopókiby odprowadzenie wzmiankowanej wody za pośrednictwem odrenowania, nie zdołało usunać tej tak ważnej przeszkody - a że do wykonania tego rodzaju robót, oraz wydatkowania na takowe, jako poprzedniemi anszlagami budowy nie objęte, Zarząd nie posiada ani przez Delegacyę, ani przez Komitet potrzebnego upoważnienia, przeto uczynił wniosek, aby przedmiot ten, jako nagłego pośpiechu wymagający, był rozpoznany i zadecydowany.

Delegacya po wysłuchaniu tegoż wniosku, mając dostarczone sobie, tak plan niwelacyjny gruntu, jako też samych robót drenarskich i kosztorys wykonania ich, uznała:

że roboty te, wymagają natychmiastowego ich rozpoczęcia—a upoważnienie do podniesienia funduszów, na koszta tychże robót, odroczyła do decyzyi najpierwszego ogólnego zebrania się się Komitetu w dniu 30 Czerwca, który, gdy w tymże dniu spełzł bezskutecznie, Delegacya w powiększonym komplecie, jak to wyżej już nadmieniono, toż upoważnienie w rzeczonym przedmiocie udzielić postanowiła. Obok wszakże uchwał, odnoszących się co do działań przedsiębranych do wzniesienia budowli w Osadzie Studzieńca, Delegacya, o jakiej jest mowa, wydała jeszcze i inne, dotyczące dalszego kierunku zmierzającego ku następnemu rozwojowi naszego Towarzystwa, i dla tego też:

1. W dniu 5 Lutego r. b. rozpoznawszy podany przez Członka Komitetu księcia Lubomirskiego wniosek, w przedmiocie przygotowania projektu do ustawy przytułków dla nieletnich włóczęgów i żebraków—ten zadecydowała przedstawić z przychylną opi-

nią pod decyzyę Komitetu ad hoc ustanowionemu.

2. W d. zaś 9 Lutego, po przedstawieniu Zarządu, że dotych-czasowy system żywienia pozostających oficyalistów w służbie, z kuchni zakładu, zrządza niekiedy tak dla administracyi, jak i dla oficyalistów ważne niedogodności — zdecydowała taż delegacya, że sposób żywienia tychże oficyalistów zależeć może od ich własnych życzeń, czy pragną mieć je dostarczane w naturze, według taryfy obowiązującej administracyę miejscową—lub też wynagradzane w gotowiżnie, licząc należącym do pierwszego stołu po rs. 75, a należącym do drugiego stołu po rs. 55 rocznie.

3. Tąż samą decyzyą upoważniono także Zarząd dla rozszerzenia uprawy gruntu w Osadzie, do zakupienia większej ilości inwentarza roboczego, mianowicie pary wołów i trzeciego ko-

nia-nadto,

4. W dniu 30 Czerwca, Delegacya będąc decyzyą Komitetu z d. 31 Stycznia r. z. upoważnioną do wyboru brakującego Członka współpracownika w Zarządzie, — tego w osobie p. Ignacego Badowskiego, Członka honorowego Towarzystwa, pragnącego chętnie nieść swą osobistą pomoc, do pełnienia obowiązków w tymże Zarządzie powołała.

Na posiedzeniach w dniach 27 Września i 4 Października, Komitet rozpoznawszy, a następnie i przyjąwszy projekt do Ustawy dla przytułków, który na zebraniu w dniu 28 Października podany został do wiadomości Członków honorowych Towarzystwa, spowodował również dla Delegacyi nowe w tym przedmiocie zatrudnienia—gdyż

- 5. Przy ostatecznem porządkowaniu układu tegoż projektu, do czego Komitet upoważnił p. Miklaszewskiego, Członka Komisyi tymże projektem zajmującego się—on wszelkie wątpliwości przy tymże porządkowaniu dostrzeżone, do decyzyi tejże Delegacyi przedstawiał, a Delegacya uważając się w obowiązku rozpoznawać je, stosowne też w dniu 15 Listopada r. z. i 10 Stycznia r. b. upoważnienie temuż p. Miklaszewskiemu w sprostowaniu dostrzeżonych przez niego wątpliwości, udzielała.
- 6. Potrzeba użycia funduszów Towarzystwa, na wcześniejsze urządzenie czwartego Oddziału w Osadzie, dla dalszego pomieszczenia przybywających wychowańców, których oznaczona etatem na r. z. liczba 45 została już w 3-ch domkach wypełnioną, spowodowała również Delegacyę, że w dniu 19 Grudnia r. z. udzieliła Zarządowi przyzwolenie do przedsiębrania wydatków, na poczet zatwierdzić się mianego etatu na r. b. Niemniej na temżo samem posiedzeniu, mając sobie złożoną piśmienną deklaracyą, mieszczącą hojną ofiarę przez dwoje małżonków, wzniesienia ich kosztem ku czci Boskiej kaplicy w Osadzie Studzieńcu,

Delegacya ten tak pożyteczny dar, z wynurzeniem wdzięczności dla ofiarodawców przyjęła,—zresztą

7. W dniu 10 Stycznia r. b. zająwszy się frozpoznaniem przygotowanego przez Zarząd projektu do etatu na r. b., ten do przedstawienia go Komitetowi przysposobiła, ustanowiwszy:

Ze proponowane dochody Towarzystwa na r. b. wynosić mają . . . . . . . . . . . . . . rs. 21,195 k. 26½.

Rozchody zaś onegoż . . . . . . . . . , 19,646 ,, 34½

Czyli że dochody przewyższą wydatki o rs. 1,548 k. 92

Po za obrębem przecież tego etatu, pozostawać będzie do wydatkowania kwota rs. 6,250 kop. 90 na ukończenie budowy domu administracyjnego w r. z. już przez Komitet wyznaczona, a dotąd jeszcze nie zużytkowana.

8. Przy rozpatrywaniu co dopiero przytoczonego etatu, delegacya mając sobie podany, a przez Członka Zarządu p. Miklaszewskiego wymotywowany wniosek, aby w tymże etacie były umieszczone płace dodatkowe dla tych oficyalistów, którzy przeszło rok w służbie osady zostają,

wniosek ten, uznawszy ona w zasadzie za korzystny dla

dobra samejże instytucyi, udzieliła zarazem opinią:

Że tego rodzaju płace dodatkowe, wypadałoby dla skuteczniejszego ich pożytku udzielać, nie sposobem jednorazowych gratyfikacyi, ale że raczej w ich szafunku, potrzebaby mieć wzgląd na liczbę przebywanych lat służby w Osadzie—a tychże oticyalistów nagradzać stosunkowo do przebytych przez nich lat, procentem przez Komitet oznaczyć sie mającym, któryby w miarę postępu lat służby, stanowił coraz wyższe uposażenie każdego oficyalisty.

Ze wszystkich powyżej wyliczonych czynności, przez Delegacyę zatwierdzonych w ciągu całego r. z. płynie to przekonanie, że ona w każdem swem postępowaniu ujawniła ciągłą dążność, do osiągnienia, nietylko coraz obfitszych owoców dla zakreślonych Ustawą Towarzystwa celów, lecz że również przez trafność i przezorność w wydanych przez siebie uchwałach, starała się także skutecznie oddziaływać, aby one odpowiadały tymże celom,

I dla tego też, skoro otwarty zakład w Studzieńcu, dziś już wzbudza pocieszającą nadzieję, że z postępem czasu, może on znakomicie oddziałać na przyszłe polepszenie losu wychowańców w nim pomieszczonych, to pożądanem jest, aby zarówno wszyscy Członkowie Komitetu, nie zaś same tylko szczególne onegoż indywidua, wspierać raczyli łącznie prace, tak tejże Delegacyi jak i Zarządu, którym oddać należy szczerą wdzięczność za ich ciągle, roztropne i bezinteresowne poświęcenie się dla kraju i ludzkości.

#### Nr. 5.

SPRAWOZDANIE KOMISYI REWIZYJNEJ RACHUNKÓW ZARZĄDU TOWARZYSTWA ZA ROK 1876.

Odnośnie do decyzyi Komitetu na posiedzeniu w d. 31 Stycznia 1877 r. zapadłej, my niżej podpisani przybyliśmy do Zarządu Osad Rolnych i sprawdziwszy wszystkie pozycye przychodu i rozchodu za rok 1876, poparte dowodami, znaleźliśmy wszystko w jak największym porządku, tak rachunek przekazowy Banku Handlowego, jako też i dziennik kasowy Zarządu.

Nadmienić nam wypada, że Zarządowi winni jesteśmy złożyć podziękowanie za nadzwyczaj skrupulatne i jasne prowadzenie rachunkowości.

Warszawa, dnia 15 Grudnia 1877 r.

(Podpisano) Stanislaw Karski.
(Podpisano) J. Zamoyski.

#### Nr. 6.

SPRAWOZDANIE Z CZYNNOŚCI TOWARZYSTWA OSAD ROLNYCH I PRZYTUŁKÓW RZEMIEŚLNICZYCH W 1877 ROKU, ZŁOŻONE NA POSIEDZENIU KOMITETU TOWARZYSTWA DNIA 31 STYCZNIA 1878 ROKU,

przez Przewodniczącego w Zarządzie Towarzystwa

ANTONIEGO BIAŁECKIEGO.

Rok 1877 zaznaczyć wypada jako pierwszy, w którym już Osada Studzieniecka szerzej pożyteczną działalność swoją rozwinąć mogła. Chociaż bowiem otwartą została urzędownie już w Maju 1876 r. i zupełnie gotową do przyjmowania wychowańców, to jednak w skutek przeprowadzania reformy sądowej w Królestwie Polskiem, dopiero od Września 1876 r. zaczęto skazanych małoletnich przysyłać do Studzieńca—tak, że do końca r. 1876 było ich tylko pięciu.

Dopiero w ciągu ubiegłego roku 1877 liczba ta się powiększyła i doszła z końcem Grudnia (star. stylu) r. z. do 50 chłopców do Osadysprowadzonych, licząc w tem dwóch, którzy po kilku miesiącach pobytu, z powodu prawnych kwestyi jakie co do właściwości ich zatrzymania powstały, musieli być z Osady wydaleni. Niedostawionych zaś, t. j. przyjętych do Osady ale w transporcie jeszcze będących, było oprócz powyższej liczby jeszcze 5-u: czyli że ilość wychowańców których Zarząd Towarzystwa do końca r. 1877 przyjąć zdecydował, wynosi 55 chłopców.

Wszyscy małoletni do Osady Studzienieckiej nadsylani z wyroków sądowych, skazani byli za popełnione kradzieże.

W liceby andlesi 55 y numictuals and	71	T
Z liczby ogólnej 55-u przyjętych przez	Zarząd	Towarzy-
wa było:		
Z Warszawy		
Z gubernii Królestwa	. 36	
Z wyroku Sądów Gminnych		
", Sędziów Pokoju		
,, Sądów Okręgowych		
Zjazdu Sędziów Pokoju i Gm		
Wyznania katolickiego		
, prawosławnego	. 1	
"żydowskiego		
,, ewangelickiego	. 1	
Według wieku:		
Niżej 11 lat życia	. 3	
Mających lat 12 lub około tego	. 3	
13	. 7	
14	. 12	
15	. 19	
16	. 9	
18	. 1	(oddalony)
W niewiadomym wieku	. 1	
Według czasu na który zostali przyjęci:		
Do 18-go roku życia lub zupełnej popraw	y. 4	
Na lat 5	. 1	
$4^{1/2}$	. 1	
,, 4	. 3	
,, 3	. 9	
$,, 2^{1/2}, \ldots, \ldots$	. 1	
,, 2	. 36	
Oprócz przyjętych do końca r. 1877 do	Osady	55 wycho-
ańców, otrzymano jeszcze od różnych Sądó		
2 skazanych małoletnich, których jednak nie		

W 32 skazanych małoletnich, których jednak nie można było przy jąć z rozmaitych powodów, a mianowicie:

10 z powodu wieku starszego;

7 wyznania żydowskiego, ze względów na pedagogiczne trudności w pierwiastkowym rozwoju Osady i brak nauczyciela religii żydowskiej;

7 z powodu nienadesłania dowodów potrzebnych;

4 z powodu wyroków krótszy termin kary stanowiących, aniżeli jest Ustawą Osady przepisany:

1 recydywista;

st

- 1 niewłaściwie skazany;
- 1 z powodu wątłego stanu zdrowia;
- 1 dziewczyna.

Pomieszczeni w Osadzie wychowańcy rozdzieleni są na Oddziały po 15-u chłopców w każdym, pod nadzorem jednego Przełożonego Oddziału lub Dozorcy, z którym wspólnie zamieszkują osobną salę na to przeznaczoną, w osobnym znajdującą się domku.

W roku zatem minionym uorganizowano w zupełności trzy takie oddziały i otworzono czwarty w samym końcu roku.

Liczba dni instytutowych którą przebyli pomieszczeni w Osadzie wychowańcy, wynosiła w r. 1877 razem 8,903.

Transport skazanych do Osady małoletnich przestępców odbywał się kosztem Towarzystwa i pod jego nadzorem o tyle, o ile z Warszawy osądzonych sprowadzać wypadało. Z innych miejscowości Królestwa nadsyłani byli zwykłym trybem transportowym, przyczem zawsze zauważane były te same niedogodności, o których już nieraz była mowa, a mianowicie: długo trwający transport i szkodliwe wpływy moralne w ciągu niego na skazanych chłopców.

Pomimo szczerej chęci sprowadzania wszystkich chłopców na koszt Towarzystwa, pod nadzorem własnych oficyalistów Osady, nie było jednak Zarządowi Towarzystwa możliwem uorganizować dotąd takich transportów—a to z powodu braku odpowiednich ludzi między służbą Osady, którychby do takich podróży, w rozmaite nieraz oddalone okolice kraju, i to jednocześnie, rozsyłać można.

Służba pedagogiczno-administracyjna Osady Studzienieckiej, składała się w ubiegłym roku ogółem z 13-u osób, które przebyły dni instytutowych w ogóle 3,853.

W liczbie tej było:

- 1 Pomocnik Dyrektora, pełniący obowiązki tegoż wszystkie;
- 1 Kapelan nauczający religii katolickiej i odbywający obrządki kościelne;
- 1 Sekretarz-buchalter;
- 2 Przewodników Oddziału z kwalifikacyą Naucz. Elemen.;
- 1 Dozorca bez kwalifikacyi Naucz. Elemen.;
- 1 Ekonom-Magazynier, zarazem Nauczyciel rolnictwa;
- 2 Majstrów Nauczycieli rzemiosł;

- 3 Stróżów:
- 1 Kucharka.

Oprócz powyższych stałych urzędników i służby niższej, wzywany bywał lekarz przyjezdny w miarę potrzeby, za osobnem wynagrodzeniem.

Zaznaczyć tu możemy wielką bardzo trudność w wynajdywaniu ludzi stosownie uzdolnionych na Przełożonych Oddziału i na Dozorców.

Szczupłe uposażenie jakie Towarzystwo z ograniczonych swoich funduszów jest w stanie wyznaczyć, nie przechodzące rs. 250 pensyi dla przełożonych Oddziałów, a rs. 200 dla dozorców, nie przedstawia przyciągających widoków dla ludzi, którzy przyjąć mają nader twarde i uciążliwe obowiązki, w zakładzie tego rodzaju.

Z drugiej strony wymagania kwalifikacyi moralnych i umysłowych są o tyle obszerne, że się żąda, aby mieli przyznane sobie przez okrąg Naukowy prawo nauczania elementarnego (§ 23 Ust. Osady) i przytem przedstawiali osobiste rękojmie charakteru, zdolności i taktu w postępowaniu.

Trudności jakich w Studzieńcu doznajemy pod tym względem, dały się uczuwać w innych nawet podobnych zakładach w Rosyi, pomimo że tam płace są znacznie wyższe od naszych. Czytamy to w sprawozdaniach nadsyłanych nam przez Towarzystwa rosyjskie Osad Rolnych. Świeżo nawet Towarzystwo Kijowskie zwróciło się do naszego Towarzystwa z zapytaniem, czy uważalibyśmy za korzystne przyłączyć się do starań jakie Towarzystwo Kijowskie zamierza podjąć u Rządu, ażeby dla zachęcenia kandydatów na posady Dyrektora. Przełożonych Oddziałów i Dozorców, wyjednać dla nich prawa służby rządowej z zaliczeniem ich do Ministeryum Oświecenia i przyznaniem pewnych klas urzędów i praw emerytalnych.

O projekcie tym, Zarząd Towarzystwa będzie miał zaszczyt przedstawić dzisiaj Komitetowi wymotywowaną opinią, w której przyznając pożytecznem wyjednanie dla urzędników Osady możności przystąpienia do Stowarzyszenia emerytalnego urzędników Królestwa, nie uważa jednak za pożyteczne, ze względu na miejscowe warunki, różne od warunków Cesarstwa, proponować starania o przyznanie im w ogóle praw służby rządowej i nadania rang.

Zarząd Towarzystwa mając także na uwadze konieczną potrzebę zachęcenia w granicach środków, jakiemi Towarzystwo może rozporządzać, ludzi odpowiednich do przyjmowania obowiązków w Osadzie, i pragnąc ażeby ludzie ci przywiązywali się ile można do służby w Zakładzie, postanowił poprzeć przed Komitetem wniosek Członka Zarządu Profesora Miklaszewskiego—ażeby płaca etatem oznaczona podwyższaną była w formie dodatków osobistych, w pewnych peryodycznych odstępach czasu i w pewnym stale określonym stosunku postępowym, którego maximum ma dojść do połowy pensyi etatem wyznaczonej.

Nakoniec dla przyzwaczajenia oficyalistów Osady do pamiętania o własnej przyszłości, są oni obowiązani do odkładania ze swej pensyi przynajmniej  $10^{\circ}/_{\circ}$  do Kasy Oszczędności przy Magistracie Warszawskim, co ściśle jest wykonywanem i co już dobry wpływ na usposobienie do oszczędności wywołało.

W ciągu krótkiego jeszcze istnienia Osady, niepodobna wykazać pod względem pedagogicznym rezultatów stanowczych, o których dopiero wtedy mówić będzie można, skoro już pewną liczbę wychowańców wypuścimy z Zakładu — a co dopiero względem kilku z nich w Grudniu 1878 r. nastąpić może.

Są wszakże niezawodne i nader liczne już wskazówki, dobroczynnego wpływu jaki wywiera praca, nauczanie i systematyczny kierunek wychowawczo-poprawczy na umysłach chłopców, przybywających do zakładu z więzień w stanie zupełnego upadku moralnego, połączonego z całkowitem nierozwinięciem władz umysłowych.

Miałem już nieraz sposobność zawiadamiać o tem Komitet Towarzystwa, komunikując mu spostrzeżenia Członków Zarządu zwiedzających Osadę, oraz sprawozdania szczegółowe p. o. Dyrektora Osady. Najlepszym wreszcie dowodem w tej mierze, służą te okoliczności, że żadnego dotąd wypadku nie było w Osadzie, któryby nosił cechę gwałtownej niesforności lub przestępstwa ze strony chłopców. Oprócz zwykłych przewinień nieposłuszeństwa, drobnych kradzieży, kłamstwa, lenistwa, swawoli i t. p., zdarzyło się zresztą parę tylko wypadków, mających donioślejsze znaczenie, a mianowicie wypadek ucieczki z Osady dwóch chłopców, z których jednego schwytano w Warszawie, a drugiego w Łomży—i którzy obydwaj do Osady dostawieni napowrót zostali.

Ponieważ ucieczka ta dokonaną była z przygotowanym rozmysłem, ponieważ oba ci chłopcy okazali przytem wysoki stopień przewrotności, a przytem są już w wieku 15—16 lat, przeto Zarząd Towarzystwa w zastosowaniu się do rozporządzenia p. Ministra Spraw Wewnętrznych wydanego przy zatwierdzeniu Ustawy Osady Studzieniec, polecił wymierzyć na nich karę chłosty 15 rózg, jako karę dyscyplinarną.

Był to dotąd jedyny wypadek surowszej represyi do jakiej się uciec byliśmy zmuszeni. Zresztą wychowańcy Osady poddają się łatwo, bez oporu, a nawet chetnie, regulaminowi zakładu,

w szczegółach swych bardzo ścisłemu.

Jak wiadomo Komitetowi, system przyjęty w Studzieńcu pod względem wychowawczym, opiera się na połączeniu dwóch, gdzieindziej rozdzielonych systematów: podziału na grupy czyli tak zwane rodziny, a u nas oddziały po 15 chłopców, stanowiących w Zakładzie zbiorową jednostkę, z rozróżnieniem na klasy, w miarę stopnia poprawy od 1-ej do 4-ej czyli wzorowej, posuwanych chłopców, nie przenosząc ich przytem do innej grupy, t. j. do innego lokalu, lecz pozostawiając ich umyślnie z poprzednimi towarzyszami, a to dla tego, ażeby tem bardziej pobudzać ich do współubiegania się wzajemnego. W Studzieńcu zatem oddział 15 chłopców stanowi jednostkę pod względem pożycia wspólnego, zamieszkania i t. d., ale w tym oddziałe są chłopcy do różnych klas należący, w miarę zasługi i poprawy; klasy te na zewnątrz odróżniają się naszywkami na rękawie lub bulionem na ramieniu.

Niezależnie od tych dwóch podziałów na oddziały i na klasy, dzieleni są jeszcze chłopcy wedle stopnia ich przygotowania naukowego i postępów jakie w nauce im podawanej robią, na podziały szkoly—a to dla skuteczniejszego prowadzenia ich nauczania. Podział ten stosuje się tylko w czasie odbywanych lekcyi po to, ażeby łączyć w odpowiednie grupy takich, którzy na jednakowym lub zbliżonym stopniu przygotowania naukowego się znajdują.

Jak dotąd, cały ten system, pomimo że dłużej wyprobowanym być nie mógł, wydaje się zupełnie odpowiednim. Żywioł emulacyi silnie jest popierany przez stopniowanie nagród, odznaczeń, już to pojedyńczym chłopcom, już też zbiorowo oddziałom całym przyznawanych; w nauce czynią wychowańcy szybkie stosunkowo postępy, pomimo że na dobrych siłach pedagogicznych

w ścisłem słowa znaczeniu, oprócz p. o. Dyrektora, który pod tym względem wielkie posiada zalety, zbywa nam jeszcze w zupełności.

Plan zajęć dziennych urządzony był w ten sposób, że w letniem półroczu na naukę szkolną przeznaczono dwie godziny, a w zimowem trzy dziennie; reszta czasu przeznaczona na pracę w warsztatach, polu, ogrodach, lesie, przy gospodarstwie domowem i podwórzowem.

Każdy chłopiec połowę czasu od lekcyi szkolnych zbywającego, pracować musi w warsztacie, a połowę w rolnictwie lub ogrodach—tak, żeby wyszedłszy z Osady, każdy z nich miał w pewnym stopniu przygotowanie do zawodu rolnika i rzemieślnika. Niezależnie od tego, wszelkie domowe i gospodarcze posługi w Osadzie, wychowańcy sami wyłącznie spełniali; pieczenie nawet chleba, dojenie krów, pranie bielizny bez żadnej zewnętrznej pomocy się dokonywało. Z powodu prowadzenia budowli dwóch domów w roku upłynionym: administracyjnego murowanego, i dla rodzin oficyalistów drewnianego—używani byli także do pomocy przy robotach mularskich i ciesielskich.

Dwa dotąd rzemiosła są zupełnie uorganizowane i rozwinięte: stolarskie i kołodziejskie. Postępy w nich są już pod każdym względem zadawalniające; sama wartość ich wyrobów świadczy z jak wielką korzyścią zostały wprowadzone.

Oprócz tych dwóch, prowadzone są jeszcze dodatkowo i dorywczo raczej niż regularnie: krawiectwo, szewctwo, plecenie kapeluszy słomianych, słomianek, wyrób sandałów, łyżek drewnia-

nych, grabi, szufli i t. p.

Ponieważ jest kilku chłopców którzy umieli trochę szewctwa i krawiectwa, przeto z pomocą sprowadzanego w razie potrzeby z okolicy szewca i przy udziale jednego z dozorców na krawiectwie się znającego, wykonywa się już teraz obuwie i odzież własnemi siłami wychowańców na całą potrzebę Zakładu.

Zarząd Towarzystwa jakkolwiek przyznaje potrzebę w przyszłości zaprowadzenia regularnego nowych jeszcze rzemiosł, zwłaszcza dla korzystnego zatrudnienia młodszych chłopców, wszakże nie uważa pożytecznem wprowadzać teraz już stałego nauczyciela szewctwa lub krawiectwa—gdyż utrzymanie jego całoroczne nie opłaciłoby się nateraz Osadzie, tak jak się opłaca stolarstwo i kołodziejstwo. Pozostawia to zatem do dalszego

rozwoju Osady, uważając że na chwilę obecną potrzeby jej są właściwie i oszczędnie zaspokajane.

Co się tyczy nauki w ogóle chłopców, to zaznaczyć wypada jedna strona ujemna dotychczasowego położenia Osady, pod względem chłopców wyznania żydowskiego. Przyjęto ich dotad trzech, i pomimo licznych skazań dzieci tego wyznania przez władze sadowe, wstrzymywano się z przyjmowaniem wiekszej ich liczby do Osady, z powodu, że nie mamy dotąd środków dania im nauki religii ich wyznania. Zachodzi trudność w wynalezieniu oświeconego i odpowiednio wykształconego człowieka, któregoby do tego celu użyć można. Zachodzi również i materyalna trudność, że utrzymywać stałego nauczyciela przez cały rok w Osadzie dla kilku chłopców, jest rzeczą niemożliwą, bo za kosztowna; możnaby wiec mieć tylko przyjezdnego, ale i to dotad wprowadzić się nie dało, pomimo, iż w swoim czasie Zarząd Towarzystwa zwracał się z prośbą o informacyę do Zarządu Warszawskiej Gminy Żydowskiej w nadziej, iż ona z czynna pomoca w interesie swoich współwyznawców przyjść zechce. Jestto wiec jeszcze jedno z zadań, które do rozwiązania pozostają.

Produkcya Studzieńca nie może w pierwszym roku być

jeszcze znaczną.

Wartość wyrobów warsztatu stolarskiego, czynnego przez cały rok 1877, po potrąceniu wartości materyału użytego, wynosi rs. 554 kop. 20. Wartość takiejże roboty w warsztacie kołodziejskim (zaprowadzonym dopiero od 1 Kwietnia 1877 r.) rs. 198 kop. 50<sup>1</sup>|<sub>2</sub>. Wartość produktów rolnictwa przedstawia rs. 290 kop. 90. Z nabiału rs. 83 kop. 30, z ogrodowizn rs. 41 k. 60.

Przypomnieć dla wyjaśnienia tych ostatnich cyfr należy, że Osada Studzieniec nie ma wcale gruntów ornych, że te powoli dopiero rękami chłopców się karczują, że wykarczowano dotąd i obsiano zaledwie 3,646 prętów, t. j. 12 mórg nowo-polskiej miary.

Inwentarz żywy Osady składał się z 4 krów, 4 koni i 2

wołów.

Jednem stowem, dalecy jeszcze bardzo jesteśmy od celu, do którego w szeregu lat tylko dojść będzie można, a do którego we wszystkich swych planach i rozporządzeniach Zarząd zmierza, t. j. żeby produkcya Osady rolniczo-ogrodowa i rzemieślnicza po krywała wydatki na utrzymanie.

W historyi wewnętrznej rozwoju Studzieńca, rok przeszły zaznaczy się także rozszerzeniem budowli, których potrzeba nieodzowna już dawniej Komitetowi Towarzystwa wykazaną i przez
niego uznaną została. Z funduszu osobnego, na ten cel wyznaczonego, sumę rs. 18,662 kop. 43 wynoszącego, rozpoczęto stawiać piętrowy dom administracyjny, który w roku przeszłym
w zewnętrznych i wewnętrznych ścianach w całości wyprowadzony i dachem przed zimą pokryty został.

Zarząd Towarzystwa winszuje sobie bardzo, że mu się udało tak daleko doprowadzić tę budowlę w roku zeszłym, gdyż z powodów od niego niezależnych późno bardzo rozpoczętą została, a słotne lato, utrudniony dowóz materyałów i brak robotników przejmował go obawą, czy przed zimą możliwem będzie pokryć dachem nowy budynek. Z kredytu przez Komitet na ten cel do dyspozycyi Zarządu wydanego, zaliczono na tę budowlę do końca roku 1877 ogółem rs. 12,411 kop. 47, w czem mieści się także koszt odrenowania na rs. 1,728 zatwierdzony.

Z drzewa do Osady należącego i z funduszów ekstraordynaryjnych jej budżetu r. 1877, wybudowano także duży drewniany parterowy ośmiorak, na pomieszczenie rodzin oficyalistów, a wreszcie szopę na skład materyałów zapasowych do warsztatów, narzędzia ogniowe, sprzęty gospodarskie, wozy, oraz miejsce do rą-

bania drzewa w zimowej porze.

Dom administracyjny ma być ukończony na 1 Lipca 1878 r. i wtedy będzie można oddać zajęte obecnie przez administracyę domki mieszkalne na właściwy użytek wychowańców. Dla tego też do 1 Lipca nie możemy przyjąć więcej jak 60 u chłopców, — a dopiero po tym terminie zamierzamy liczbę ich doprowadzić do 90, a w roku następnym, t. j. 1879 do 120, czyli do maximum na jakie pomieszczenie w Osadzie po wykończeniu domu administracyjnego pozwoli.

Dla zaspokojenia nieodzownych potrzeb gospodarskich, wypadnie w bieżącym roku rozszerzyć stajnię i oborę na 12 sztuk bydła, oraz postawić osobną łaźnię, która w budującym się domu administracyjnym nie została zaprojektowaną i która stanowi jedną z nieodzownych a pilnych potrzeb Osady.

Taki był stan Osady Studzienieckiej co do wewnętrznego

jej urządzenia w r. 1877.

Bieg jej czynności szczegółowemi instrukcyami przepisanych, odbywał się zupełnie prawidłowo. Członkowie Zarządu

Towarzystwa zwiedzając kolejno Osadę, czynili uważne spostrzeżenia nad wszystkiemi jej potrzebami, zarówno pod względem administracyjnym, jak i pedagogicznym. Informacye szczegółowe zresztą o każdym prawie wychowańcu Osady, o kierunku zadań pedagogicznych i o ekonomicznym stanie zakładu w ciągu roku 1877 wyłuszczone są dokładnie w rocznym raporcie p. o. Dyrektora Osady, który mam zaszczyt złożyć przy niniejszem Komitetowi, jako uzupelnienie mojego sprawozdania. Nakoniec w wykonaniu § 51 Ustawy Osady, odbyła się w Październiku r. 1877 szczegółowa rewizya kasy, kontrol i w ogóle całego stanu Osady przez dwóch Członków Zarządu, pp. Stummera i Miklaszewskiego, wraz ze mną dokonana, której obszerny protokół wykazał, o ile bieg działań Osady jest już w szczegółach swoich prawidłowy, a o ile jeszcze sa niedokładności naprawy potrzebujące. Podobnież śledztwo przez powyżej wspomnianych dwóch Członków Zarządu, z powodu ucieczki dwóch wychowańców przeprowadzone, uwydatniło niewielkie uchybienia ze strony paru urzędników Osady, z których jeden, najbardziej winny, otrzymał piśmienną naganę, do akt osobistych jego mającą być wniesiona i wytrącenie z jego płacy szkody materyalnej, jaka przez ucieczke chłopców w zniszczonej odzieży i obuwiu nastąpiła, -a drudzy otrzymali tylko przestrogę stosowną.

Zresztą nie zdarzyło się w Osadzie nie ważniejszego, coby niezadowolenie Zarządu spowodowało. Brak jeszcze służbie zakładu odpowiedniego doświadczenia i wprawy, jaka po dłuższym dopiero czasie nabytą być może; nie wszyscy odznaczają się głębszem zamiłowaniem swych obowiązków, ale jest między nimi także paru, którzy pod tym względem zarobili na słuszną pochwałę, i dla tego mieli sobie w końcu roku wyznaczoną przez Zarząd pieniężną gratyfikacyę. Do nich należy: majster stolarski Wojciechowski Stanisław, dozorca Apolinary Łuba i dwóch stróżów.

Uroczystem świętem wewnętrznem Osady Studzieniec, jest dzień 14 Maja, w którym postanowiono zawsze obchodzić rocznicę jej otwarcia urzędowego. W roku zeszłym akt ten po raz pierwszy był dopełniony, i podniesiono jego uroczystość przez wmurowanie tablicy erekcyjnej na jednym z domków mieszkalnych, na której złotemi literami wypisano, iż domek ten zbudowany został z funduszów z prelekcyi publicznych osiągniętych, i na pamiatke wdzieczności dla podejmujących taka prace osób,

domek ten ma nosić miano "domku prelegentów." Liczny dosyć zjazd Członków Komitetu i Zarządu, przedstawicieli prassy i nauki, którzy w odczytach publicznych na rzecz Osad Rolnych urządzanych brali udział, dodało szczególnej powagi temu świętu dorocznemu Osady.

Zwiedzających Studzieniecki zakład różnemi czasy przyjezdnych, była także pewna liczba, którzy w księdze wizyt bytność swą zaznaczyli. Pomiędzy niemi miała Osada zaszczyt widzieć w swoich murach i gości z odleglejszych stron, jako to: Członka Rady Państwa w Petersburgu, Prezydującego w Najwyżej wyznaczonej Komisyi do reformy więzień, Tajnego Radcę Grota, Senatora i Tajnego Radcę Arcimowicza, p. Brianczaninowa, którzy nader pochlebnie o stanie Osady się wyrażali.

Niektórzy Członkowie Sądu Okręgowego Warszawskiego i innych Władz krajowych, obok wielu prywatnych osób, oglądali także różnemi czasy zakład w Studzieńcu.

Dalszy rozwój Osady ma jeszcze przed sobą bardzo wiele do zrobienia.

Dwóch rzeczy przedewszystkiem dla zapewnienia pomyślności tego rozwoju potrzeba, ażeby piękna ta instytucya, dotąd tak szczęśliwie wzrastająca, nie skrzywiła swego przeznaczenia lub nie upadła: potrzeba jej ludzi zdolnych do pełnienia obowiązków,—i potrzeba zapewnienia w przyszłości materyalnej podstawy, pewniejszej aniżeli wszystkie przypadkowe, jak dotąd, dochody, ofiary, składki członków, na które stale i regularnie liczyć niepodobna.

Co do pierwszej potrzeby, to mamy nadzieję, że powoli wynajdą się ludzie jakich Osadzie potrzeba. Urządzenie z czasem szkoły przygotowawczej dla dozorców i przełożonych Oddziałów, okaże się może najodpowiedniejszym do tego środkiem. Nakoniec, po wypuszczeniu pewnej liczby własnych wychowańców Osady, mogą się między niemi znaleść pożyteczni dla służby pracownicy, którzy najlepiej z naturą i celem zakładu zapoznani będą.

Druga potrzeba dla przyszłości Osady, t. j. jej środki materyalne, zależą znowuż od stopnia rozwoju dalszego Towarzystwa, od wytrwałości jego Członków, od poparcia ze strony Władz Rządowych i społeczeństwa krajowego.

Dla tego więc przechodzę teraz do zaznaczenia wybitniejszych faktów w rozwoju i stanie Towarzystwa Osad Rolnych naszego, w ubiegłym 1877 roku.

W skutek posiedzeń Komitetu Towarzystwa dnia 12 Kwietnia, 27 Września, 4 Października do spraw bieżących, i w dniu 28 Października do sprawozdania ogólnego w myśl § 15 Ustawy Towarzystwa odbytych, — na których powzięte były uchwały tyczące się budowy domu administracyjnego i projektu Ustawy dla nowej instytucyi przytułków dla małoletnich żebraków i włóczęgów płci obojga, urządzić się mającej, — wykonaniem tych postanowień i prowadzeniem wszystkich interesów bieżących Towarzystwa i Osady Studzieniec, zajmował się ciągle Zarząd Towarzystwa w dotychczasowym składzie swoim, którego pracami miałem zaszczyt kierować w roku 1877.

Rozwinięcie się coraz większe interesow Towarzystwa, rozległa bardzo korespondencya z rozmaitemi Władzami sądowemi i administracyjnemi, z Członkami korespondentami Towarzystwa po powiatach, urządzanie prelekcyi publicznych w Sali Ratuszowej w Warszawie, prowadzenie dwóch nowych budowli w Studzieńcu, kierowanie i doglądanie regularnego biegu czynności Osady, zaspokajanie wszystkich jej potrzeb, wyszukiwanie osób odpowiednich do objęcia tam obowiązków, prowadzenie wreszcie rozmaitych kontrol, rachunków pieniężnych, ciągła zabiegliwość i czuwanie nad dochodami i rozchodami Towarzystwa,-stanowiły zakres nader różnorodnych i nie małych zajęć podejmowanych przez Zarząd Towarzystwa w ubiegłym roku. Do zawiadywania sprawami nowego domu administracyjnego, zaprosił Zarząd Członków swoich: pp. Paprockiego Emeryka, Jaszowskiego Henryka i Badowskiego Ignacego, którzy podjeli się czuwać nad wszystkiem co budowy dotyczy. Oprócz tego Członek Badowski przyjął na siebie prowadzenie referatów dotyczących stosunku z Członkami korespondentami Towarzystwa na prowincyi, od regularnej działalności których zawisło najbardziej zapewnienie wpływu składek rocznych od Członków w powiatach Królestwa zamieszkałych.

Członek Zarządu Kolnarski, prowadzi od początku istnienia Towarzystwa księgi kasowe Towarzystwa i zawiaduje poborem funduszów do Zarządu składanych—dzięki czemu, nasze rachunki są zawsze przez Komisyę Rewizyjną Komitetu, znajdywane w zupełnym porządku. Z pomocą przychodzi nam także Członek Ja-

szowski, który podejmuje rewizyę rachunków Zarządowi składanych, zanim takowe przez księgi przeprowadzone zostają i zanim je Zarząd zatwierdzi.

Członkowie Miklaszewski i Stummer, wspierają ciągle Zarząd udziałem swym we wszelkich jego naradach i bezpośrednią pomocą w pracach dotyczących w szczególności interesów prawnych lub pedagogicznych.

Resztę czynności, wraz z najbliższym nadzorem nad Osadą i nadaniem kierunku administracyi całej, pozostawione jest do spełnienia Przewodniczącemu w Zarządzie jako Zarządzającemu w myśl § 23 Ustawy Towarzystwa, jego interesami.

Jednym z ważniejszych i pomyślniejszych rezultatów jakie osiągnąć się dało, jest wyjednanie od Skarbu zwrotu pewnej części kosztów utrzymania chłopców w Osadzie. Zrobione w temierze przedstawienie do Rządu Gubernialnego Warszawskiego, na zasadzie Ukazu Rządzącego Senatu 21 Grudnia 1866 r., otrzymało przychylny skutek—i odebraliśmy już na poczet tej należności rs. 1,536 kop. 30, która jeszcze jednak w zupełności za rok 1877 uregulowaną nie jest, gdyż dopiero teraz za koniec roku likwidacyę (wynoszącą rs. 584 kop. 80) przedstawić można. Za za sadę przyjęto zwrot kosztów wyżywienia wedle stopy przeznaczonej w każdym roku dla więzień warszawskich, co w roku zeszłym wynosiło kop.  $10^{48}/_{100}$  dziennie. Oprócz tego, w sumie powyżej wskazanej zwrócono nam wydatek na bieliznę, odzież i pościel dla 45 chłopców w r. 1876 i 1877 przygotowaną, stosując się do normy instrukcyą więzienną z 1859 r. przepisanej.

Z wdzięcznością zaznaczamy tę pomoc ze strony Władz Rządowych, gdyż stanowić ona będzie ważną bardzo ulgę funduszem Towarzystwa, zapewniając w pewnej chociaż cząstce stały dochód Osady Studzienieckiej. Jestto zresztą jeden jeszcze dowód więcej tego poparcia interesów Towarzystwa Osad Rolnych, jakiem od początku swego istnienia nie przestaje się cieszyć ze strony wszelkich Władz Rządowych—zarówno administracyjnych jak i sądowych. Jeżeli dotąd Towarzystwo nie uzyskało jeszcze szerszej materyalnej pomocy i zasiłków dla swoich fuunduszów od skarbu, to zapewne trzeba mieć nadzieję, że im więcej uwydatnią się dobroczynne skutki Osady Studzienieckiej dla moralności publicznej i pomoc jaką ona państwu może przynosić, tem rychlej przyczynienie się do utrwalenia jej materyalnego bytu

nastąpić może, przez udzielenie stałej jakiejś zapomogi, jakto np. otrzymują podobne zakłady pod Petersburgiem i Kijowskie.

Publiczność nasza zawsze sympatycznie i chetnie bierze udział w niesieniu ofiary na rzecz Osad Rolnych. Prelekcye publiczne przez Zarząd Towarzystwa organizowane co rok w Warszawie, wydały w roku 1877 świetny rezultat półpieta tysiąca rubli czystego dochodu wynoszący, pomimo że oprócz tego jeszcze rs. 700 oddanych zostało z tego źródła na rzecz biednych Studentów Uniwersytetu, skutkiem życzenia jednego z prelegentów, prof. hr. Tarnowskiego. Z drobnych różnych ofiar wpłynęło do kasy Zarządu rs. 2,773 kop. 53, a do kasy Osady Studzieniec rs. 59. Z pomiędzy ofiarodawców niepodobna nie wynurzyć szczególnego uznania składowi służby i urzędników drogi żel. Warsz.-Wied. i Warsz.-Bydg., którzy dobrowolnie się porozumiawszy między sobą, składają co kwartał do Zarządu Towarzystwa kwote przenoszaca rocznie rs. 1,000, a powstającą z malych datków po kilkanaście nawet kopiejek wynoszących, jakie każdy w stosunku do swej pensyi miesięcznie odkładać się ofiarował. Ponieważ to się odbywa akuratnie i prawie przez wszystkich do służby wchodzących, przeto rośnie z tego w końcu roku poważna suma, która w historyi naszego Towarzystwa najzaszczytniejszą pamiatkę dla służby drogi żelaznej Warsz.-Wied. stanowić będzie. Członek Korespondent z m. Warszawy W-ny Wasowicz, Naczelnik Wydziału Dyrekcyi dr. żel. Warsz.-Wied., jest głównym pośrednikiem wtej sprawie-tak jak znowuż Dyrektor Drogi W-ny Gustaw Findeisen, nigdy jeszcze nie odmówił Towarzystwu żadnych ułatwień o jakie z powodu potrzeby komunikacyi droga żelazną z Osadą Studzieniec, dla dowozów, transportów i t. p. Zarzad Towarzystwa go nieraz prosił.

Od różnych wreszcie osób na różnych stanowiskach społecznych się znajdujących, spływały jużto w pieniądzach, już w naturze pożyteczne dary dla Osady Studzienieckiej. Z wdzięcznością wymieniamy je co kwartał w ogłoszeniach w pismach codziennych umieszczanych. Pomiędzy inuemi wieloma, przypomnę tu Komitetowi pożyteczny dar p. Mizerskiego Stefana, sikawki pożarnej wartości rs. 200; dar JW. Kuratora Okręgu Naukowego Warszawskiego, Senatora Witte, zarazem Członka naszego Towarzystwa 100 egzemplarzy elementarza rosyjskiego; ofiarę JW. z hr. Potockich hr. Róży Zamoyskiej, ornata i przyborów bielizny kościelnej do kaplicy w Studzieńcu; cenną ofiarę

Szanownego Prezesa Komitetu Wieczorkowskiego, melodykonu o kilku głosach, do kaplicy i nauki śpiewu i t. d.

Stosunki Zarządu z Władzami Sądowemi z powodu kwestyi o przyjmowanie małoletnich do Osady, są nieustające i wchodzą coraz bardziej na drogę prawidłową przez to, że już Sądy Gminne i Sędziowie Pokoju bliżej się zapoznali z warunkami przyjmowania i przepisami przez prawo w tej mierze ustanowionemi. Zdarza się jeszcze czasem, że który Sąd nadeśle bez dowodów żadnych chłopca, lub skaże w wieku niewłaściwym, albo np. głuchoniemego chłopca chce dla poprawy do Studzieńca wysłać—lecz w ogóle takie nieporozumienia są już teraz rzadsze niż były w początku. Ciągłe też wyjaśnienia, jakie się w takich razach wysyłały, nie szczędząc pracy i czasu, musiały swój skutek odnieść.

Jedyną zawsze najujemniejszą stroną w stanie interesów Towarzystwa, którą i w roku 1877 zaznaczyć z przykrością musimy, jest zaleganie w płaceniu przez Członków składek, jakie wnosić się zobowiązali, pomimo najrozmaitszych przedsiębranych ku poprawieniu tego stosunku środków. Dotyczy to w szczególności Członków na prowincyi zamieszkałych.

Nasi korespondenci po powiatach nieustannie się skarżą na trudności jakie spotykają w ściąganiu zalegających składek. W skutku też tego, pomimo, iż na listach figurowało w końcu 1877 r. zapisanych jeszcze 2,243 Członków, których własnoręczne deklaracye płacenia rs. 6 rocznie mamy w archiwum naszem, to jednak z tego źródła wpłynęło do końca roku tylko rs. 8,666, t. j. od 1,444 Członków.

Innym też źródłom i innym siłom zabiegliwości i starań możemy zawdzięczyć, że rok finansowy 1877 zamknęliśmy, pomimo tej nieakuratności Członków, w korzystnych warunkach. Rezultatem bowiem wykonania budżetu było, że dochód osiągnięty został wyższy aniżeli przewidywany o rs. 1,300 przeszło—a w rozchodzie osiągnięto oszczędności w pojedyńczych wydatkach na Osadę i ogólną administracyę Towarzystwa. Pomimo wykonania budowli w Studzieńcu na sumę rs. 13,000, powiększenia wartości inwentarza ruchomego Osady blizko o rs. 3,000, zaspokojenia wszelkich bieżących regularnych wydatków, nietylko nie potrzebowaliśmy naruszać kapitału w listach zastawnych na sumę nominalną rs. 30,000 w skarbcu Dyrekcyi Głównej Towarzystwa Kredytowego Ziemskiego deponowanego, — ale jeszcze rozpoczę-

liśmy rok 1878 z remanentem gotowizny przeszło rs. 7,000, w Banku Handlowym na rachunku przekazowym pozostałej.

Taki więc był rezultat administracyi Towarzystwa w ro-

ku 1877.

Obraz szczegółowy obrotu i stanu funduszów, oraz wyrachowanie obecnego majątku Towarzystwa Osad Rolnych, przedstawia się w następujących cyfrach.

## Dochód w ciągu roku 1877.

### Wpłynęło do Zarządu Towarzystwa.

	1. Ze składek i	rs.	8,666	kop.	_	
	2. Z ofiar gotowizną	22	2,773	99	53	
i i	3. Ze sprzedanych darów	19	57	99	29	
4	4. Z odczytow i widowisk	"	4,897	79	89	
	5. Z procentów	29	2,022	,,,	62	
	6. Z opłat za dyplomy	,,,	25	22	50	
	7. Ze sprzedaży Rocznika	19	13	99	The	
	8. Opłata od Rządu Gubernialnego					
	Warszawskiego za utrzymanie i o-					
	dzież 45 wychowańców	22	1,536	19	30	
	9. Nadzwyczajne	**	10	91	75	
	reprint property w applyment passent	rs.	20,002	kop.	88	ľ
	Wpłynęło do kasy Osady.					
	17					

1. Ze sprzedaży produktów rs. 137 k. 03

2. Ofiary gotowizną. . . ,, 59 ,,

3. Nadzwyczajne . . . ., 30 ,, 50

rs. 226 kop. 50

Ogólny dochód. . . rs. 20,229 kop. 41

W przewidywanym na rok 1877 budżecie Towarzystwa, dochód był projektowany tylko na rs. 18,842 kop. 50. W rzeczywistości osiągnięty zatem został wyższy o rs. 1,386 kop. 91, a to głównie przez powiększony znacznie dochód z prelekcyi publicznych, w sali ratuszowej w Warszawie urządzonych.

# Rozchód w ciągu roku 1877.

### A. Administracya ogólna interesów Towarzystwa.

1. Płace i wynagrodzenia rs. 1,368 k. 60

2. Druk Rocznika, materyały piśmienne, wy-

datki kancelaryjne . . , 370 ,  $46\frac{1}{2}$ 

3. Sprzęty i ruchomości . " 4 " 20

4. Podróże delegatów. . ,, 30 ,, 45

5. Koszt poboru składek

zaległych . . . . , 66 , 15

6. Nadzwyczajne . . . ,, 147 ,, 41

rs. 1,987 k. 271/2

#### B. Osada Studzieniec.

1. Budowle nowe i kon-

serwacya dawnych . . rs. 13,130 k. 19

2. Ubezpieczenie od ognia " 84,, 66

3. Płace i wynagrodzenia ,, 2,494 ., 601/2

4. Inwentarz żywy. . . , 358 " —

5. ,, martwy. . ,, 1,588 ,, 40

6. Materyaly surowe . . ,, 93 ,, 37

7. Żywność chłopców i służby (przez 12,756 dni

instytutowych) . . . , 1,529 ,, 81

8. Utrzymanie gospodarstwa, pranie i światło "

stwa, pranie i światło ,, 802 ,, 83
9. Najem robotnika . . , 474 ,, 51<sup>1</sup>/<sub>2</sub>

10. Potrzeby szkolne i kan-

celaryjne . . . . ,  $86 , 09 \frac{1}{9}$ 

 Nagrody pieniężne za pracę chłopców, do Kasy Oszczędności prze-

lewane . . . . . , 74 ,, 87

12. Nadzwyczajne . . . ,, 98 ,, 06 ½

rs. 20,815 k. 41

Ogólny rozchód rs. 22,802 k. 681/2.

Wyjąwszy z wydatków na Osadę koszt budowli i obliczając koszta jej utrzymania w r. 1877 na rs. 7,685 kop. 22, wypadnie,

że jeden wychowaniec kosztował w przecięciu rs. 153 k. 70<sup>11/25</sup>. Zastrzedz jednak wypada, iż to obliczenie nie może dawać miary kosztów na przyszłość, kiedy chłopców będzie więcej—a koszta administracyi stosunkowo mało tylko większe będą, niż dla obecnej ilości utrzymywanych wychowańców. Przytem w powyższej sumie wydatków mieści się także kupno inwentarza, blizko na rs. 2,000—t. j. koni, wołów, narzędzi, materyałów i t. d.

Porównanie obrotu finansowego w r. 1877 przedstawia się następnie:

1. Remanent z lut poprzednich kapitału w Listach Zastawnych Tow. Kred. Ziemskiego 1869 r. 5% na sumę nominalną rs. 30,000, deponowany w skarbcu Dyrekcyi Głównej Tow. Kred. Ziemskiego.

2. Remanent gotowizną z roku 1876. . rs. 10,023 k.  $28\frac{1}{2}$ 

3. Dochód gotowizną z roku 1877 . . ., 20,229 ,, 41

Razem w roku 1877. . . . rs. 30,252 k. 69 1/2

4. Wydatki w roku 1877. . . . . . , 22,802 ,  $68\frac{1}{2}$ 

Remanent na rok 1878. . . rs. 7,450 k. 01

w gotowiźnie, i deponowany kapitał w Listach Zastawnych nominalnie rs. 30,000 wynoszący.

## Majątek Towarzystwa Osad Rolnych z końcem 1877 r.

1.	Wartość	budowli dawniejszych	rs.	34,294 k. 58
2.	91	" nowo postawionych	51	13,130 ,, 19
3.	***	lasu i drzewa opałowego		
		przybliżona	19	2,000 ,, —
4.	99	gruntu pod Osadą przybli-		
		żona	>>	2,000 ,, —
5.	22	inwentarza ruchomego, mar-		
		twego i żywego, w przybli-		
		żeniu	.,	60,084 ,, —
6.	Remanen	t w gotowiźnie	,,	7,450 ,, 01
7	Kapital .	w listach zastawnych	11	30,000 —

### Nr. 7.

WYCIĄG ZE SPRAWOZDANIA P. O. DYREKTORA OSADY W STUDZIEŃ-CU, ZŁOŻONE ZARZĄDOWI TOWARZYSTWA OSAD ROLNYCH ZA ROK 1877.

## Wychowańcy, nauka, zajęcia.

Kto nie przyjrzał się zblizka młodym istotom zbłąkanym, stojącym nad przepaścią występku, — w chwili gdy ręka dobroczynna zatrzymując je na stromej, niebezpiecznej ścieżce, sprowadza je do naszego zakładu,—ten nie potrafi sobie zrobić pojęcia, jak dalece jest upośledzony ich stan moralny i fizyczny. Najsmutniejszy obraz przedstawia mały przestępca, na którym opuszczenie przez rodziców, nędza, więzienie, a wreszcie długa podróż piechotą odbyta, wyryła złowróżbne, sromotne swe piętno. Ciało wycieńczone biedą, przebytemi trudami życiowemi, zamknięciem: duch, albo uśpiony zaniedbaniem od najwcześniejszego dzieciństwa, albo skrzywiony najgorszemi nałogami, których pokonanie jest dla nich słowem tajemniczej zagadki, — oto obraz wychowańców naszych, w chwili wejścia pod opiekuńczy dach zakładu.

Widok takiego dziecka, niestety spodlonego okolicznościami losowemi w zaraniu życia—nie wstręt, lecz litość tylko budzić może; mimowolnie rodzi się w sercu chęć nieokreślona podać rękę obronną tej biednej istocie, wyrwać ją z toni nieszczęścia, zbudzić ją coprędzej z letargu umysłowego, w jakim ją zle instynkta lub los zlowrogi jeszcze w kolebce pogrążył—słowem, otoczyć ją miłością serdeczną, opieką rodzicielską.

Od czasu przyjęcia pierwszego wychowańca d. 11 Września 1876 r., aż do d. 1 Stycznia 1878 r. (st. st.), Osada nasza przytuliła do swego łona 50-u małoletnich przestępców, nie mających po części i wyobrażenia o nauce, życiu czynnem, systematycznem. Przyzwyczajenie ich do porządku, rygoru, słowem do przepisanego trybu życia i zajęć—zapomnienie poprzednich zgubnych nawyknień, jest najtrudniejszem zadaniem do spełnienia.

Usilnem staraniem mojem jest, przy wstępnem spisywaniu protokólu z dostawionego przestępcy, zbadać dokładnie grunt na którym młoda ta latorośl wzrastała, jaki był jej sposób życia, jakie było otoczenie—aby wtajemniczając się szczegółowo w oko-

liczności towarzyszące popełnionemu przestępstwu; zastosować właściwe środki do jej pielęgnowania. Chcąc korzystnie oddziałać na ich młodociane umysły, źle usposobione do nowego więzienia, jak ogólnie mniemają, koniecznem jest przekonać ich na samym wstępie, iż za popełnione przestępstwo, więzienie dotychczasowe zamienione zostało na miejsce, gdzie przez naukę i pracę fachową zapewnią sobie w przyszłości dobrobyt materyalny—a odrodzeni moralnie, wrócą na łono społeczeństwa, które ich, jako użytecznych członków, szacunkiem otoczy.

Rozbudzenie w tych młodocianych sercach uczuć moralności i religii, bez których nawrócenie jest zgoła niemożliwem, zamiłowania pracy i nauki, przyzwyczajenie do porządku, miłości koleżeńskiej, posłuszeństwa, połączonego z pełnem zaufaniem do swych zwierzchników, do tych wszystkich cnót które są fundamentem porządku społecznego—słowem życie rodzinne, skupiające z miłością u jednego ogniska dzieci z różnych warstw pochodzące, oto główne zarysy które stanowią system wychowawczy Osady Studzienieckiej.

W miesięcznych sprawozdaniach moich, miałem zaszczyt wiernie podawać Zarządowi dotykalne a wymowne rezultaty pracy osiągniętej, zaznaczając głównie jaki był postęp chłopców w nauce i rzemiosłach, oraz pod względem sprawowania się i pilności. Zebrawszy te wszystkie dane z końcem roku, przyznać muszę na pochwałę naszych dzieci, iż sprawowanie wszystkich prawie było bardzo dobre—gdyż w całej tej gromadce ani jedno większe przewinienie, żadna niesforność lub kradzież większych rozmiarów, miejsca nie miały, oprócz drobnych kradzieży początkowo popełnianych i dziecinnych swawoli.

Z wad najwięcej rozpowszechnionych między wychowańcami, górującemi były: nieposłuszeństwo i hardość dla zwierzchników, a przedewszystkiem lenistwo. Pierwsze, wywołane po części nieumiejętnem obejściem się Przełożonych Oddziałów, należą dziś do wyjątkowych prawie usposobień u niektórych chłopców (przewrotnych), zatwardziałych w uporze. Druga z większą trudnością daje się wykorzenić jako nałóg, który dzieci te głównie do przestępstw doprowadził; — za lenistwo też stosunkowo najwięcej kar było wymierzonych.

Oględne udzielanie marek pochwalnych miesięcznych, najpomyślniejszy skutek odniosło; wychowańcy bowiem wiedząc, iż marki stanowią o większem wynagrodzeniu pieniężnem za dzienna pracę i o wszystkich przywilejach tej nagrody, starali się tak w pracy, jak i sprawowaniu, współzawodniczyć z sobą.

Z przyjemnością notuję także, iż niedzielne napomnienia i pochwały, zbawienny wpływ wywierają. Niejednokrotnie zauważylem, że z oka zepsutego dziecka popłynęła szczera łza żalu i skruchy za popełniony błąd, a rumieniec wstydu okrył lice, które niedawno pozbawione było tego godła niewinności i szlachetnej ambicyi.

Chcąc lepiej dać poznać jakie zepsute dzieci przyjmuje nasz zakład, pozwolę sobie przytoczyć w streszczeniu życiorysy niektórych, wskazać środki używane dla wykorzenienia złego a utrwalenia w dobrem, oraz rezultaty jakie osiągnięte zostały

w pierwszym roku pobytu wychowańców w Osadzie.

O pięciu chłopcach przysłanych jeszcze z końcem roku 1876, miałem zaszczyt w zeszłorocznem sprawozdaniu obszerne poczynić uwagi, względnie do ich życia poprzedniego, zdolności umysłowych i charakteru; to też w niniejszem uzupełniam niejako pierwsze, wykazując o ile nadzieje moje się urzeczywistniły i jaki wpływ wywarty na nich został.

- 1. Adam C., pierwszy chłopiec do Osady w d. 11 Września 1876 r. przysłany, czasami nieposłuszny, niespokojny a głównie leniwy w robocie, z początku popełnił parę kradzieży, lecz dziś wyleczony z tego smutnego nałogu, otrzymał już trzy marki pochwalne, które może staną się dla niego zachętą do pozbycia się wad nieledwie wrodzonych. Objawem pocieszającym u Adama C. jest niekłamane przywiązanie do Zakładu; nie okazał najlżejszej chęci do ucieczki, to też obdarzony jest naszem zaufaniem, którego dotąd nie zawiódł. Co zaś do jego postępów w nauce, względnie do nizkiego poziomu umysłowego w chwili wejścia do Osady, te są zadawalniające: jest uczniem Oddziału III-go, czyta i pisze niezgorzej po polsku i rosyjsku; napisał już dwa lilisty bez niczyjej pomocy do rodziców. Pracuje w warsztacie stolarskim.
- 2. Leon K., którego ujemne strony charakteru znane są z zeszlorocznego sprawozdania, o tyle dziś poprawił się z kłótliwości i niezgody z kolegami, iż nie jest już tak pochopny do zanoszenia skarg—a gwaltowne swoje rozdrażnienie, wybuchy gniewu, usiłuje hamować.

Z początku wyrażał się do kolegów najniechętniej o dobroczynnym dla niego przytułku—dowodząc, iż lepiej posiedzieć w kryminale, aniżeli w Osadzie, gdyż ztamtąd prędzej można wydostać się na wolność,—i okazywał chęć do ucieczki. Zdarzenie następujące przekona o ile zmienił swoje mylne, a nieuczciwe zdanie, o ile pojął doniosłość i korzyści pobytu swego w zakładzie.

Pewnej Niedzieli w miesiącu Sierpniu przybył do mnie z płaczem serdecznym, wyznając, iż od kilku dni trapiony myślą wydostania się na wolność, powziął nieokreśloną chęć ucieczki, którą postanowił w czyn zamienić tego samego wieczora. Przypomniał sobie jednak niedzielne moje ranne napomnienie, w którem główny nacisk położyłem na zaufanie jakie powinni mieć wychowańcy do swoich zwierzchników, a przedewszystkiem do mnie—gdzie w razie jakiejś wątpliwości, złych wewnętrznych poszeptów, znajdą zawsze prawdziwie ojcowską radę. Słowa te moje odniosły pożądany skutek, gdyż wynurzył ze skruchą całą winę, podając za jedyny powód napomnienie, skłaniające go do zaniechania karygodnego czynu. Szczere przyznanie się do winy jeszcze nie popełnionej, ucieszyło mnie niewymownie, widziałem dotykalnie jaki wpływ się wywiera na zepsute natury, jaka reakcya następuje w ich sercach i umysłach.

Po przedstawieniu mu smutnych następstw ucieczki, przygotowałem go do spowiedzi, o którą usilnie prosił, i nazajutrz z wewnętrznem zadowoleniem ujrzałem go klęczącego przy kon-

fesyonale.

Odtąd prócz dziecinnej swawoli, a czasem uniesienia, żadnym złym czynem się nie spłamił; jest on już w klasie trzeciej. Przy zdolnościach bardzo małych o tyle postąpił w nauce, iż jest uczniem Oddziału III-go w warsztacie stolarskim, oraz jednym z najpilniejszych pracowników i samodzielnie wyrabia szafy, sto-

ły, stolki i t. p. przedmioty.

3. Stanisław O., przedstawiciel najgorszej kategoryi naszych osadników, a pierwszy który ma przy końcu roku bieżącego zakład opuścić, jest przedmiotem największych trosk. Charakter jego nadzwyczaj zmienny: wesoły nadmiernie, znów posępny, a zawsze niezgodny z kolegami—słowem żadne szlachetniejsze uczucie nie zadrga w jego sercu. Wzrok nawet jego bez żadnej danej przyczyny ulega gwałtownej zmianie, przybierając nieraz wyraz tak przerażający, iż zmięszał już nawet mniej wytrawnego i nie oswojonego z podobnym widokiem człowieka. Może być, że cierpienie epileptyczne jakiemu w dziecinnych la-

tach podlegał, lub onanizm dawniejszy, tak okropne piętno na nim pozostawiły?

Gdy rodzice jego przybyli dwukrotnie odwiedzić i napomnieć swego wyrodnego syna, pierwszy raz okazał pewne serdeczne zadowolenie i przyrzekał niby szczerze poprawę, co dawało niejako rękojmię, iż uda się nam wyłącznem staraniem przełamać tę przewrotną naturę. Lecz ponowna bytność rodziców zawiodła moje oczekiwania, gdy na czynione mu wyrzuty za złe postępowanie, odpowiedział im tak okropnem spojrzeniem że i obojętnego widza mimowolnie przerazić mogło.

Obok tej nieugiętej zaciętości w oporze i lenistwie, nadzwyczajną okazuje chęć do kradzieży. Do różnych sposobów się uciekałem, aby ugiąć i zniewolić ku sobie to brzydkie usposobienie—lecz ani łagodność, ani surowość stanowczego skutku nie odniosły; sądząc jednakże z ostatnich paru miesięcy, być może iż rok ostatni wpłynie jeszcze zbawiennie na jego poprawę.

Jako nie posiadający żadnych zdolności, postępy w nauce zrobił mierne; dzisiaj już zaczyna czytać po polsku i rosyjsku, pozostając w Oddziale drugim. W warsztacie kołodziejskim zrobił postępy bardzo małe.

- 4. Lejba B., żyd, syn szewca z Sochaczewa, przez cały czas sprawiał się bardzo dobrze; oprócz kilka razy okazanego lenistwa, żadnego innego przewinienia się nie dopuścił. Gdyby nie wybryki swawoli i lenistwa, zostałby przeniesiony do klasy IVlecz że najmniejsze przekroczenie stanowi przeszkode do uzyskania marki, przeto mimo dobrego postępowania zatrzymany został w klasie III-ej. Przy przeprowadzeniu kolegi do klasy IV-ej, najwymowniej objawiła się w nim zazdrość, która go doprowadziła do wystąpienia z oskarżeniem podług niego słusznem, a rzeczywiście mylnem. Objaw ten nie może być zupełnie na jego niekorzyść wytłomaczonym, gdyż widocznem było, że przemawiał w nim żal i upokorzona duma, powstała z pominięcia w tem najwyższem odznaczeniu. Godną zaś jest zanotowania pilność jego i postępy w naukach-jest on jednym z najwzorowszych uczniów Oddziału III-go; za dobre sprawowanie niejednokrotnie pisywał listy do swego ojca. Mając początki szewctwa, pomagał wynajętemu szewcowi w robocie obuwia.
- 5. Krzysztof P. włościanin, skazany przez Sąd Gmiuny I-go Okręgu powiatu Siedleckiego za kradzież na lat 2; przybył do Osady 14 Stycznia 1877 r. Początkowo kilka razy okazał

chęć do kradzieży-i łatwo ulegający wpływom tak dobrym, jak złym, dawał się namówić do złego, lecz napomniony za to publieznie, okazał żal serdeczny. Od tego czasu z przekonania powział wstret do dawnych nawyknień i stał się wzorem dla wszystkich współtowarzyszy. Posłuszny zwierzchnikom, zgodny z kolegami, cichy, uczynny, pracowity, jest ulubieńcem wszystkich przełożonych i kolegów - a uczucie i ważność przyjaźni najlepiej rozumie, czego nam dał wymowny przykład. Przejście jego do klasy czwartej prawdziwa dla całego zakładu było uroczystością, nietylko ze względu na Krzysztofa P., lecz na innych chłopców-przekonałem się bowiem o objawiającem się w dzieciach naszych poczuciu sprawiedliwości, uznawania zasług, słowem o należytem pojęciu cnót, którym jednogłośnie hołd oddali. Po stosownej okolicznościowej przemowie, zapytawszy zgromadzonych chłopców którego z pomiędzy siebie mniemają być godnym tej najwyższej nagrody, jednogłośnie okrzyknęli Krzysztofa P.-a na powtórne zapytanie, czy żaden nie ma nic, przeciw wybraniu jego, potwierdzili z radościa ten wybór. Jeden tylko Lejba B., o czem już wspomniałem, stanał odważnie w opozycyi, zarzucając Krzysztofowi P. kradzież ćwieczków szewckich i ukrycie w łóżku. Zeznanie to okazało się fałszywym domysłem, gdyż Krzysztof P. zamiatając pokój w którym szewc wynajęty pracował, pozbierał jako niepotrzebne owe ćwieczki na swą własność, za wyraźnem pozwoleniem rządcy i stróża, - schował je zaś starannie w łóżko z obawy, aby mu ich koledzy nie zabrali; prawde słów jego potwierdzili wymienieni oficyaliści. Przejście pierwszego wychowańca do klasy IV-ej, pamiętnem będzie w naszej Osadzie, gdyż zdarzenie to wzruszyło i całą służbę zgromadzoną-a przeczytanie wychowańcom przywilejów tej klasie służących (np. możność wydalania się za obręb Osady, pełne zaufanie jakiem jest obdarzony od wszystkich zwierzchników), stanie sie zacheta do pójścia za przykładem Krzysztofa P., z czem nie jeden już z chłopców dał się głośno słyszeć.

Krzysztof P. nie znał nawet liter, dziś mimo miernych zdolności, jest wzorowym, porządnym uczniem Oddziału III-go i po-

żytecznym pracownikiem w warsztacie kołodziejskim.

6—7. Tomasz N. i Antoni J., skazani wyrokiem Sędziego Pokoju miasta Hrubieszowa, przyprowadzeni 14 Stycznia 1877 r., jako nie kwalifikujący się do zakładu skutkiem przejścia lat 16-u, wydaleni zostali na miejsce swego pobytu w d. 2 Czerwca t. r.

8. Józef Ś. mieszczanin, skazany wyrokiem Sędziego Pokoju miasta Rawy za kradzież, na lat dwa, przybył do Osady 21 Stycznia 1877 r. Cały swój wiek dziecinny spędził na różnych służbach i włóczędze. Pozbawiony nauki, opieki rodzicielskiej, a co gorsza dobrego przykładu, z matki niemoralnego prowadzenia się, posiadał najgorsze wady: chęć do kradzieży, kłamstwo, nieposłuszeństwo i hardość względem najbliższych zwierzchników, kłótliwość, nieprzyzwoitość w wyrażeniach, a nad wszystkiem górowało lenistwo. Stopniowo pozbył się tych złych skłonności,—pozostała tylko złośliwość w stosunkach z kolegami i czasami próżniactwo; jednakże pokonywanie siebie i postęp w nauce, widoczne: należy do wychowańców klasy II-ej i do lepszych uczniów. W warsztacie stolarskim zrobił znaczne postępy.

9. Leon M. mieszczanin, skazany wyrokiem Sędziego Pokoju m. Warszawy za kradzież na lat dwa, przytransportowany do Osady 12 Lutego 1877 r., skutkiem złego obchodzenia się ojczyma, opuścił dom rodzicielski, trudnił się drobnemi posługami, a w końcu oddał się włóczędze która go popchnęła na drogę przestępstwa. Chodząc do szkólki elementarnej poprzednio, zaledwie nauczył się czytać bardzo słabo, a że główną jego wadą było i jest lenistwo, postępy w nauce zrobił mierne. Przez cały czas nie popełnił żadnej kradzieży; prócz swawoli, niekiedy hardości i nieposłuszeństwa, nic mu zarzucić nie można. Z dodatnich stron jego charakteru, jest koleżeństwo i dobre serce. Przy bacznem śledzeniu jakie wrażenie wywrze na chłopcach przejście kolegi do klasy najwyższej, z zadowoleniem zauważyłem wymowną radość u Leona M., objawiającą się w łzach rozczulenia i najserdeczniejszych uściskach, jakiemi obsypywał Krzysztofa P. Objaw ten, chociaż może chwilowy, świadczy jednak dobrze

10. Bronisław N.; syn dymisyonowanego żołnierza, przybył do Osady w dniu 21 Lutego 1877 r., skazany wyrokiem Sędziego Pokoju m. Łowicza na lat 2 za kradzież, którą popełnił podczas wałęsania się po mieście z szopką wieczorami, pomimo pozostawania w terminie kowalskim. Charakter ten początkowo wcale nie był obiecujący, gdyż okazywał chęć do kradzieży i kłótni, złość nieposkromioną, nieposłuszeństwo i lenistwo w wysokim stopniu; dzisiaj znaczna zaszła zmiana w jego usposobieniu, zdaje się, że o kradzieży zapomniał zupełnie, stał się pracowitym i pilnym, tak dalece, że przy wrodzonych zdolnościach jest jednym z naj-

o uczuciach szlachetniejszych Leona M.

lepszych pracowników w warsztacie stolarskim i najpierwszym uczniem Oddziału 3-go klasy II-ej, co tembardziej jest pocieszającem, że przy wejściu do Osady prawie nic nie umiał. Trudną do wykorzenienia wadą jego jest złość i popędliwość, która przy każdem niemal napomnieniu uwydatniała się na twarzy jego. O ile poprawił się z swoich złych nałogów i jaki wpływ wywierają na niego niedzielne napomnienia, posłużyć może za dowód następujące zdarzenie: Wspólnie z Leonem K. przybył do mnie pewnej Niedzieli wieczorem, wyznając z płaczem iż w przystępie niezrozumiałej dla siebie chęci, wziął potajemnie przed paru dniami gwoździki stolarzowi z szufladki—a dręczony wyrzutami sumienia, wyznał swą wine i prosił o przebaczenie.

11. Hieronim O., syn mieszczanina, skazany przez Sędziego Pokoju m. Sokołowa za kradzież na lat 2, przybył do Osady dnia 22 Marca 1877 r. Pozostawał początkowo w domu rodzicielskim, a następnie oddany był do terminu, gdzie więcej używano go do posług domowych aniżeli uczono rzemiosła. Trawiąc następnie czas na wałęsaniu się, kradł pieniądze i inne przedmioty. Zaniedbywany zupełnie przez rodziców i majstra, pod względem umysłowym stał na najniższym stopniu, gdyż o czytaniu i o jakiejkolwiek nauce i wyobrażenia nie miał. Usposobienia najgorszego, odznaczał się popędliwością i złością niepohamowaną do tego stopnia, że za lada żart lub figiel mu wyrządzony, bez najmniejszego wachania, z zajadłościa uderzał w twarz kolegów lub nie szczędził razów kijem, używając najnieprzyzwoitszych wyrazów, niekiedy nawet w obecności Przełożonego Oddziału. Dziś nastąpiła prawie zupełna przemiana w jego charakterze; z popędliwego i gniewliwego, stał się cichym i łagodnym, z leniwego pracowitym; słowem, należy do najwzorowszych wychowańców klasy II-ej, i jest najpilniejszym uczniem Oddziału 2-go i warsztatu stolarskiego.

12. Ignacy N., mieszczanin, syn wyrobnika, skazany wyrorokiem Sędziego Pokoju m. Częstochowy na lat 4, przybył do Osady d. 8 Kwietnia 1877 r. Od dziewiątego roku życia, z chwilą opuszczenia domu rodzicielskiego, wałęsał się—utrzymując się z roznoszenia pakunków z kolei żelaznej lub do kolei. W takim stanie rzeczy czyż mogła być mowa o jakiem takiem wychowaniu i nauce? Z usposobienia ślamazarny, mało mówiący, popełniał z początku małe kradzieże—nie tyle dla wartości przedmiotu przywłaszczonych, ile raczej z przyzwyczajenia.

Pewnego rana, korzystając z zajęcia się Przełożonego Oddziału chłopcami opatrującemi okna w szkole na zime, mając sobie poleconem zamiecenie tejże sali, wymknął się nieznacznie i udał się do mieszkania nieobecnego naówczas księdza Kapelana, celem popelnienia tamże kradzieży. Zręcznym sposobem podważył drzwi zamknięte na klucz, i w jednej chwili dostał się do wnętrza. Obchodząc Osadę zaszedłem i do owego domku, a spostrzegłszy ze zdziwieniem drzwi otwarte, wziałem sie do szukania ukrytego, a jak mniemałem, obcego złodzieja, w miejsce którego znalazłem pod łóżkiem leżacego Ignacego N. Wśród największej trwogi zeznał, iż przyszedł po chleb niedawno tam widziany na stole, głównie dla swego kolegi, któremu przyobiecał dostarczyć pewną racyę takowego. Przy ścisłej rewizyi znalazłem nie chleb (bo tego właściwie tam nie było), lecz kawałek suchego sera, guziki stare, gwoździki nieużyteczne i paczkę gazet, które miał zamiar rozdać kolegom dla wyłożenia niemi półek. Pokazuje się z tego, że nie chodziło mu o wartość dla niego rzeczy zabranych, gdyż pominął inne przedmioty cenniejsze, jakie tam się znajdowały. Postępek swój usprawiedliwiał chęcią wywiązania się z danego przyrzeczenia. Karę zasłużoną odebrał i odtąd nie okazał już chęci do kradzieży. Pomimo lenistwa i niewielkiej zdolności czyta już po polsku i rosyjsku o tyle, że należy do Oddzialu 2-go, klasy I ej; pracuje w warsztacie kołodziejskim.

13. Michał B., włościanin, skazany przez Sad Gminny III-go Okręgu powiatu Przasnyskiego za kradzież na lat dwa, przybył do Osady 24 Kwietnia 1877 r. Pozostawał do dziesiątego roku życia przy rodzicach spelniając drobne posługi, do szkoły wcale nie uczęszczał, następnie jako pastuch dworski także pozbawiony był zupełnie opieki i nauki.

Pozornie cichy, jednak przy lada sposobności wybuchający gniewem, leniwy i ospały w robocie i nauce, i bez żadnej zdolności-znacznie się poprawił, szczególnie pod względem popędliwości. Należy do uczniów klasy II-ej Oddziału II-go, pracnje w warsztacie kołodziejskim.

14. Józef J., mieszczanin, skazany wyrokiem Sędziego Pokoju m. Warszawy Oddziału IV-go, za kradzież na lat dwa, przytransportowany został d. 28 Kwietnia 1877 r. Zaniedbany przez rodzicow zupelnie, a raczej przez matkę, która jako wdowa, zmuszona była ciężko pracować na własne utrzymanie, oddany był do terminu-lecz okazawszy się za słabym do posług domowych wyzyskującego majstra, powrócił do matki. W ciągłej włóczędze, przyjrzawszy się zręcznej kradzieży ulicznych rzezimieszków, probował i on tego przemysłu ze szczęściem, aż ostatecznie schwytany na znacznej kradzieży kieszonkowej, dostał się w ręce sprawiedliwości. Przyzwyczajony do kradzieży, próżniactwa i kłamstwa, którem matkę oszukiwał, i w Osadzie początkowo te same skłonności objawiał; dziś z nich się poprawił—pozostało w nim tylko lenistwo. Jako umiejący poprzednio cokolwiek czytać, jest uczniem Oddziału III go klasy II-ej. Pracuje w warsztacie kołodziejskim.

15. Wincenty A., syn gospodarza, skazany przez Sąd Gminny Okręgu III-go powiatu Sejneńskiego, przyprowadzony do Osady d. 6 Maja 1877 r. pozostawał ciągle przy matce wdowie, pomagając jej w gospodarskich zajęciach, głównie pasąc bydło, do szkoły nie uczęszczał. Nie umiejąc ani czytać, ani pisać w ojczystym (litewskim) języku, tem trudniej mu było nauczyć się po polsku—zwłaszcza, że nawet nic nie rozumiał co się do niego mówiło. Przy braku zdolności i słabym bardzo wzroku, zaczyna dopiero składać litery i równocześnie pisać, podług przyjętego systemu—jako uczeń Oddziału I-go klasy I-ej, rozumie wszystko, chociaż trudno mu jeszcze dobrze się po polsku wysłowić. Gdyby nie lenistwo w wysokiem stopniu, oprócz którego nic mu prawie zarzucić nie można, byłby to chłopiec bardzo obiecujący. Pracuje w warsztacie stolarskim.

16. Edward A. mieszczanin, skazany przez Sędziego Pokoju Oddzialu VII-go m. Warszawy, za kradzież na lat dwa, przyslany został do Osady dnia 11 Maja 1877 r. Do dziewiątego roku życia pozostawał przy rodzicach i uczęszczał przez pół roku roku do szkoły. Postradawszy ich, zarabiał na utrzymanie bądź wynajmowaniem się do mularzy, bądź zarobkiem jaki się nadarzył. W takich okolicznościach o wszelkiej nauce zapomniałi przy wejściu do Osady, litery nawet jednej nie pamiętał. Mimo zaparcia, iż nigdy żadnej kradzieży nie popełnił, a padł jedynie ofiarą jakiejś omyłki, okazywał jednakże z początku chęć do takowej. Powierzchowności ponurej, nie budzącej wielkiego zaufania, z początku był nieposłuszny, hardy i tak gwałtowny, że przy najmniejszem nieporozumieniu bił kolegów. Wszelako łagodnem postępowaniem, perswazyą, zwracaniem uwagi na jego niemiłe usposobienie i spojrzenie posepne, o tyle się zmienil, iż wkrótce dostał jedna markę pochwalna, która go zacheciła do

otrzymania ich więcej; tym sposobem, jest dziś już drugoklasistą, pod względem dość zadawalającego sprawowania i dość pilnym uczniem Oddziału III-go. Postępy w warsztacie kołodziejskim zrobił bardzo dobre.

17. Bolesław S., syn mieszczanina, skazany przez Sąd Okręgowy Warszawski, za znaczną kradzież na lat dwa i pół, przytransportowany został do Osady dnia 19 Maja 1877 r. Utraciwszy ojca w niemowlęctwie, pozostawał przy matce, biednej pracownicy, która nie była w możności ani starannie go wychowywać, ani do szkoły posłać. W chwili popełnienia kradzieży, chodził do zdunów na wyrobek, a namówiony przez starszego od siebie chłopca, przystał do spółki złodziejskiej.

Z najgorszemi skłonnościami: chęcią kradzieży, lenistwem, hardościa, kłamstwem, wszedł do naszego Zakładu, lecz wkrótce okazał najwymowniej poprawę, zeznaniem następującem: W dniu 2 Lipca, podczas poumej pouczającej rozmowy mojej z chłopcami, zajętymi pieleniem buraków, a mającej na celu wykazanie wszechstronnych korzyści pracy sumiennej, przybył do mnie po chwili Bolesław S. z zeznaniem, iż pragnąc poprawić się z dotychczasowego nałogu kradzieży, musi mi wyjaśnić iż kradzież pierwszą i druga, do której w Sadzie nie chciał się przyznać, składając wówczas całą winę na swego towarzysza, rzeczywiście, bez niczyjej namowy, popełnił sam-i że odbił jeszcze z znajomym sobie chłopcem, najgorszego prowadzenia, piwnicę na ulicy S-to-Krzyzkiej, a o czem, mimo schwytania ich na gorącym uczynku, władze Sadowe nic nie wiedza. (Jesienia jednakże, stawał już z naszej Osady przed kratkami Sadu w tej sprawie: wyrokiem przedłużony mu został pobyt w Studzieńcu o pół roku, niezależnie od 2-ch lat, zawyrokowanych za pierwszą kradzież). Od owej chwili, nie przekonał się nikt o najmniejszej z jego strony kradzieży: pozbywa się powoli hardości, nieposłuszeństwa-lenistwo tylko nie zupełnie wykorzenione. Pod względem naukowym, wiele jeszcze pozostawia do życzenia, jako uczeń Oddziału II-go. Skutkiem figli i swawoli niedozwalających na udzielenie marek, jest jeszcze dotad w klasie I-ej, chociaż zachęcony przykładem dobrych swoich poprzedników, a pragnąc przedewszystkiem przejścia do klasy wyższej, oswobadza się z dziecinnych tych wybryków, które zreszta nie są wcale gorszące.

18. Wojciech G., syn gospo larza, skazany za kradzież na lat trzy, przez Sąd Gminny IV-go Okręgu powiatu Warszawskie-

go, przytransportowany został do Osady d. 22 Maja 1877 r. Chłopiec ten przedstawił nam obraz zaniedbania tak pod względem moralnym, umysłowym, jak i fizycznym. W chwili wejścia do Osady robił on wrażenie nieledwie idyoty, nie mającego żadnego pojęcia o cnocie, kościele, pacierzu, nauce. Na czynione mu uwagi podczas przebywania w wstępnym areszcie, jak mógł dopuścić się kradzieży, odpowiedział mi dość opryskliwie, iż ojciec jego kradł, matka kradła i on nie potrzebuje być lepszym. Z góry szedł przykład, nic więc dziwnego, że przy wspólnej kradzieży, z ojcem razem dostali się w ręce sprawiedliwości. Z początku usiłował kilka razy uciekać, lecz został przytrzymany. Dziś tyle ma już poczucia, iż na samo to wspomnienie oburza się i ma już pewne pojęcie o prawie własności.

Mając umysł uśpiony, a przez biedę i zaniedbanie przytępiony, nie chciał nawet odpowiadać nikomu na to co do niego mówiono, — lecz zaszła w nim znaczna zmiana, gdyż pozbył się grubijaństwa, jest dość posłusznym i koleżeńskim. Za dobre sprawowanie otrzymał już dwie marki, a dla braku zupełnego zdolności, jest ciągle w Oddziale I-m; zajmuje się pleceniem kapeluszy, słomianek i t. d.

19. Wacław W., syn żołnierza dymisyowanego, skazany przez Sędziego Pokoju Oddziału V-go m. Warszawy za kradzież na lat trzy, przytransportowany został d. 25 Czerwca 1877 r. Do 12-go roku życia pozostawał u rodziców, uczciwych i pracowitych wyrobników którzy widocznie dbali o syna, bo posyłali go najpierw do ochronki. następnie do szkółki prywatnej, i chodzili z nim do kościoła w każde święto. Później oddany był do majstra kamieniarskiego, gdzie pozostawał przez lat dwa, t. j. aż do chwili upadku fabryki kamieniarskiej. W braku pracy i utrzymania przebywał u brata swego czeladnika kamieniarskiego, a przyciśnięty głodem pewnego dnia skradł suszącą się bieliznę, aby ze sprzedaży takowej kupić sobie nieco pożywienia.

Złapany przez właściciela na gorącym uczynku, został pociągnięty do odpowiedzialności sądowej. Przyszedłszy do Osady umiał cokolwiek czytać po polsku i rosyjsku, jest też uczniem Oddziału III-go. Powierzchowność jego zawsze posępna, nachmurzona, odpowiada najzupełniej usposobieniu nadzwyczaj popędliwemu—tak dalece, iż za lada drobnostkę, figle kolegów, jest gotów w złości czemkolwiek szkodliwie ich uderzyć, a często od

gwałtownego wybuchu, powstrzymuje go tylko obecność zwierzchników.

Oprócz lenistwa, hardości i popędliwości, nic mu zarzucić nie można. Otrzymał dotychczas trzy marki i zrobił dość dobre postępy w warsztacie kołodziejskim.

20. Jan Z., syn włościański, skazany przez Sąd Gminny Lubelski za kradzież na lat 3, przyprowadzony został do Osady d. 1 Lipca 1877 r. Pozbawiony opieki ojca, którego bardzo wcześnie utracił, całe swoje lata dziecinne, aż do chwili przytrzymania go przez policyę, przepędził wprawdzie przy matce, biednej pracownicy, lecz na samej włóczędze i próżniactwie — a chodząc przez miesiąc do szkoły, zaledwie nauczył się składać litery.

Wśrod takich okoliczności towarzyszących całemu jego życiu, zamknięcie w Osadzie, praca systematyczna i ciagła, posłuszeństwo zwierzchnikom, wydaje mu się gorszą niewola, aniżeli krócej trwające więzienie. Takie myśli przyprowadziły go do ucieczki, dobrze obmyślanej, razem z kolegą jednego z nim usposobienia, Adama B. Rzecz się tak miała. Dnia 1 Grudnia korzystając z ciemnego wieczoru, po poprzedniem porozumieniu się, uciekli przez parkan wprost do lasu. Plan był tak dobrze obmyślany, iż mimo natychmiastowej pogoni zdołali zniknąć w ciemnościach i gęstwinie leśnej, a nawet zręcznie oszukać napotkanego gajowego, na zapytanie którego, dokąd o tej porze idą, zbyli krótką odpowiedzią, iż wysłani zostali przezemnie w pogoń za zbiegłym z Osady wychowańcem. Na uczynioną uwagę, czy to czasem nie oni sami są zbiegami, odpowiedzieli z dobrze udaną poczciwością, iż za dobrze im w Zakładzie aby mogli nawet powziąść myśl ucieczki. Po zawiadomieniu zwierzchniej władzy o zaszłym fakcie, i po poszukiwaniach policyi, J. Z. ujęty w kilka dni w Warszawie na banhofie kolei Terespolskiej, przyprowadzony został do Osady d. 14 Stycznia 1878 r. Zbiedzony włóczega i więzieniem, w nadwątlonym stanie zdrowia, karygodny swój postępek usprawiedliwiał zamiłowaniem swobody, na której mu zupelnie zbywa w Osadzie.

Zamknięty w sobie, przebiegły, zawsze pochmurny, w zabawie ogólnej, niebiorący udziału, budzi pewien niepokój co do rzeczywistej poprawy, chociaż pozornie jest pracowitym, posłusznym, w ogóle żadnego niezadowolenia zwierzchników na siebie nie ściąga. Posiadając małe zdolności umysłowe, w nauce postąpił bardzo mało i pozostaje w Oddziale II-m. W warsztacie zaś

stolarskim, jako zdatny i silny pracownik wyrabia już niektóre przedmioty samodzielnie.

21. Franciszek K., syn mieszczanina, skazany wyrokiem Sądu Okręgowego Lubelskiego, za kradzież znaczną na lat dwa, przytransportowany został do Osady d. 14 Lipca 1877 r. Życię tego chłopca przedstawia obraz najrozmaitszych wypadków, przerzucania się bezmyślnego z jednej pracy do drugiej, czego ostatecznym wynikiem była włóczęga i kradzież. Pozbawiony wszelkiego poczucia cnoty, ukarany przez majstra, powiesił się—lecz szczęściem dostrzeżony, uniknął niechybnej śmierci. Drugi raz terminując u kominiarza, przy wycieraniu kominów uwiązł w kominie, i z wielką trudnością ztamtąd wydobyty został. Następnie przebywał u matki, to wałęsał się, to zarabiał u rzeźników, u mularzy, to wreszcie wynajmował się do robót gospodarskich. Pomimo uczęszczania przez cały rok do szkółki elementarnej i litery jednej nie znał, co daje miarę jego lenistwa i w jakim stopniu umysłowość jego nierozwinięta, oraz jak dotąd małe ma zdolności.

Co się nauczy to jest zdobyte największą pracą, chociaż już jest uczniem Oddziału II-go. Skutkiem hardości względem swego Przełożonego, otrzymał dopiero za sprawowanie dwie marki miesięczne. Rozmaitość zajęć i przygód życia, wyrobiły w nim usposobienie dość trudne do prowadzenia, mianowicie: złość, opryskliwość, nieposłuszeństwo, nieporządek—a wyrządzanie psot kolegom, podczas nieobecności zwierzchników, jest jedną z najmniejszych wad jego. Postęp w warsztacie kołodziejskim zrobił mierny.

22. Adam B., syn wyrobnika, skazany wyrokiem Sądu Okręgowego Łomżyńskiego za kradzież na lat 2, przytransportowany został do Osady d. 29 Lipca 1877 r. Do 11-go roku życia pozostawał przy matce, ubogiej wyrobnicy: następnie pracował kolejno to u mularzy, to u gospodarzy na wsi, to znów wracał do matki która ani umiała, ani mogła wpoić w niego jakiekolwiek zasady moralności, chęci do nauki i do pracy niezbyt ponętnej dla chłopca, któremu włóczęga i kradzież, zdawały się najkorzystniejsze. Jest on wspólnikiem ucieczki Jana Z.; z hardością i lenistwem łączy skłonność do kłamstwa w wysokim stopniu. Przy braku zdolności i chęci do nauki, jest jednym z najgorszych uczniów Oddziału I-go, a należy do nieletnich osadników, którzy za złe sprawowanie ani jednej marki miesięcznej nie otrzymali; pracuje w warsztacie stolarskim. Chłopiec ten jest przedmiotem obawy wielkiej, czy praca nasza nad nim wyda pomyślny rezul-

tat w przyszłości; brak zupełny serca, widoczny w każdej chwili i okoliczności, każe nam wątpić o jego poprawie. Podczas wzmiankowanej ucieczki schwytany przez policyę, wrócił do Osady d. 28 Grudnia wynędzniały i kulawy na jedną nogę, z powodu róży jaka mu się utworzyła, zapewne skutkiem przeziębienia. Zapytany o przyczynę ucieczki, podał jakoby tęsknotę za matką, do której chciał wrócić w przekonaniu że go władze policyjne nie odnajdą.

23. Władysław Z., syn mieszczanina, skazany przez Sad Gminny IV-go Okregu powiatu Błońskiego, za kradzież na lat 2, dostawiony został do Osady dnia 2 Sierpnia 1877 r. Pozostając ciagle przy rodzicach nie chodził wcale do szkoły, oddawał się tylko włóczedze, kradzieży, a znany był z najgorszego prowadzenia, nietylko swoim rodzicom którzy go niejednokrotnie chłostali, lecz całemu miasteczku. W takim stanie zepsucia przybył do naszego zakładu, i dotad pomimo pracy nad nim, czujnego oka, nie pozbył się prawie ani jednej wady; obawa jedynie kary, powstrzymuje go niekiedy od popełnienia jakiego przewinienia. Kłamstwo tak spotegowane u niego, iż zaprze się zwierzchnikom tego, co w ich obecności popełnił. Niema prawie tygodnia w którymby nie skłamał i nie skradł nawet i drobnostki zupelnie mu nieużytecznej; wyzuty z wszelkiej ambicyi, nie dba o marki pochwalne, których też ani jednej nie otrzymał. Próżniak z natury, pozostaje wciąż w Oddziale I-m szkoły i pracuje w warsztacie stolarskim bez widocznego postepu.

24. Stanisław R., syn włościanina skazany wyrokiem Sądu Gminnego II-go Okregu powiatu Kolneńskiego, przyprowadzony został d. 8 Września 1877 r. Sierota prawie od najwcześniejszego dzieciństwa, był w służbie u dwóch gospodarzy, po pare lat u każdego, którzy nie pomyśleli o jakiem takiem wychowaniu i posvlanju go do szkoly, czego następstwem byly i sa wszystkie złe nałogi i wady. Zaledwie przyprowadzony do zakładu, usiłował uciekać, popełniał kradzieże; dziś poprawił się nieco. Pozostaje w Oddziałe I-m, a skutkiem lenistwa, uporu, nieposłuszeństwa i hardości, nie otrzymał żadnej marki miesięcznej. W warsztacie kołodziejskim zrobił dość dobre postępy. Nadmienić tu muszę, iż Stanisław R., pomimo zapadnięcia wyroku d. 8 Czerwca przybył do Osady dopiero w wyżej oznaczonym czasie, t. j. w trzy miesiące, a to z powodów następujących: najpierw, iż wójt Małopłocki zatrzymał go do paszenia trzody, powtóre, że nastacyi transportowej w Warszawie trzymano go przez tydzień cały.

25. Mosiek K., mieszczanin, skazany przez Sędziego Pokoju m. Warszawy za kradzież na lat 2, dostawiony został d. 13 Października 1877 r. Ojciec bardzo wcześnie go odumarł, a matka, zwyczajem żydom właściwym oddała go do sklepu kolonialnego, gdzie jednakże nie pozostawał długo; powrócił najpierw do ojczyma i pracował u niego w fabryce form do głów cukru, za opłatą—a gdy mu się praca sprzykrzyła zamieszkał przy babce, u której niczem się nie zajmując wałęsał się po mieście, i przy zdarzonej sposobności popełnił kradzież. Całą prawdę swego przewinienia zeznał dopiero w naszym zakładzie. Pomimo uczęszczania do szkółek starozakonnych przez kilka lat, czyta i pisze slabo tylko po rosyjsku; obecnie jest w Oddziale III-m.

Zaraz w pierwszych dniach swego pobytu w Osadzie, namówił drugiego chłopca do ucieczki, za co osadzony był w areszcie, nie tak dla kary, jak raczej dla refleksyi. Po wystawieniu mu następstw podobnego czynu, wreszcie korzyści jakie odniesie w zakładzie w miarę dobrego sprawowania się, uznał swoją winę, prosił o przebaczenie, i od tego czasu znacznie się poprawił. Dowodem zaś tego jest, iż każdego miesiąca swego pobytu tutaj otrzymał markę pochwalną. W warsztacie stolarskim pracuje dość pilnie.;

26. Władysław S., syn druciarza górala, skazany za kradzież dość znaczną na lat 4 wyrokiem Sędziego Pokoju m. Warszawy, dostawiony został do Osady d. 12 Listopada 1877 r. Z powodu iż 10-letni ten przestępca jest w swoim rodzaju osobistością bardzo charakterystyczną pod względem fizycznym i moralnym, podaję jego życiorys obszerniej aniżeli poprzednich.

Władysław S. przez cały ciąg swego życia pozostawał przy ojcu druciarzu i macosze praczce, którzy widocznie tak jak mogli i umieli dbali o wychowanie jego, posyłając go do ochronki od ósmego roku życia, to jest przez 2 lata, aż do chwili zaaresztowania, (pomimo to przy wejściu do Osady, znał niektóre tylko litery i dotąd pozostaje w Oddziale I), chodząc z nim do kościoła w Niedziele i święta; pacierza nauczyli dobrze—w ogóle wnosząc ze słów tego chłopca, otoczenie z nich miał moralne. Zmuszeni pracować ciężko na kawałek chleba, pozwolili mu czas wolny od nauki, przepędzać na próżniactwie i swawoli z innymi chłopcami. Pod tym pozorem wybiegał na miasto w zamiarze żebraniny, kradnąc przy sprzyjających okolicznościach wszystko co mu wpadło pod rękę (praktykę rozpoczął w ochronce, przywłaszczając sobie

potajemnie stalki, obsadki, kajeta i t. d.). Kradzież wiktuałów, drobiazgów, zachęciła go do rozszerzenia działalności w rzemiośle złodziejskiem; odtad też z łatwością i zręcznością, jakiej dał dowód w Osadzie, wykradał pieniądze z szynków, z kantorków umiejętnie podważanych, z kieszeni przechodniów na ulicy i w kościele, które znajdował w różnej ilości, doszlej raz do rs. 100, jak sam zeznał—a zawsze tak szczęśliwie, iż nigdy nie został schwytanym na gorącym uczynku. Dopiero przy ostatniej kradzieży pieniędzy z szufiady w pewnym bufecie, szczęście go zawiodło-gdyż wydany został przez chłopców którym w części takowe rozdał. Mimowolnie nasuwa się pytanie, w jaki sposób dziecko takie urządzało się ze zmianą dość znacznych kwot pieniężnych, i na co je wydać moglo? Otóż sprytny i zręczny ten chłopiec, dla uniknięcia podejrzeń zmieniał pieniądze u handlarzy i mleczarek, gdyż ani poznany, ani wydany tak łatwo być nie mógł (jak sam rozumiał). W kradzieży nie miał nigdy wspólników, pieniądze zaś zakopywał w ogrodzie na Karowej ulicy, częściowo je ztamtąd wydobywając na wódkę, papierosy i t. p. rzeczy, lub dla rozdania między swoich przyjaciół; głównie zaś korzystał z nich sam, tak jak je zdobywał, bez niczyjej pomocy i namowy.

W jakże okropnym stanie upadku fizycznego i moralnego przedstawiło nam się to dziecko, zaledwie z powijaków wydobyte, a już z sercem zepsutem i zamiłowanem tylko do złego! Samodzielność i spryt w kradzieży, w sprzedawaniu przedmiotów skradzionych zadziwiający - cynizm w wyznaniu swych przestępstw! Przy badaniu zapytany w jaki sposób uskuteczniał kradzieże kieszonkowe, z najzimniejszą krwią, z uśmiechem chełpliwości na ustach-ale i z niezrównaną zręcznością-przyznać mu trzeba-włożył rękę do kieszeni dolnego ubrania osoby dwa razy wiekszego od niego wzrostu i z dumą pokazał portmonetkę, wyciągniętą tak zwinnie i umiejętnie w mgnieniu oka, że osoba na chwilę poszkodowana, nie poczuła kiedy i jak ten cały proces się odbył. Nie poprzestał na tym jednym popisie, gdyż pokazał jeszcze, w jaki to sposób po wyjęciu powinno się chować przywiaszczone przedmioty-mianowicie, przybierając na twarz minę pokorną, a modlitwę głośną na usta. To jest strona jego wewnętrzna.

A teraz przypatrzmy się jego powierzchowności: karłowatego wzrostu (1 łokieć cali 22, wagi 52 funt., w grubem ubraniu), wynędzniały skutkiem pijaństwa i palenia tytoniu, wyraz twarzy sprytny, ale i odrazę budzacy.

Potrzeba będzie wyjątkowego starania i nieustannej pieczołowitości, aby przemienić tę z gruntu zepsutą naturę—tem więcej, że długie szczęśliwe udawanie się kradzieży, które głównie przypisać trzeba jego wzrostowi niezwracającemu na niego uwagi, zaprawiło go w złem, z czego tak obfite dla siebie zbierał plony.

W początkach bytności jego w zakładzie, lenistwo było w czynie, kłamstwo spotęgowane na ustach, mianowicie gdy niedostrzeżony, wbrew zakazowi, opowiadał o swych wyprawach złodziejskich. W powtórnym areszcie, starałem się wszelkiemi możliwemi środkami, łagodnością, zrozumiałą dla niego nauką, rozbudzić w nim wstyd i żal za tyle krzywd wyrządzonych—lecz czy skruszona łzawa twarz, fałszu nie przybrała za maskę sprzecznych uczuć, za to ręczyć nie mogę. Obecnie o tyle lepiej się sprawia, iż już od pewnego czasu nie kradnie, co początkowo było u niego rzeczą bardzo naturalną. Dla wątłych sił, trudnił się tylko pleceniem kapeluszy i słomianek, w ostatnich czasach przeniesiony został do nowo otworzonego warsztatu krawieckiego.

Na tych wychowańcach zakończam sprawozdanie moje: o innych, jako w ostatnim miesiącu roku przybyłych, nic stanowczego orzec się nie da-byłby to sąd zbyt dorywczy. Słuszność jednakże nakazuje wyznać, iż przez cały ten czas nic karygodnego nie zrobili, a nawet trzech z nich po miesiącu bytności marki otrzymało. Przytoczone życiorysy najwymowniej wykazują róznorodność charakterów i losów poprzednich naszych dzieci, których po części nędza wykołysała, a zaniedbane wychowanie popchneło na drogę zepsucia i upadku moralnego. Jakże rozlicznych, odpowiednio zastosowanych środków używać potrzeba, aby sprowadzić ich z manowców i krętych ścieżek na prosty gościniec, ktorego drogoskazem jest: poprawa, a ostatecznym celem przeobrażenie w innego człowieka, odrodzenie moralne. Miłość prawdziwa, badanie tak rozmaitych usposobień i charakterów, doświadczenie pedagogiczne, podać jedynie mogą środki skuteczne do uprawy gruntu, który dotad odłogiem leżąc, same chwasty i osty wydawał.

Otaczając opieką rodzicielską dzieci nasze, wymagamy od nich w zamian przywiązania synowskiego, nacechowanego wiarą niezachwianą iż każde nasze słowo, każda rada, każde napomniemnienie-jest wyrazem uczuć i pragnień ojcowskich; zaufania szczerego, iż na każdy zły czyn, na każdą wątpliwość i dolegliwość duchową, znajdą u nas lekarstwo skuteczne. Wykazane wypadki, które pozwoliłem sobie przytoczyć w ich krótkich życiorysaeh, świadczą że zaufanie zdobyte u niektórych nie jest czczem słowem, nie jest fałszem, lecz oznaką iż zniewoliwszy sobie serca młode, możemy mieć nadzieję, że stosunek między zakładem a jego wychowańcami, będzie nieprzerwanym węzłem, nawet po uwolnieniu ich z Osady.

Mając na względzie czas niezbyt długi, na jaki zwykle skazywani są nasi wychowańcy, dochodzący w kilku tylko wypadkach do lat czterech lub wyżej—obowiązkiem jest naszym użyć wszelkich możliwych środków, aby każdy wychowaniec opuścił Osadę wzbogacony nauką, wprawdzie elementarną, lecz w zakresie takim jaki jest konieczny dla pracownika postępowego, bądź w rolnictwie, bądź w rzemiośle. Pośpiech jest naglący, zwłaszcza że dzieciom naszym tylko w zimie więcej czasu pozostaje na naukę—w lecie zaś praca około rudowania lasu, uprawy gruntu, w ogole roboty gospodarcze wymagają zmniejszenia godzin nauki.

Dla osiągnięcia zatem prędszych rezultatów, wychowańcy stanowiący cztery rodziny czyli oddziały, podzieleni zostali stosownie do ich uzdolnienia i pojęcia rozwiniętego, na 3 stopnie. Nadzór i kierunek nad nauką wziąłem bezpośrednio na siebie, przyuczając przytem Przełożonych Oddziałów do postępowej, a pośpiesznej metody rozwijania umysłów.

W klasie I-ej szkolnej uczyli się pisać i czytać po polsku, za pomocą liter ruchomych, układali liczby ruchome i uczyli się początków czterech działań. Z katechizmu: zrozumienie pacierza, o Sakramentach; z Historyi św. od stworzenia świata do Mojżesza. W klasie II-ej szkolnej czytali po polsku —po rosyjsku zaś czytali, i pisali za pomocą liter ruchomych. Z arytmetyki pisali liczby do milionów za dyktowaniem, robili cztery działania i obznajmiali się pamięciowo z liczbami wielorakiemi, pieniędzmi, miarami i wagami. Z religii: dalszy ciąg katechizmu bez pomocy książki, z należytem zrozumieniem przedmiotu; z Historyi św: od czasów Mojżesza do przyjścia na świat Jezusa Chrystusa. Początki rysunków, zastosowane do rzemiosł, w Osadzie praktykowanych.

W klasie III-ej szkolnej (prowadzonej wyłącznie przezemnie) czytali i pisali po polsku za dyktowaniem; z rosyjskiego to samo co w II-ej, przechodzili w polskim języku. Z nauki religii: dalszy ciąg katechizmu, z zastosowaniem do życia praktycznego—z objaśnieniem każdego pytania przykładami; z Historyi św: życie Zbawiciela, obrzędy kościelne, mianowicie znaczenie Mszy św. Nauka moralności, osnuta na przykładach z życia wziętych, wykładaną była dla wszystkich wyznań: Z arytmetyki: cztery działania, liczb wielorakich, początki ułamków prostych. Wiersze na pamięć, rysunki więcej skomplikowane, kaligrafia, ogólne pożyteczne wiadomości o ziemi i świecie.

Rezultaty otrzymane, z wykazaniem uzdolnienia początkowego każdego wychowańca, objaśnia statystyka poniższa.

Śpiew przy akompaniamencie fisharmonii, udzielany był od miesiąca Lipca na głosy przezemnie i przez ks. Kapelana: w dni powszednie w godzinach wieczornych, w dni świąteczne po południu. Oprócz innych także pieśni, marszów z wierszami ułożonych wyłącznie dla naszych osadników, wyuczyli się oni kilku hymnów kościelnych, które przyczyniają się do uświetnienia uroczystości w naszej skromnej kapliczce. Zauważyłem iż śpiew dla naszych dzieci jest najmilszą nauką, i stanowi może jedną z najsilniejszych dźwigni podniesienia ducha, rozweselenia serca, obofętnego często na to co piękne i dobre.

Z wybudowaniem gimnastyki w jesieni, chłopcy uczyli się jej w niedzielę i święta, podług metody ogólnie przyjętej, zbawiennie wpływającej na rozwój fizyczny, co było dla nich nietylko wprawą w zręczności, lecz rodzajem przyjemnej rozrywki. Otrzymawszy sikawkę pożarną, wszyscy chłopcy w dnie świąteczne, po rannem nabożeństwie, napomnieniach i wręczeniu chorągwi honorowej Oddziałowinajlepiej się sprawującemu przez cały tydzień, odbywają w sposobie nauki manewra z narzędziami ogniowemi, aby w razie potrzeby nieść pomoc sąsiednim mieszkańcom.

Plan nauk i zajęć w porze zimowej jest następujący: pierwszy i drugi Oddział zajmuje się od godziny 7 do 10-ej rano, trzeci zaś Oddział od godziny 5 do 8-ej wieczór. W tem miejscu zamieścić w końcu należy wiadomość, o postępach chłopców w rzemiosłach, zajęciach ich w rolnictwie i gospodarstwie, i o pomocy przy budowie domów: administracyjnego i dla rodzin oficyalistów.

W warsztacie stolarskim, zajmującym najwięcej uczniów, kilku postąpiło tak znacznie, że nietylko pracując wspólnie z majstrem wykonali roboty na obstalunek i do budujących się dwoch domów, lecz samodzielnie, bez pomocy majstra, wyrabiają szafy, szafki, stoły, stołki, półki i w ogóle zaopatrują sale rodzin w potrzebne sprzęty. W warsztacie kołodziejskim, dokonywali pod kierunkiem majstra, robotę na obstalunek i dla Osady. Dwóch zaś wychowańców zrobiło wozy całe, bez współudziału nauczyciela stelmacha. W braku warsztatu szewckiego, zwiniętego skutkiem uwolnienia ze służby przełożonego Oddziału który był zarazem nauczycielem tego rzemiosła, trzech chłopców pomagało wynajętemu majstrowi przez dwa miesiące, w robieniu nowych butów, sandałów i sporządzaniu zużytego obuwia.

Gospodarstwo rolne, podwórzowe i domowe, zatrudniało tylu chłopców, ilu konieczna potrzeba wymagała—lecz bez uszczerbku dla warsztatów, które w godzinach planem objętych funkcyonowały w należytym porządku. Rudowanie lasu, uprawa gruntu, zasiew, zbiór zboża, wymłócenie plonu, oraz kopanie i pielęgnowanie ogrodów warzywnych—jest dziełem dzieci naszych, bez ja-

kiejkolwiek pomocy najemnika.

Potrzeby wszelkie w podwórzu, jako to: oprzęt bydła, dojenie krów, rznięcie sieczki, układanie drzewa w lesie, tarcie onego na opał,—także sami załatwiali.

W gospodarstwie domowem zajmowali się wszyscy kolejno, pieczeniem chleba, praniem bielizny, noszeniem wody i drzewa, zmywaniem statków, myciem podłóg, w ogóle wszelkiemi porządkami Osady, jak również nocnemi dyżurami wspólnie ze stróżem.

W wolnych chwilach od zajęć, w porze słotnej, jesiennej, rolnicy pod kierunkiem Przełożonych Oddziałów, wieczorem pletli kapelusze słomiane (w której to robocie wydoskonalił ich przez miesiąc Listopad włościanin z Maciejowic, przysłany przez JW. Hr. Zamoyskich), słomianki, wyrabiali miotły, łyżki drewniane, grabie, w ogóle różne przedmioty i narzędzia gospodarcze.

Zrozpoczęciem w lecie budowy domu administracyjnego i dla rodzin oficyalistów, nie tak liczna jak obecnie gromadka naszych osadników, czynną była pomocą robotnikom, aż do nastania mrozów. I tak: chłopcy dostawiali z lasu drzewo budulcowe, lasowali wapno, układali i pocztowali ceglę, nosili glinę, kopali i zwozili piasek—i tym sposobem zastępując najemnika, o wiele przyczynili się do zmniejszenia wydatków. Wszystkie zaś te posługi czynili pod nadzorem albo Przełożonych Oddziałów, albo stróżów.

Zajęcia te całodzienne bardzo mało czasu zostawiały na wypoczynek i zabawę. Wiek dziecinny ma swoje prawa, którym zadosyć uczynić trzeba; obowiązkiem zaś naszym było, pomimo, iż zakład nasz stanowi osadę karną w której zostają za popelnioną winę, uprzyjemnić im niejeduą chwilę, wynagradzając jednych za dobre sprawowanie, a zachęcając drugich do dalszej pracy, dobrego postępowania—słowem do wytrwania w dobrych postanowieniach.

To też w lecie w dni świąteczne, przechadzka przy zbiorowym śpiewie, wśród ogólnej wesołości, widocznej na rozpromienionych i pogodnych twarzach, urozmaiconą bywała zbieraniem jagód, poziomek, później jerzyn, a w jesieni żołędzi, służących za napój dla służby i za pokarm dla trzody; przyjemne z pożytecznem dało się w tym razie pogodzić. W zimie dla zdrowia, spacer nie był im także odmówiony, podczas którego wolno im przyzwoicie, bez uszkodzenia wzajemnego, bawić się w śnieżki i inne tego rodzaju gry właściwe chłopcom, a wyrabiające w nich zręczność, giętkość w ruchach, a koleżeństwo i przyjaźń w sercach.

Wieczory jesienne i zimowe, w części spędzali na wspólnem czytaniu książek wydawanych odpowiednio do wieku i usposobienia z miejscowej biblioteki, która w miarę powiększania się liczby umiejących czytać, i zagustowania w tym zdrowym dla nich pokarmie duchowym, a rozswietlającym umysł w niejednych ciekawych i przyjemnych dla nich zagadnieniach życiowych—często odwiedzaną i opróżnianą bywala,

Pod względem sanitarnym rok ubiegły zaznaczył się dla dzieci naszych pomyślnie, gdyż zaledwie trzech ciężko, chociaż krótko chorowało: jeden na zapalenie płuc, dwóch na wrzody (powstałe z usposobienia skrofulicznego) kilku, przeszło z wiosną parodniowy paroksyzm febry, lecz ani jeden wypadek zaraźliwej choroby się nie wydarzył.

Powierzchowność ich zdrowa i czerstwa świadczy najwymowniej, iż leśne ustronie przy pracy zbawiennie wpływa na stan sanitarny—a cyfra wydanych pieniędzy na lekarstwa, w kwocie rs. 14 przez cały rok, przemawia za słusznością mego twierdzenia tem bardziej, iż wydatek ten głównie poniesiony był dla majstra kołodziejskiego, blizko dwa miesiące obłożnie chorego na cierpienia płucne.

Dla uzupełnienia sprawozdania mojego o wychowańcach, dodaję wykaz objaśniający cyframi, przez jakie władze sądowe byli skazani, w jakim wieku i na jak długo.

yn skazani, w jakim wieku i na jak uiugo.	2.47
Skazanych wyrokiem Sądów Okręgowych	4
" " " Zjazdu Sędziów Pokoju	2
" " Sędziów Pokoju	23
,, ,, Gminnych	16
Razem	45
Z tych 45 pochodziło z Warszawy 15	
z prowincyi 30	
Od lat 10—12 4	
,, 12—14	
, 14—1628	
wyżej nad lat 16 2 (którzy zostali wyc	daleni)
Skazani na 2 lata 30	
$^{,,}$ $^{2}/_{2}$ $^{,}$ $^{.}$ $^{.}$ $^{.}$ $^{1}$	
,, 3 ,, 6	
,, 4 ,, 2	
$\frac{4^{1}}{2}$ , 1	
do 18 lat wieku 4; z tych względnie	do czasu
ch urodzenia:	
na lat 6 i miesięcy $10^{1}/_{2}$	1
,, 2 ,, 2	
,, 3 ,, –	
,, 4 ,, 11	
do czasu poprawy	1
W pośród wychowańców jest: z prawych związków	35
z nieprawych związków	10
Dostarczono do Osady: Transportem	27
Kosztem Towarzystwa	16
Przez własnych rodziców	2
Z liczby 45 pracowało:	
W warsztacie stolarskim	19
" kołodziejskim	13
" szewckim	2
krawieckim, oraz trudniło się wy-	
plataniem kapeluszy	9

Przybyło do Osady z początami elementarnemi . 7
Nieumiejących nic
Z 45-u wychowańców z końcem roku 1877 pozostawało:
W Oddziale I 11 (składających litery);
" II 13 (zaczynających czytać);
" III 21 (czytających).

### Służba.

W zeszłorocznem sprawozdaniu, nadmieniłem już o trudności napotykanej w doborze osób, mających pracą swoją kompetentną przyczynić się głównie do spełnienia szczytnego zadania, jakiem jest niewątpliwie umiejętne i sumienne kierownictwo serc i umysłów zbłąkanych. Stanowisko to wyjątkowe, nowe w naszem społeczeństwie, które wyłoniło pierwszą Instytucyę karnopoprawczą dla małoletnich przestępców, wymaga ludzi, nietylko wykształconych fachowo, lecz przedewszystkiem ludzi, dla których wyraz zamiłowanie, poświęcenie, nie jest czczem słowem, interes osobisty nie jest ostatnim i jedynym celem w podjętych obowiązkach.

Niestety, dotykalnie przekonaliśmy się, iż ludzi takich nie łatwo wynaleść. Zetknięcie z osobistościami, które pomimo szumnie wygłaszanych teoryi, ani chciały, ani umiały podołać swoim obowiązkom, kazało nam z wielką oględnością powierzać ważne w skutkach obowiązki Przełożonych Oddziałów, dla uniknięcia w przyszłości niejednego zawodu jaki nas spotkał w samym początku działalności. Dwóch Dozorców Oddziału zmuszony byłem przedstawić Zarządowi do uwolnienia, jako szkodliwych interesom zakładu, a którzy przyjęli obowiązki li tylko ze względów czysto-materyalnych, po prostu w braku kawałka chleba. Pierwszy usunięty został po półrocznej bytności, drugi po dwóch miesiącach musiał opuścić Osade.

Niejednokrotnie miałem sposobność poznać pojęcia i błędne zapatrywanie się innych kandydatów, przybyłych na próbę w charakterze bądź dozorców, bądź przewodników Oddziałów. Kandydaci ci, pod rozmaitemi pozorami, przyjrzawszy się bliżej przyszłym obowiązkom, opuszczali w kilka dni nasz zakład. Dla jednych praca całodzienna wydawała się za uciążliwą, dla dru-

gich drobiazgowe zajęcie się dziećmi było uwłaczające ich powadze i nieodpowiednie ich godności—a dla innych samotność w lesie, niemożebność wydalania się częstszego na czas dłuższy, była po prostu obowiązkiem niewolniczym. Dość, że z trudnością dało się skompletować obecny skład służby, który mimo że pozostawia pod niejednym względem nieco do życzenia, jednak utworzony jest z ludzi uczciwych i pracujących sumiennie dla dobra naszej Instytucyi.

Mam tu na myśli stronę pedagogiczną naszych Przełożonych Oddziałów, którzy w braku doświadczenia rządzą się nieraz przestarzałym systemem lub osobistemi a nietrafnemi przekonaniami roztrząsanemi na sobotnich wieczornych sesyach. Niedokładność i usterki te usunięte zostaną, gdy doświadczeniem wzbogaceni, wybiora droge ktora im sie dziś z życzliwością wskazuje.

### Stan ekonomiczny Osady.

Wysiew i zbiór zboża, jarzyny i ogrodowizny.

Z końcem roku 1876 Osada posiadała gruntu wykarczowa-

	2346 □ pr. na wiosnę wykarczowano 1300 □ "			
	Na tym gruncie:			
1. Oziminy:				
w r. 1876 zasiano ży	rtana 1418 🗆 kor. 4, zebrano w r. b. kor. 30			
2. Jarzyny:	The Hall all			
prosa wysiano w r.	b.,, 900 $\square$ gar.13, ,, ,, $7^{1}/_{2}$			
kartofli zasadzono	, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,			
0	,, 36 $\square$ gar. 3, zebrano ,, ,, $1^{1}/_{2}$			
3. Ogrodowizny:				
buraków zasadzono				
marchwi zasiano	$", 15 \square ", ", ", 2^{1/2}"$			
brukwi zasadzono				
pietruszki zasiano				
grochu szablastego zasiano w kartoflach kwart 6, zebrano gar. 8;				
kapusty zasadzonej	na 40 □ zebrano kop 6.			

> > sek 11/2".

Z 2-ch kloców olszowych wypiłowano de-

Oprócz tego:									
Po omłóceniu żyta, pozostało słomy cen									
, prosa, ,,									
grochu, ',, ,,									
Obecnie posiada Osada gruntu wykarcz									
Z tej ilości, zasiano oziminą (żyta kor. 6 <sup>1</sup> / <sub>4</sub> )			•						
zorano na zimę pod jarzyny.  pozostaje do zorania na wiosnę									
- 122 Care of the Polymer of the Committee of the Committ	200								
Drzewo.									
W roku 1877 na potrzeby do budowy									
nego i na pomieszczenie rodzin oficyalistów	v, wy	kopa	no di	zewa					
sosnowego Przy rudowaniu wykopano takiegoż dr		. kl	oców	360					
Przy rudowaniu wykopano takiegoż dr	zewa	•	"	4(					
Remanentem pozostało z r. 1876	_		99	4					
		. kl							
Na krokwie i sztandary wykopano tego	ż drz	ewa	szt. 1	21.					
			Drzewa dębowego wykopano przy rudowaniu kloców 18.						
Drzewa olszowego wykopano na sandały kloców 2.									
Drzewa olszowego wykopano na sandał	y klo	ców :							
Drzewa olszowego wykopano na sandał		ców :		e 20					
Drzewa olszowego wykopano na sandał		oylo 1877		staje 1878					
Drzewa olszowego wykopano na sandał		oylo 1877		ozostaje r. 1878					
	Remanent z r. 1877	Przybyło w r. 1877	Zużytkowano w r. 1877	Pozostaje w r. 1878					
Drzewa olszowego wykopano na sandał Z drzewa sosnowego wyrobiono:	Remanent z r. 1877	oylo 1877	Zużytkowano w r. 1877						
Z drzewa sosnowego wyrobiono:	Remanent z r. 1877	Przybyło e w r. 1877	Zużytkowano	głe					
Z drzewa sosnowego wyrobiono:  1. Belek i przyciesi	Remanent z r. 1877	Przybyło e w r. 1877	CO Suzytkowano w r. 1877	głe –					
Z drzewa sosnowego wyrobiono:  1. Belek i przyciesi	Remanent z r. 1877	1905 300 7181.18	2000 Cia w 7.1877	głe –					
Z drzewa sosnowego wyrobiono:  1. Belek i przyciesi	Remanent z r. 1877	olydyzid 1905 300 793 1155	ouzhowano z i a 200 793 1155	głe					
Z drzewa sosnowego wyrobiono:  1. Belek i przyciesi	Remanent	oldakija k c i e 1905 300 793 1155 2098	ouzhrkowan C i a 1905 300 793 1155 2272	głe –					
Z drzewa sosnowego wyrobiono:  1. Belek i przyciesi	Remanent	oldakija k c i e 1905 300 793 1155 2098	Crist 1905 793 1155 2272 893	głe					
Z drzewa sosnowego wyrobiono:  1. Belek i przyciesi 2. Słupków do domu dla oficyalistów 3. Futryn. 4. Krokwi i oczapów. 5. Bali 3". 6. Bali 2". 7. Desek 11/2" 8. "1"	Remanent	01kqkzid k c i e 1905 300 793 1155 2098 893 6675 2223	outhouse C i a 1905 300 793 1155 2272 893 6404 2133	głe - - 54 1253 90					
Z drzewa sosnowego wyrobiono:  1. Belek i przyciesi 2. Słupków do domu dla oficyalistów 3. Futryn 4. Krokwi i oczapów 5. Bali 3" 6. Bali 2" 7. Desek 11/2" 8. " 1" 9. Łat	Remanent   Remanent	olfdfzid c c i e 1905 300 793 1155 2098 893 6675 2223 1600	outwoyskan cia 1905 300 793 1155 2272 893 6404 2133 1600	głe 54 1253 90					
Z drzewa sosnowego wyrobiono:  1. Belek i przyciesi 2. Słupków do domu dla oficyalistów 3. Futryn 4. Krokwi i oczapów 5. Bali 3" 6. Bali 2" 7. Desek 11/2" 8. " 1" 9. Łat 10. Obladrów	Remanent   Remanent	01kqkzid k c i e 1905 300 793 1155 2098 893 6675 2223	outwoyskan cia 1905 300 793 1155 2272 893 6404 2133 1600	głe 54 1253 90					
Z drzewa sosnowego wyrobiono:  1. Belek i przyciesi 2. Słupków do domu dla oficyalistów 3. Futryn. 4. Krokwi i oczapów. 5. Bali 3". 6. Bali 2". 7. Desek 1 1/2" 8. " 1" 9. Łat 10. Obladrów  Z 18-u wykopanych dębów wyrobiono:	Remanent   Remanent	olfdfzid c c i e 1905 300 793 1155 2098 893 6675 2223 1600	outwoyskan cia 1905 300 793 1155 2272 893 6404 2133 1600	głe 54 1253 90					
Z drzewa sosnowego wyrobiono:  1. Belek i przyciesi 2. Słupków do domu dla oficyalistów 3. Futryn. 4. Krokwi i oczapów. 5. Bali 3". 6. Bali 2". 7. Desek 1 1/2" 8. " 1" 9. Łat 10. Obladrów  Z 18-u wykopanych dębów wyrobiono: 1. Bali 3".	Remanent   Remanent	1905 300 793 1155 2098 893 6675 2223 1600 2000	outshowshord cia 1905 300 793 1155 2272 893 6404 2133 1600 992	9 t e  54  1253 90  1100					
Z drzewa sosnowego wyrobiono:  1. Belek i przyciesi 2. Słupków do domu dla oficyalistów 3. Futryn. 4. Krokwi i oczapów. 5. Bali 3". 6. Bali 2". 7. Desek 1 1/2" 8. ", 1" 9. Łat 10. Obladrów  Z 18-u wykopanych dębów wyrobiono: 1. Bali 3". 2. ", 2 1/2"	Remanent   Remanent	1905 300 793 1155 2098 893 6675 2223 1600 2000	00 LL81 i M C i a 1905 3000 793 1155 2272 893 6404 2133 1600 992 205 65	54 1253 90 1100					
Z drzewa sosnowego wyrobiono:  1. Belek i przyciesi 2. Słupków do domu dla oficyalistów 3. Futryn. 4. Krokwi i oczapów. 5. Bali 3". 6. Bali 2". 7. Desek 1 1/2" 8. " 1" 9. Łat 10. Obladrów  Z 18-u wykopanych dębów wyrobiono: 1. Bali 3".	Remanent   Remanent	1905 300 793 1155 2098 893 6675 2223 1600 2000	outshowshord cia 1905 300 793 1155 2272 893 6404 2133 1600 992	9 t e  54  1253 90  1100					

78

78

	Remanent	Przybyło	Zużytkowan	Pozostaje ne
	z r. 1877	w r, 1877	w r. 1877	rok 1878
Drzewo na opał:	Ło	ccie	cią	gle
1. W szczapach sążni 2. W gałęziach grubych ,, 3. Karpów	20	16	26	10
	7	60	37	30
	10	—	1	9
	25	104	89	40

Na opał w czasie lata używane były przeważnie odpadki pozostałe z obrabiania drzewa. Reszta gałęzi i karp z wyżej wyszczególnionych wykopanych sztuk drzewa znajduje się w lesie, która dla braku czasu nie została zwiezioną do Osady, co niebawem po zginięciu śniegu nastąpi.

Na budowę domu dla rodzin oficyalistów w ciągu roku 1877 z wyżej wyszczególnionego drzewa użyto:

1. Belek i przyciesi .	łok. ciąg.	1228
2. Słupków	W no, day	300
3. Futryn	"	361
4. Krokwi i oczapów	,,	1365
5. Bali 3-calowych.	mal, we	2218
6. " 2-calowych.	**	810
7. Desek 1½"		5157
8. ,, 1" i 3/4" .	11	1300
9. Lat	29	3000 Laty zahrane od budowy domu administracyjnego

Koszta wypiłowania drzewa wynoszą rs. 233 k. 42.

### Nabial.

Z 2-ch krów przez cały rok i z 2-ch od 1 Maja 1877 r. otrzymaliśmy na użytek Osady:

Mleka				garncy	348
Masła	0		1	funtów	39
Sera .				22	171

Warsztaty.	Wartość materyału	Wartość roboty	Razem	
a) W warsztacie stolarskim zrobiono:	Rs. kop.	Rs.  kop.	Rs.  kop.	
1. Do domu administracyjnego	207 60 173 96 15 50 397 6	75 — 442 70 36 50 554 20	282 60 616 66 52 — 951 26	
b) W warsztacie kołodziejskim zrobiono:	july die	000	24 8	
1. Dla Osady	46 66 23 53 70 19	141 2½ 57 48 198 50¼	$ \begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	

### Ofary złożono w naturze:

- 1) trzy głowy cukru i trzy korce grochu, od JW. Sobań-skiego;
- 2) drzewka i krzewy owocowe, od ks. Kubiaka;
- 3) 49 drzewek wisien i 15 sztuk akacyi, od JW. Aleksandrowicza;
- 4) 20 drzewek owocowych, od W-go Willmana:
- cztery pudełka kropli amerykańskich od bólu zębów, od W-go Majewskiego;
- 6) 2 paczki nasion morw i aliantów, i 2 brosznrki o jedwabnictwie;
- 7) sikawka pożarna duża na kołach, od W-go Mizerskiego;
- 8) towarów kolonialnych, wartości rs. 10, od W-go Oppenhejma;
- 9) trąbka do dawania sygnałów, od JW. Wieczorkowkiego;
- 10) globus od JW. Wieczorkowskiego.

### Dla kaplicy:

- 11) alba webowa obszyta frywolitową koronką, od W-ej Leśniewskiej Józefy;
- 12) ołtarz sosnowy składany, z podwójnem antypedium, od W-go Ks. Jana Jaworskiego, K. O.;
- 13) figura Pana Jezusa Zmartwychwstałego;
- 14) 4 korporały, 6 puryfikatów, 3 ręczniki, od Wielebnej Przełożonej Wizytek;
- 15) puszka do komunikantów, od Przełożonej i Soeur Agregee Łęskiej;

- 16) sukienka ua puszkę złotem i pelami haftowana, od W-ej Piaskowskiej;
- 17) kanony na 3 ołtarze, od W-go Ks. Jana Jaworskiego Kapelana Osady;
  - 18) ornat haftowany na kanwie, podszyty białą materyą z przyborami, od JW. Hr. Róży Zamoyskiej;
- 19) 4 garnitury do nakrywania kielicha, od tejże:
- 20) obrus na ołtarz płócienny dziergany, od tejże;
- 21) fisharmonia do kaplicy, od JW. Wieczorkowskiego.

### Ofiary w pieniądzach:

1) od JW. Senatora Arcimowicza , .	rs.	30
2) " W-go Stępkowskiego	29	13
3) , W-ej Stępkowskiej	99	10
4) , Księdza Matuszewskiego	19	1
5) ., Hantke na założenie sklepiku dla wy-		
chowańców	19	5
Razem	1.8	59

Rachunki dochodów i wydatków Osady składane są Zarządowi miesięcznie i przez ogólną księgę kasową Towarzystwa przeprowadzane.

### Ogólne uwagi.

W 1876 roku dnia 14 Maja, obchodziliśmy pamiętną uroczystość urzędowego otwarcia Osady, a w roku ubiegłym pierwszą jej rocznicę. Była to chwila jedna z najmilszych jaką przeżyliśmy w leśnem naszem ustroniu, w gronie wysoko położonych osób, czynny udział biorących w pracy około dobra naszej Instytucyi, a zaszczycających Osadę i jej pracowników opieką i życzliwością. W dniu tym, zapisanym w sercach naszych, po odbytem solennem nabożeństwie, w obecności Członków Komitetu i Zarządu Towarzystwa Osad Rolnych, pp. Prelegentów, przedstawicieli prasy i innych osób, poświęcony został domek pierwszego Oddziału, ozdobiony tablicą marmurową z napisem: "Wzniesiony z dochodu odczytów publicznych w Warszawie, od "roku 1874 urządzanych. Pamiątkę wdzięczności Prelegentom

"nmieścić postanowił Zarząd Towarzystwa d. 14 Maja 1877 r. "jako w pierwszą rocznicę otwarcia Osady," a noszącym odtąd miano Domku Prelegentów. JW. Prezes Komitetu Tajny Radca Wieczorkowski, po stosownej przemowie, wykazującej wychowańcom ważność chwili, wręczył najlepiej sprawującemu się chłopcu chorągiew honorową. z jego daru pochodzącą, a która stanowi odtąd największą nagrodę rodziny, przez cały tydzień dobrze się sprawującej. Chorągiew ta dwukolorowa zielona i biała, jaka symbol nadziei i niewinności, ozdobiona jest emblematami Osady, z napisem: "Osada Rolniczo-Rzemieślnicza Studzieniec."

Drugą uroczystością, z piętnem prawdziwie rodzinnem a pamiętną dla naszych wychowańców, była pierwsza wigilia Bożego Narodzenia, którą spędziliśmy wspólnie z całą służbą i wychowańcami w jednej z sal domku w zieleń ozdobionym, spożywając wieczerze wigilijna, na trzech stołach, tradycyonalnem sianem zasłanych. Dzieląc się opłatkiem przysłanym, obok darów kolendowych dla dzieci, przez JW. Wieczorkowskiego, miałem sobie za obowiązek po odpowiedniej przemowie, przeczytać list JW. Prezesa, pisany do mnie, w którym z uczuciem ojcowskiem wyraził życzenia, jakie żywi w sercu dla pracowników Osady i jej wychowańców. Wrażenie tego dnia uzewnętrzniło się w łzach serdecznych, które prawie z wszystkich ócz dziecinnych popłyneły, wymownie świadczących o kiełkującem uczuciu w ich sercach nie zupełnie zepsutych. Uroczystość ta zakończoną została o północy solenną Mszą Pasterską, uświetnioną śpiewem dzieci na głosy.

Zeszły rok upamiętnił się bytnością w naszym zakładzie wielu osób, wybitne w hierarchii społecznej zajmujących stanowiska, między któremi pozwolimy sobie wymienić: JW. Członka Rady Państwa Grota, obecnie Prezydującego w Komitecie organizacyjnym w Cesarstwie, z towarzyszem Branczaninowem z Petersburga. JW. Grot, specyalnie zajmujący się sprawami Zakładów karnych, zwiedziwszy w tym celu, wszystkie niemal podobne Instytucye zagraniczne, w powtórnej swojej wizycie nader pochlebnie wyraził się w Księdze Wizyt o Osadzie Studzieniec. W miesiącu Lipcu, Zakład nasz zaszczycony został bytnością JW. Senatora Arcimowicza, z synem, z Petersburga, który także piśmiennie wyraził toż samo uznanie co JW. Grot. Dalej zaznaczyć winienem kilkakrotną bytność JW. Prezesa Komitetu Wie-

czorkowskiego, który bawiąc przez tydzień w naszej Osadzie, w czasie rozpoczynających się żniw, ściął pierwszą garść zboża, obdarzywszy sowicie małych żniwiarzy. JW. Przewodniczący Zarządu, Prof. Uniwersytetu Białecki, zakończywszy żniwa ścięciem ostatniej garści, był obecnym okrężnemu, do którego swym datkiem i serdecznem słowem się przyłożył

Oprócz wyżej wymienionych osobistości, zwiedzali Osadę Członkowie Komitetu JJWW. Sobański Vice-Prezes Komitetu, Papłoński Dyrektor Instytutu Głuchoniemych i Ociemniałych, Moldenhawer, Handtke, Ludwik Górski; Członkowie Zarządu: JJWW. Miklaszewski, Stummer, Kolnarski, Badowski, Paprocki, Jaszowski. Z osób interesujących się naszym Zakładem: WW. Członek Sądu Okręgowego Warszawskiego Fiłoneńko, Sędzia Śledczy Kempner, Sędzia Gminny Oppenheim, Adwokat przysięgły Wierzchlejski i wielu innych.

P. o. Dyrektora Z. Zajewski.

### Nr. 8.

PROJEKT USTAWY PRZYTUŁKÓW ROLNICZO-RZEMIEŚLNICZYCH DLA MAŁOLETNICH ŻEBRAKÓW I OPUSZCZONYCH PŁCI OBOJGA W GUBERNIACH KRÓLESTWA POLSKIEGO,

(do zatwierdzenia Władzy Rządowej przez Towarzystwo Osad Rolnych w d. 26 Stycznia (7 Lutego) 1878 r. za Nr. 121 przedstawiony).

### I. Przepisy ogólne.

§ 1. Zadaniem Przytułków Rolniczo-Rzemieślniczych, jest pracować nad moralną poprawą nieletnich żebraków i włóczęgów pozbawionych wszelkiej opieki, celem polepszenia ich losu. (§ 1 Ust. Tow.).

Uwaga. Do Przytułków Rolniczo-Rzemieślniczych mogą być przyjmowane także dzieci skazane przez Sądy na skarcenie domowe, o ile Sądy te upoważnione będą do odsyłania takich dzieci do tych zakładów, w zamian oddania rodzicom lub opiekunom. (Art. 137 i 138 K. K. G., Art. 11 Ust. o karach).

§ 2. Środkami do spełnienia powyższego zadania prowadzącemi, będą:

a) wychowanie religijno-moralne, skierowanie woli ku dobremu, rozwinięcie zdolności umysłowych i sił fizycznych;

- b) praca w polu, ogrodach i warsztatach;
- c) życie proste, czynne, praktyczne;
- d) nauczanie elementarne i udzielanie wiadomości ogólnie pożytecznych w życiu praktycznem;

e) ciągły wpływ osobisty gospodarza lub gospodyni i zwierz-

chności zakładu;

f) opieka po wyjściu z przytułku (Art 2 Ust. dla Studzieńca).

§ 3. Dozwala się otwierać przytułki na zasadzie niniejszej Ustawy po jednym w każdej gubernii Królestwa dla chłopców i dziewcząt pod sterem gospodarza lub gospodyni. O otwarciu zaś każdego przytułku, stosownie do istniejących przepisów, właściwą drogą będzie zawiadomiony Minister Spraw Wewnętrznych.

### II. Zarząd przytulków, prawa i obowiązki osób służących w przytulkach rolniczo-rzemieślniczych.

- § 4. Przytułki pozostają pod zawiadywaniem Ministra Spraw Wewnętrznych, pod władzą i kontrolą Komitetu Tow. Osad Rolnych, pod zwierzchnim kierunkiem Zarządu tegoż Towarzystwa (§ 4 Ustawy Studzieniec).
- § 5. Staranie o pomnożenie środków materyalnych każdego przytułku np. przez urządzenie widowisk, odczytów i t. p., o polepszenie jego gospodarstwa, wreszcie bezpośredni (kierunek przytułkiem, stanowi obowiązek Kuratora honorowego i jego zastępców, których mianuje na lat dwa i uwalnia Komitet Towarzystwa (§ 5 Ustawy Studzieniec i § 35 Ustawy Towarzystwa).

§ 6. Miejscowy zarząd przytułku porucza się gospodarzowi który spełnia polecenia Władz Towarzystwa (§ 6 Ustawy Stu-

dzieniec i § 34 Ustawy Towarzystwa).

- § 7. Inni urzędnicy przytułku są w miarę potrzeby i uznania:
- a) nauczyciele;
- b) lekarz;
- c) nauczający rzemiosł, gospodarstwa, ogrodnictwa i t. p.
- d) ekonom lub klucznica.
- § 8. Gospodarza mianuje i uwalnia, a wszystkich innych urzędników przytułku, na przedstawienie gospodarza zatwierdza w obowiązkach i uwalnia Zarząd Towarzystwa podług etatu przez Zarząd zatwierdzonego.

Niższą służbę, której ilość oznacza Zarząd Towarzystwa, przyjmuje i uwalnia gospodarz lub gospodyni przytułku (§ 8 Ustawy Studzieniec).

- § 9. Wszyscy urzędnicy przytułku i służba niższa, otrzymują płacę według etatu, i o ile są stałymi urzędnikami, mieszkanie, opał, światło, tudzież stół wspólny z wychowańcami, lub w zamian określoną w etacie ilość produktów albo wynagrodzenie pieniężne (9 Ustawy Studzieniec).
- § 10. W razie choroby lub nieobecności gospodarza lub gospodyni, obowiązki ich pełni jeden z urzędników lub urzędniczek przytułku, którym zastępstwo poruczy Zarząd Towarzystwa—w razie zaś choroby lub nieobecności innego urzędnika przytułku, wyznaczony przez gospodarza lub gospodynię zastępca (§ 10 Ustawy Studzieniec).
- § 11. Gospodarz lub gospodyni przytułku przedstawia Zarządowi Towarzystwa corocznie na dzień 19 Września (1 Paźdz.) projekt etatu przytułku na rok następny, a na d. 3 (15) Stycznia szczegółowe sprawozdanie z działalności przytułku w roku ubiegłym, wykaz przedmiotów które okazały się niezdatnemi do dalszego użycia. Prócz tego, gospodarz lub gospodyni przytułku składa szczegółowe raporta w przedmiotach i terminach właściwym Władzom Towarzystwa.

### III. Przyjmowanie wychowańców i utrzymywanie ich w przytulkach.

§ 12. Do przytułków rolniczo-rzemieślniczych przyjmowane będą sieroty, oraz dzieci żebrzące i włóczące się bez opieki i przytułku pozostające, obojga płci, wszelkich wyznań, w wieku od 8 lat skończonych, do lat 14, na przeciąg najmniej lat dwóch, lecz nie dłużej jak do dojścia przez nich szesnastu lat życia Dzieci powyżej wymienione, będą:

a) kwalifikowane przez władze policyjne i administracyjne,

miejscowości, w której się w danej chwili znajdują-lub

b) oddawane przez rodziców, opiekunów lub dobrodziejów,

a przyjmowane do przytułku,

o ile dzieci obu tych kategoryi dostawione będą do przytułku z należytem poświadczeniem ich wieku i wyznania, oraz że nie ulegają chorobie umysłowej i zaraźliwej, niemniej kalectwu pozbawiającemu możności zarobkowania.

§ 13. Władze policyjne, administracyjne i w ogóle nad bezpieczeństwem w kraju czuwające (np. Wójci gmin, Burmistrze i t. p.) są obowiązane dzieci w powyższym § 12 wymienione, po odpowiedniem sprawdzeniu, kwalifikować do przytułku rolniczorzemieślniczego i kwalifikacyę swoja wraz z należytem poświad-

czeniem wieku, wyznania, oraz stanu zdrowia dziecka, przesłać do Kuratora honorowego, celem wyjednania decyzyi Zarządu co do stanowczego przyjęcia wychowańca do przytułku—do chwili zaś wydania decyzyi przyjęcia, tudzież rozporządzenia o dostawieniu go do przytułku, opiekować się nim będą.

W razie nagłości, Kurator honorowy może czasowo przyjąć nieletniego do przytułku na termin nie dłuższy nad 3 miesiące, w jakim to czasie winien wyjednać wzmiankowaną decyzyę.

Uwaga. O ile Sądy upoważnione będą do odsyłania małoletnich w zamian skarcenia domowego do przytułków, decyzya Sądu w tym względzie zastąpi kwalifikacyę wymaganą przez niniejszy § 13 Władzy kwalifikującej.

§ 14. Każdy Członek Towarzystwa Osad Rolnych, ma prawo dzieci w powyższym 13 § wymienione, przedstawiać miejscowej Władzy nad bezpieczeństwem w kraju czuwającej (np. Wójtowi gminy, Burmistrzowi i t. p.), i okazawszy dowód piśmienny, że jest Członkiem Towarzystwa, żądać zakwalifikowania dziecka do przytułku rolniczo-rzemieślniczego, podług zasad w powyższym § 13 określonych.

§ 15. Wolno jest Członkowi Towarzystwa Osad Rolnych i Przytułków Rzemieślniczych, po przedstawieniu dowodu piśmiennego że jest Członkiem tego Towarzystwa, żądać od Władzy kwalifikującej dziecko do przytułku, aby takowe było pozostawione pod jego opieką do chwili uzyskania decyzyi ostatecznej Zarządu Tow. Osad Rolnych i Przytułków Rzemieślniczych lub czasowej Kuratora, co do przyjęcia kandydata do przytułku.

§ 16. Dostawienie dzieci do przytułków odbywa się zwykłym porządkiem transportowym. Wolno jest jednak Towarzystwu, dzieci do przytułku przyjęte sprowadzać swoim kosztem i pod własnym nadzorem (§ 12 Ust. 2 Ustawy Studzieniec).

§ 17. Rodzice mogą oddawać do przytułków rolniczo-rzemieślniczych swe dzieci włóczące się lub żebrzące, lub w ogóle niepoprawne, zwłaszcza skazane przez Sąd na skarcenie domowe. O przyjęciu takich dzieci do przytułku, decyduje czasowo gospodarz, lub gospodyni przytułku, lub Kurator honorowy, a stanowczo Zarząd Towarzystwa.

§ 18. Porządek zajęć i utrzymanie wychowańców w przytułku, odpowiadać ma sposobowi życia miejscowych włościan i rzemieślników (§ 13 Ustawy Studzieniec).

- § 19. Żywność, odzież, bieliznę, pościel, sprzęty i t. d., będą wydawane wychowańcom przytułków podług instrukcyi przez Zarząd Towarzystwa przepisać się mającej (§ 14—15 Ustawy Studzieniec).
- § 20. Zasady podziału wychowańców na klasy lub oddziały, sposoby wynagrodzenia, rozkład ich zajęć i t. p., będą określone w instrukcyi zatwierdzić się mającej przez Komitet Towarzystwa dla każdego zakładu (§ 17 w 4, 5 Ust. Tow.).
- § 21. Wychowańcy uczyć się będą gospodarstwa rolnego albo ogrodnictwa, albo jakiego rzemiosła, tak, aby po opuszczeniu przytułku mogli rozpocząć użytecznie pracować i zarabiać na utrzymanie życia. Zwierzchność przytułku mocną będzie stara się o wydoskonalenie w obranym zawodzie nietylko w przytułku, ale nawet i nadal po uwolnieniu z zakładu wychowańca, który będzie okazywał szczególną zdolność do pewnego rzemiosła lub zajęcia (§ 21 Ustawy Studzieniec).
- § 22. Towarzystwo może urządzać przytułki z przeważnym kierunkiem—np. rolnym, ogrodniczym, rzemieślniczym i t. p.
- § 23. Wychowańcy pełnią wszelkie posługi domowe w przytułku (§ 22 Ustawy Studzieniec).
- § 24. W ciągu pobytu w przytułku, wychowańcy pobierają naukę w zakresie szkół elementarnych na zasadzie Art. 29—32 i 49 Najwyższego Ukazu z d. 30 Sierpnia (11 Września) 1864 r. (D. P. LXII str. 344, 346, 352). Nauczaniem ich będzie się zajmował gospodarz lub gospodyni przytułku, posiadający świadectwa, dające im prawo nauczania (§ 7 i 8 Ukazu Rządzącego Senatu 21 Grudnia 1866 r.) (§ 23 Ustawy Studzieniec).
- § 25. Za wykroczenia, wychowańcy ulegają następującym karom:
- a) napomnieniu lub naganie, która może być nawet udzielona w obecności innych wychowańców;
- b) pozbawieniu prawa widywania się z rodzicami, krewnymi lub opiekunami, na przeciąg nie dłuższy nad miesiąc;
- c) odłączeniu od towarzyszów przy pracy lub zabawie, na czas nie dłuższy nad tydzień;
- d) utracie prawa do wynagrodzenia za prace dokonywane w zakładzie, na czas nie przenoszący miesiąca;
- e) pozbawieniu odznaczeń udzielanych za dobre sprawowanie się i postępy w naukach i pracy recznej;

f) zamknięciu w osobnej celce do dni siedmiu (§ 26 Ustawy Studzieniec)

§ 26. Wszelkie kary oprócz napomnienia i nagany na osobności, będą zapisywane do księgi rodowodowej, z wymienieniem czynu za który były wymierzone (§ 28 Ustawy Studzieniec).

§ 27. Napomnienia i nagany na osobności może udzielać kaźdy z bezpośrednich przełożonych. Gospodarz lub gospodyni skazuje na wszystkie kary; zamknięcie jednak w celce na termin dłuższy nad 24 godzin, może być wymierżone jedynie za zezwoleniem właściwej władzy Towarzystwa.

§ 28. Odwiedzający wychowańców i w ogóle obce osoby, mogą zwiedzać przytułek za zezwoleniem gospodarz i lub gospodyni przytułku, ale tylko w ciągu dnia do zachodu słońca, nie przeszkadkając przytem zwykłym zajęciom wychowańców. Oglądających przytułek oprowadza gospodarz lub wyznaczony przezeń urzędnik.

Pragnący zapoznać się szczegółowo z urządzeniem przytuł-

ku, powinni otrzymać od Zarządu osobne pozwolenie.

IV. Uwalnianie wychowańców i dalsza nad niemi opieka.

§ 29. O uwolnieniu wychowańców decyduje Zarząd na wniosek wymotywowany gospodarza lub gospodyni.

§ 30. Wychowańcy przytułku rolniczo-rzemieślniczego pozostają pod opieką Towarzystwa Osad Rolnych i Przytułków Rzemieślniczych, aż do pełnoletności—a to podług zasad w poniż-

szych §§-ch zamieszczonych.

- § 31. Uwolnionemu z przytułku wychowańcowi gospodarz przy współudziale Kuratora, jego zastępców i miejscowych opiekunów (§ 39 Ust Zasad Tow.), o ile to okaże się niezbędnem, obowiązany jest wyszukać odpowiednie jego uzdolnieniu miejsce i zajęcie, któreby zabezpieczało jego utrzymanie (§ 36 Ustawy Studzieniec).
- § 32. Uwolniony z przytułku wychowaniec, otrzymuje bieliznę, obuwie i odzież, odpowiednią przyszłym jego zajęciom. Miejscowe Władze Towarzystwa mogą upoważnić gospodarza lub gospodynię do zaopatrzenia ich w niezbędne przedmioty, np. w narzędzia rzemieślnicze i t. p. (§ 33 Ustawy Studzieniec).

§ 33. Przy uwalnianiu wychowańców z przytułku, gospodarz oznaczy: jaka część zarobionych przez nich w zakładzie pieniędzy zapisywanych do książeczki oszczędności, ma być mu do rąk

wydaną, jaką część otrzyma za pośrednictwem swego opiekuna, i nakoniec jaką można przeznaczyć na kupno bielizny, odzieży i t. p. (§ 32 Ust. nin. § 35 Ustawy Studzieniec).

§ 34. Opiekunowie (§ 39 Ust. Tow.) powinni troskliwie czuwać nad uwolnionymi z przytułku, ich opiece powierzonymi, odwiedzać ich i w dobrem umacniać. Uwolnieni z przytułku wychowańcy obowiązani będą zgłaszać się do wyznaczonego im opiekuna przynajmniej raz na kwartał, a w potrzebie i nieszczęściu, mogą zwracać się do niego po radę i pomoc (§ 37 Ustawy Studzieniec).

§ 35. Przeświadczywszy się, że miejsce lub zajęcie wyznaczone wychowańcowi z przytułku uwolnionemu nie jest dlań odpowiednie, opiekun może się porozumieć z gospodarzem przytułku, co do wyznaczenia jego pupilowi innego odpowiedniejszego dlań miejsca lub zajęcia.

### V. Prawa i przywileje przytułków.

§ 36. Każdy przytułek ma dwie pieczęcie: jedną z napisem: "Towarzystwo Osad Rolnych i Przytułków Rzemieślniczych. Przytułek N: N." (oznaczenie miejscowości), a drugą: "do posyłek" (§ 43 Ust. Tow.).

§ 37. Listy i posyłki z pieczęcią każdego przytułku, wolne

są od opłat pocztowych (§ 44 Ustawy Studzieniec).

§ 38. Wszystkie budynki i nieruchomości przytułków wolne są od powinności kwaterunkowej w naturze lub pieniężnej, również od wszelkich opłat skarbowych i podatków (§ 45 Ustawy Studzieniec).

§ 39. Kto ofiaruje przynajmniej cztery włóki gruntu i sumę wystarczającą do wzniesienia na takowym zabudowań przytułku, ma prawo żadać aby przytułek nosił jego nazwisko.

§ 40. Władze rządowe udzielają przytułkom prawną pomoc

(§ 47 Ustawy Studzieniec, § 30 Ust. Tow.).

### VI. Fundusze przytułków i ich administracya.

§ 41. Przytułki będą utrzymywane z funduszów jakiemi rozporządza Towarzystwo, z dochodów z własnego gospodarstwa, ogrodów, warsztatów i t. p., z opłat za każdego z wychowańców, czy przez kwalifikującą go do przytułku władzę czy też przez rodziców uiszczanych, z zarobków stanowiących własność zmarłych w przytułku wychowańców, z zapisów, ofiar i t. p., na rzecz

pojedyńczych przytułków przeznaczonych, z dochodów z koncertów, widowisk i t. p., na rzecz pojedyńczego przytułku urządzanych — wreszcie z wszelkich przypadkowych, nieprzewidzianych dochodów (num. 4 Ukazu z d. 21 Grudnia 1866 r. i § 8, 9, Ust. Tow., § 48 Ust. Studzieniec).

§ 42. Gospodarz przytułku przyjmuje i wnosi do kasy przytułku fundusze, na utrzymanie zakładu wpływające, o ile takowe nie przenoszą sumy wyasygnowanej w etacie na kwartalne utrzynie przytułku, resztę zaś przesyła bezwłocznie do Zarządu Towarzystwa: Fundusze z zapisów, ofiar i t. p., dochód z koncertów, widowisk i t. p., oraz nadzwyczajne wpływy (§ 41) przyjmuje Kurator honorowy przytułku, o ile suma nie przewyższa rs. 50, wręczają ją gospodarzowi lub gospodyni przytułku za kwitem — o ile zaś przewyższa rs. 50, przesyła Zarządowi Towarzystwa Osad Rolnych, na specyalny fundusz danego przytułku.

§ 43. Gospodarz obowiązany jest prowadzić szczegółowe rachunki z dochodów i wydatków, spodług szematów i instrukcyi przez Zarząd Towarzystwa wskazać się mających (§ 49 Ustawy

Studzieniec).

### VII. Nadzór nad przytułkami.

§ 44. Prezes i Vice-Prezes Komitetu, Przewodniczący w Zadzie Towarz., delegowany Członek tegoż Komitetu lub Zarządu i Kurator honorowy przytułku lub jego zastępca, zwiedzając takowy, rewiduje przytułek pod względem zarówno pedagogicznym jak i administracyjnym, sprawdza kontrole i księgi i czyni swe uwagi gospodarzowi lub gospodyni, celem dokonania odpowiednich zmian i rozporządzeń (§ 50 Ustawy Studzieniec).

§ 45. Przynajmniej dwa razy do roku Zarząd Towarzystwa deleguje jednego lub więcej swoich Członków dla rozpoznania wszystkich ksiąg utrzymywanych w przytułku, sprawdzenia in-

wentarza i kasy.

Delegowany poświadczy w księgach dopełnienie tej czynności, i zda Zarządowi szczegółowo sprawę o wszystkiem, co dotyczy przytułku.

Prawo delegowania Członka w powyższym celu służy i Ke-

mitetowi:

§ 46. Każdy, choć niedelegowany Członek Komitetu i Zarządu Towarzystwa, może w każdej chwili zwiedzać każdy przytułek, przeglądać księgi, sprawdzać i wnikać we wszystkie szcze-

góły, odnoszące się do administracyi zakładu i wychowania dzieci, i komunikować swoje uwagi Zarzadowi Towarzystwa—nie ma jednak prawa wydawać jakichbądź poleceń miejscowej Zwierzchności przytułku, ani poświadczać kontroll i ksiąg (§ 52 Ustawy Studzieniec).

§ 47. Przytułki pod względem naukowym ulegają kontrolli właściwego Dyrektora Szkół, w zakresie Art. 6 Ukazu o wprowadzeniu Dyrekcyi naukowych z d. 30 Sierpnia (11 Września) 1864 r. (D. P. LXII P. 392) (§ 53 Ustawy Studzieniec).

§ 48. Minister Spraw Wewnętrznych, Główny Naczelnik kraju, Naczelnik właściwej gubernii, mają prawo w każdym czasie, osobiście lub przez delegowanych urzędników, oglądać przytułki i żądać usunięcia spostrzeżonych w prowadzeniu takowych uchybień lub naruszenia przepisów niniejszej Ustawy (§ 13 Ukazu Rz. Senatu z d. 21 Grudnia 1866 r.). O spostrzeżonych uchybieniach będzie zawiadomiony piśmiennie Zarząd Tewarzystwa, który przedsięweżmie stosowne środki dla usunięcia takowych (§ 55 i 56 Ustawy Studzieniec).

§ 49. W szczególnie ważnych przypadkach naruszenia praw i obecnej Ustawy, przytułek może być zamknięty na przedstawienie Ministra Spraw Wewnętrznych przez uchwałę I Departamentu Rządzącego Senatu (§ 14 Ukazu Rz. Senatu z d. 21 Grudnia 1866 r.)

### Nr. 9.

WYKAZ URZĄDZANYCH STARANIEM ZARZĄDU TOWARZYSTWA W SALI RATUSZOWEJ W WARSZAWIE ODCZYTÓW PUBLI-CZNYCH OD ROKU 1874, I DOCHODU CZYSTEGO Z NICH OSIĄGNIĘTEGO.

### W roku 1874:

- 1. P. Szymanowski Wacław, Redaktor Kuryera Warszawskiego
- 2. P. Papłoński Jan, Dyrektor Instytutu Głuchoniemych w Warszawie
- "Obrazy zrzeczywistości: ojciec—matka-dzieci."
- "O sposobie kształcenia głuchoniemych."

- 3. 4. P. Faleński Felicyan, literat 5.
- 6.) P. Dziewulski Eugenijusz. Assy-7.) stent Uniwersytetu Warsz.
- 8.1 P. Milicer Napoleon, b. Profesor
- 9.1 b. Szkoły Głównej w Warsz.
  10. P. Dr Chomentowski Stanisław
- 11. P. Pradzyński Edward, literat

- "Fraszki Jana Kochanowskiego na tle swego wieku."
- "O telegrafach elektrycznych."
- "O wodzie."
- "O śnie i sennych marzeniach."
- "Kobieta i wymiar kary w społeczeństwie."

Dochodu czystego w r. 1874 z powyższych prelekcyj było rs. 1935 k.  $62^{1}_{2}$ .

### W roku 1875:

- 1. P. Kraushaar Alexander, Adwokat przysięgły
- 2. P. Faleński Felicyan, literat
- 3. P. Filipowicz Henryk
- 4. P. Korzon Tadeusz, Nauczyciel Szkół Rządowych
- 5. P. Suligowski Adolf, Obronca przysięgły
- 6.1 P. Dziewulski Eugenijusz, Assy-71 stent Uniwersytetu Warsz.
- 8. P. Milicer Napoleon, b. Profesor b. Szkoły Główn. w Warsz.
- 9. P. Majzel Bronisław, Obrońca przysięgły
- 10. P. Sztukowski Adam, Sędzia śledczy
- 11. P. Gregorowicz Jan, Redaktor
- 12. P. Glücksberg Maxymilian, Obronca przysięgły
- 13. Pani Marrene Walerya, literatka

- "O zbytku."
- "Ofiary szyku."
- "O fotografii w obec sztuk pieknych."
- "O życiu umysłowem Grecyi."
- "O cenach i drożyznie."
- "Indukcya galwaniczna."
- "O materyałach wybuchowych."
- "Zapewnienie bytu rodzinie za pomocą ubezpieczeń na życie."
- "Udział społeczeństwa w wymiarze sprawiedliwości karnej."
- "O zasobie i jego znaczeniu w gospodarstwie społecznem."
- "Prawa autorów i artystów."
- "O pracy."

14. Pani Orzeszkowa Eliza, literatka "Idea miłosi erdzia w XIX wieku.

Dochodu czystego w r. 1875 z powyższych prelekcyj było rs. 1984 kop. 52.

### W roku 1876:

- 1. P. Faleński Felicyan, literat
- 2. P. Kamiński Jan Maurycy, Obrońca przysięgły
- 3. Pani Orzeszkowa Eliza, literatka
- 4. P. Milicer Napoleon, b. Profesor b. Szkoly Głównej w Warsz.
- 5. P. Grajnert Józef, Redaktor
- 6. P. Dr Plebański Kazimierz, b. Profesor b. Szkoły Głównej w Warszawie
- 7. P. Gerson Wojciech, Profesor malarstwa
- 8.] P. Dr hrabia Tarnowski Stani-9.) sław, Profesor Uniwersytetu 10. Jagiellońskiego
- 11. P. Ślósarski Antoni, Assystent Uniwersytetu Warszawskiego

- "O Mikołaju Sępie Szarzyńskim, poecie złotego okresu"
- "O małżeństwie pod względem społecznym i prawnym.
- "O niedolach dziecięcych."
- "O ozonie."
- "O oświacie ludowej."
- "O pedagogicznem znaczeniu nauk klassycznych."
- "Współczesne kierunki malarstwa."
- "O komedyach Fredry."
- "O najniższych organizmach."

Dochodu czystego w r. 1876 z powyższych prelekcyj było rs. 2560 kop. 151/2.

### W roku 1877:

- 1. P. Dr Łuczkiewicz Henryk, Profesor Uniwersytetu Warsz.
- 2.1 P. Wiśniowski Sygurd, literat
- "O sposobach przedłużenia młodości, ze stanowiska hygienicznego."
- "O kolonizacyi drugiej półkuli."

- 4. P. Dr Struve Henryk, Profesor Uniwersytetu Warszawskiego
- 5. P. Milicer Napoleon, b. Profesor b. Szkoły Głównej w Warsz.
- 6. P. Dr Lewestam Henryk, Professor Uniwersytetu Warsz.
  - 8. P. Sporny Józef, Inżenier

- "O Mikołaju Reju, jako filozofie i moraliście."
- "O soli."
- "O Józefie Ignacym Kraszewskim i jego pismach."
- "O najcelniejszych dziełach inżenieryi współczesnej."
- 9 10. P. Dr hr. Tarnowski Stanisław, 11. Professor Uniw. Jagiell.
- "O początkach poezyi romantycznej w Polsce."

Dochodu czystego w r. 1877 z prelekcyj powyższych było rs. 4575 kop. 74.

### W roku 1878:

- 1.1 P. Dr Spasowicz Włodzimierz, b.
- 2.J Prof. Uniw. Petersb., Obr. prz.
- 3.1 P. Dr Jurkiewicz Karol, Dziekan
- 41 i Profesor Uniw. Warsz.
- 5. P. Dr Hoyer Henryk, Profesor Uniwersytetu Warszawskiego
- 6. P. Korzon Tadeusz, Nauczyciel Szkół Rządowych
- 7. P. Dr Rostafiński Józef, Profesor Uniwersytetu Jagiell.
- 8. P. Dr Białecki Antoni, Profesor Uniwersytetu Warszawskiego
- 9 P. Dr hr. Tarnowski Stanisław, 10 Profesor Uniwersytetu Jagiellońskiego
- 12. P. Dziewulski Eugenijusz, Assystent Uniwersytetu Warsz.

- "O Wincentym Polu jako poecie."
- "O drogich kamieniach."
- "O poglądzie na dawniejsze i tegoczesne podstawy i kierunek nauki lekarskiej."
- "O historyku w obec swego narodu i w obec ludzkości."
- O nocy Śto-Jańskiej i kwiecie paproci."
- "O konwencyi Genewskiej."
- "Z dalszych dziejów poezyi romantycznej polskiej."
- "O telefonie."

Dochodu czystego w r. 1878 z powyższych prelekcyj było rs. 5364 kop. 85.

### Zebranie:

						Rs.	kop.
Wr.	1874	osiągnięto	z odczytów	czystego	dochodu	1935	621/2
99	1875	19	"	99	99	1984	52
99	1876	91	,,	11	99	2560	151/2
71	1877	"	- 19	99	91	4575	74
99	1878	11	9,	99	17	5364	85
				F	Razem rs.	16420	89.

# Dochody i Wydatki Towarzystwa

w roku 1877.

### г воснов.

a) Kassy Zarządu Towarzystwa.

Dist.	RAZEM		Ruble   Kon	done comes	20,002 88
	Nadzwy- czajne	The state of the s	Ruble   Kop.   Ruble   Kop.   Ruble   Kop	I down	10 75
	Opłata Rządu za wychowań- ców osady	Comment	Ruble   Kop.	-	1536 30
	Sprzedaż Rocznika		Ruble   Kop.   Ruble   Kop.   Ruble   Kop.		13 —
	Z odezytów Procenta Opłata za i widowisk		Ruble   Kop.	1	25 50
-			Ruble   kop.		2022 62
			Ruble   Rop.		68 2684
Commoden de	rów w natu- rze zec	Duble   Ton	rubie   Nop.	The second second	57 29
-	Offary w go-	Rublo   Von	Transi		2773 53
	Składki roczne	Ruble   Kon			9998

## b) Kassy Osady Studzieniec.

RAZEM	Rathle Kop.	226 53
Nadzwyczaj-	Ruble Kop.	30 50
Offery w go-	Rubic Kop.	- 62
Sprzedaż 10 Offary du ctó 10 w	Rub 6 Kop.	1373

OGÓLNY DOCHÓD w roku 1877 osiagniely 20,229 Rs. 41 kop.

## H. ROZCHOD.

## a) Na ogólng administracye Towarzystwa.

	1 .1	69
RAZEM	Ruble   Kop.	1987 271/2
Nadzwyczajne	Ruble   Kop.	147 41
Pobór zaległych składek	Ruble   Kop.	66 15
Koszt podróży de- legatów	Ruble Kop.	30 45
Sprzęty	Ruble Kop.	4.20
Druk Rocznika i kancellaryjne ma- teryały	Ruble   Kop.	370 461/2
Płace i wynagro- dzenia	Ruble   Kop.	1368 60

## b) Na Osade Studzieniec.

_	-	_	
	K.	14	
RAZEM		10	
AZ	ble	120	
H	n	0	
	-	6.1	
		98 61/2 20,815 41	
Materyały Nagrody za Nadzwyczaj- ne i szkolne poów	X.	61	
3 cz	-		
N. D.	9	86	
pidz	(q)		
Z	2		
-		74 87	
rza Fo-	K	00	
dy ch	9	4	
oc ce	191		
Nagrody prace chł pców	E		
			-
]- ie		7	2
ady ury oli	-	0,	-
ry:	AV	9	11
ate nce i s	ple	00	X
M. W.	Ru		,
-			200
	4	358 — 1558 40 93 37 1529 81 802 83 474 511/3 86 91/2	OGOI, NV ROZOHOD Towarzustwa w r 1877 wonosi 2 80 Bs 681/2 kon
O.A.	K	75	0
l ko	-		1
tni	le	1	3
Poo	up.	4	1
	K		00
0.10	5	93	Th
nie ria	×	_ 00	TA
ma od sw sw	0	050	1
zy ya, va,	19	00	
g g	Ru	Bright &	5
-		-	
y 4 6.	K	00	II
000	9	67	-
lo]	5	20	NY 6
L. Ch.	E	-	+
-	-	-	177
M o	K	9	170
rya NW	0	33	177
tenten	[qr		5
Ma	R		-
	-	-	5
y 72	X	4	1
tw tw	9	88	2
ver	[q]	13	1
III	R		36
	-		
17	K		5
tar	-	00	1
en	ble	100	5
n m	Ru	The Paris of	C
-			C
1 18	Ruble   K.   Ruble   K.	2494 601/2	
wy	X	09	
i	-	4	
STO	ple	67	
Ph	3 ng	67	
Place i wy- Inwentarz Inwentarz Materyały Żywność gospodar- Rajem ro- kan sarowe i służby ktwą, świa- botników ne i	K.	84 66	
tki	-	- 9	
da	le	8	
Poor	qn		
1 3	K		
1	K. Ruble   K.	0	
	Pine	-	
a-a-	-		
owle i on , da-	0	30	
udowle re i on rw, da-	ible	3130	
Budowle lowe i on serw, da- wnych	Ruble	13130	

# UGULNI KUZCHUD Towarzystwa w r. 1677 wynosia

PORÓWNANIE.

Papiery procento- we wartosci nomi- nalnej	Ruble   Kop.	30,000	30,000
Gotowizna	Ruble   Kop.	10023 2842 20229 41	30252 69 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> 22802 68 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> 7450 1
		Remanent z r. 1876 <sup>1</sup> ) . Dochód r. 1877	Summa
		<ol> <li>Porównać Rocznik za r. 1876 str. 79 i 97.</li> </ol>	

-					
25					
0					
700					
4.36.33					
(-1.00 to)					
-					
7 7 7					
77-01					
O					
13/12					
Tre Merida Treplacit	Hampengo v				
76 5					
0.3					
700 100					
100					

SANCE AND REPORTED THE PARTY OF THE PARTY OF

T. BONCHOD

### IV.

Wykaz ofiar jednorazowych, złożonych od dnia 1 Stycznia do 31 Grudnia 1877 r.

IMIĘ i NAZWISKO	Rs. Kop.	IMIĘ i NAZWISKO	Rs. Kop.
Arcimowicz, Senator. A. B. jako niewłaściwie u niego zostawione prze M. Bem Ignacy Bedlicki Michał Boski Stanisław Bronikowski Józef. Bryndza Ludwik Bucewicz Bronisław Byszewski Roman B. W. zwrócone przez osobę duchowną od niewiadomego penitenta Cichowski Roman Cohn Adolf Czarnecki Ludwik	30 — 15 — 2 — 1 50 38 — 2 — 5 — 18 50 1 — 6 — 100 — 3 — 5 — 5 — 100 — 3 — 5 — 100 —	Dziewanowski Dominik	100 —  22 45 4 — 2 10 18 — 18 — 5 — 6 — 200 — 2 6 — 1 50 1 — 9 — 1 50

IMIĘ i NAZWISKO	Rs	Kop	IMIĘ i NAZWISKO	Rs.	Kop.
	10,	225 p.		7.01	
Krośnicki	3	11	Rosenbach Michał	1	50
Kotkowski Bolesław .		_	Rosenblum Nikodem.		
Kosmowski Adam .		_	w Redakcyi Kuryera		52
Kramsztyk Marcelli .	2	_	Warszawskiego ze-		
Krajewski Rudolf	6	-	brane od różnych		
Kruszyński Juljan .	20	_	osób	68	52
Krzętowski Józef		_	w Red. Kur. Codzien-		
Kudasiewicz	51	75	nego od rożnych osób	170	17
Kuliński X. Biskup Dy-	10		w Red. Izraelity od ró-	- 0	
cezyi Kieleckiej		-	żnych osób	10	-
Landau Szymon		50	w Red. Echa od ró-		0.3
Laskowski Michał	_	-	żnych osób	1	62
Łęski Adam	100		w Red. Przeglądu Ty-		
Łącki Konstanty		-	godniowego od ró-	0	50
M	0	=	żnych osób w Red. Kłosów, od Z. S.		-
M. B	10			2	-
M. S	10	SVV	w Red. Gazety Rolni- czej od R	2	30
		_	w Red. Gazety Lubel-	J	00
kowie		50	skiej od A. L. i J. G.	G	
Matkowski Rafał			Sąd Gminny Okr. III	U	
Matuszewski J. X.	1	_	Nieszawskiego	24	60
Markusfeld Artur		50	Sad Gminny, Okr. II	~ 1	00
Maternicki Franciszek			Radziejowskiego .	4	40
Miller Karol			Sad Gminny, Okr. II		
Meyer Leopold	1	_	p-tu Konstantynow	1	-
Miklaszewski Walenty		15	Sędzia Pokoju Oddz. V.		
N. od pięknego nie-	DUMM		miasta Warszawy .	3	_
znajomego	3		Schuster Franciszek		
znajomego N. za obrazę piękności	1	10 (T)	z powodu 50 letnie-		
N. N	-	60	go jubileuszu	30	50
N. N	1	20	Scheffer Adolf		50
N. N. od S. Z. i H. S.	1	85	Schultz Anna		-
Ochocki Józef	4	-	Schwartz	200 200	-
Perl Adam		50	Schönmann Juljan .		50
Piechowski Aleksander		-	Sterling Stanislaw .	3	
Piramowicz	1	-	Skibiński Teofil	3	-
Platzer Aleksandra .	6	-	Stępkowska	10	-
Poniatowska Elźbie-			Stępkowski	13	-
ta, Hr.	25	_	Szymoński Józef	10	
Poznański Maksymi-			Temler Aleksander .	6	
ljan		_	Tomicki Władysław.	15	-
R. C		20	Trachimowski Mikołaj	10	-
Rotkiewicz Krzysztof	2	16	Prokur. Izby Sądowej	19	-

IMIĘ i NAZWISKO	Rs.	Кор.	IMIĘ i NAZWISKO	Rs.	Kop.
Urzędnicy i oficyaliści	1		Okoń Marcin	20	97
dróg Zel. WarW.		rie mi	Czajkowski Edward .		50
i WarBydgoskiej.	849		Chrzanowski Broni-		4 -
Wagner A		-	sław	32	
Walewski Jozef		_	Chrzanowski Wiktor		88
Wasiewicz Ludwik .	_	56	Zbijewski Michał	1	25
Wawrowski Franciszek Weiss		_	Towarzystwo Wzajem-	0	90
Weiss	4.		nego Kredytu Kassa Przemysłowców	2	30
Wieczorkowski Józef	150		Warszawskich	12	80
Wawrowski Franciszek	2	1	Waiszawskich	10	00
Wyrzykowski Juljan.		-	Ze Sprzedaży	V/ G. 1	
Z. K		72	1	1	
Z. R	_	12	Broszur Towarzystwu	-11/1	1
Zieliński Fortunat .	1	-	ofiarowanych	57	29
Żelazowski Jan		_	7	enion	
Żeleński	_	-	Z widowisk, koncertow		
Żurkowski Gustaw .	1	50	i odczytów.	P . 11	
			Porębski-reszta z prele-		
Ze Skarbonek		-	kcyi odbytych w roku		
C	1	40	1876 w Piotrkowie.		40
Szymoński Józef Moczarski Ludwik .		40 16	Bal w Łodzi		80
Hantke Bernard		_	Koncert w Janowie . Teatr u Pani Smoliko-	100	3
Leśniewska Bronisława		40	wskiej w Warszawie	69	45
Garczyński Walenty.		65	Koncert w Garwoliń-	02	20
Szymoński Józef	1	96	skiem	12	50
Świderski Józef		6	Z odczytów staraniem		0
Szaniawki Wiktor		8	Zarządu Towarzy-		
Łapiński Aleksander.		86		4575	74

### Dary w naturze.

Wieczorkowski Józef, Chorągiew ze znakami Osady-biało-zielona; Fisharmonja z przesuwaną klawiaturą do kaplicy; Globus dla uczniów Osady; Trąbka dla uczniów do dawania sygnałów; Skorowidz nomenklatur Królestwa Polskiego.

Sobański Feliks, Trzy głowy cukru i 3 korce grochu.

X. Kubiak, 60 drzewek owocowych.

Aleksandrowicz Jerzy, 49 drzewek wisien, i 15 sztuk akacyi.

X-że Szachowski, 20 sztuk drzewa budulcowego.

Willmann, 20 drzewek owocowych, oraz dwie paczki nasion i dwie broszury o jedwabnictwie.

Bracia Hoser, nasiona rozmaite kwiatowe i warzywne.

Mizerski Stefan, Sikawka ogniowa.

Oppenheim, Paka towarów kolonialnych wartości Rs. 10. Majewski, cztery pudełka, z flaszeczkami kropli od bólu zębów. X-dz Jaworski, ołtarz składany z podwójnem antepedium, Fi-

gura Jezusa Zmartwychwstałego, Kanony na trzy ołtarze.

Pani Józefa Leśniewska, alba webowa-obszyta koronkami. Wielebna Przełożona pp. Wizytek, 4 korporaty, 6 purtyfikaterzy i 3 reczniki.

Pani Łęska, Puszka do komunikantów wewnątrz złocona. Pani Zosja Piaskowska, Pokrycie na Puszkę, białe, złotem haftowane.

Hr. Stanisławowa Zamoyska, Ornat haftowany na kanwie z przyborami, cztery ganitury do nakrywania kielichów, i obrus na oltarz, dziergany na płótnie.

Badowski Ignacy, Kropielnica i kropidło do kaplicy z rączka

platerowana.

Witte Senator, Kurator Okr. Naukowego, 100 egzemplarzy Elementarza Gruszeckiego.

Grajnert Józef, 2 tomy Zorzy z r. 1874 i 1875.

Pani Łukomska, Ustępstwo 27 rubli od ceny księgarskiej, na zakupionych 66 egzem. Wypisów Polskich Łukomskiego.

### V.

### Skład Towarzystwa

(W dniu 31 Grudnia 1877 r.).

### WŁADZE TOWARZYSTWA.

### KOMITET.

Prezes: Wieczorkowski Józef.

Vice-Prezes: Sobański Feliks (Członek założyciel).

### Czlonkowie zalożyciele.

Bloch Jan.
Dernałowicz Seweryn.
Garczyński Walenty.
Górski Ludwik.
Karski Stanisław.
Hr. Kicki Kajetan.

Kronenberg Leopold. Kruze Aleksander. Książę Lubomirski Tadeusz. Łęski Adam.
Hr. Małachowska Hortensya.
Natanson Jakób.
Popiel Wacław.
Hr. Potocka Aleksandra.
Temler Aleksander.
Wertheim Juliusz.
Hr. Zamoyski Józef.
Hr. Zamoyski Tomasz.

### Członkowie zaproszeni.

Białecki Antoni. Gerard Mikołaj. Goltz Adam. Hantke Bernard. Janasz Jakób. Maternicki Franciszek, Moldenhawer Aleksander, Papłoński Jan, Rogoziński Michał,

### ZARZĄD.

Przewodniczący w Zarządzie: Białecki Antoni.
Pomocnik Przewodniczącego: Stummer Edward.
Członkowie Zarządu: Kolnarski Ludwik, Miklaszewski Walenty.
Członkowi zaproszeni przez Komitet do współpracownictwa w Zarządzie: Badowski Ignacy, Jaszowski Henryk, Paprocki Emeryk.

### KANCELARYA KOMITETU i ZARZĄDU.

Sekretarz: Falçcki Piotr. Pomognik Sekretarza: Gruszczyński Józef.

### OSADA STUDZIENIEC.

P. o. Dyrektora: Zajewski Zygmunt.

Kapelan i nauczyciel religii katolickiej: ks. Jaworski Jan. Sekretarz i zarazem buchalter Osady: Żukowski Karol.

Ekonom, zarządzający gospodarstwem i zarazem magazynier: Miłobedzki Ksawery.

Majster stolarski i nauczyciel tego rzemiosła: Wojciechowski Sta-

nisław.

Majster kolodziejski i nauczyciel tego rzemioslu: Nowicki Józel. Przewodnicy oddziałów: Burchard Stanisław, Kozyrski Feliks. Dozorca oddziału: Łuba Apolinary.

### CZŁONKOWIE KORESPONDENCI.

Nr	Miejscowość	Nazwisko i Imię	Zamieszkanie	Stacya pocztowa
	Gub. Warszawska.			
1	Miasto Warszawa	Alexandrowski Piotr	w Red. Kuryera Codziennego	
2	and-unist/La	Szymanowski Wacław	w Red. Kuryera Warszawskiego	Mark Harris
3		Bialecki Antoni.	Krak. Przedm. Nr. 28	Contract Con
4		Grabowski Zygmunt	Twarda Nr. 14	Company of
5	23 23 MALIO T (3)	Majzel Bronislaw Maternicki Franciszek	Senatorska Nr. 6 Dluga Nr. 36	
7	_	Miklaszewski Walenty	Grzybow. Nr. 29	The state of the s
8	_	Moldenhawer Aleks. Rotkiewicz Krzysztof	Franciszk. Nr. 1 Erywańs. Nr. 10	
9		Różycki Julian	Praga	
11	- SENDINE	Wasowicz Jan	Szkolna Nr. 4	The Election
12	or Aleksander,	Czajkowski Edward	Kanonia Nr. 24	33
13	D 111	Peltyn S.	Dzielna Nr. 14	·
$\frac{14}{15}$	Pow. Warszawski — Górno-Kalw.	Luszczewski Jan Paweł Dangel Zygmunt Baron	l'ecice Głosków	Pruszków Piaseczno
16		Nowacki Władysław	Ruda-Guzows.	Ruda Guzowska
17	- Sochaczewski	Naimski Aleksander	Rokotów	Sochaczew
18 19		Górski Jan vacat	Wola-Pekosz.	Mszczonów
20		Orzechowski Ignacy	Raków	Pniewy
21	- Nowo-Miński	vacat	the state of the state of	
22	— Radzymiński — Włocławski I	Žebrowski Marceli	Klembów	Radzymin
23	— Nieszawski	Skarbek Józef Hr.	Osicciny	Osieciny
24	,	Suchorski Klemens	Sleszyn Wielki	Pniewo
25	- Łowicki	Myszczyński Józef.	Wola Szydłow.	Łowicz
	Gub. Kaliska.		=107178.443	Towns or
26	Miasto Kalisz	Esse Teodor	Kalisz	Kalisz

N.	Miejscowość	Nazwisko i Imię	Zamieszkanie	Stacya pocztowa
27	Pow. Kaliski	Łaszczyński Zygmunt	Kamień	Kalisz
28		Słubicki Albin	Lubstów	Sompolno
29		Weisflog Karol	Bryski	Leczyca
30	— Wieluński	Taczanowski Gustaw	Ruda	Wieluń
31	- Sieradzki	Nencki Adam	Boczki	Szadek
32	— Koniński	Mierzyński Władysław	Wasosze	Konin
33		Chełmski Władysław	Łukomie	Pyzdry
34		Pstrokoński Ignacy	Ustków	Warta
	Gub. Kielecka.	702	twottle slewer	denta - II
0 =	Miasto Kielce			
35		Łuszczkiewicz Stefan.	Kielce	Kielce
0.0	Pow. Kielecki J	T 1 2.4	0 0	
36		Laskowski Antoni	Opatkowice	Jędrzejów
37	<ul> <li>Miechowski</li> </ul>	Katerla Ludwik	Zarogów	Miechów
38		Jabłoński Adam	Pradla	Pradla
39		Schoefler Stefan	Stopnica	Stopnica
40	- Pińczowski	Mieszkowski Rudolf	Brzeście	Pińczów
41	- Włoszczowski	Schultz Stanisław	Irządze	Myszków
	Gub. Lubelska.	The same of the sa	A STATE OF THE PARTY OF THE PAR	Timble   It
	Miasto Lublin		0.000	
42	Pow. Lubelski	Illustrowski Stanisław	Lublin	Lublin
43		Rzepiński Roman	Lubartów	Lubartów
44	- Nowo-Aleks.	Werner Tomasz	Włostowice	Puławy
45		Swiecki Władysław	Staw	Chelm
46		Rulikowski Zdzisław	Honiatycze	Tyszowce
47	- Krasnostawski	Błeszyński Władysław	Gorzków	Krasnystaw
48		Swieżawski Eustachy	Lykoszyn	Tyszowce
49			Moniaki	Urzędów
		Zembrzuski Władysław	Chiża	Zamość
5()	93.43	Sajkiewicz Ludwik Wisłocki Bolesław		Bilgoraj
51	— Biłgorajski	WISIOCKI DOIEMAW	Bagoraj	Digoraj
	Gub. Lomżyńska.	endul neigh iden	Harris . In the	
52	Miasto Łomża	Tock Ludwik	Łomża	Łomża
	Pow. Łomżyński	Rzetkowski Antoni	Jeziorko	Lomia
54		Dziekoński Onufry	Dobki	Złotorja
55		Małowieski Józef	Gostków	Czyżew
56	(2 . 2 2 4	Glinka Mikolaj	Szczawin	Sieluń
57		Rudnicki Stanisław	Lubienica	Pultusk
58		Gniazdowski Marcin	Czarnostów	Pułtusk
59		Lasocki Roman	Dzierzbie	Stawiski
60		Przyjemski Maurycy	Glinki	Szczuczyn
	Gub. Piotrkowska.	16567 - 10102072	mistor Hami	1914 - 19
61	Miasto Piotrków	vacat	THAT MENT	THE THE
62	Pow. Piotrkowski	Okoń Marcin	Piotrków	Piotrków
63	- Częstochowski	vacat	Minnell	4-74
64		Skarbek Hr. Boleslaw	Drzazgowa-W.	Baby
65		Ostrowski August	Maluszyn	Radomsk
66		Stawiski Feliks	Rembieszów	Zduńska-Wol

Nr.	Miejscowość	Nazwisko i Imię	Zamicszkanie	Stacya pocztowa
	Pow. Łódzki	Rondthaler Klemens	Łódź	Łódź
68	- Rawski	Suffczyński Stefan	Ossa	Rawa
69	— Bedziński	Ciechanowski Stan.	Grodziec	Dąbrowa
	Gub. Płocka.		Hamily the	
	Miasto Plock	unicles and and a Color Color	and of the last	
70	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	Molsdorf Bronisław	Płock	Plock
	Pow. Płocki			
$\frac{71}{72}$	— Ciechanowski	Milewski Józef	Kotermań	Ciechanów
-73	— Przasnyski — Płoński	Ostrowski Antoni Strzeszewski Franciszek	Leszno	Przasnysz
74		Paprocki Szymon	Zakrzew	Płońsk Dobrzyń
75		Borowski Aleksander	Mlawa	Mława
76		Górski Józef	Chrostków	Lipno
77	- Sierpecki	Berg Rudolf	Chamsk	Bieżuń
	allog to		MIND II	
	Gub. Radomska.	many and and and	The light was a second	HIJOHRA 19-
78	Miasto Radom	I ntosto čulii Samanni	Dadon	Daylom
79	Pow. Radomski	Lutostański Seweryn Wodziński Tadeusz	Radom Sucha	Radom Białobrzegi
80		vacat	Sucha	maiom zegi
81	- Koniecki	Bocheński Józef	Ruda-Malaniec.	Końskie
82	— Ilżecki	Olszowski Julian	Kopin	Ilża
- 83	->-	Russocki Maksymilian	Suliszew	Klimontów
84 85	O Paro II Siki	Kotkowski Bolesław	Bodzechów	Ostrowiec
()*/	— Opoczyński	Libiszowski Antoni	Mroczków	Opoczno
	Gub. Siedlecka.	yes. gangiyi		
	Miasto Siedlee	alles De Santa Lat VI blu	Company of the state of the	
86	neworan Pl	Dzieszuk Romuald	Siedlee	Siedlee
	Pow. Siedlecki	nimbel wilester Much	mines 25 to the	man la
87	— Radzyński	Szaniawski Wiktor	Przegaliny	Radzyń
88 89	— Konstantynow. — Bialski		Komarno	Konstantynów
90		de Rosenwerth Henryk Frankowski Julian	Cieleśnica  Dubica	Janów
91	— Garwoliński	Świderski Józef	(Fończyce	Wisznice Garwolin
92		Dmochowski Leon	Burzec	Łuków
0.0	- Sokolowski	respect, brown, bles	silver blan	But miles
93	W	Popiel Ignacy	Turna	Wegrów
	— Wegrowski J	entropy to the later		Table - 66
	Gub. Suwalska.	and a series of the	Medit 1	The state of the s
		archia abredia bleva	melan I sales	Self - in
	Miasto Suwalki	I toming a principal in	Second Make	read - m
94	Daw Com to	Nagórka Franciszek	Suwalki	Suwalki
0=	Pow. Suwalski	(1 1 1 1 2 2 2 1 1		
95 96		Sobolewski Michał	Bialobloty	Sopoćkinie
97	- Wilkowyski	Skarzyński Onufry Giejsztor Zenon	Bendry	Screje
98		Henke August	Dydwiże Rożele	Wiłkowyszki Kowno
99		Kamiński Franciszek	Zyple	Szaki
100		Narbutt Józef	Promież	Maryampol
	tion limit out		distance ( between	0404 - 173

### CZŁONKOWIE TOWARZYSTWA.

### WARSZAWSKA **GUBERNIA**

### Miasto Warszawa.

1. Abitz Seweryn.

2. Abramowska Józefa.

3. Abramowicz Leopold.

4. Abramowicz Seweryn.

5. Abramowicz Ksawera.

6. Abramowicz Wiktor. 7. Adelstein Karol.

8. Alexandrowski Piotr (Czl.

korespondent).

9. Andrychewicz Wiktor.

10. Andrychewicz Władysław.

11. Ankowska K.

12. Ankowski W.

13. Anselm Wilhelm.

14. Aquilino Karol.

15. Arnhold Jan G.

16. Asnyk Kazimierz. 17. Asterblum Ludwik.

18. Babiński Eugeniusz.

19. Badeni Józef.

20. Badowski Ignacy (Czł. Zurz.)

21 Bagiński Bronisław.

22. Bajkowski Aleksander.

23. Bajkowski Gerard.

24. Balbinder Natan.

25. Banachewicz Artur.

26. Baraniecka Helena.

27. Baranowski Ignacy. 28. Barkowski Mikołaj.

29 Bartkiewicz Władysław.

30. Bartoszewicz Joachim.

31. Baumann Petronela.

32. Baumberg Markus.

33. Baumberg Teodor.

34. Baumgarten Teodor.

35. Baumritter Maksymilian.

36. Beczko Stefania.

37. Bednawski Władysław.

38. Beiler Maurycy.

39. Benisz Antoni.

40. Bensef Juliusz. 41. Bergsohn Józef.

42. Bergsohn Michał.

43. Bergsohn Samuel.

44. Bersohn Bernard.

45. Bersohn lan.

46. Bersohn Mathias.

47. Bertol Gabryel.

48. Białecki Ant. (Przewod. w Zarz., Czł. Kom.)

49. Białostocki Stanisław.

50. Bielski Adolf

51. Bielski Alfred.

52 Biełozierski Bazyli.

53. Bilewski Tomasz.

54. Blanchard Józef.

55. Bloch Jan (Czł. Kom.)

56. Blutstein Ludwik.

57. Błagowieszczeński Mikołaj.

58. Bniński Roman br.

50. Bobakowski Edmund.

60. Bociarski Dominik.

61. Bogdan Jan JX.

62. Bonar Seweryn. 63. Boniecki Adam

64. Boniecki Stanisław.

65. Boreyko Jan.

66. Boreyko Ksawery.

67. Bortkiewicz Teofila.

68. Borzecka Ludwika.

69. Branicka Marya, hr.

70. Branicka Pelagia, hr. 71. Branicki Wład., hr. (senior).

72. Branicki Wład, hr. (junior).

73. Braunstein Artur.

74 Brodowski Włodzimierz.

75. Broniewski Aleksy.

76. Bronikowski Wojciech.

77. Brudkowski Józef.

78. Bruner Henryk. 79. Brunn Stanisław.

80. Brzeski Franciszek JX.

81. Brzeziński Andrzej.

82. Brzeziński Jan.

83. Brzeziński Józef.

84. Brzeziński Józef.

85. Bucewicz Bronisław.

86. Bucewicz Nestor.

87. Buczyński Roman. 88. Budziński Stanisław.

89. Bujalski Stanisław. 90. Bürger Edmund

91. Bydłowski Bolesław. 92. Chałubiński Tytus.

93. Chanenko Bogdan.

9.4. Chąciński Hieronim.

95. Chęciński Władysław.

96. Chlebowski Ksawery.

97. Chmielewski Fran. JX.

08. Chodorowicz Michał. 99. Chodorowski Jan.

100. Cholewicki Jan.

101. Chraszczewski Ksawery. 102. Chruszczakowski Feliks.

103. Chrystyanowicz Mikołaj.

104. Ciechanowski Jan.

105. Ciesielski Ignacy.

106. Cieszkowski Roman.

107. Cybulski Fortunat.

108. Cybulski Henryk. 109. Cygański Stanisław.

110. Czajkowski Edward (Czł.

111. Czajkowski Franciszek.

112. Czamański Leon.

113. Czaplicki Stanisław. 114. Czapska Weronika, hr.

115. Czarkowski Edward.

116. Czarnomska Eliza.

117. Czarnowski Justyn.

118, Czesnak Aurelia.

119. Czerwiński Zygmunt.

120. Czubalski Józef.

121. Dabiński Ignacy. 122. Dabrowski Paulin.

123. Dembowski Ludwik.

124. Dembski Feliks.

125. Dembski Mieczysław.

126. Dernałowicz Seweryn (Czł. Komitetu).

127. Deskur Konstancya.

128. Dobiecki Kazimierz.

120. Dobrowolski Jan. 130. Dobrucki Walery.

131. Dobrzański Aleksander.

132. Dorożyński Antoni.

133. Draczewski Aleksander.

134. Dryll Gaspar.

135. Dyamentowski Piotr.

136. Dydyński Teodor. 137. Dyksztein Szymon.

138. Dynowski Franciszek.

139. Dziaszkowski Franciszek.

140. Dziechciński Stanisław.

141. Dziewulski Aleksander. 142. Dziubiński Zygmunt.

143. Ebert Kazimierz.

144. Ehrlich Jakób. 145. Eliaszewicz Piotr.

146. Englert Ludwik.

147. Epstein Edward.

148. Epstein Jakób-Michał.

149. Ettinger Izaak.

150. Eynarowicz Kazimierz.

151. Fajans Maurycy.

152. Feigenblatt Samuel.

153. Feilert Adolf.

154. Feinkind Szyja. 155. Feist Aleksander.

156. Filipowicz Aleksander.

157. Filipowicz Włodzimierz.

158. Findeisen Gustaw.

159. Fiszer Otto. 160. Flamm Filip.

161. Flatau Aleksander.

162. Foland Bogumił.

163. Fraenkel Antoni, baron. 164. Fraenkel Edward, baron.

165. Frankowska Marya.

166. Frytsche Gustaw.

167. Frühling Ludwik. 168. Fuchs Franciszek.

169. Fudakowski Herman.

170. Fukier Teofil.

171. Garczyński Walenty (Czł. Komitetu).

172. Gawroński Zygmunt.

173. Gay Ernest.

174. Gebethner Gustaw.

175. Gerard Mikołaj (Czł. Komitetu).

176. Glinka Otto.

177. Glücksberg Michal. 178. Glücksohn Stanisław.

179. Głębocki Józef.

180. Głębocki Klemens. 181. Godebska Matylda.

182. Godlewski Mścisław.

183. Goebel Artur.

184. Goldberg Julian. 185. Goldenring Herman.

186. Goldman Leon.

187. Goldstand Aleksander.

188. Goldstand Jan.

189. Goldschmidt Józef. 190. Goldweitz Natan.

191. Goltz Adam (Czl. Kom.)

102. Górecka Ludwika. 193. Gordon Maksymilian.

194. Gordziałkowski Krzysztof.

195. Górski Konstanty.

196. Górski Ludwik (Czł. Kom.)

197. Górski Michał.

198. Górski Wincenty. 199. Gostomski Karol.

200. Grabowski Edward.

201. Grabowski Jan.

202. Grabowski Leon.

203. Grabowski Mikołaj.

204. Grabowski Włodzimierz.

205. Grabowski Zygmunt (Czl. Koresp).

206. Grąbczewski Adam.

207. Grotowski Władysław.

208. Gruszecki Aleksander. 200. Gruszecki Konstanty.

210. Gużkowski Marceli

211. Halpern Daniel.

212. Halpert Feliks. 213. Hantke Marya.

214. Hantke Bernard (Cal. Ko-

215. Hassewicz.

210. Heinrich Aleksander.

217. Helbich Józef. 218. Herman Juliusz.

219. Hert Szaja.

220. Heyhowicz Mikołaj.

221. Higersberger Józef. 222. Hirschfeld Ludwik.

223. Hoffmann Henryk.

224. Hoffmann Wilhelmina.

225. Holc Ludwik.

226. Holewiński Władysław.

227. Holtorff Antoni.

228. Holtz Józef.

229. Hordliczka Wilhelm.

230. Hube Karol.

231. Jakobi Wilhelm.

232. Jagielski Stanisław. 233. Jagodziński Teofil JX.

234. Jałowiecki Aleksander. 235. Janasz Jakób (Czł. Kom.)

236. Janasz Władysław.

237. Janecki Tomasz. 238. Jankowski Józef.

239. Jankowski Ludwik.

240. Jankowski Władysław. 241. Janowski Wincenty.

242. Januszkiewicz Leon.

243. Jarocki Edward. 244. Jarocki Józef.

245. Jasieńska Anna.

246. Jasieński Maksymilian.

247. Jasinowski Izydor.

248. Jasiński Leon.

249. Jasiński Stanisław.

250. Jastrzębski Józef.

251. Jaszowski Henryk (Cal. Larzudu).

252. Jellinek Maksymilian.

253. Jenike Ludwik.

254. Jełowiecki Adolf. 255. Jezierska Marya, hr.

256. Jezierski Karol, hr.

257. Jeziorański Feliks.

258. Iniarski Leopold. 259. Jordan Julian. 260. Józefowicz Ludwik. 261. Józefowicz Marya. 262. Józefowicz Michał. 263. Józefowicz-Hlebicki Henr. 264. Istomin Wsiewołod. 265. Jurewicz Kazimierz. 266. Jurzyński Władysław. 267. Juszczyk Józef. 268. Iwański August. 269. Kaczkowski Gustaw. 270. Kalinowski Baltazar. 271. Kalinowski Ignacy. 272. Kamiński Jan-Maurycy. 273. Kamocka Eugenia. 274. Kamocki Jan. 275. Kaplińska Pelagia. 276. Karnicki Jan. 277. Karnicki Józef. 278. Karniewski Wawrzyniec. 279. Karski Erazm. 280. Karski Kajetan. 281. Karski Stanisław (Członek Komitetu). 282. Karsznicki Izydor. 283. Karwicki Józef Dnnin. 284. Karwowski Aleksander. 285. Kaszewska Miłosława, 286. Kasznica Józef. 287. Kazimirska Konstancya. 288. Kąsinowski Władysław. 289. Kernbaum Józet. 200. Kernbaum Izydor. 201. Kicka Natalia, hr. 292. Kicki Kajetan, hr. (Czl. Komitetu). 293. Kietliński Stanisław. 294. Kijewski Jan. 295. Kirkor Marya. 296. Kirszrot Józef. 297. Kleczkowski Józef(senior). 208. Kleczkowski Józef (junior). 299. Knoll Ignacy. 300. Knoll Leopold.

301. Kobielski Norbert.

303. Kohen Bernard.

302. Kobierska Antonina.

344. Kronenberg Henryk. 345. Kronenberg Leop.-Julian. 346. Kronenberg Stanisław. 347. Kronenberg Wiktor.

304. Kokeli Józef. 305. Kokowski Andrzej. 306. Kolnarski Ludwik (Czł. Zarzadu). 307. Kołakowski Bolesław. 308. Komornicki Piotr. 309. Komorowicz Piotr. 310. Konitz Leon. 311. Konitz Teodor. 312. Koreywo Wiktor. 313. Korsak Marya. 314. Kosiewicz Antoni. 315. Kosiński Julian. 316. Kosmowski Adam. 317. Kossakowski Stanisł., hr. 318. Kostrowicki Stanisław. 319. Kotowicz Stanisław. 320. Kowalewski Józef. 321. Kozakowska Katarzyna (senior). 322. Kozakowska Katarzyna (innior). 323. Kozarska Kazimiera. 324. Kozarski Bolesław. 325. Kozicki Roman. 326. Kozłowski Napoleon. 327. Kozłowski Władysław. 328. Kozmiński Karol. 329. Kraczkiewicz Franciszek. 330. Krajewski Henryk. 331. Kraińska Włodzimiera. 332. Kramstück Izaak. 333. Kramstück Marcelli. 334. Krasicka Ludwika. hr. 335. Krasicki Zygmunt, hr. 336. Krassowska Katarzyna. 337. Krassowska Olimpia. 338. Krassowski Witold. 339. Krause Władysław. 340. Kraushaar Aleksander. 341. Krausse J. A. 342. Kretkowski Włodzimierz. 343. Kronenberg Leopold (Czl.

Komitetu).

348. Kronenberg Wład. (sen.)

349. Kronenblech Benedykt. 350. Krośnicki Stanisław.

351. Krupiennikow Arkadyusz.

352. Kruszewska Alina.

353. Kruszewski Władysław.

354. Kruze Aleksander (Czl. Komitetu).

355. Krysiński Leon

356. Krysiński Ksawery.

357. Krysiński Zygmunt.

358. Kryszka Antoni. 359. Kryże Władysław.

360. Krzemiński Stanisław.

361. Krzyżanowski Antoni.

362. Krzyżanowski Romuald. 363. Kucharzewski Henryk.

364 Kuczyńska Joanna.

365. Kuczyński Konrad.

366. Kudrewicz Jan.

367. Kulikowski Franciszek. 368. Kułakowski Romuald.

369. Kwiatkowski Edward.

370. Kwiatkowski Wacław. 371. Lachnicki Cypryan.

372. Landau Aleksander.

373. Landau Daniel.

374. Landau Szymon. 375. Lande Michał.

376. Laskowska Izabella.

377. Lasocka Bronisława.

378. Lasocki Zygmunt JX. 379. Lassaud Aleksander.

380. Leo Edward.

381. Leśkiewicz Marya-Gabryela.

382. Lesman Bernard.

383. Leśniewska Bronisława.

384. Lesser Daniel.

385. Lesser Stanisław.

336. Leszczyński Roman.

387. Lewandowski Józef.

388. Lewental S.

389. Lewestamm Henryk.

300. Lewicka Halina.

391. Lewita Ludwik. 392. Lewocka Katarzyna.

393. Lewy Markus.

394. Lichtenberg C.

305. Lilpop Joanna.

396. Limprecht Emilia. 307. Limprecht Henryk.

398. Lipczyńska Karolina.

300. Loewenberg Adolf.

400. Loewenberg Jakób. 401. Loewenstein Leon.

402. Loewenstein Seweryn.

403. Loevy Maurycy. 404. Loth Pinkus.

405. Lubelski Jakób.

406. Lubelski Maksymilian.

407. Lubieniecki Leon.

408. Lubomirski Tadeusz, ks. (Czł. Kom.)

409. Lubomirski Wład., książe.

410. Łuniewski Adam.

411. Łapiński Aleksander.

412. Łapiński Franciszek. 413. Łazucki August.

414. Łącka Aniela.

415. Łącka Eleonora.

416. Łącki Konstanty. 417. Łęski Adam (Czł. Kom.)

418. Łempicki Władysław.

419. Łopuchin Borys.

420. Łubieńska Izabella, hr.

421. Łubieński Franciszek, hr. 422. Łubieński Gustaw, hr.

423. Łubieński Stanisław, hr.

424. Łukawski Adolf.

425. Łukomski Józef.

426. Łuszczewska ladwiga.

427. Machczyński Konrad. 428. Maciejowski Bolesław.

429. Majewski Erazm.

430. Majewski Jozef.

431. Majewski Julian.

432. Mayzel Bronisław (Czl.

Kor.)

433. Makowska Alicya-Water-

434. Makowski Aleksander.

435. Maleszewska Fryderyka.

436. Malewski Franciszek.

437. Małkowska Aleksandra. 438. Małkowski Konstanty.

439. Małuja Adela.

440. Małachowska Horten., hr. (Czł. Kom.)

441. Marczewski Ludwik.

442. Margulies Szaja. 443. Markow Aleksy.

444. Markusfeld Artur.

445. Marx Emil.

446. Maryański Edward.

447. Maternicka Marya-Magd.

448. Maternicka Stefania.

449. Maternicki Aleksander.

450. Maternicki Franciszek (Czł, Komitetu). 451. Maternicki Henryk.

452. Matuszewska Apolonia.

453. Mayzner Naftal.

454. Medeksza Henryk. 455. Meleniewski Feliks.

456. Mellerowicz Wincenty.

457. Metelicka Teofila.

458. Meyer Herman.

459. Meyer Leopold. 460. Mianowski Józef.

461. Miaskowski August.

462. Michałowski Kazimierz. 463. Michałowski Ludomił.

464. Mieczkowski Jan.

465. Mielech Jan.

466. Mierzwiński Zdzisław.

467. Miklaszewska Walerya. 468. Miklaszewski Walenty

(Czł. Zarz.)

469. Minter Karol.

470. Mirecki Wincenty.

471. Mirosławski Zygmunt.

472. Mizerski Stefan.

473. Modzelewski Leon. 474. Moldenhawer Józefa.

475. Moldenhawer Aleks. (Czł. Kom.)

476. Moniuszko Albina.

477. Montwill Aleksander.

478. Montwiłł Józef.

479. Montwill Wincenty.

480. Montwiłłowa Aleksandra.

481. Montwiłłowa Kazimiera.

482. Montwiłłowa Zofia.

483. Morawiecki Aleksander.

484. Morgulec Bolesław.

485. Morgulec Fortunat. 486. Morgulec Józefa.

487. Morgulec Stefan.

488. Morgulec Teodor. 489. Morgulec Wiktor.

490. Moszyński Maksymilian.

491. Muchanow Sergiusz. 492. Muszalski Wincentv.

493. Muszyński Alfons.

494. Myrtenheym Leontyn.

495. Nagórny Antoni. 496. Naimski Józef.

497. Nakwaski Józef. 498. Natanson Henryk.

499. Natanson Józef.

500. Natanson Jakob (Czl. Komitetu).

501. Natanson Ludwik.

502. Natanson S.

503. Natanson Szymon.

504. Nawrocki Teofil.

505. Nelkenbaum Henryk. 506. Neuding Stanisław.

506. Neufeld Maurycv.

508. Neuteld Mojžesz.

509. Newelski Stanisław, 510. Neubaur Joanna.

511. Neymann Aleksander. 512. Neymann Helena.

513. Neymann Kazimierz.

514. Nieławicki Rudolf. 515. Niemierzycki Stanisław.

516. Niewmierzycki Lucyan.

517. Nipanicz Zacharyasz.

518. Noińska Hyacenta.

519. Normark Jan. 520. Noskowski Jan.

521. Nowakowski Ferdynand.

522. Nowakowski Władysław.

523. Nowosielski Julian.

524. Ochimowski Feliks.

525. Ochocki Józef.

526. Oczapowski Józef-Bohdan.

527. Odrzywolski Leon.

528. Okolski Antoni. 529. Okoń Konstanty. 530. Okraszewski Jan.

531. Olszewski Emil.

532. Olsztyński Jan.

533. Ordega Jan.

534. Orgelbrand Hipolit. 535. Orgelbrand Maurycy.

536. Orgelbrand Mieczysław.

537. Orłowski Jan.

538. Orłowski Józef.

539. Ostrowski Stanisław, hr.

540. Ostrowski Zygmunt.

541. Owczarski Władysław.

542. Paidly Emil.

543. Paklerski Julian.

544. Palkowski Hubert. 545. Pankiewicz Hipolit.

546. Papłoński Jan (Czł. Kom.)

547. Paprocki Emeryk (Czł.

Zarz.)

548. Parisot Aleksander.

549. Paszkowski Adolf.

550. Paszkowski Maciej.

551. Pawińska Aniela.

552. Pawłow Marya.

553. Pawłow Aleksander.

554. Penkala Julian.

555. Pepłowski Władysław.

556. Perl Adam.

557. Peretiatkowicz Karol.

558. Pfeiffer Stanisław.

559. Phull Aleksander.

560. Pieniążek Witalis.

561. Piltz Erazm.

562. Piltz Jan.

563. Piotrowski Michał.

564. Piotrowski Łukasz.

565. Piotrowski Teofil.

566. Plater-Broel Wiktor, hr.

567. Plater-Broel Zygmunt, hr.

568. Platzer Aleksandra.

569. Pląskowski Romuald.

570. Plebiński Edmund.

571. Plenkiewicz Roman.

572. Pludrzyński Aleksander.

573. Podhorska Klementyna.

574. Podhorski Aleksander. 575. Podoski-Kalm Leon.

576. Pogorzelski Teofil.

577. Poklewska Aniela.

578. Poklewski Alfons. 579. Polczycki Tytus.

580. Polender Leopold.

581. Pollewicz Kazimierz.

582. Połujański Justyn. 583. Pomianowski Władysł.

584. Poniatowska Elżbieta, hr.

585. Popiel Wacław (Czł. Komitetu).

586. Popławski Aleksander.

587. Popławski Wojciech.

588. Popowicz Franciszek.

589. Poradowski Jan.

590. Poradowski Zygmunt.

591. Portner Apolinary.

592. Portner Maurycy. 593. Potkański Kalikst.

594. Potocka Aleksandra,

(Czł. Kom.)

595. Potocki August, hr.

596. Potocki Maurycy, hr.

597. Poznańska Dorota.

598. Poznański Maksymilian.

599. Preyss Aleksander.

600. Preyss Aleksander-Stan.

601. Prozor Konstanty. 602. Pruszyński Edward.

603. Przestrzelski Romuald.

604. Przeździecki Konstan., hr.

605. Przybylski.

606. Przysiecki Michał.

607. Puchalski Karol.

608. Puchała Klementyna.

609. Pusłowski Leon.

610. Raczyńska Zofia. 611. Radgowski Antoni.

612. Radomski Feliks.

613. Radwan Władysław.

614. Radziszewski Maksymil.

615. Rayzacher Alfred.

616. Rakowski Leon.

617. Rapacka Tekla.

618. Rapacki Franciszek.

619. Rappel Ignacy.

620. Rawicz Józef. 621. Regelman Ignacy.

622. Regelman Zygmunt.

623. Reichman Edward. 624. Reichman Henryk. 625. Reichman Józef. 626. Riedel Jan. 627. Rittendorff Władysław. 628. Rodkiewicz Aleksander. 629. Rodys Bolesława. 630. Rodzyn Szymon. 631. Rogozińska Aniela. 632. Rogoziński Michał (Czl. hom.) 633. Rokossowski Tomasz. 634. Rosenbandt & Korngold. 635. Rosenblum Jakób. 636. Rosenblum Nikodem. 637. Rosengart Rudolf. 638. Rossmann Ludwik. 639. Rosso Karol. 640. Rostafiński Józef. 641. Roszkowski Stanisław. 642. Rotstadt Jakób. 643. Rotkiewicz Krzysztof (Czl. Kor.) 644. Rotwand Leon. 645. Rotwand Stanisław. 646. Różycki Julian (Czł. Kor.) 647. Ruciński Justynian. 648. Rucz Juliusz. 649. Rudzki Konstanty. 650. Rulikowska Jadwiga. 651. Rusiecki Stanisław, 652. Rutkiewicz Ludwik. 653. Rydecki Aleksander. 654. Ryncki Łukasz. 655. Ryttel Władysław. 656. Samborski Piotr. 657. Samojło-Sulima Stanisław. 658. Schoeppe Marya. 659. Schoeppe Otto. 660. Scholtze Adolf. 661. Schoenmann Julian. 662. Sennewald Gustaw. 663. Siennicki Floryan. 664. Sierzputowski Józef. 665. Sikorski Antoni. 666. Silberberg Izydor.

667. Silberstein Samuel.

668. Skarżyński Bronisław.

669. Skarżyński Edmund. 670. Skoryna Cezary. 671. Skrzetuski Kazimierz. 672. Skrzyński Jan. 673. Şkupiewski Józef. 674. Sliwiński Jan. 675. Sliwowski Ludwik. 676. Smiechowski Władysław. 677. Smiecińska Marya. 678. Smolikowska Izabella. 679. Smolikowski Seweryn. 680. Sobańska Róża. 681. Sobanski Feliks (Vice-Prezes Kom.) 682. Sobański Kazimierz. 683. Sobański Marceli. 684. Sobański Michał. 685. Sobolew Michał. 686. Sokołowski Franciszek. 687. Sokołowski Józef. 688. Soltan Adam. 689. Sorgenstein Saul. 690. Sosnowski Kacper. 691. Sowiński Roman. 692. Spasowicz Włodzimierz. 693. Spiess Ludwik. 694. Spiess Stefan. 695. Spółka Drzeworytnicza w Warszawie. 606. Stachowski Antoni. 697. Staczyńska Rudolfina. 698. Staczyński Rudolf. 699. Starkman Henryk. 700. Starżeński Henryk, hr. 701. Starżeński Kazimierz, hr. 702. Stawiski Edmund. 703. Stopczyk Jan. 704. Strakacz Władysław. 705. Strasburger Karol. 706. Strasburger Roman. 707. Strohmeyer Jan. 708. Stromfeld Wilhelm. 709. Struve Henryk. 710. Strzemiński Ewaryst. 711. Stummer Edward (Czl. Komitetu). 712. Stummer Józef. 713. Suligowski Adolf.

714. Suligowski Lubomił. 715. Sulikowski Anzelm. 716. Surzycki Julian. 717. Suzin Adam. 718. Swiecka Stanisława. 719. Szabrański Antoni. 720. Szczygielski Władysław. 721. Szlenker Jan. 722. Szlenker Karol. 723. Szlenker Marya 724. Szlubowski Stan. Korwin. 725. Szmit Bronisława. 726. Sznejterowicz Felicyan. 727. Sztukowski Adam. 728. Szulc Oswald 729. Szymański Wiktor. 730. Szumowski Aleksander. 731. Szuster Antoni. 732. Szuster Franciszek. 733. Szwarcenberg Józef. 734. Szwede Ludwik 735. Szydłowski Antoni. 736. Szydłowski August 737. Szyff Józef. 738. Szymanowski Michał. 739. Tafiłowski Hipolit. 740. Tafiłowski Władysław. 741. Tarnowski Stan., hr. 742. Tatarkiewicz Ksawery. 743. Teleżyński Ignacy. 744. Temler Aleksander (Czł. Komitetu). 745. Temler Karol. 746. Talgrun Natan. 747. Thonnes Jan. 748 Tock Teodor. 749. Tołkacz Juliusz. 750. Tomaszewski Julian. 751. Trochimowski Mikołaj. 752. Trębicki Antoni. 753. Tryczel Henryk. 754. Tur Konstanty. 755. Turowski Henryk. 756. Ulrich Mojžesz. 757. Umieniecki Adam. 758. Unger Gracyan. 759. Vormund Meyer. 760. Walewski Juliusz.

761. Walfisz Aron. 762. Wałowski Kajetan. 763. Wańkowicz Helena. 764 Wasiutyński Leonard. 765. Wawrzeniecki Józef 766. Wasowicz Jan (Czł. korespondent). 767. Weinert Jan. 768. Weinert Józef. 769. Weinert Julian. 770. Werner Antoni. 771. Werner Bronisław. 772. Werner Edward. 773. Werner Emil. 774. Wertheim Juliusz (Czł. Kom.) 775. Weyss Jakób. 776. Wegleński Franciszek. White Karol. 777. 778. Wichrowski Ludwik. 779. Wieczorkowska Emilia. 780. Wieczorkowski Józef (Prezes Kom.) 781. Wiederschall Szymon. 782. Wielohorska Wincenta. 783. Wieniawski Julian. 784. Wierniewicz Szczepan. 785. Wierzchlejski Roman. Wilczewski Albert. 786. 787. Wilczyński Józef. Wilder A. 788. Witkiewicz Ignacy. 789. Witkowski Józef. 790. 791. Witte Teodor. Wizbek Henryk. 792. 793. Wodzińska Józefa. Wodziński Władysław. 794. 795. Wojciechowski Antoni. Wojciechowski Tytus. 796. Wojnarowski Feliks. 797. 798 Wojniłłowicz Lucyan. Wolff Andrzej. 799. 800. Wolff Emanuel. 801. Wolff Robert. 802. Wolfowicz Samuel. 803. Wołk Władysław. Wołowski Stanisław. 804

Wołowski Władysław.

806. Woroniecki Mieczysław, ksiażc.

807. Wortman Józef.

808. Wosiński Andrzej.

809. Wosiński Józef.

810. Wróblewski Przemysław.

811. Wrotnowska Gabryella.

812. Wrotnowski Lucyan. 813. Wrześniowski Fabian.

814. Wyrzykowski Mieczysł.

815. Wysocka Helena. 816. Wyziński Wincenty.

817. Zabierzowski August.

818. Zacharkiewicz Anna.

819. Zajączkowski Ludwik.

820. Zakrewski Ignacy.

821. Zaleska Balbina.

822. Zalewski Konstanty.

823. Zaleski Seweryn.

824. Załęski Maurycy.

825. Zamoyski August, hr.

826. Zamoyski Stanisław, hr.

827. Zamoyski Ksawery, br.

828. Zamoyski Józef, hr. (Czł.

829. Zamoyski Tomasz, hr. (Cal. Kom.)

830. Zaremba Edmund.

831. Zarembski Andrzej.

832. Zarembski Teofil. 833. Zarzycka Franciszka.

834. Zawadzki Stanisław.

835. Zawalska Oktawia.

836. Żbikowski Albin.

837. Żbikowski Józef.

838. Zbyszewski Ksawery.

839, Zieliński Juliusz.

830. Ziemiński Leonard. 841. Zienkowicz Władysław.

842. Zurkowski Gustaw.

843. Żylińska Kazimiera-Anna.

N.	Imię i Nazwisko	Zamieszka- nie	Z	lmię i Nazwisko	Zamieszka- nie
	1. Powiat Warszawski.		3	Chronowska Zof.	Badowe-Kło- dy
	Start C. Western			Dietrich Karol	Żyrardów.
	Brühl Emil			Garvie Piotr	Żyrardów.
	Czarnowski Jul.			Golfreich Jerzy	RudaGuzow.
	Dąbkowski Kon.			Hall Jerzy.	Chrzanow.
	Gradenwitz Wł.			Hille et Dietrich	Zyrardów.
	Kryński Francisz.	Tworki.	9	Hille Edward	
6	Kubiak Wojciech	631		(senior)	Żyrardów.
	JX.	Służew.	10	Hille Edward	The stand of the
7	Łuszczewski Jan	W/1/2 1 mm		(junior)	Zyrardów.
	Paweł (Cz. Kor.)				Ruda Guzow.
8	Maliński Nikod.	Kąty.	12	Łaszczyński Ad.	Kampinos.
- 9	Mokotów Gmina	Mokotów.	13	Makarowicz Ksa.	Chlewnia.
10		Lewinów.		Mrokowski Leon	
11	TrzaskowskiKon.	Gołabki.	15	Myszczyński Kaz.	Żaby.
12	Zaleski Paweł.	Janki.	16	Nowacki Wład.	
13	Zarzycki JX.	Żbików.			RudaGuzow.
	The same of the same of	low one	17	Oppenheim Paul.	Wiskitki.
	2. Fow. Błoński.	WALL END		OppenheimRom.	
		10797 LEGIS		Oppenheim Stan.	
1	Brunwej Adolf.	Słubice.			Passy.
	Celińska Emilia	Grudów.		No. of Late of Street	Marian State

- Z	Imię i Nazwisko	Zamieszka.	Z	Imię i nazwisko	Zamieszka- nie
_		me			IIIC
91	Rostropowicz	Aurust 1 o	0	Orzechowski Iz	
21	Rostropowicz Hanibal	Skotniki,	1)	Orzechowski Ig. (Czł. Kor)	Raków.
22	Schürr Wiktor	Guzów.	10		Kamień.
-	Skarbek hr. Hen.	Grodzisk.		Szcześniewski	T(allifeli)
	Skrutkowski St.	Gowartowa	1	Robert	Ryki.
		Wola.	12	Wiśniewski Win.	Mroga.
25	Sokołowski Jan	Staro-Wiski- tki.		Zakrzewski Fel.	WolaTremb- ska.
26	Skarzyński Lud.	Gole.		5. Pow. Grójecki.	
	Szymanów Gm.	Szymanów.		And the second	130000018/21
	Watróbski Mik.	Zyrardów.	1	Bernstein Feliks	Henryków.
	tarvi	07-101		Celiński Kazim.	Grójec.
	3. Powiat	aleman		Dobiecka Aniela	Oczesały.
	Gorno-Kalwaryj.			Domański Ant.	Jeleń.
1	D 1: / 1: I	Land and State of the State of		Garczyński Kon.	Wilczoruda.
1	Brauliński Jan	Góra Kalwar.	7	Jackowski Flor. Kaftal Bernard	Wodziczna.
2	Dal Trozzo Ant.	Michałów.		Kowalski Wład.	Kobylin. Czersk.
	Dangel bar. Zy-	michaiow,		Krzemiński Ma-	GZCISK.
	gmunt (Czl.			ryan	Armis Milit
	Kor.)	Głosków.	10	Krzywoszewska	THE STATE OF THE S
4	Jabłoński Józef.	Pechery.		Aniela	Drwalew.
	Łaszcz Ludwik	Staniszewice.	11	Metzner Karol	Czersk.
	Okęcki Wład.	Brzesce.	12	MysyrowiczWła-	1972-3
7	Potulicki hrabia	of there's a		dysław	Łoś.
	Włodzimierz	Obory.	13	Sosnowski Wło-	
	Slewiński Kajet.	Ostrołęka.	1,	dzimierz	Tarczyn.
9	Smorczewski Ka-	7: 1	14	Stegeman Józefi-	7-1 1
	rol.	Zielone.	15	na Stremer Aleksan.	Załęże duże.
ME	4. Powiat	Sewalyer Little		Szymoński Józ.	Petrykozy. Mroków.
	Gostyński.	La Described		Tiede Leopold	Czersk.
	Good Hours	manio // (4)	18	Wasiłowski Eze-	Free Water
1	Byszewski Józef	Piotrów.		chiel JX.	Grójec.
	Byszewski Wład.		19	Wolibner Marya	Załęże duże.
	Fiszer Józef	Podczachy.	20	Wojcicki Roch	Test Handy
	Grzybowski Ka-	EJUTA DE	20	JX.	Belsk.
	rol.	Skrzeszewy.		Zgleczewski Woj.	Tarczyn.
5	Krosnowski Eu-	William Della	22	Zamoyska hr. Zd.	Mała Wieś.
	stachy	Koszelew.		6. Powiat	
		Trembki.		Kutnowski.	The last
	Matłaszyński Jul.				Minockenii
ä	Orłowski Hen.	Gombin.		Czarnowski Ant.	
177			1	Garbolewski Jan	Kutno.

-			_		
4	Imię i Nazwisko	Zamieszka-	N.	Imię i nazwisko	Zamieszka-
Z	minę i wazwisko	nie	Z	minę i mazwisko	nie
3	Kowalski Jan	Kutno.	2	Elsner	Radzymin.
	Kozerski Michał	Kutno.		Gąsiorowski Kaz.	Radzymin.
	Krukowski Tom.			Młocki Emilian.	Wola Rasz-
-	Lipiński H. A.	Dzierzbna.	1	Milocki Ziiiiidiii	towska.
	Łempicki Eug.	Głogowiec.	5	Kołakowski	toword.
	Łojewski Olimp	Kaleń.		Zdzisław	Dreszew.
	Napieralska Am.	Bielawki.	6	Rossmann Gust.	
10	Orsetti Wilhelm	Oporów.		Pieniążek Wital.	
	Skarżyński Fel.	Poborz.		Żebrowski Mar-	radzy mm.
	Śliwiński Janusz	Kaszewy	ľ	celi (Czł.Kor.)	Klembów
12	Silwillski Jaliusz	Dworne.	-	Cell (024. A01.)	RICIIIDOW.
13	Śliwiński Ignacy	Rybie.		10. Powiat	34/1/1/45
	Śliwiński Wład.	Kaleń.		Skierniewicki.	
	Stępowski Win.	Klonowiec.		DEIGITIE WICKI.	
	Stokowski Ty-	Plecka Da-	1	Arczyński Kaz.	Skierniewice.
1.0	moteusz	browa.		Gmina Szyma-	Skici inowice.
17	Suchorski Klem.	Diowa.	~	nów Szyma-	Szymanów.
1.	(Czł. Kor.)	Śleszyn.	3	Górska Marya	Pękoszewska
18	Walewski Wład.	Mitonica	1 0	Gorska Marya	Wola.
	Walewski Winc.		5	Górski Antoni	Wola.
	Wodziński Wła.			Górski Jan (Czł.	10
	Zieliński Antoni	Kalinowa.	l ×	Kor.)	
		TRUITITO WA.	6	Górski Jan (jun.)	"
	7. Powiat		_	Górski Konstan.	"
	Łowicki.			Górski Ludwik	"
1	Myszczyński Józ.	Wola Szy-		Jasieński Zdzisł.	11
1	(Czl. Kor.)	dłowiecka.		Krupowicz Maur.	Skierniewice.
	(020. 1207.)	arow reena.	11		
	8. Powiat			Pawłowski Wik.	11 71021111
	Miński.	(mary)	1	JX.	Chojnata.
1	Budziszewski Fe-		13	Popławski Józef.	,
1	liks	Krzywica.		Przybylski Wład.	
2	Jaźwińska Kamil.			Wojciechowski	
	Kowalewski Ale-		1	January	Strobów.
9	ksander	Cisie.		January	
4	Kostrzewski	Siennica.		11. Powiat	No Carrier
	Miński Stanisław			Sochaczewski.	
6	Piątkowski Marc.	Suffczyn.			
	Tafiłowski Dr.	, , ,	1	Bolechowski An	Rozlazłów.
-				Bolechowski Fel	
	9. Powiat	-9.0		Borzewski Zdziś	
	Radzymiński.	PIZZ :		Bromirska Karol	
1	Czarnowski Ma-			Bromirska Ludw	
-	ksymilian	Jaktory.		Burski Żelisław.	
	,	1			

Z	Imię i Nazwisko	Zamieszka- nie	Z.	Imię i nazwisko	Zamieszka- nie
7	Ciechomski Józef	Brzozów	30	Zabłocki Karol	
	Eichhorn Ferdyn.			Zieliński Juliusz.	Gradów
	Fedorow Teodor	Oochaczew.	1 20	Zicimski sunusz.	Gradowi
	Fermer K.	"		12. Powiat	
	Garbolewski Ale-	3)		Nieszawski.	
	ksander Kazim.			111002G W DAI	
12	Garbolewski Leo-	OBOT WORKER	1	Berner Juliusz.	Poczałkowo.
	nard			Berner Robert.	Sierzchowo.
13	Garbolewski Wł.	,,		Biberstein Hugo	Nieszawa.
14	Gmina Choda-			Biesiekierski	
	ków	Chodaków.		Włodzimierz	Płowce.
15	Gmina Kampinos	Kampinos.	5	Bogatko Antoni	Sieroczki.
	Gmina Młodzie-			Bogusławski	and the same of the same
	szyn	Młodzieszyn.		Henryk	Siniarzewo.
17	Gmina Iłów	Iłów.			Niegibalice.
18	Gmina Seroki	Seroki.		Busse Mieczysław	
	Gmina Tułowice	Tułowice.	9	Celiński Maksym.	Sędzin.
20	Gorczyński Wła.		10	Chrząszczewski	
21	Karnkowska Lu-			Aleksander	Wierzbinek.
	dwika			Czernicki Józef.	Dobre.
	Lützau S.	Sochaczew.		Golcz Jan.	Gradowo.
	Łuszczewski Br.		13	Goldbaum Ma-	
24	Naimski Aleks.			ksymilian	Aleksandrów
	(Czl. Koresp.)	Rokotów.		Górski Teodor.	Świerczyn.
25	Niesiołowski,			Gostomski Adam	
	Wojt gminy	7)		Graetzmacher A.	
00	Rybno	Rybno.		Gregor Henryk Grochowalski Jan	Borucin.
20	Nowakowski,	1 1174		Grodzicki Wład.	
	Wojt gminy	Charle		Karnkowskie	Cili oliowola.
97	Głusk. Ołdakowski Wł.	Głusk.	20	J. C.	Czamanin.
	Phull Henryk		21	Kłobukowski	Ozamani.
90	Piasecki Wład.	Sochaczew.		Sylwester	Bytoń.
	Pletz N.		22	Kowalski Jakób	Aleksandrów
	Rajkowski Józef.	,,		Kuniński Wolf.	Posada.
32	Segno Ksawery	Kożuszki.		Kunkel Bogusław	
	Suchodolski	Sochaczew.	25	Loga Ludwik	Niegibalice.
	Sch weryn	77 25-2-19 7 5		Loga Teofil	Szewce.
	Tomicki Wład.	Kożuszki.		Markowski Leo-	NOTE YET
	Towiański Adam	Żelazowa		nard	Staszewo.
		Wola.	28	Modliński Józef.	Krzywosądz.
37	Wojda Karol		29	Morzycki Antoni	Ruszków.
	Woroniecki k-żę			Pieniążek Stanis.	Opałowice.
1-	Lucyan	Bielice.			Jarantowice.
				100000000000000000000000000000000000000	

-			_		
-	T NT	Zamieszka-	13	r · · · > r · · ·	Zamieszka-
Z	Imię i Nazwisko	nie	ż	Imię i Nazwisko	nie
-			1		1
39	Piszczkowski	Doddata to the	7	Dobrowolski Wł.	Włocławek.
04	Saul.	Litychowo.		Ebert Henryka	mouth a Title
22	Pruski Julian.	Faliszewo.		Gabinski Józef	15
		Fallszewo.			17
04	Radziejewo gmi-	Padriainus !		Ginsberg Józef	99
25	na Dandaisean Iágaí	Radziejewo.		Grąbczewski Bol.	Popowiczki.
	Rozdejczer Józef			Grossman Wal.	
	Rudnicki Antoni			Haak Wilhelm	Włocławek.
31	Skarbek hr. Józef		14	Kłobukowski	DI
0.0	(Czł. Koresp.)	Osięciny.	12	Nepomucen	Debice.
38	Skarbek hr. Ka-	CONTRACTOR OF THE PARTY OF THE	19	Kolbe Henryk	Przywiecze-
20	rolina	97	1 0		rzyn.
30	Sokołowski Eu-		16	Kosiński Floryan	Włocławek.
10	stachy	Sadlno.		Kretkowski Bron.	
	Sokołowski Mich.			Kretkowski Emil	
	Sulimierski Kor.	Koneck.		Krzeczkowski Ed.	
	Sulimierski Marc.			Krzymuski Marc.	
	Sumiński Wład.	Miękoszyn.	21	Krzymuski Tad.	Kruszyn.
44	Tabaczyński Leo-		22	Lange Fryd. Wil.	Chocen.
	pold	Racięcin.		Lewiński Herm.	
	Trzcieniecki A.	Aleksandrów			Strzygi.
	Trzebiński Jan	Gostawice.	25	Lniska Emilia	Sosnowa
47	Weber Władysł.	Ośno.	- 0		Wola.
48	Wodziński Leon	Stanisławo-		Loewenstam Ber.	Włocławek.
	MINISTER AL TOPON	wo.	27	Majewski Andrz.	
49	Zakrzewski Hic-	Investment !		wójt gm. Smi-	TEST MENTERS OF
	ronim wójtgm.	errelpant all			Smilowice.
	Osięciny	Osięciny.	28	Majewski Kazim.	
50	Zieliński Antoni	Kościelna		wójt gm. Fal-	**
1514	AS INCOME FOR A A	Wieś.			Rzadka Wola
51	Zieliński Fortun.	Broniewo.			Włocławek.
	mentary,			Mierzwiński St.	
	13. Powiat			Mierzwiński Win.	
	Włocławski *).	TO FERE L	32	Mikoszewski Jul.	Włocławek.
	Dishib Alexand	ISSUES TO THE		Mniewska Joanna	
	Andre Rudolf	Ossowo.	34	Orpiszewski Luc.	Kłóbka.
	Böhm Augusta	Włocławek.		Ostaszewski Ant.	
	Braun Józef Ferd.	m 1 mgp 1 32		Partowicz Julian	Sherighedel.
4	Chrościcki Jul.	Dell Tool 1		Peretz Gustaw	1
	wójt gm. Piaski			Peretz Joachim	CALIFORNIA CE
5	Cohn Ludwik	Włocławek.	39	Piniński Wład.	Pyszkowo.
6	Czamański Leop.	1.		sold.	TO SHEET SHEET

<sup>\*)</sup> Korespondentem tego powiatu jest hrabia Józef Skarbek, zamieszkały w powiecie Nieszawskim.

Z	Imię i Nazwisko	Zamieszka- nie	Nr	Imiç i Nazwisko	Zamieszka- nie
40	Popiel Wincenty		19	Kolasiński Tom.	Kalisz.
10	JX. Biskup			Kiedrzyński Luc.	21
	Dyecezyi	Włocławek.		Korycki Józef.	9.
41	Rutkowski Mar.	Kamionna.		Landau Aleksan.	27
	Schwartz Fryd.	Włocławek.		Łopuski Zenon	7,9
	Simons Robert			Mamroth Maur.	manufaction to
	Śliwiński JX.			Marjewski	11
	Śmitkowski Mak.	Kurów.		Mianowski Stan.	***
	Sokołowski Stan.			Mikulski Ludw.	417,
	Steinicke Wilh.	Fruncille!		Nieniewska Alek.	,
-	Ludwik	Włocławek.		Paszkowski Alf.	21
48	Tabaczyński Ma-	and and day		Puchalski Winc.	21
	kary	Redecz Wiel.		Repphan August	22
49	Wegmeister Uszer			Ruszkowski Kaz.	,,
- 0	Wahl Maciei			Rymarkiewicz	77
	Waliszewski Jul.	Lubień.		Marya	,,
	Waliszewski Wł.	Golle.	27	Trzcińska Micha-	17
	Woyda Helena	Smulsk.		lina	9,9
	Zaborowski Stan.	Zbijewo.	28	Weigt Karol	11
	Zieliński Józef	Katarzyna.		Wojciechowski	CALL THE STATE
	Ziemięcki Jan			Feliks	,,,
	wójt gm. Baru-		30	Zdziennicki Jan	17
	chowo	Patrowo.		Zaborowski Zyg.	11
	The street of the	- (1-) (VO 15)			
	246.634	- 0/35 0 54		14. Pow. Kaliski.	
	II. GUBERNIA	100		anneyWitness	
	KALISKA.			Jarociński Win.	Pietrzyków.
			2	Łaszczyński Zyg.	
	Miasto Kalisz.	And the model of the		(Czł. Kor.)	
	control sections	V 18 30 3	3	Rydecki Aleks.	Przezpolew.
1	Biernawski Ant.	Kalisz.		-72 (A)	erometes tist
2	Boduszyński St.	21		15. Pow. Kolski.	A STATE OF THE STA
- 3	Chodyński Adam	79		493/12/12/	THE WEST OF SELECTION
	Czyński Aleksan.	91	1	Bardziński Flor.	Lisice.
	Czynski Stanisł.	,,	2	Błędowski Feliks	Krzewata.
6	Esse Teodor	39	3	Jamnicki Edw.	Posięków.
	(Czl. Kor).	"	i .	Karwowski Józef	
7	Grodziecki Hip.		5	Kłobukowski Al.	Powiercie.
8	Grünfeld Szym.	21	6	Kosiński Karol	Ponętów gór-
	Halpert Tytus	91			ny.
	Hałaczkiewicz	"	7	Kożuchowski Józ.	Brudzyn.
	Marya	Charles File	8	Krakowski Artur	Tarnówka.
11	Janowicz Reald	91	()	Kurnatowski Al-	TO STATE OF THE ST
	Wincenty	E I I I I I I I I		fred Józef.	Brudzew.

		100000			
Z.	Imię i Nazwisko	Zamieszka- nie	2	Imię i Nazwisko	Zamieszka- nie
-					
10	Morawska Zdzisł.	Izbica.	7	Ciemniewski Ar.	Gledzianó-
11	Morawski Zbig.	Izbica.			wek.
12	Rakowski Ignacy	Mchowko.		Cuevas Konstan.	Łęczyca.
13	Słubicki Albin	L. Carlotte		Cybulski Włod.	Kręzelewice.
	(Czł. Kor).			Dzierzbicki Kaz.	Tkaczew.
_	Steinborn Józef	Tarnówka.		Fijałkowski Woj.	
	Szubert Adam	Ostrów.		Grabski Apolin.	Kuchary.
10	Trzaskowska Na- talia	/// // // // // // // // // // // // //	10	Gryżewski Kaz.	Różyce Zmi-
17	Zieliński Józef	Trzenkosze. Katarzyna.	11	Jannasz Wład.	jowe. Ozorków.
	Zielonka Leopold			Kretkowski Miecz.	
10	Zielolika Deopola	minewo.	-	Lipschitz H.	Ozorków.
	16. Powiat	THE STATE OF THE S		Łebkowski Wł.	Pęcławice.
	Koniński.		18	Łukowski Błażej	
			19	Michelis Kazim.	Rybitwy.
	Bielicka Klemen.	Kramsk.	20	Mikulski Franci-	Góra św. Mał-
	Bossak Ludwik			szek JX.	gorzaty.
3	Chmielewski Józ.		21	Mrowiński Win-	
A	Vanalaanalaa Man	Rychwalski.	20	centy	drzychowska
	Karnkowska Mar. Kołtuński Lud.	Biskupice.	22	Mszczonowski Stanisław	F accuse
	Kwilecka hrabina		93	Niedziałkowski	Łęczyca.
U	Honoryna	Maliniec.	20	Wiktor.	Sulkowice.
7	Lalewicz Wiktor		24	Odechowski Ant.	Siedlew.
	Mierzyński Wład.	· · y bolkio.		Odechowski Jul.	Witonia.
	(Czł. Kor.)	Wąsosze.		Odechowski Wa-	
9	Milewska Kons.	- California		cław	Szarawizna.
	Milewski Józef	Mikorzyn.		Osiński	
. 1	Puławski Miecz.	Siąszyce.		Ostrowski Win.	
	Sandler Salomon			Otocki Nikodem	Spędoszyn.
13	Taczanowski Zy-	Biskupice.	30	Prądzyński Wł.	Leźnica Wielka.
14	gmunt Wałowski	Siąszyce.	31	Radoszewski Józ	Byszew.
1 X	**************************************	Siq32 y CC.		Rzechte D. W.	Ozorków.
	17. Powiat			Schlosser Henr.	OBOTRO II.
-	Łęczycki.	The street		Schlosser Karol	
	AR MORNING IN	Water State William	35	Stamirowski JX.	Wartkowice.
- 1	Balków Gmina	Balków.	40	Stępowski Ludw.	Pruski.
	Boetticher Łuk.	Sielce.		Swietlicki Wład.	Łętkowice.
	Boetticher Wład.	Parski.		Szołowski Ant.	Sarnów.
	ByszewskiArnold				ł.ęczyca.
D	Bystydzieński Antoni	12	40	Trzaskowski Gu-	Goślub.
6	Chaniecki Józef	Topola.	41	staw Weil Robert	Closino.
U	Chamiceki Jozel	Lopoia.	X1	WEIL KODELL	

Zamieszkanie  Zakemokski Kazim.  Szarzyński Ant.  Zazarowski Zyg.  Zaze.  Zazenowski Zyg.  Zazenowski Zyg.  Zazenowski Zyg.  Zazenowski Szg.  Zazenowski Stan.  Zazenowski Stan.  Zazenowski Stan.  Zazenowski Jan.  Zapolice.  Zazenowski Jan.  Zazerzyński Stan.  Zazerzyński Jan.  Zazerzyńsk				_		
43 Werner Józef 44 Wężyk Jan 45 Zabokrzecki Jul. 46 Zakrzewski Nap. 47 Zieliński Andrzej 48 Zieliński Antoni 18. Powiat Sieradzki. 1 Greffkowicz Józ. 2 Kleszczyński- Puttkammer 3 Majmon Wilh. 4 Myszkowski Mar. 5 Nencki Adam (Czł. Kor.) 6 Prądzyński Edw. 7 Prądzyński Win. 8 Rażniewski Dr. 9 Postolski Józef. 10 Rekowski Kazim. 11 Szarzyński Ant. 12 Zapolice. 12 TaczanowskiZyg. 13 Wehr August 20. Powiat Turecki. 3 Dzierżanowski J. 4 Golcz Włodzim. 5 Kłokocki B. 6 Kurnatowski Gustaw. Wola. 7 Prądzyński Win. 8 Rażniewski Dr. 9 Rembowska Teo. 10 Sikorski Ludw. 11 Szyker A. 12 Walewski Ludw. 13 Wierzchlejski Teodozy 19. Powiat Stupecki. 1 Chełmski Wład. (Czł. Kor.) 2 Dąmbski Stefan 3 Gliszczyński Zyg. 4 Goltz Gustaw 5 Gościmska Aleft. 6 Miączyński hr. Mieczysław 7 Miączyński hr. Miączyński prawczana dz. Miączyński kr. Miączyński prawczana dz. Miączyński kr. Miączyński pr	Nr	lmię i Nazwisko		Nr.	Imię i Nazwisko	
43 Werner Józef 44 Wężyk Jan 45 Zabokrzecki Jul. 46 Zakrzewski Nap. 47 Zieliński Andrzej 48 Zieliński Antoni 18. Powiat Sieradzki. 1 Greffkowicz Józ. 2 Kleszczyński- Puttkammer 3 Majmon Wilh. 4 Myszkowski Mar. 5 Nencki Adam (Czł. Kor.) 6 Prądzyński Edw. 7 Prądzyński Win. 8 Rażniewski Dr. 9 Postolski Józef. 10 Rekowski Kazim. 11 Szarzyński Ant. 12 Zapolice. 12 TaczanowskiZyg. 13 Wehr August 20. Powiat Turecki. 3 Dzierżanowski J. 4 Golcz Włodzim. 5 Kłokocki B. 6 Kurnatowski Gustaw. Wola. 7 Prądzyński Win. 8 Rażniewski Dr. 9 Rembowska Teo. 10 Sikorski Ludw. 11 Szyker A. 12 Walewski Ludw. 13 Wierzchlejski Teodozy 19. Powiat Stupecki. 1 Chełmski Wład. (Czł. Kor.) 2 Dąmbski Stefan 3 Gliszczyński Zyg. 4 Goltz Gustaw 5 Gościmska Aleft. 6 Miączyński hr. Mieczysław 7 Miączyński hr. Miączyński prawczana dz. Miączyński kr. Miączyński prawczana dz. Miączyński kr. Miączyński pr	. 0	337 . (1) 27 1	A SECTION AND ADDRESS OF THE PARTY OF THE PA			T.
43 Werner Józef 44 Wężyk Jan 45 Zabokrzecki Jul. 45 Zabokrzecki Jul. 46 Zakrzewski Nap. 47 Zieliński Andrzej 48 Zieliński Antoni 18. Powiat Sieradzki. 1 Greffkowicz Józ. 2 Kleszczyński- Puttkammer 3 Majmon Wilh. 4 Myszkowski Mar. 5 Nencki Adam (Czł. Kor.) 6 Prądzyński Edw. 7 Prądzyński Edw. 7 Prądzyński Win. 8 Rażniewski Dr. 9 Rembowska Teo. 10 Sikorski Leon 11 Szyker A. 12 Walewski Ludw. 13 Wierzchlejski Teodozy 19. Powiat Stupecki. 1 Chełmski Wład. (Czł. Kor.) 2 Dąmbski Stefan 3 Gliszczyński Zyg. 4 Goltz Gustaw 5 Gościmska Aleft. 6 Miączyński hr. Mięczysław 7 Miączyński hr. Miłkowice. Daniszewski Zan. Daniszewski Zan. Daniszewski Jan. Danisz	42		D 1:			
44 Wężyk Jan 45 Zabokrzecki Jul. 46 Zakrzewski Nap. 47 Zieliński Antoni 18. Powiat Sieradzki. 1 Greffkowicz Józ. 2 Kleszczyński- Puttkammer 3 Majmon Wilh. 4 Myszkowski Mar. 5 Nencki Adam (Czł. Kor.) 6 Prądzyński Edw. Wiązowa- Wola. 7 Prądzyński Edw. Wola. 7 Prądzyński Win. 8 Raźniewski Dr. 9 Rembowska Teo. 10 Sikorski Leon  11 Szyker A. 12 Walewski Ludw. 13 Szyker A. 14 Walewski Ludw. 15 Powiat Szyker A. 16 Wierzchlejski Teodozy 19 Powiat Stupecki. 11 Chełmski Wład. (Czł. Kor.) 2 Dambski Stefan 3 Gliszczyński Zyg. 4 Goltz Gustaw Cabonio. 11 Szyker A. 12 Walewski Ludw. 13 Wierzchlejski Teodozy 19 Powiat Stupecki. 11 Bogdański Ant. 20. Powiat Turecki. 3 Dzierżanowski Js. 5 Kłokocki B. 6 Kurnatowski Gustaw Wola. 7 Pstrokoński Ign. (Czł. Kor.) 8 Puławski Ludo- mir 10 Weislog Wilh. 12 ZaborowskiAlek. Wieluński. 12 L Powiat Wieluński. 13 Bakowski Konr. 21. Powiat Wieluński. 14 Konopacki Ferd. 5 Kontkiewicz St. 6 Łubieński Honor. 2 Engler 18 Heimann Adolf 4 Konopacki Ferd. 5 Kontkiewicz St. 6 Łubieński Honor. 7 Łubieński Józef 8 Mamelok 9 Miączyński Wł. 10 Morzycki Włodz, 11 Potocki hr. Stan. 12 Datowiat Wieluński. 13 Szarzyński Ant. 14 Turecki. 15 Bogdański Stan. 20. Powiat Turecki. 3 Dzierżanowski Js. 5 Kłokocki B. 6 Kurnatowski Gustaw Wola. 7 Pstrokoński Ign. (Czł. Kor.) 8 Puławski Ludo- mir 10 Weislog Wilh. 12 Engler 10 Weislog Wilh. 12 Engler 10 Weislos 11 Bogdański Stan. 12 Daniszewski Jan. 13 Szykokoki B. 14 Golcz Włodzim. 15 Kłokocki B. 16 Kurnatowski Gustaw 10 Weislog Wilh. 16 Kontoki Wład. 17 Powiat 18 Wierzchlejski 19 Powiat 10 Weislog Wilh. 10 Konopacki Ferd. 11 Konopacki Ferd. 12 Taczanowski Jozef 13 Wehr August 14 Weislos 15 Kookoki B. 16 Kurnatowski Ludo- 16 Koroki B. 18 Kurnatowski Ludo- 17 Prabozyński Jozef 10 Weislog Wilh. 18 Jakowski Ludo- 18 Jakowski Ludo- 19 Powiat 19 Powiat 10 Weislog Wilh. 10 Kookoki B. 11 Kapki Wład. 12 Taczanowski Jozef 12 Taczanowski Jozef 12 Taczanowski Jozef 13 Weitrachio- 15 Kłokocki B. 16 Kurnatow	49					
45 Zabokrzecki Jul. 46 Zakrzewski Nap. 47 Zieliński Andorzej 48 Zieliński Antoni 18. Powiat Sieradzki. 1 Greffkowicz Józ. 2 Kleszczyński- Puttkammer 3 Majmon Wilh. 4 Myszkowski Mar. 5 Nencki Adam (Czł. Kor.) 6 Prądzyński Edw. 7 Prądzyński Edw. Wola. 7 Prądzyński Win. 8 Rażniewski Dr. 9 Rembowska Teo. 10 Sikorski Leon 11 Szyker A. 12 Walewski Ludw. 13 Wierzchlejski Teodozy 19. Powiat Słupecki. 1 Chełmski Wład. (Czł. Kor.) 2 Dąmbski Stefan 3 Gliszczyński Zyg. 4 Goltz Gustaw Czł. Kor.) 2 Lukomin. 2 Dąmbski Stefan 3 Gliszczyński Jyg. 4 Goltz Gustaw Czł. Kor.) 2 Lukomin. 2 Dąmbski Stefan 3 Gliszczyński Ludw. 13 Władzimierz 1 Potocki hr. 1 Mięczyński hr. Mięczyńsk						_
46 Zakrzewski Nap. 47 Zieliński Andrzej 48 Zieliński Antoni 18. Powiat Sieradzki.  1 Greffkowicz Józ. 2 Kleszczyński- Puttkammer 3 Majmon Wilh. 4 Myszkowski Mar. 5 Nencki Adam (Czl. Kor.) 6 Prądzyński Edw. 7 Prądzyński Win. 8 Rażniewski Dr. 9 Rembowska Teo. 10 Sikorski Leon 11 Szyker A. 12 Walewski Ludw. 13 Wierzchlejski Teodozy 19. Powiat Słupecki. 1 Chełmski Wład. (Czl. Kor.) 2 Dąmbski Stefan 3 Gliszczyński Zyg. 4 Goltz Gliszaw Kobierzycko 8 Nażniewski Ludw. 11 Szyker A. 12 Walewski Ludw. 13 Wierzchlejski Teodozy 19. Powiat Słupecki. 1 Chełmski Wład. (Czl. Kor.) 2 Lukomin. 2 Dąmbski Stefan 3 Gliszczyński Zyg. 4 Goltz Gliszaw Kobierzycko 8 Nażniewski Ign. Wola. Szadek. Pstrokoński Ign. (Czl. Kor.) 9 Puławski Ludo mir Weisflog Wilh. 12 ZaborowskiAlek. 12 Powiat Wieluński. 12 Powiat Wieluński. 13 Bagkowski Konr. 2 Engler 14 Heimann Adolf 4 Konopacki Ferd. 5 Kontkiewicz St. 6 Lubieński Honor. 7 Łubieński Józef 8 Mamelok 9 Miączyński Wł. 12 Lądzie. 13 TaczanowskiZyg. Biskupice. Dostrów- Wartski. Strzałków. 6 Strzałków. 9 Piętno. Smaszew. Laski. 12 Powiat Wieluński. 13 Dzierżanowski J. 14 Golcz Włodzim. Pietno. Smaszew. Laski. 12 Powiat Wieluński. 13 Dzierżanowski J. 14 Golcz Włodzim. Pietno. Smaszew. Laski. 12 Powiat Wieluński. 13 Dzierżanowski J. 14 Golcz Włodzim. Pietno. Smaszew. 14 Golcz Włodzim. Potrokow. Wartski. 15 Crzł. Kor.) 10 Wietno. 12 Powiat Wieluński. 12 Trepkix. 13 Dzierżanowski Jan Wietnowoki Bu. 13 Strzałków. 14 Golcz Włodzim. Pietno. Smaszew. 14 Golcz Włodzim. Pietno. Smaszew. 12 Powiat Wieluński. 14 Golcz Włodzim. Pietno. Smaszew. 12 Powiat Wieluński. 15 Cocki Br. 16 Kurnatowski Gu. 11 Zaborowski Alek. 12 Powiat Wieluński. 16 Cocki Br. 17 Powiat Wieluński. 18 Powiat Wieluński. 19 Powiat Wieluński. 10 Morzycki Włodz. 11 Powiat Wieluński. 10 Morzycki Włodz. 11 Powiat Wieluński. 10 Morzycki Włodz. 11 Powiat Wieluński. 11 Powiat Wieluński. 12 Powiat Wieluński. 13 Dzierzanowski Jan Wieluński. 14 Golcz Włodzim. 15 Czł. Kor.) 16 Kotocki B. 18 Kurnatowski Gu. 18 Czł. Kor.) 19 Cocki Br. 18 Czł. Kor.) 10 J				7.1	Szarzynski Ant.	-
47 Zieliński Andrzej 48 Zieliński Antoni 18. Powiat Sieradzki.  1 Greffkowicz Józ. 2 Kleszczyński- Puttkammer 3 Majmon Wilh. 4 Myszkowski Mar. 5 Nencki Adam (Czl. Kor.) 6 Prądzyński Edw. 7 Prądzyński Win. 8 Raźniewski Dr. 9 Rembowska Teo. 10 Sikorski Leon 11 Szyker A. 12 Walewski Ludw. 13 Wehr August 20. Powiat Turecki. 2 Daniszewski Jan 2 Dzierżanowski J. 4 Golcz Włodzim. 5 Kłokocki B. 6 Kurnatowski Gustaw. 7 Pstrokoński Ign. (Czl. Kor.) 9 Puławski Ludomir. 10 Weisflog Wilh. 11 Zaborowski Alek. Wola. 12 Jewiat Wieluński. 11 Bogdański Stan. 2 Daniszewski Jan 2 Dzierżanowski J. 3 Dzierżanowski J. 4 Golcz Włodzim. 5 Kłokocki B. 6 Kurnatowski Gustaw. 7 Pstrokoński Ign. (Czl. Kor.) 10 Weisflog Wilh. 11 Zaborowski Alek. Wieluński. 12 Powiat Słupecki. 13 Wehr August 20. Powiat Turecki. 3 Dzierżanowski J. 5 Kłokocki B. 6 Kurnatowski Gustaw. 12 Potławski Ludomir. 13 Wehr August 14 Turecki. 14 Bogdański Stan. 2 Daniszewski Jan 0 Strtow- Wartski. 3 Dzierżanowski J. 5 Kłokocki B. 6 Kurnatowski Gustaw. 12 Powiat Wiesflog Wilh. 13 Zaborowski Alek. Wieluński. 14 Heimann Adolf Konopacki Ferd. 5 Komorniki. 15 Wehr August 16 Turecki. 16 Daniszewski Jan 0 Strtow- Wartski. 16 Kotokcki B. 18 Kurnatowski Gustaw. 10 Weisflog Wilh. 11 Zaborowski Alek. Wieluński. 11 Bogdański Stan. 2 Daniszewski Jan 0 Strtow- Wartski. 2 Trepkasi Stran. 2 Daniszewski Jan 0 Strtow- Wartski. 2 Trepkasi Stran. 2 Daniszewski Jan 0 Strtow- Wartski. 2 Trepkasi Stran. 2 Daniszewski Jan 0 Strtow- Wartski. 2 Trepkasi Stran. 2 Daniszewski Jan 0 Strow- Wartski. 2 Trepkasi Stran. 2 Daniszewski Jan 0 Strzałków. 9 Pietno. Smaszew. 6 Kurnatowski Gustaw. 12 Laski. 13 Bozerianowski J. 14 Golcz Włodzim. 14 Konocki B. 15 Krzałków. 16 Kurnatowski Gustaw. 17 Powiat 18 Kokocki B. 18 Kurnatowski Gustaw. 19 Powiat 19 Powiat 11 Zaborowski Konr. 2 Lubiński. 10 Morzycki Wł. 11 Trepkasi Trepkasia Stran. 18 Kokocki B. 18 Kuratowoście Wartski. 19 Czł. Kor. 10 Weisflog Wilh. 10 Mersko. 10 Weisflog Wilh.				19	TaczanowskiZva	
18. Powiat Sieradzki.  1 Greffkowicz Józ. Z Kleszczyński- Puttkammer Adajmon Wilh.  4 Myszkowski Mar. Zapolice. 5 Nencki Adam (Czł. Kor.) 6 Prądzyński Edw. Wola. 7 Prądzyński Win. 8 Raźniewski Dr. 9 Rembowska Teo. 10 Sikorski Leon Wola. 11 Szyker A. 12 Walewski Ludw. Pstrokonie. 13 Wierzchlejski Teodozy Karsznice. 1 Chełmski Wład. (Czł. Kor.) 2 Dąmbski Stefan 3 Gliszczyński Zyg. 4 Goltz Gustaw Gościmska Aleft. 6 Miączyński hr. Mieczysław 7 Miączyński hr. Mieczysław 7 Miączyński hr. Włodzimierz Włodzim. Trąbczyn.  1 Bogdański Stan. Daniszewski Jan Wartski.  2 Daniszewski Jan Dzierżanowski J. Strzałków. Piętno. Smaszew. Wartski.  3 Dzierżanowski J. Goltz Włodzim. Skłokocki B. 6 KurnatowskiGustaw. Piętno. Smaszew. Ustków. Piętno. Smaszew.						
18. Powiat Sieradzki.  1 Greffkowicz Józ. Szadek. 2 Kleszczyński-Puttkammer Sieradz. 3 Majmon Wilh. 4 Myszkowski Mar. 5 Nencki Adam (Czł. Kor.) 6 Prądzyński Edw. Wiązowa-Wola. 7 Prądzyński Win. 8 Raźniewski Dr. 9 Rembowska Teo. Sikorski Leon 11 Szyker A. Zduńska-Wola. 12 Walewski Ludw. Pstrokonie. 13 Wierzchlejski Teodozy Karsznice. 1 Chełmski Wład. (Czł. Kor.) 2 Dąmbski Stefan 3 Gliszczyński Zyg. 4 Goltz Gustaw 5 Gościmska Aleft. Kossewo. 1 Cheżnieki Wład. (Czł. Kor.) 2 Dąmbski Stefan 3 Gliszczyński Dąm Gościmska Aleft. Kossewo. 1 Miączyński hr. Mięczysław 7 Miączyński hr. Włodzimierz Włodzimierz Włodzim. Szadek. 20. Powiat Turecki. 2 Daniszewski Jan Ostrów-Wartski. Strzałków. Piętno. Smaszew. Skotoki B. 6 Kurnatowski Gustaw. Vola. 2 Puławski Ludo-mir (Czł. Kor.) 2 Puławski Ludo-mir (Czł. Kor.) 2 Powiat Wieluński. Wieluń. Praszka. Walichnowo Ruda. Starycki Włodz. Praszka. Walichnowo Ruda. Starycki Włodz. Praszka. Walichnowo Ruda. Starycki Włodz. Praszka. Walichnowo Ruda. Starycki W. Mokrsko.				10	Trabast	Bizewee.
18. Powiat Sieradzki.  1 Greffkowicz Józ. 2 Kleszczyński-Puttkammer 3 Majmon Wilh.  4 Myszkowski Mar. Zapolice. 5 Nencki Adam (Czł. Kor.) 6 Prądzyński Edw. Wola. 7 Prądzyński Win. 8 Raźniewski Dr. 9 Rembowska Teo. 10 Sikorski Leon Wierzchlejski Teodozy 19. Powiat Słupecki. 1 Chełmski Wład. ((zł. Kor.) 2 Dąmbski Stefan 3 Gliszczyński Zyg. 4 Goltz Gustaw Gościmska Aleft. 6 Miączyński hr. Mieczysław Miączyński hr. Włodzimierz Costrow Wartski. 1 Bogdański Stan. Daniszewski Jan Ostrów Wartski. 3 Dzierżanowski J. Strzałków. Piętno. Smaszew. Kłokocki B. 6 Kurnatowski Gustaw. Piętno. Smaszew. Cielec. Wola. 8 Puławski Ludomin (Czł. Kor.) Ustków. Potokoński Ign. (Czł. Kor.) Ustków. Potokoński Ign. (Czł. Kor.) Ustków. Piętno. Smaszew. Cielec. 10 Weisflog Wilh. ZaborowskiAlek. Wola. 21. Powiat Wieluński. Głuchów. 21. Powiat Wieluń. Praszka. Wieluń. Praszka. Wieluń. Wieluń. 10 Morzycki Włodz. Praszka. Wieluń. 10 Morzycki Włodz. Niedzielsko. Praszka. Walichnowo Ruda. Staw (Czł. Kor.) 13 Taczanowski Gustaw (Czł. Kor.) 13 Taczanowski Gustaw (Czł. Kor.) 14 Trepka T. Mokrsko					20. Powiat	
1 Greffkowicz Józ. 2 Kleszczyński- Puttkammer 3 Majmon Wilh. 4 Myszkowski Mar. 5 Nencki Adam (Czł. Kor.) 6 Prądzyński Win. 8 Raźniewski Dr. 9 Rembowska Teo. 10 Sikorski Leon 2 Walewski Ludw. 11 Szyker A. 12 Walewski Ludw. 13 Wierzchlejski Teodozy 19. Powiat Słupecki. 1 Chełmski Wład. (Czł. Kor.) 2 Dambski Stefan 3 Gliszczyński Zyg. 4 Goltz Gustaw 5 Gościmska Aleft. 6 Miączyński hr. Mięczysław 7 Miączyński hr. Miączyński hr. Włodzimierz 7 Majmon Wilh. Sieradz. 3 Dzierżanowski J. 4 Golcz Włodzim. 5 Kłokocki B. 6 Kurnatowski Gustaw. 6 Kurnatowski Gustaw. 7 Pstrokoński Ign. (Czł. Kor.) 9 Puławski Ludomir. 6 Weisflog Wilh. 7 ZaborowskiAlek. 7 Weisflog Wilh. 7 ZaborowskiAlek. 8 Pstrokoński Konr. 9 Puławski Kundomir. 7 Wieluński. 1 Zaborowski Konr. 1 Bakowski Konr. 2 Engler 3 Heimann Adolf 4 Konopacki Ferd. 5 Kontkiewicz St. 6 Łubieński Honor. 7 Łubieński Józef 8 Mamelok 9 Miączyński Wł. 10 Morzycki Włodz. 11 Norzycki Włodz. 12 Potocki hr. Stan. 12 Nostrów- Wartski. Strzałków. 12 Costrów- Wartski. 13 Costrów- Wartski. 14 Cocz Włodzim. 12 Costrów- Wartski. 12 Costrów- Wartski. 13 Costrów- Wartski. 15 Crzel ków. 10 Costrów- Wartski. 15 Costrów- Wartski. 16 Cost Włodzim. 12 Powiat Wieluń. 16 Konopacki Ferd. 17 Komorniki. 18 Wieluń. 19 Powiat 19 Powiat 10 Veisflog Wilh. 10 Cielec. 10 Komorniki. 10 Miłkowice. 10 Costrów- 10 Strow- 10 Czł. Kor. 10 Powiat 11 Zaborowski Konr. 10 Powiat 11 Weisflog Wilh. 12 Powiat 12 Powiat 13 Wieluń. 14 Toroka Kor. 15 Costrów- 10 Costrów- 10 Sikorki Ign. 10 Czł. Kor. 10 Powiat 10 Miłkowice. 10 Costrów- 10 Sikorki Ign. 10 Czł. Kor. 10 Powiat 11 Miłkowice. 10 Costrów- 10 Sikorki Ign. 10 Costrów- 10 Sikorki Ign. 10 Costrów- 10 Sikorki Ign. 10 Costrów-		18. Powiat				
1 Greffkowicz Józ. 2 Kleszczyński- Puttkammer 3 Majmon Wilh. 4 Myszkowski Mar. 5 Nencki Adam (Czł. Kor.) 6 Prądzyński Edw. 7 Prądzyński Win. 8 Raźniewski Dr. 9 Rembowska Teo. 10 Sikorski Leon 2 Zduńska- Wola. 11 Szyker A. 12 Walewski Ludw. 13 Wierzchlejski Teodozy 19. Powiat Słupecki. 1 Chełmski Wład. (Czł. Kor.) 2 Dąmbski Stefan 3 Gliszczyński Zyg. 4 Goltz Gustaw 5 Gościmska Aleft. 6 Miączyński hr. Mięczysław 7 Miączyński hr. Mięczysław 7 Miączyński hr. Włodzimierz 7 Mokrsko Sieradz. 3 Dzierżanowski Jan Wartski. Strzałków. Piętno. Smaszew. Laski. Vstrałków. Piętno. Smaszew. Laski. Vstrałków. Piętno. Smaszew. Laski. Vstrokoński Ign. (Czł. Kor.) Weisflog Wilh. I ZaborowskiAlek. Wieluński.  21. Powiat Wieluński. Wieluński. Strzałków. Piętno. Smaszew. Laski. Vstrałków. Piętno. Smaszew. Laski. Vstrokoński Ign. (Czł. Kor.) Weisflog Wilh. I ZaborowskiAlek. Wieluński.  I Powiat Wieluński. Vieluń. Viel		Sieradzki.				
2 Kleszczyński- Puttkammer 3 Majmon Wilh. 4 Myszkowski Mar. 5 Nencki Adam (Czł. Kor.) 6 Prądzyński Edw. 7 Prądzyński Win. 8 Raźniewski Dr. 9 Rembowska Teo. 10 Sikorski Leon 11 Szyker A. 12 Walewski Ludw. 13 Wierzchlejski Teodozy 19. Powiat Słupecki. 1 Chełmski Wład. (Czł. Kor.) 2 Dambski Stefan 3 Gliszczyński Zyg. 4 Goltz Gustaw 5 Gościmska Aleft. 6 Miączyński hr. Mieczysław 7 Miączyński hr. Mieczysław 7 Miączyński hr. Mięczyński hr. Mię						Miłkowice.
Puttkammer Majmon Wilh. Myszkowski Mar. Nencki Adam (Czł. Kor.) Prądzyński Edw. Wola. Prądzyński Win. Raźniewski Dr. Rembowska Teo. Sikorski Leon Szyker A. Wola. Szyker A. Weirzchlejski Teodozy  19. Powiat Słupecki. Chełmski Wład. (Czł. Kor.) Dąmbski Stefan Gliszczyński Pr. Dambski Stefan Gliszczyński hr. Miączyński hr.			Szadek.	2	Daniszewski Jan	
3 Majmon Wilh. 4 Myszkowski Mar. 5 Nencki Adam (Czł. Kor.) 6 Prądzyński Edw. Wiązowa- Wola. 7 Prądzyński Win. 8 Raźniewski Dr. 9 Rembowska Teo. 10 Sikorski Leon Zduńska- Wola. Szyker A. 12 Walewski Ludw. 13 Wierzchlejski Teodozy 19. Powiat Słupecki. 1 Chełmski Wład. (Czł. Kor.) 2 Dambski Stefan 3 Gliszczyński Zyg. 4 Golcz Włodzim. 5 Kłokocki B. Kurnatowski Gustaw. 7 Pstrokoński Ign. (Czł. Kor.) 8 Puławski Ludo- mir Weisflog Wilh. 12 Zaborowski Alek. 12 Weisflog Wilh. 13 Weisflog Wilh. 14 Weisflog Wilh. 15 Zaborowski Konr. 2 Engler 19. Powiat Słupecki. 1 Bąkowski Konr. 2 Engler 3 Heimann Adolf Konopacki Ferd. 5 Kontkiewicz St. 6 Łubieński Honor. 2 Łubieński Józef Mamelok Miączyński hr. Mięczyński hr. Mięczyński hr. Mięczyński hr. Miączyński hr. Miączyński hr. Miączyński hr. Miączyński hr. Miączyński hr. Włodzimierz  4 Golcz Włodzim. 5 Kłokocki B. Kurnatowski Gustaw. 7 Puławski Ludo- mir 0 Weisflog Wilh. 12 Raborowski Konr. 2 Engler 3 Heimann Adolf Konopacki Ferd. 5 Kontkiewicz St. 6 Łubieński Honor. 2 Łubieński Józef Mamelok Miączyński Wł. 10 Morzycki Włodz, 11 Potocki hr. Stan. 12 Rubach 13 Taczanowski Gustaw 14 Treplica T	2	D .				
4 Myszkowski Mar. Zapolice. 5 Nencki Adam (Czł. Kor.) 6 Prądzyński Edw. Wiązowa- Wola. 7 Prądzyński Win. Kobierzycko 8 Raźniewski Dr. 9 Rembowska Teo. 10 Sikorski Leon 2 Zduńska- Wola. 11 Szyker A. 12 Walewski Ludw. 13 Wierzchlejski Teodozy 19. Powiat Słupecki. 1 Chełmski Wład. (Czł. Kor.) 2 Dąmbski Stefan 3 Gliszczyński Zyg. 4 Goltz Gustaw 5 Gościmska Aleft. 6 Miączyński hr. Miączyński hr. Miączyński hr. Włodzimierz  Karsznice. 5 Kłokocki B. Kurnatowski Gu- staw. 7 Pstrokoński Ign. (Czł. Kor.) 9 Puławski Ludo- mir Weisflog Wilh. ZaborowskiAlek. Głuchów. 21. Powiat Wieluński. 1 Pakkowski Konr. 2 Engler Heimann Adolf Konopacki Ferd. 5 Komorniki. 7 Weisflog Wilh. Ciełec. Głuchów.  21. Powiat Wieluński. 1 Komorniki. Wieluń. Starzenice. 7 Łubieński Józef 8 Mamelok 9 Miączyński Wł. 10 Morzycki Włodz. 11 Potocki hr. Stan. 12 Rubach 13 Taczanowski Gu- staw. 10 Ustków. 6 Kurnatowski Gu- staw. 10 Ustków. 6 Kieracy 10 Weisflog Wilh. Ciełec. Głuchów.  Wieluń. Wieluń. Wieluń. Niedzielsko. Praszka. Walichnowo Ruda.  Mokrsko			Sieradz.			
5 Nencki Adam (Czl. Kor.) 6 Prądzyński Edw. 7 Prądzyński Win. 8 Raźniewski Dr. 9 Rembowska Teo. 10 Sikorski Leon 2 Zduńska- Wola. 11 Szyker A. 12 Walewski Ludw. 13 Wierzchlejski Teodozy 19 Powiat Słupecki. 1 Chełmski Wład. (Czl. Kor.) 2 Dąmbski Stefan 3 Gliszczyński Zyg. 4 Goltz Gustaw 5 Gościmska Aleft. 6 Miączyński hr. Mięczysław 7 Miączyński hr. Miączyński hr. Wyłodzimierz 16 Kurnatowski Gustaw. 7 Pstrokoński Ign. 7 Puławski Ludo- mir 7 Weisflog Wilh. 12 Zaborowski Alek. Wieluński. 1 Powiat Wieluński. 1 Bakowski Konr. 2 Engler 3 Heimann Adolf Konopacki Ferd. 5 Kontkiewicz St. 6 Łubieński Józef 8 Mamelok 9 Miączyński Mł. 10 Morzycki Włodz. 11 Potocki hr. Stan. 12 Rubach 13 Taczanowski Gustaw Walichnowo Mokrsko Mokrsko			77 11			
Czł. Kor.) 6 Prądzyński Edw. Wiązowa- Wola. 7 Prądzyński Win. 8 Raźniewski Dr. 9 Rembowska Teo. 10 Sikorski Leon  11 Szyker A. 12 Walewski Ludw. 13 Wierzchlejski Teodozy  19 Powiat Słupecki. 1 Chełmski Wład. (Czł. Kor.) 2 Dąmbski Stefan 3 Gliszczyński Zyg. 4 Goltz Gustaw 5 Gościmska Aleft. 6 Miączyński hr. Mieczysław 7 Miączyński hr. Mieczysław 7 Miączyński hr. Wiodzimierz  Mola.  Sikorski Win. Sieradz. Wzgórz. 2 Wuławski Ludo- mir Weisflog Wilh. 2 Weisflog Wilh. 11 ZaborowskiAlek. Wieluński.  1 Bąkowski Konr. 2 Engler 3 Heimann Adolf 4 Konopacki Ferd. 5 Kontkiewicz St. 4 Lubieński Honor. 5 Kontkiewicz St. 6 Lubieński Honor. 7 Lubieński Józef 8 Mamelok 9 Miączyński Wł. 10 Morzycki Włodz. 11 Potocki hr. Stan. 12 Rubach 13 Taczanowski Gustaw 14 Trepka T			Zapolice.			Smaszew.
6 Prądzyński Edw. Wiązowa- Wola. 7 Prądzyński Win. Robierzycko Sieradz. 9 Rembowska Teo. 10 Sikorski Leon  11 Szyker A. 12 Walewski Ludw. Pstrokonie. 13 Wierzchlejski Teodozy  19 Powiat Słupecki. 1 Chełmski Wład. (Czł. Kor.) 2 Dąmbski Stefan Gliszczyński Zyg. 4 Goltz Gustaw 5 Gościmska Aleft. 6 Miączyński hr. Mieczysław 7 Miączyński hr. Wiola. Kobierzycko Sieradz. Vola. Szeradz. Vzgórz. Zduńska- Wzgórz. Zduńska- Wola. Szadek. Pstrokoński Ign. (Czł. Kor.) Suprawski Ludo- mir Weisflog Wilh. ZaborowskiAlek. Głuchów.  21. Powiat Wieluń. Wieluń. Praszka. Wieluń. Praszka. Wieluń. Wieluń. Praszka. Walichnowo Ruda.	อ		Rocaki	0		I cole:
Vola. Reziniewski Win. Raźniewski Dr. Rembowska Teo. Sikorski Leon  Szyker A. Walewski Ludw. Wierzchlejski Teodozy  Rarsznice.  Chełmski Wład. Cozł. Kor. Dambski Stefan Gliszczyński Zyg. Gościmska Aleft. Mięczyński hr. Mięczyński hr. Mięczyński hr. Mięczyński hr. Miączyński hr. Miączyński hr. Wiola. Kobierzycko Sieradz. Wzgórz. Zduńska- Wzgórz. Zduńska- Wzgórz. Zduńska- Wola. Szadek. Pstrokonie.  Bakowski Konr. ZaborowskiAlek. Głuchów.  Wieluński.  Ladzie. Skontkiewicz St. Ladzie. Mamelok Miączyński Wł. Miączyński Wł. Miączyński hr. Mięczyński hr. Mięczyński hr. Włodzimierz  Wola. Szadek. Powiat Wieluński.  Ladzie. Mamelok Mamelok Miączyński Wł. Miączyński Wł. Miączyński hr. Mięczyński hr. Włodzimierz  Wola. Szadek. Powiat Wieluński.  Ladzie. Mamelok Miączyński Wł. Miączyński Wł. Miączyński hr. Mięczyński hr. Włodzimierz  Wola. Szadek. Powiat Wieluński.  Ladzie. Mamelok Miączyński Wł. Miączyński Wł. Morzycki Włodz. Niedzielsko. Praszka. Walichnowo Ruda.	6			7		Laski.
7 Prądzyński Win. 8 Raźniewski Dr. 9 Rembowska Teo. 10 Sieradz. Zduńska- Wola. 11 Szyker A. 12 Walewski Ludw. 13 Wierzchlejski Teodozy Karsznice. 12 Powiat Słupecki. 13 Powiat Słupecki. 14 Chełmski Wład. (Czl. Kor.) 2 Dąmbski Stefan 3 Gliszczyński Zyg. 4 Goltz Gustaw Gościmska Aleft. 6 Miączyński hr. Mieczysław Miączyński hr. Mieczysław 7 Miączyński hr. Włodzimierz 10 Weisflog Wilh. 12 Zaborowski Alek. 12 Weisflog Wilh. 12 Zaborowski Alek. 12 Powiat Wieluński. 13 Weisflog Wilh. 14 Zaborowski Alek. 15 Cielec. Głuchów. 15 Zaborowski Alek. 16 Weisflog Wilh. 16 Zaborowski Alek. 17 Zaborowski Alek. 18 Zaborowski Konr. 19 Zaborowski Jozef Mamelok Wieluń. 19 Praszka. Wieluń. 19 Praszka. 10 Morzycki Włodz. 11 Potocki hr. Stan. 12 Rubach Walichnowo Ruda. 12 Rubach Walichnowo Ruda. 13 Tarenka T	U	I Iquzynski Luw.			(Cal Ron)	Hetków
8 Raźniewski Dr. 9 Rembowska Teo. 10 Sikorski Leon  11 Szyker A. 12 Walewski Ludw. 13 Wierzchlejski Teodozy  19 Powiat Słupecki.  1 Chełmski Wład. (Czl. Kor.) 2 Dąmbski Stefan 3 Gliszczyński Zyg. 4 Goltz Gustaw 5 Gościmska Aleft. 6 Miączyński hr. Mieczysław 7 Miączyński hr. Włodzimierz  1 Sieradz. Wzgórz. Zduńska- Wola. Szadek. Pstrokonie. 1 Bąkowski Konr. 2 Engler 3 Heimann Adolf 4 Konopacki Ferd. 5 Kontkiewicz St. 6 Łubieński Józef 8 Mamelok 9 Miączyński Wł. 10 Morzycki Włodz. 11 Powiat Wieluński. 12 Lubieński Józef 8 Mamelok 9 Miączyński Wł. 13 Morzycki Włodz. 14 Treplya T	7	Pradzyński Win		8		OSTROW.
9 Rembowska Teo. 10 Sikorski Leon  11 Szyker A. 12 Walewski Ludw. 13 Wierzchlejski Teodozy  19. Powiat Słupecki.  1 Chełmski Wład. (Czl. Kor.) 2 Dąmbski Stefan 3 Gliszczyński Zyg. 4 Goltz Gustaw 5 Gościmska Aleft. 6 Miączyński hr. Mieczysław 7 Miączyński hr. Włodzimierz  10 Weisflog Wilh. 12 Zaborowski Alek. 11 Zaborowski Alek. 12 Howiat Wieluński. 13 Weinnah 14 Komopacki Konr. 2 Engler 3 Heimann Adolf 4 Konopacki Ferd. 5 Kontkiewicz St. 6 Łubieński Józef 8 Mamelok 9 Miączyński Wł. 10 Morzycki Włodz. 11 Powiat Wieluński. 12 Romorniki. 13 Weisflog Wilh. 14 Zaborowski Alek. 6 Głuchów. 14 Nieluński. 15 Głuchów. 16 Weisflog Wilh. 16 Mieczysław 17 Mieczysław 18 Aleft. 18 Weisflog Wilh. 19 Zaborowski Alek. 19 Wieluński. 10 Weisflog Wilh. 11 Zaborowski Alek. 11 Valeniaki. 12 Powiat Wieluński. 13 Wieluński. 14 Morzycki Włodz. 15 Gościmska Aleft. 16 Weisflog Wilh. 17 Zaborowski Alek. 18 Wieluński. 18 Wieluński. 19 Praszka. Wieluń. 19 Praszka. 10 Weisflog Wilh. 11 Zaborowski Alek. 10 Weisflog Wilh. 11 Zaborowski Alek. 10 Weisflog Wilh. 12 Powiat Wieluński. 14 Morzycki Konr. 18 Jakowski Konr. 19 Praszka. 10 Morzycki Włodz. 10 Morzycki Włodz. 11 Powiat Wieluński. 12 Powiat Wieluński. 13 Wieluński. 14 Komorniki. 16 Morzycki Włodz. 17 Praszka. 18 Jakowski Konr. 19 Powiat Wieluński. 19 Powiat Wieluński. 10 Morzycki Włodz. 10 Morzycki Włodz. 10 Morzycki Włodz. 11 Powiat Wieluński. 10 Praszka. 10 Morzycki Włodz. 11 Powiat Wieluński. 12 Powiat Wieluński. 14 Komorniki. 15 Jakowski Konr. 16 Jakowski Konr. 18 Jakowski Konr. 18 Jakowski Konr. 19 Jakowski Konr. 19 Jakowski Konr. 19 Jakowski Konr. 10 Jakowski Konr. 11 Jakowski Konr. 11 Jakowski Konr. 12 Jakowski Konr. 12 Jakowski Konr. 13 Jakowski Konr. 14 Jakowski Konr. 18 Jakowski Konr. 19 Jakowski K						Grzymiszew.
Zduńska-Wola.  Szyker A.  Walewski Ludw. Wierzchlejski Teodozy  Słupecki.  Chełmski Wład. (Czł. Kor.) Dambski Stefan Gliszczyński Zyg. Gościmska Aleft.  Miączyński hr. Mięczysław  Miączyński hr. Włodzimierz  Zduńska-Wola. Szadek. Pstrokonie.  Bakowski Konr. Engler Heimann Adolf Konopacki Ferd. Konopacki Ferd. Konopacki Ferd. Konopacki Ferd. Konopacki Ferd. Konopacki Ferd. Mięczyński Józef Mamelok Miączyński Wł. Morzycki Włodz. Niedzielsko. Praszka. Walichnowo Ruda.  Mokrsko				10		
11 Szyker A. 12 Walewski Ludw. Wierzchlejski Teodozy  Karsznice.  1 Bąkowski Konr. 2 Engler 3 Heimann Adolf 4 Konopacki Ferd. 5 Kontkiewicz St. 6 Łubieński Honor. 7 Łubieński Józef 8 Mamelok 9 Miączyński Wł. 10 Morzycki Włodz. 11 Osócimska Aleft. 6 Miączyński hr. Mieczysław 7 Miączyński hr. Włodzimierz  1 Bąkowski Konr. 2 Engler 3 Heimann Adolf 4 Konopacki Ferd. 5 Kontkiewicz St. 6 Łubieński Józef 8 Mamelok 9 Miączyński Wł. 10 Morzycki Włodz. 11 Potocki hr. Stan. 12 Rubach 13 Taczanowski Gustaw (Czł. Kor.) 14 Trepka T						
Wieluński  Wierzchlejski Teodozy  Karsznice.  1 Bakowski Konr. Komorniki. 2 Engler Heimann Adolf Konopacki Ferd. Konopacki Ferd. Kontkiewicz St. Konopacki Ferd. Kontkiewicz St. Lukomin. Dambski Stefan Gliszczyński Zyg. Gościmska Aleft. Miączyński hr. Mięczysław  Miączyński hr. Miączyński hr. Włodzimierz  Wieluński  Bakowski Konr. Komorniki.  Komorniki.  Wieluń.  Komorniki.  Wieluń.  Praszka. Wieluń.  Nieluń.  Nieluński  Nomorniki.  Wieluń.  Nieluń.  Nieluń.  Nieluński  Nomorniki.  Wieluń.  Nieluń.  Nie			Wola.			
13 Wierzchlejski Teodozy  19. Powiat Słupecki.  1 Chełmski Wład. (Czl. Kor.) 2 Dąmbski Stefan 3 Gliszczyński Zyg. 4 Goltz Gustaw 5 Gościmska Aleft. 6 Miączyński hr. Mieczysław 7 Miączyński hr. Włodzimierz  1 Bąkowski Konr. 2 Engler 3 Heimann Adolf 4 Konopacki Ferd. 5 Kontkiewicz St. 6 Łubieński Józef 8 Mamelok 9 Miączyński Wł. 10 Morzycki Włodz. 11 Potocki hr. Stan. 12 Rubach 13 Taczanowski Gustaw (Czł. Kor.) 14 Treplya T	11	Szyker A.	Szadek.	-		
Teodozy  19. Powiat Słupecki.  1 Chełmski Wład. (Czł. Kor.) 2 Dąmbski Stefan 3 Gliszczyński Zyg. 4 Goltz Gustaw 5 Gościmska Aleft. 6 Miączyński hr. Mieczysław 7 Miączyński hr. Włodzimierz  Karsznice. 1 Bąkowski Konr., Komorniki. 2 Engler 3 Heimann Adolf 4 Konopacki Ferd. 5 Kontkiewicz St. 6 Łubieński Honor. 7 Łubieński Józef 8 Mamelok 9 Miączyński Wł. 10 Morzycki Włodz. 11 Potocki hr. Stan. 12 Rubach 13 Taczanowski Gustaw (Czł. Kor.) 14 Treplia T			Pstrokonie.		Wieluński.	
19. Powiat Słupecki.  1 Chełmski Wład. (Czł. Kor.) 2 Dambski Stefan 3 Gliszczyński Zyg. 4 Goltz Gustaw 5 Gościmska Aleft. 6 Miączyński hr. Mieczysław 7 Miączyński hr. Włodzimierz 7 Mokrsko	13			Ι,	D.1 - 1: IZ	17
19. Powiat Słupecki.  1 Chełmski Wład. (Czl. Kor.) 2 Dąmbski Stefan 3 Gliszczyński Zyg. 4 Goltz Gustaw 5 Gościmska Aleft. 6 Miączyński hr. Mieczysław 7 Miączyński hr. Włodzimierz  19. Powiat 4 Konopacki Ferd. 5 Kontkiewicz St. 6 Łubieński Józef 8 Mamelok 9 Miączyński Wł. 10 Morzycki Włodz. 11 Potocki hr. Stan. 12 Rubach 13 Taczanowski Gustaw (Czł. Kor.) 14 Treplya T		Teodozy	Karsznice.			
Słupecki.  1 Chełmski Wład. (Czl. Kor.) 2 Dąmbski Stefan Ciążeń. 3 Gliszczyński Zyg. 4 Goltz Gustaw 5 Gościmska Aleft. 6 Miączyński hr. Mieczysław 7 Miączyński hr. Włodzimierz 1 Konopacki Ferd. 5 Kontkiewicz St. 6 Łubieński Honor. 7 Łubieński Józef 8 Mamelok 9 Miączyński Wł. 10 Morzycki Włodz. 11 Potocki hr. Stan. 12 Rubach 13 Taczanowski Gustaw (Czł. Kor.) 14 Treplia T		10 Dowint				
1 Chełmski Wład. (Czł. Kor.) 2 Dąmbski Stefan 3 Gliszczyński Zyg. 4 Goltz Gustaw 5 Gościmska Aleft. 6 Miączyński hr. Mieczysław 7 Miączyński hr. Włodzimierz 7 Kontkiewicz St. 6 Łubieński Honor. 7 Łubieński Józef 8 Mamelok 9 Miączyński Wł. 10 Morzycki Włodz. 11 Potocki hr. Stan. 12 Rubach 13 Taczanowski Gustaw (Czł. Kor.) 14 Treplia T						
1 Chełmski Wład. (Czl. Kor.) 2 Dąmbski Stefan 3 Gliszczyński Zyg. 4 Goltz Gustaw 5 Gościmska Aleft. 6 Miączyński hr. Mieczysław 7 Miączyński hr. Włodzimierz 1 Lukomin. Ciążeń. 7 Łubieński Honor. 8 Mamelok 9 Miączyński Wł. 10 Morzycki Włodz. 11 Potocki hr. Stan. 12 Rubach 13 Taczanowski Gustaw (Czł. Kor.) 14 Treplya T		Diupecai.				Wician,
(Czl. Kor.)  2 Dambski Stefan  3 Gliszczyński Zyg.  4 Goltz Gustaw  5 Gościmska Aleft.  6 Miączyński hr.  Mieczysław  7 Miączyński hr.  Włodzimierz  12 Lubieński Józef  8 Mamelok  9 Miączyński Wł.  10 Morzycki Włodz.  11 Potocki hr. Stan.  12 Rubach  13 Taczanowski Gustaw (Czł. Kor.)  14 Trepka T	1	Chełmski Wład.		_		Starzenice
2 Dambski Stefan 3 Gliszczyński Zyg. 4 Goltz Gustaw 5 Gościmska Aleft. 6 Miączyński hr. Mieczysław 7 Miączyński hr. Włodzimierz 7 Włodzimierz 7 Mokrsko			Łukomin			Jan Dollico,
3 Gliszczyński Zyg. Tomice. 4 Goltz Gustaw 5 Gościmska Aleft. Kossewo. 6 Miączyński hr. Mieczysław 7 Miączyński hr. Włodzimierz Włodzimierz 10 Morzycki Włodz. 11 Potocki hr. Stan. 12 Rubach 13 Taczanowski Gustaw (Czł. Kor.) 14 Treplia T	9			١		Praszka
4 Goltz Gustaw 5 Gościmska Aleft. Kossewo. 6 Miączyński hr. Mieczysław 7 Miączyński hr. Włodzimierz Włodzimierz 10 Morzycki Włodz, Niedzielsko. 11 Potocki hr. Stan. 12 Rubach 13 Taczanowski Gustaw (Czł. Kor.) 14 Treplia T					3 5 5	
5 Gościmska Aleft. Kossewo. 6 Miączyński hr. Mieczysław 7 Miączyński hr. Włodzimierz Włodzimierz Mokrsko						
6 Miączyński hr. Mieczysław 7 Miączyński hr. Włodzimierz Włodzimierz Włodzimierz						Praszka.
7 Miączyński hr. staw (Czł. Kor.) Włodzimierz Mokrsko	6	Miączyński hr.	- 72	12	Rubach	Walichnowo
Włodzimierz 14 Trenka T. Mokrsko			Trąbczyn.	13	Taczanowski Gu-	Ruda.
Włodzimierz ,, 14 Trepka T. Mokrsko.	7			3		
		Włodzimierz	"	114	Trepka T.	Mokrsko.

Z.	Imię i Nazwisko	Zamieszka nie	Z	Imię i nazwisko	Zamieszka- nie		
	III. GUBERNIA	- 11 - 12 / 3		Lipiński Wład.	Lubcza.		
	KIELECKA.		9	Olszowski Sła- womir	Złotniki.		
	Miasto Kielce.	Energy St.		Rycharskilucyan	Bełk.		
1	Amalicki	Kielce	11	Schmidt Bolest.	Strzeszkowi- ce.		
	Ateński Józef	11	12	Sęczykowski			
3	Batogowski To-	,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,		Wincenty	Kawczyn.		
	masz	9,		Suchecki Bruno	Potok Wielki		
	Fiodorow	19		Suchecki Ignacy	Rakoszyn.		
	Janczewski Ferd. Kalinka A. W.	31		Wielopolski Br. Tiede Ignacy	Zegartowice. Karsznice.		
	Kuliński, Biskup	3,		Zwierkowski Tad.			
	Dyecezyi	33		1 444			
8	Łuszczkiewicz	history (2007)		24. Powiat	AND THE RESERVE OF THE PERSON		
	Stef. (Czł.Kor.)	99		Miechowski.			
	Oraczewska Mar. Plec	**	1	Bielski Władysł.	Giebułtów.		
	Postowski	"		Bocheński Fran.	Czudzów.		
	Redych	"	_	Ciszewski Feliks			
13	Rożycki Erazm	• 1	-	Fritsch Karol	Miechów.		
	Sakowicz	91		Girtler Bolesław	Kalina Mala.		
15	Szewicz	29		Godlewski Korn. Grabkowski	Marchocice. Śladów.		
	22. Powiat			Kamocki Jozef	Ostrów.		
	Kielecki *).			Katerla Jan	Tczyca.		
	,		10	Katerla Ludwik	THE WALL		
		Łopuszno.		(Cz. Kor.)	Zarogów.		
2	Oraczewski Lud.	Morawica.	11	Kozłowski Ro-	Wiekost		
	23. Powiat	sewal ply	10	muald Kugler Ludwik	Witówka. Moczydło.		
	Jędrzejowski.	1 13 3 13 11 11		Miroszewski Leo-	MICENTIO.		
	- 4 m = 10 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	Carrier and San		nard	Uniejów.		
1	Bzowski Konst.	Łątczyn.	14	Nowosielski Sew.			
	Cheliński Fran.	Kotlice.		Oreł	Miechów.		
	Dąmbski Hallar Gwido	Lipnica.	16	Piątkowski Bogd.	Czaple Wiel		
_	Heller Gwido Kozłowski Józef	Deszno.	16	Popiel Konstanty	kie.		
	Laskowski Ant.	Opatkowice	18	Rudzki Piotr	Dziewięcioły		
	(Czł. Kor.)				Słomniczki.		
7	Linowski Stan.	Jaronowice.		Sikorski Józef	Bukowa wola		

<sup>\*)</sup> Korespondentem Towarzystwa na powiat Kielecki jest p. Łuszczkiewicz Stefan.

-			-		
Z	lmię i Nazwisko	Zamieszka- nic	Z.	lmię i nazwisko	Zamieszka- nic
22	Sroczyński Czesł. Strasburger Leon Zagórski Edm.	Trzebienice. Gniazdowice	6 7 8	Łuniewski Erazm Mejzel Władysł. Oskner Mikołaj Popiel Jan	Gnojno. Sichów. Wójcze.
	25. Powiat Olkuski.	idesint's		Schöffler Szczep. (Czł. Kor.) Sielski Stanisław	
1	Jabłoński Adam (Czł. Kor.)	Pradla	11	Solnicki Władys	
	26. Powiat Pińczowski.	a le ad la Sangetti a transfer		28. Powiat Włoszczowski.	
2	Byszewski Adam Deskur Andrzej	Sancygniów.		Potocki hr. Rodr. Schultz Stanisł.	Chrząstów. Irządze.
4	Dębiński Juliusz Gasiński Winc. JX.	Góry. Szkalbmierz	4	(Czł. Kor.) Schütz Adolf Turski Antoni	Biała Wielka. Kluczewsko.
6	Geppert Bronisł. Jastrzębski Stan. Kalinka Adam	Góry." Pawłowice.	6	Zbijewski Jan Zbijewski Michał Zwierkowski	Nakło Siedliska.
9	Kamocki Stefan Kleszczyński Józ. Łoś hr. Alfred	Kościelec. Szarbja. Bobin.	8	Mścisław Zwierkowski Ta- deusz	Drohlin. Rożnica.
11 12	Mayzel Atanazy Mieszkowski Br.	Zagoście.' Pińczów.		Zwierkowski Wincenty	Drohlin.
	Mieszkowski Ru- dolf ( <i>Czł.Kor</i> ). Możdżeński Luc.	Brzeście. Szkalbmierz.	10	Zwierkowski Wł.  IV. GUBERNIA	Wygiełzów.
15	Niedzielski Ant. Szczepanowski	Kozubów.		LUBELSKA.	VINIVI = 15-11amen III
17	Michał Wędrychowski Żelisław	Ostrów Drożejowice.	1	Miasto Lublin.  Artzta księgarnia	Lublin.
18	Wielopolska hr. Albertyna	Chroberz.	2	Baranowski Jan Baranowski Wal.	21
	27. Powiat Stopnicki.	071 3B model	4	Biskup Dyecez. Błaszczykiewicz Roman	11
	Chwalibóg Józef	Siechów.	6	Gałecki Jan Gałecki Józef	1°
3	Dąbski Rudolf Głuski Gustaw Godefroid Józef	Szczytniki Wierzbica. Solec	8	Głowacki Walery Goślicki JX. Herr Fiszel.	37 37

_			-		
4:	7	Zamieszka-	0		Zamieszka-
Z	Imię i Nazwisko	nie	z	Imię i Nazwisko	nie
_	1	1	1	1	1
10	Tamiamanushi Alah	Lublin.	0	Davissanski Wa	
	Janiszewski Alek.	Lublin.	3	Dagiszewski Wa-	C.
_	Janiszewski Jan	91		cław	Stawin.
12	Illustrowski Stan.			Domański Aleks.	Markuszew.
	(Czł. Kor.)	99		Gerlicz Henryk	Kraczewice.
13	Juściński Wikto-			Gosiewski Mikoł.	
	ryn	91		Grodzki Felicyan	Wojciechów.
14	Kazimirski Teod.	11	8	Korzybski Stan.	Kozarzów.
15	Kleniewski Fran.	**	9	Koźmian Jan	Wierzchow-
16	Koźmiński Fran.	22			ska.
17	Koglarski Wł. JX.	33	10	Le Brun Ludw.	Kawęczyn.
18	Kozaryn Roman.	99	11	Lingenau Sewer.	Dabrowica.
	Kudelski Wład.	22		Łączyński Zygm.	
20	Ligowski Aleks.	11		MazurkiewiczJan	Bystrzejowi-
	Maślakiewicz Do-				ce.
	minik	•1	14	MorchonowiczW.	Trawniki.
22	Meyersohn Bern.			Rohland Roman	Żabia Wola.
	Misiński Ign. JX.	"	_	Stadnicki hr. St.	Osmolin.
	Moskalewski	97		Stein Herman	lakubowice
-	Nowicki Józef	99		010	murowane
	Okorski Francisz.	,,	18	Swieżawski Win.	Palikije.
	Plewiński Antoni	3)		Szlubowski Stan.	2 427127,00
	Poraziński Ed-	"	.1.0	Dezyderyusz	Małyśnicz.
20	ward		20	Tuszewski Kacp.	Lizary orrives.
0.0	Rosenblat Szmul	13	20	IX.	Wawolnica.
	Semadeni Kacper	"	6) 1	Wierzbicki Leon	Niemce.
	Scipio del Campo	97		Zakrzewski W.	Łuszczewo.
	Sielski Władysł.	11		Zembrzuski Wł.	Brzezice.
02	Sobolewska Mar.	"	20	ZCIIIOIZUSKI W 10	Di Zczicc.
	Stelmasicwicz	33		30. Powiat	
34					
25	Władysław Straibal Stanisł	99		Biłgorajski.	
	Streibel Stanisk.	"	1	Makuia Iulian	Zamek.
	Tetter Karol	11		Maluja Julian	
	Wasiutyński Fel.	11		Malhomme Leon	Sola.
38		19	3	Wisłocki Bolesł.	Dikanni
39	Witkowski Wład.	93		(Czł. Kor.)	Birgoraj.
	Woliński Henr.	19	4	Zembrzuski Bol	22
41	Wołkowski And.	33		01 D:-4	
42	Zaremba Roman	Taken Giv.		31. Powiat	
	29. Powiat	11001070		Chełmski.	
	Lubelski.	STOLEN STOLEN		71	F 71
				Bielski Wincenty	
1	Brzeziński Ant.	Strzeszkowi-		Ciemniewski Ad.	
		cc.		Gałęzowski Boh.	
2	Budny Ignacy	Kośminek.	4	Gołuchowski Józ.	Swięcice.

			-		
Z	Imię i Nazwisko	Zamieszka-	Z	Imię i Nazwisko	Zamieszka-
Z	Imiç i itazwisko	nie	Z	Inniç i Mazwiski	nie
		1			12 remediate
5	Grabowiecki W.	Niedziałowi-	19	Maciejowski Leo	n Danczypol.
	Section 19	ce.		Milowicz Kazim	. Modryniec.
6	Kończewski Józ.	Brzeźno.	21	Milowicz Wład.	,,
	Piotrowski Adol	THE PERSON NAMED IN COLUMN TWO IS NOT THE PERSON NAMED IN COLUMN TWO IS NA	22	Nowakowski M.	Bereznica.
	Przanowski Leon	and the second	23	Podhorodeński	
9	Rostworowski			Włodzimierz	Hrepenno.
10	Antoni	Wilejów.		Pohorecki Adam	
	RzewuskiDomin			Pohorecki Edw.	Cichobórz.
	Smorczewski Ad			Rakowski Ludw	Dohużek.
	Suffczyński Julij. Swiecki Wład.			Rogowski Woj.	Swigger
10		Staw.		Rulikowski Ant.	Swierszczów Koblica.
1.4	(Czł. Kor.)	Łukówek		Rulikowski Edw	
14	Wisłocki Wład.			Rulikowski Win	. Wiercze.
15	Zakrzewski Ing.	piękny. Siedliszcze.	91	Rulikowski Zdzi	Honiatycze.
10	Zakizewski ilig.	Siedliszcze.	20	( <i>Czł. Kor</i> ) Skomorowski	Skomorochy
	32. Powiat	Belger Jake	02	Michal	Wielkie.
	Hrubieszowski.	debraduage.	33	Suffezyński Kac	THE RESERVE AND ADDRESS OF THE PARTY OF THE
	222 4010000 11 00111	HA MalleHOM		Świdziński Rom	
1	Bocheński Hipol.	Hrubieszów.		T-wo Rolnicze	
	Cieszkowski Ro-		00	Hrubieszowskie	Dziekanów.
	man	Iwanice.	36	A STATE OF THE STATE OF	Szystowice.
3	Chądzyński Ad.	Różki.		Wybranowski	Bzowiec gór-
	Chrzanowski Le-	T SERVED AT GA		Ĺeon	ny.
	ander	Tuczapy.	38	Wydżga Bogusł.	Raciborowi-
5	Chrzanowski	LINITES TO A STATE OF		and the second second	ce.
	Bronisław	39		33. Powiat	Carrier T. C.
6	Chrzanowski Ed.	Koble.		Janowski.	ALL CALLS OF PARTY
	Chrzanowski St.	Moroczyn.		- Constitution	
8	Chrzanowski	January 19		Braun Aleksan.	Kraśnik.
	Wiktor	Moroczyn.	2	Czubaszek Ant.	Laberto
9	Chrząnowski	W lás	9	JX.	2000
10	Aleksander	Kryłów.	3	Ferezewicz Julian	soms boll C.
	Duchateau Aleks.	Hrubieszów. Dobromie-		Kowalski Leon	Olhionia
11	Gąsiorowski St.	10 V CENES	-	Kowalski Tad.	Olbiçcin.
10	Cłagowski Adam	rzyce.		Lopuski A. JX.	Boby.
	Głogowski Adam Grotthus Gustaw			Metelski JX.	Boby.
	Kaczkowski Gus.			Patro Jan JX.	Libargoszi 6
	Kiciński Tomasz			Przegaliński Rob. Przesmycki Jan	Łyniew.
	Koskowski Henr.			Przesmycki Jan Przanowski Ad.	
	Kotlice gmina	Kotlice.		Siekierzzński JX.	SERVINE VEST
	Lobaczewski Au-			Solman Karol	
	gust	Obrowice.	10	Commun Maror	
	0				d

		r			77 1
Z	Imię i Nazwisko	Zamieszka-	Z	Imię i Nazwisko	Zamieszka-
4		nie	4		nie
-					-
14	Suchodolski hr.	Comment of the	9	Zamoyski hr.	a table to the
	Eligiusz			Konstanty	Kozłowice.
15	Wessel Stanisław				
	Zembrzuski Wł.	and bring 1 &		36. Powiat	CHONORUM U
	(Czł. Kor.)	Moniaki.		Nowo-Aleksan-	SAMBIBOLD I-
				dryjski.	W. H. C. D. W. C. S. S.
	34. Powiat			00	UTO ATSOLIC
	Krasnystawski.	N=30000000	1	Berdau Feliks	Puławy.
				Błoński Romuald	
1	Błeszyński Wł.			Bogenhardt Alek.	What was a first
	(Czł. Kor.)	Gorzków.		Ciągliński Józef	Demblin.
2	Bołdok Ludwik			Cichocki Teofil	Puławy.
HIT	JX.	THE WASHINGTON		Domaszewski	
3	Buliński Edward	NEW THE PARTY OF T		Bolesław	Kamień.
	Chądzyński Me	330 19 20	7	Domaszewski	
	dard	Oleśnik.		Leopold	11
5	Chądzyńska		8	Eiger Jakób	Puławy.
	Wanda	Maria In		Gerhard Izydor	
6	Konkowski Mich.	a milesty		Hollak Antoni	Cost male
	Kołaczkowski	,,	11		Borowa
110	Edward	Suchodoly.		Kleniewski Jan	Dabin.
8	Kowerski Stefan	Żabno.	1	Kleniewski Wł.	Opole.
	Migurski Wiktor	Krasnystaw		Kubicki Otto	Końskowola.
	Plewiński Erazm	Orchowice.		Kulesza Fel. IX.	Puławy.
_	Rzuchowski Hen.	Płonka.		Łaniewski Wołk	2 414 11 1
	Studziński Anto-			Stanisław	Bronice.
	ni JX.	Fajsławice.	17	Malewski Kons.	Puławy.
13	Turczyński Mau-	1 4)5:411501		Offenberg baron	Polanówka.
	rycy	Bobrowe.		Orłowski Bolesł.	Puławy.
	- ) - )	200101101		Pasiutewicz Ks.	
	35. Powiat	devaluad t		Pagowski Michał	Gołab.
	Lubartowski.	massgne31		Popławski Leon	Opole.
				Szczypiorski St.	Braciejowice.
1	Bogdanowicz Jan	Nadrybie.	24	Treutler Wilh.	Puławy.
	Grodzicki Leop.	Poizdow.		Tuszewski Kacp.	
	Karpiński Ignacy			Werner Tomasz	
	Koziejowski Szy-			(Czł. Kor.)	Włostowice.
	mon JX.	Kamionka.	27	Wessel Miecz.	Karczmiska.
5	Rzepiński Rom.			Zdańska Leonil.	Puławy.
	(Czł. Kor.)	Lubartów.	-11		,
6	SonnenbergTekla			37. Powiat	
	Węgleński Wł.	Ziołków.		Tomaszowski.	ENYBOI SERVICE
	Zamoyska hr. An.			Z OMANGO II DAII	
			1	Bzowski Antoni	Oszczów.
11			-		

Z.	lmię i Nazwisko	Zamieszka- nie	Z	Imię i nazwisko	Zamieszka- nie
2	Głogowski Ant.	Zubowice.	21	Tchorzewski	H. P.
	Głogowski Jan.	31		Włodzimierz.	Zamość.
	Rakowski Adolf.	Stara wieś.		Węgleński Gust.	Miączyn.
5	Rozwadowski		22	Zawadzki Ign.	Udrzyce.
0	Tomisław	Honiatyn.	16		S. Telespiel
	Sierakowski Jul.	Cześnik.		V. GUBERNIA	Simboria a
	Skrzyński Stan.	Posadów.		ŁOMŻYŃSKA.	A Krosloped
0	Skurzyński Stan. JX.	Tomaszów.	110	LUMZINSKA.	I Lasocki
9	Świeżawski Eust.	Tomaszow.		Miasto Łomża.	C.Lacoschi's
	(Czł. Kor.)	Łykoszyn.		miasio domaa.	
10	Świeżawski Fr.	Kadłubiska.	1	Andruszkiewicz	T Floridade
	Świeżawski Tad.	THE PERSON NAMED IN	1	Paweł JX.	Łomża.
12	Świeżawski Wac.	Żełniki.	2	Kapica Wiktor.	11
		The state of the		Piotrowski Adam	***************************************
	38. Powiat	221 3311 314	4	Poradowski Jan	G (3)
	Zamojski.	1,000000000	5	Rutkowski Lud.	31
		Transport		Smiarowski Bol.	31
1	Bogdaszewski			Smiarowski Józ.	99
0	Karol	Zwierzyniec	8	Tock Ludwik	13
Z	Chmyzowski Mi-		0	(Czł. Kor.)	
2	chał	Malan I inio		Tykociner Nach.	1
	Dworzycki JX. Garlicki K. Z.	Mokre Lipie.	10	Zaremba Winc.	"
	Głogowski Wal.	Krasnobród. Średnie.		39. Powiat	
	Gorzkowski Wł.	Ujazdów.		Łomżyński.	
	Haikowicz Stan.	Chyża.		Moment and	
	Karczewska Se-	Choryszów	1	Daszkiewicz Ko-	
	weryna.	Polski.	2	rybut Antonina	Dobrochy.
9	Kinderfreund	HILLIAN TO THE PARTY OF THE PAR	3	Grochowski Al.	Zarożeń.
	Maks.	Zamość.	4	Jabłoński Adam	Pniewo.
	Kłossowski Karol	79	5		Janczew.
	Korngold Jakób			Konarzewski Pio.	Piątnica.
	Krzęciewski Stan.	Radzięcin.	7	Mleczko Jan	Jakać.
	Krzęciewski Wł.	Sułowiec.	8	Modzelewski Mi-	2 5 1 1
	Malczewski Kor.	Sitno.	0	kołaj	Milew.
	Plate Rudolf	Zwierzyniec.		Puciatycka Natal.	Lachów.
16	Sajkiewicz Lud.	Charin	10	Rzętkowski Ant.	Inningha
17	(Cz. Kor.)	Monastersk.	11	(Czł. Kor.)	
	Skawiński Lud.	Zamość.		Skrodzki JX. Szepietowski Al.	Nowogród.
	Skrzyński Zyg. SzydoczyńskiAn.	Łabunie.		Wojczyński Stef.	Kownaty.
	Tarnowski hr.	Lasunie.	14	Wojczyński Tad.	Grajewo
20	Adam.	Zamość.	15	Zmijewski Dom.	Lackberr

Timię i Nazwisko   Zamieszkanie   Zimię i Nazwisko   Zawady.   Z	_					
40. Powiat Kolneński.  1 Hiltman Aleksandra 2 Kisielnicka Jad. 3 Kisielnicka Jad. 3 Kisielnicka Joan. 4 Kozłowski Józ. 5 Lasocki J. 6 Lasocki Roman (Czł. Kor). 7 Pieniążek Fran. 8 Pieniążek Fran. 8 Pieniążek Wikt. 9 Włostowski JX. 10 Załuska Jan.  41. Powiat Mazowiecki. 1 Choiński Kazimierz JX. 2 Daszkiewicz Korybut Konrad Dziekoński Onuf. (Czł. Kor). 4 Fiszer 5 Godlewski Jan (Czł. Kor). 4 Fiszer 5 Godlewski Jozef Gogolewski Tom. JX. 2 Daszkiewicz Korzeniste. 6 Miller Konstanty 7 Sokołowski Leon 8 Stawirej Ant. JX. 9 Sutkowski Józef (Czł. Kor). 6 Miller Konstanty 7 Sokołowski Leon 8 Stawirej Ant. JX. 9 Sutkowski Józef Weloński Kaz. JX. 9 Sutkowski Józef Weloński Kaz. JX. 10 Weloński Kaz. JX. 10 Weloński Kaz. JX. 10 Weloński Kaz. JX. 11 Budny Teofil 2 Bzura Kajetan 3 Czerniejewski 7 Czern	L	Imia i Manuiaka	Zamieszka-	1	Imio i Naswieleo	Zamieszka-
Kolneński.  1 Hiltman Aleksandra  2 Kisielnicka Jad. 3 Kisielnicka Joan. 4 Kozłowski Józ. 5 Lasocki J. 6 Lasocki Roman (Czł. Kor). 7 Pieniążek Fran. 8 Pieniążek Wikt. 2 Włostowski JX. 10 Załuska Jan. 41. Powiat Mazowiecki. 1 Choiński Kazimierz JX. 2 Daszkiewicz Korybut Konrad 3 Dziekoński Onuf. (Czł. Kor.) 4 Fiszer 5 Godlewski Lud. 6 Grochowski JX. 5 Schürr Wład. 2 dawady. 43. Powiat Ostrowski. 1 Godlewski Józef Gogolewski Tom. JX. 3 Jarmutowski Ad. JX. 4 Łojko Ignacy 5 Małowieski Józef (Czł. Kor.) 6 Miller Konstanty 7 Sokołowski Leon Czyżew. 8 Stawirej Ant. JX. 9 Sutkowski Józef 10 Weloński Kaz. JX. 1 Budny Teofil Rembisze. 2 Godlewski 1 Budny Teofil Rembisze. 2 Bzura Kajetan 3 Czerniejewski 2 Czerniejewski Władysław 44. Powiat Ostrołęcki. 1 Budny Teofil Rembisze. 2 Bzura Kajetan 3 Czerniejewski 2 Czerniejewski 2 Czerniejewski 2 Ginka Mikołaj (Czł. Kor.) 6 Górski Francisz. 7 Górski Zdzisław 7 Grotowski Lad. 8 Grodzki Antoni 9 Marchwicki Stan. 10 Riechel Konstan. JX. 1 Gniazdowski Karol	Z	Inne i Nazwisko	nie	Z	Tillie I Mazwisko	nie
Kolneński.  1 Hiltman Aleksandra  2 Kisielnicka Jad. 3 Kisielnicka Joan. 4 Kozłowski Józ. 5 Lasocki J. 6 Lasocki Roman (Czł. Kor). 7 Pieniążek Fran. 8 Pieniążek Wikt. 2 Włostowski JX. 10 Załuska Jan. 41. Powiat Mazowiecki. 1 Choiński Kazimierz JX. 2 Daszkiewicz Korybut Konrad 3 Dziekoński Onuf. (Czł. Kor.) 4 Fiszer 5 Godlewski Lud. 6 Grochowski JX. 5 Schürr Wład. 2 dawady. 43. Powiat Ostrowski. 1 Godlewski Józef Gogolewski Tom. JX. 3 Jarmutowski Ad. JX. 4 Łojko Ignacy 5 Małowieski Józef (Czł. Kor.) 6 Miller Konstanty 7 Sokołowski Leon Czyżew. 8 Stawirej Ant. JX. 9 Sutkowski Józef 10 Weloński Kaz. JX. 1 Budny Teofil Rembisze. 2 Godlewski 1 Budny Teofil Rembisze. 2 Bzura Kajetan 3 Czerniejewski 2 Czerniejewski Władysław 44. Powiat Ostrołęcki. 1 Budny Teofil Rembisze. 2 Bzura Kajetan 3 Czerniejewski 2 Czerniejewski 2 Czerniejewski 2 Ginka Mikołaj (Czł. Kor.) 6 Górski Francisz. 7 Górski Zdzisław 7 Grotowski Lad. 8 Grodzki Antoni 9 Marchwicki Stan. 10 Riechel Konstan. JX. 1 Gniazdowski Karol	-		1			
Kolneński.  1 Hiltman Aleksandra  2 Kisielnicka Jad. 3 Kisielnicka Joan. 4 Kozłowski Józ. 5 Lasocki J. 6 Lasocki Roman (Czł. Kor). 7 Pieniążek Fran. 8 Pieniążek Wikt. 2 Włostowski JX. 10 Załuska Jan. 41. Powiat Mazowiecki. 1 Choiński Kazimierz JX. 2 Daszkiewicz Korybut Konrad 3 Dziekoński Onuf. (Czł. Kor.) 4 Fiszer 5 Godlewski Lud. 6 Grochowski JX. 5 Schürr Wład. 2 dawady. 43. Powiat Ostrowski. 1 Godlewski Józef Gogolewski Tom. JX. 3 Jarmutowski Ad. JX. 4 Łojko Ignacy 5 Małowieski Józef (Czł. Kor.) 6 Miller Konstanty 7 Sokołowski Leon Czyżew. 8 Stawirej Ant. JX. 9 Sutkowski Józef 10 Weloński Kaz. JX. 1 Budny Teofil Rembisze. 2 Godlewski 1 Budny Teofil Rembisze. 2 Bzura Kajetan 3 Czerniejewski 2 Czerniejewski Władysław 44. Powiat Ostrołęcki. 1 Budny Teofil Rembisze. 2 Bzura Kajetan 3 Czerniejewski 2 Czerniejewski 2 Czerniejewski 2 Ginka Mikołaj (Czł. Kor.) 6 Górski Francisz. 7 Górski Zdzisław 7 Grotowski Lad. 8 Grodzki Antoni 9 Marchwicki Stan. 10 Riechel Konstan. JX. 1 Gniazdowski Karol		40. Powiat		3	Schürr August	Łukowe.
1 Hiltman Aleksandra 2 Kisielnicka Jad. 3 Kisielnicka Joan. 4 Kozłowski Józ. 5 Lasocki J. 6 Lasocki Roman (Czł. Kor.) 7 Pieniążek Fran. 8 Pieniążek Wikt. 9 Włostowski JX. 10 Załuska Jan. 41. Powiat Mazowiecki. 1 Choiński Kazimierz JX. 2 Daszkiewicz Korybut Konrad 3 Dziekoński Onuf. (Czł. Kor.) 4 Fiszer 5 Godlewski Lud. 6 Grochowski Lud. 8 Gutowski Bron. 9 Krysiewicz Jan wójt gm. Kowalewszczyzna 10 Kurowski Wik. 11 Tymiński Ant. 12 Godlewski Józef 10 Goglewski Józef 10 Gostków. 42. Powiat Makowski. 1 Budny Teofil 2 Bzura Kajetan 3 Czerniejewski Władysław 5 Ginka Mikołaj (Czł. Kor.) 6 Górski Francisz. 7 Górski Zdzisław 6 Górski Francisz. 7 Górski Zdzisław 6 Grodzki Antoni 9 Marchwicki Stan. 10 Riechel Konstan. 11 Costrówski Jozef 10 Weloński Kaz. 12 Budny Teofil 2 Bzura Kajetan 1 Czerniejewski 2 Czerniejewski 2 Czerniejewski 2 Czerniejewski 2 Czerniejewski 2 Czerniejewski 3 Czerniejewski 2 Gorski Francisz. 5 Gorski Zdzisław 6 Górski Francisz. 7 Górski Zdzisław 6 Gorodzki Antoni 9 Marchwicki Stan. 10 Reichel Konstan. 1 Rzechowski Stef. 1 Rzechowski Stef. 1 Schürr Wład. 8 Ostrowski. 8 Ostrówski. 8 Ostrów. 6 Gostków. 6 Gostków. 6 Gorski Kaz. 1 Budny Teofil 2 Bzura Kajetan 6 Czerniejewski 7 Czerniejewski 7 Czerniejewski 7 Czerniejewski 8 Czerniejewski 8 Grodzki Antoni 9 Marchwicki Stan. 10 Reichel Konstan. 1 Rzechowski Stef. 1 Romanutowski 1 Ostrów. 2 Czerżewo. 2 Gostków. 6 Gorsków. 6 Gorski Francisz. 7 Górski Zdzisław 6 Grodzki Antoni 9 Marchwicki Stan. 10 Reichel Konstan. 1 Rzechowski Stef. 1 Schürr Aleksand. 1 Stylongi.			TOTAL TE	4	Schurr Julia	
1 Hiltman Aleksandra 2 Kisielnicka Jad. 3 Kisielnicka Joan. 4 Kozłowski Józ. 5 Lasocki J. 6 Lasocki Roman (Czł. Kor). 7 Pieniążek Fran. 8 Pieniążek Wikt. 9 Włostowski JX. 10 Załuska Jan. 41. Powiat Mazowiecki. 1 Choiński Kazimierz JX. 2 Daszkiewicz Korybut Konrad 3 Dziekoński Onuf. (Czł. Kor.) 4 Fiszer 5 Godlewski Jan 7 Grotowski Lud. 8 Gutowski Jan 7 Grotowski Lud. 8 Gutowski Bron. 9 Krysiewicz Jan wójt gm. Kowalewszczyzna 10 Kurowski Wik. 11 Tymiński Ant. 12 Gniazdowski Karol 13 Czarnostów. 143. Powiat Ostrowski 140. Godlewski Józef Gogolewski Józef Gogolewski Józef Gogolewski Józef (Czł. Kor.) 4 Lojko Ignacy Małowieski Józef (Czł. Kor.) 6 Miller Konstanty 7 Sokołowski Leon 8 Sutkiowski Józef 10 Weloński Kaz. JX. 1 Budrachów. 1 Budrachów. 1 Budrachów. 2 Czerniejewski Władysław 1 Czerniejewski Władysław 1 Czerniejewski Władysław 1 Czerniejewski Czerniejewski Czerniejewski Czerniejewski Czerniejewski Czerniejewski Rodyła Władysław 1 Czerniejewski Czerniejewski Czerniejewski Czerniejewski Czerniejewski Czerniejewski Rodyła Powiat Ostrowski Ad. JX.  4 Lojko Ignacy Małowieski Józef (Czł. Kor.) 6 Miller Konstanty 7 Sokołowski Kaz. JX.  9 Sutkowski Józef 10 Weloński Kaz. Brańszczyk.  8 Czerniejewski Władysław Dzbeniec. Czarnowice. 6 Górski Francisz. 7 Górski Zdzisław Mała 6 Grodzki Antoni 9 Marchwicki Stan. 10 Reichel Konstan. JX. 11 Recchowski Stef. 12 Schürr Aleksand. 12 Schürr Aleksand. 13 Rowiat 0 Strowski 14. Powiat 0 Strów. 15 Jarmutowski 0 Ostrów. 16 Gostków. 17 Pieniążek Wikt. 18 Jarmutowski 18 Jarmutowski 19 Jarmutowski 10 Jarmutowski 1		2011010111	520004			Zawady.
dra  Kisielnicka Jad.  Kisielnicka Joan.  Kisielnicka Joan.  Kozłowski Józ.  Lasocki J.  Lasocki Roman (Czł. Kor.)  Pieniążek Fran.  Pieniążek Wikt.  Włostowski JX.  Załuska Jan.  41. Powiat Mazowiecki.  Choiński Kazimierz JX.  Daszkiewicz Korybut Konrad Dziekoński Onuf. (Czł. Kor.)  Fiszer  Godlewski Józef  Korzeniste.  Korzeni	1	Hiltman Aleksan-	estada w ez		and himsel mony	
3 Kisielnicka Joan. 4 Kozłowski Józ. 5 Lasocki J. 6 Lasocki Roman (Czł. Kor). 7 Pieniążek Fran. 8 Pieniążek Wikt. 9 Włostowski JX. 10 Załuska Jan. 41. Powiat Mazowiecki. 42. Powiat mierz JX. 2 Daszkiewicz Korybut Konrad 3 Dziekoński Onuf. (Czł. Kor.) 4 Fiszer 5 Godlewski Lud. 6 Grochowski Lud. 6 Grochowski Lud. 8 Gutowski Bron. 9 Krysiewicz Jan wojt gm. Kowalewszczyzna 10 Kurowski Wik. 11 Tymiński Ant. 42. Powiat Makowski. 1 Gniazdowski Karrol Czarnostów. 1 Gniazdowski Karrol Czarnostów. 1 Rodzkie Koski. 1 Godlewski Józef Gogolewski Józef Gogolewski Józef Gogolewski Józef (Czł. Kor.) 4 Łojko Ignacy 5 Małowieski Józef (Czł. Kor.) 6 Miller Konstanty 7 Sokołowski Leon Stawirej Ant. JX. 9 Sutkowski Józef 10 Weloński Kaz. JX. 9 Sutkowski Józef 10 Weloński Kaz. JX. 8 Sutki. 10 Stelmachów. 2 Stelmachów. 44. Powiat Ostrołęcki. 2 Budny Teofil 2 Bzura Kajetan 3 Czerniejewski Władysław Czerniejewski Zdzisław. 6 Ginka Mikołaj (Czł. Kor.) Waniew. 5 Glinka Mikołaj (Czł. Kor.) 6 Górski Tzdzisław 10 Kurowski Wik. 11 Tymiński Ant. 10 Riechel Konstan. JX. 11 Rzechowski Stef. 12 Schürr Aleksand. Stylongi.		- CONTROL OF THE RESIDENCE OF THE PARTY OF T	Stawiski.		43. Powiat	ODEWSON S
3 Kisielnicka Joan. 4 Kozłowski Józ. 5 Lasocki J. 6 Lasocki Roman (Czł. Kor). 7 Pieniążek Fran. 8 Pieniążek Wikt. 9 Włostowski JX. 10 Załuska Jan. 41. Powiat Mazowiecki. 42. Powiat mierz JX. 2 Daszkiewicz Korybut Konrad 3 Dziekoński Onuf. (Czł. Kor.) 4 Fiszer 5 Godlewski Lud. 6 Grochowski Lud. 6 Grochowski Lud. 8 Gutowski Bron. 9 Krysiewicz Jan wojt gm. Kowalewszczyzna 10 Kurowski Wik. 11 Tymiński Ant. 42. Powiat Makowski. 1 Gniazdowski Karrol Czarnostów. 1 Gniazdowski Karrol Czarnostów. 1 Rodzkie Koski. 1 Godlewski Józef Gogolewski Józef Gogolewski Józef Gogolewski Józef (Czł. Kor.) 4 Łojko Ignacy 5 Małowieski Józef (Czł. Kor.) 6 Miller Konstanty 7 Sokołowski Leon Stawirej Ant. JX. 9 Sutkowski Józef 10 Weloński Kaz. JX. 9 Sutkowski Józef 10 Weloński Kaz. JX. 8 Sutki. 10 Stelmachów. 2 Stelmachów. 44. Powiat Ostrołęcki. 2 Budny Teofil 2 Bzura Kajetan 3 Czerniejewski Władysław Czerniejewski Zdzisław. 6 Ginka Mikołaj (Czł. Kor.) Waniew. 5 Glinka Mikołaj (Czł. Kor.) 6 Górski Tzdzisław 10 Kurowski Wik. 11 Tymiński Ant. 10 Riechel Konstan. JX. 11 Rzechowski Stef. 12 Schürr Aleksand. Stylongi.	2	Kisielnicka Jad.	Korzeniste.		Ostrowski.	STRIP I
5 Lasocki J. 6 Lasocki Roman (Czl. Kor) 7 Pieniążek Fran. 8 Pieniążek Wikt. 9 Włostowski JX. 10 Załuska Jan. 41. Powiat Mazowiecki. 41. Powiat Mazowiecki. 6 Choiński Kazimierz JX. 2 Daszkiewicz Korybut Konrad 3 Dziekoński Onuf. (Czl. Kor.) 4 Fiszer 5 Godlewski Lud. 6 Grochowski Jan 7 Grotowski Lud. 8 Gutowski Bron. 9 Krysiewicz Jan wójt gm. Kowalewszczyzna 10 Kurowski Wik. 11 Tymiński Ant. 42. Powiat Makowski. 1 Gniazdowski Karol  Grotowski Karol  Ostrów. 4 Łojko Ignacy 5 Małowieski Józef (Czl. Kor.) 6 Miller Konstanty 7 Sokołowski Leon 8 Stawirej Ant. JX. 8 Ostrów. 6 Miller Konstanty 7 Sokołowski Leon 8 Stawirej Ant. JX. 9 Sutkowski Józef 10 Weloński Kaz. JX. 44. Powiat 0strołęcki. 2 Bzura Kajetan 3 Czerniejewski Władysław Czerniejewski Władysław Czerniejewski Zdzisław. 5 Glinka Mikołaj (Czl. Kor.) 6 Górski Francisz. 7 Górski Zdzisław Mała. 8 Grodzki Antoni 9 Marchwicki Stan. 10 Reichel Konstan. JX. 11 Rzechowski Stef. 12 Schürr Aleksand. 8 Jylongi.			Stawiski.		AND CONTRACT OF THE PARTY OF TH	WALLEY TO
6 Lasocki Roman (Czł. Kor). 7 Pieniążek Fran. 8 Pieniążek Wikt. 9 Włostowski JX. 10 Załuska Jan. 41. Powiat Mazowiecki. 1 Choiński Kazimierz JX. 2 Daszkiewicz Korybut Konrad 3 Dziekoński Onuf. (Czł. Kor.) 4 Fiszer 5 Godlewski Lud. 6 Grochowski Jan 7 Grotowski Lud. 8 Gutowski Bron. 9 Krysiewicz Jan wójt gm. Kowalewszczyzna 10 Kurowski Wik. 11 Tymiński Ant. 1 Gniazdowski Karan 10 Grozekoński Ad. JX. 4 Łojko Ignacy Małowieski Józef (Czł. Kor.) 6 Miller Konstanty 7 Sokołowski Leon 8 Stawirej Ant. JX. 9 Sutkowski Józef 10 Weloński Kaz. JX. 44. Powiat 0strołęcki. 1 Budny Teofil 2 Bzura Kajetan 3 Czerniejewski Władysław Dzbeniec. 4 Czerniejewski Władysław Dzbeniec. 5 Górski Francisz. 6 Górski Francisz. 7 Górski Zdzisław 10 Kurowski Wik. 11 Tymiński Ant. 1 Gniazdowski Karol 2 Sczamostów. 3 Jarmutowski Ad. JX. 4 Łojko Ignacy Małowieski Józef (Czł. Kor.) 6 Miller Konstanty 7 Sokołowski Leon 8 Stawirej Ant. JX. 9 Sutkowski Józef 10 Weloński Kaz. JX. 44. Powiat 0strołęcki. 1 Budny Teofil 2 Bzura Kajetan 3 Czerniejewski Władysław Dzbeniec. 4 Czerniejewski 7 Czarnowice. 6 Górski Francisz. 7 Górski Zdzisław 7 Goworów. 8 Stawirej Ant. JX. 8 Grodzki Antoni 9 Marchwicki Stan. 10 Reichel Konstan. JX. 1 Rzechowski Stef. 1 Schürr Aleksand. 8 Stylongi.	4	Kozłowski Józ.	Jedwabne.	1	Godlewski Józef	Koski.
(Czł. Kor). Pieniążek Fran. Pieniążek Wikt. Włostowski JX. Załuska Jan.  41. Powiat Mazowiecki. Choiński Kazimierz JX. Daszkiewicz Korybut Konrad Dziekoński Onuf. (Czł. Kor.) Fiszer Godlewski Lud. Grochowski Jan Grotowski Lud. Grochowski Jan Ckrysiewicz Jan wójt gm. Kowalewszczyana Wijt gm. Kowalewszczyana Kurowski Wik. Tymiński Ant.  42. Powiat Makowski.  Gniazdowski Karoni Stawiski. Korzeniste.  Dostrów.  4 Łojko Ignacy Małowieski Józef (Czł. Kor.) Miller Konstanty Sokołowski Józef 10 Weloński Kaz. JX. Brańszczyk.  44. Powiat Ostrołęcki. Budny Teofil Bzura Kajetan Czerniejewski Władysław Dzbeniec. Czarnowice.  Korzeniste.  Ostrów.  4 Łojko Ignacy Małowieski Józef (Czł. Kor.) Sutki.  Ostrów.  4 Łojko Ignacy Małowieski Józef 10 Weloński Kaz. JX. Brańszczyk.  44. Powiat Ostrołęcki.  Gerniejewski Władysław Czerniejewski Zdzisław. Czarnowice.  Górski Francisz. Górski Zdzisław Mała. Goworów. Brańszczyk.  Gośrski Zdzisław Mała. Goworów. Brańszczyk.  Sczarnowice.  Czarnowice.  Kadzidło.  Radzidło.  Radzidło.  Radzidło.  Radzidło.  Radzidło.  Radzidło.	5	Lasocki J.	TYMAN	2	Gogolewski Tom.	
7 Pieniążek Fran. 8 Pieniążek Wikt. 9 Włostowski JX. 10 Załuska Jan.  41. Powiat Mazowiecki. 1 Choiński Kazimierz JX. 2 Daszkiewicz Korybut Konrad 3 Dziekoński Onuf. (Czł. Kor.) 4 Fiszer 5 Godlewski Lud. 6 Grochowski Jan Grotowski Lud. 8 Gutowski Bron. 9 Krysiewicz Jan wójt gm. Kowalewszczyzna 10 Kurowski Wik. 11 Tymiński Ant.  42. Powiat Makowski. 1 Gniazdowski Kaznole Czarnostów.  Stawisej Ad. JX. 4 Łojko Ignacy 5 Małowieski Jdzef (Czł. Kor.) 6 Miller Konstanty 7 Sokołowski Leon Stawirej Ant. JX. 9 Sutkowski Józef Weloński Kaz. 10 Weloński Kaz. 10 Weloński Kaz. 10 Budny Teofil Budny Teofil Budny Teofil Władysław 10 Czerniejewski Władysław 10 Czerniejewski Zdzisław. 5 Glinka Mikołaj (Czł. Kor.) 5 Górski Francisz. 7 Górski Zdzisław 10 Kurowski Wik. 11 Tymiński Ant.  42. Powiat Makowski. 11 Gniazdowski Karol 12 Schürr Aleksand. 13 Czernostów. 14 Fiszer 15 Godzki Antoni Marchwicki Stan. 16 Grodzki Antoni Marchwicki Stan. 17 Rzechowski Stef. 17 Schürr Aleksand. 18 Kadzidło. 18 Grodzki Antoni Marchwicki Stan. 19 Kadzidło. 18 Czarnostów. 19 Kadzidło. 10 Kadzidło. 11 Kadzidło. 11 Kadzidło. 12 Schürr Aleksand. 12 Schürr Aleksand. 13 Czerniejewski Stef. 14 Schürr Aleksand. 15 Schürr Aleksand.	6		Detnette		JX.	Czyżewo.
8 Pieniążek Wikt. 9 Włostowski JX. 10 Załuska Jan.  41. Powiat Mazowiecki.  41. Powiat Mazowiecki.  1 Choiński Kazimierz JX. 2 Daszkiewicz Korybut Konrad Dziekoński Onuf. (Czł. Kor.)  4 Fiszer 5 Godlewski Lud. 6 Grochowski Jan Grotowski Lud. 8 Gutowski Bron. 9 Krysiewicz Jan wójt gm. Kowalewszczyzna 10 Kurowski Wik. 11 Tymiński Ant.  42. Powiat Makowski. 1 Gniazdowski Karol  6 Grodzki Antoni Marchwicki Stan. 10 Reichel Konstan. 11 Rzechowski Stef. 12 Schürr Aleksand. 15 Stylongi.			Dzierzbin.	3	Jarmutowski	C. I STATE OF THE
9 Włostowski JX. 10 Załuska Jan.  41. Powiat Mazowiecki.  1 Choiński Kazimierz JX. 2 Daszkiewicz Korybut Konrad 3 Dziekoński Onuf. (Czł. Kor.) 4 Fiszer 5 Godlewski Lud. 6 Grochowski Jan 7 Grotowski Lud. 8 Gutowski Bron. 9 Krysiewicz Jan wójt gm. Kowalewszczyzna 10 Kurowski Wik. 11 Tymiński Ant.  42. Powiat Makowski.  1 Gniazdowski Karol  1 Gniazdowski Karol  2 Gzarnostów.  5 Małowieski Józef (Czł. Kor.) 6 Miller Konstanty 7 Sokołowski Józef (Czł. Kor.) 8 Sutkowski Józef Weloński Kaz. JX.  44. Powiat 0strołęcki. 8 Budny Teofil 2 Bzura Kajetan 3 Czerniejewski Władysław Czerniejewski Zdzisław. 5 Górski Francisz. 6 Górski Francisz. 7 Górski Zdzisław 7 Gorodzki Antoni 9 Marchwicki Stan. 10 Reichel Konstan. JX. 11 Rzechowski Stef. 12 Schürr Aleksand. 15 Kadzidło. 16 Kadzidło. 17 Kadzidło. 18 Kadzidło. 18 Kadzidło. 19 Kadzidło. 19 Kadzidło. 10 Kadzidło.			HT31766 1 1979 1 76 35 1 7			Ostrów.
10 Załuska Jan.  41. Powiat Mazowiecki.  1 Choiński Kazimierz JX. 2 Daszkiewicz Korybut Konrad 3 Dziekoński Onuf. (Czł. Kor.) 4 Fiszer 5 Godlewski Lud. 6 Grochowski Jan 7 Grotowski Lud. 8 Gutowski Bron. 9 Krysiewicz Jan wójt gm. Kowalewszczyzna 10 Kurowski Wik. 11 Tymiński Ant.  42. Powiat Makowski.  1 Gniazdowski Karol  1 Gniazdowski Karol  2 Czerniejewski Zdzisław.  5 Górski Francisz.  6 Miller Konstanty Sokołowski Leon Stawirej Ant. JX. Brańszczyk.  44. Powiat Ostrołęcki.  8 Budny Teofil 2 Bzura Kajetan 3 Czerniejewski Władysław Czerniejewski Zdzisław. 5 Górski Francisz. 6 Górski Francisz. 7 Górski Zdzisław Mała. 6 Grodzki Antoni 9 Marchwicki Stan. 10 Reichel Konstan. JX. 11 Rzechowski Stef. 12 Schürr Aleksand. Stylongi.			The state of the s	4	Łojko Ignacy	20 23 1 2 T T
41. Powiat Mazowiecki.  1 Choiński Kazimierz JX. 2 Daszkiewicz Korybut Konrad 3 Dziekoński Onuf. (Czł. Kor.) 4 Fiszer 5 Godlewski Lud. 6 Grochowski Jan 7 Grotowski Lud. 8 Gutowski Bron. 9 Krysiewicz Jan wójt gm. Kowalewszczyzna Walewszczyzna 10 Kurowski Wik. 11 Tymiński Ant.  42. Powiat Makowski. 1 Gniazdowski Kazn  1 Gniazdowski Kazn				5	Małowieski Józes	12 Soldiedaves
41. Powiat Mazowiecki.  1 Choiński Kazimierz JX. 2 Daszkiewicz Korybut Konrad 3 Dziekoński Onuf. (Czł. Kor.) 4 Fiszer 5 Godlewski Lud. 6 Grochowski Jan 7 Grotowski Lud. 8 Gutowski Bron. 9 Krysiewicz Jan wójt gm. Kowalewszczyzna Walewszczyzna 10 Kurowski Wik. 11 Tymiński Ant.  42. Powiat Makowski. 1 Gniazdowski Kazn Tol  7 Sokołowski Leon 8 Stawirej Ant. JX. 9 Sutkowski Jozef 10 Weloński Kaz. JX. 44. Powiat Ostrołęcki. 2 Bzura Kajetan 3 Czerniejewski Władysław Czerniejewski Zdzisław. 6 Górski Francisz. 7 Górski Zdzisław Szczawin. 9 Kadzidło. 1 Rzechowski Stef. 1 Rzechowski Stef. 1 Rzechowski Stef. 1 Schürr Aleksand. 1 Rzechowski Stef. 1 Schürr Aleksand.	10	Załuska Jan.	Korzeniste.		(Czl. Kor.)	Gostków.
Mazowiecki.  1 Choiński Kazimierz JX.  2 Daszkiewicz Korybut Konrad 3 Dziekoński Onuf.  (Czł. Kor.) 4 Fiszer 5 Godlewski Lud. 6 Grochowski Jan 7 Grotowski Lud. 8 Gutowski Bron. 9 Krysiewicz Jan wójt gm. Kowalewszczyzna 10 Kurowski Wik. 11 Tymiński Ant.  42. Powiat Makowski.  1 Gniazdowski Kaz.  1 Stelmachów. Stelmachów. Stelmachów. Stelmachów.  Stelmachó			4 Peradows	6	Miller Konstanty	9 .85
1 Choiński Kazimierz JX. 2 Daszkiewicz Korybut Konrad 3 Dziekoński Onuf. (Czł. Kor.) 4 Fiszer 5 Godlewski Lud. 6 Grochowski Jan 7 Grotowski Jan 8 Gutowski Bron. 9 Krysiewicz Jan wójt gm. Kowalewszczyzna 10 Kurowski Wik. 11 Tymiński Ant. 1 Gniazdowski Karrol 2 Sutkowski Józef 10 Weloński Kaz. JX. 44. Powiat Ostrołęcki. 2 Bzura Kajetan Czerniejewski Władysław Czerniejewski Zdzisław. 5 Glinka Mikołaj (Czł. Kor.) 5 Górski Francisz. 7 Górski Zdzisław Mała. 6 Grodzki Antoni 9 Marchwicki Stan. 10 Reichel Konstan. JX. 1 Rzechowski Stef. Czarnostów. 1 Rzechowski Stef. Czarnostów. 1 Rzechowski Stef. Czarnostów.			Set urkows	7	Sokolowski Leon	Czyżew.
1 Choiński Kazimierz JX. 2 Daszkiewicz Korybut Konrad 3 Dziekoński Onuf. (Czł. Kor.) 4 Fiszer 5 Godlewski Lud. 6 Grochowski Jan Grotowski Bron. 9 Krysiewicz Jan wójt gm. Kowalewszczyzna 10 Kurowski Wik. 11 Tymiński Ant.  1 Gniazdowski Kaznyk.  Kobylin. Stelmachów. Stelmachów. Stelmachów.  S		Mazowiecki.	(Smiarows	8	Stawirej Ant. JX.	
mierz JX.  Daszkiewicz Korybut Konrad Dziekoński Onuf.  (Czł. Kor.)  Fiszer Godlewski Lud. Grochowski Jan Grotowski Bron. Krysiewicz Jan wójt gm. Kowalewszczyzna Kurowski Wik. Tymiński Ant.  Gniazdowski Karol  Gniazdowski Karol  Czarnostów.  Kobylin. Stelmachów. Stelmachów. Stelmachów.  Stelmachów.  Stelmachów.  Stelmachów.  44. Powiat Ostrołęcki.  Budny Teofil Bzura Kajetan Czerniejewski Władysław Czerniejewski Zdzisław.  Glinka Mikołaj (Czł. Kor.) Szczawin.  Gośrski Francisz. Góśrski Zdzisław Mała. Goworów. Brzeźno.  Kadzidło.  Rembisze.  Rembisze.  Czarnowice.  Szczawin.  Gośrski Zdzisław Mała.  Goworów. Brzeźno.  Kadzidło.  Racchowski Stef. Schurr Aleksand. Stylongi.	4	CI 1. 17	Proposition 7			Sutki.
2 Daszkiewicz Korybut Konrad 3 Dziekoński Onuf.  (Czł. Kor.) 4 Fiszer 5 Godlewski Lud. 6 Grochowski Jan 7 Grotowski Lud. 8 Gutowski Bron. 9 Krysiewicz Jan wójt gm. Kowalewszczyzna 10 Kurowski Wik. 11 Tymiński Ant.  42. Powiat Makowski.  1 Gniazdowski Karol  Czarnostów.  Stelmachów.  Stelmachów.  Stelmachów.  44. Powiat Ostrołęcki.  1 Budny Teofil Bzura Kajetan Czerniejewski Władysław Czerniejewski Zdzisław.  Glinka Mikołaj (Czł. Kor.) Szczawin.  Górski Francisz. Górski Zdzisław Mała. Goworów.  8 Grodzki Antoni Marchwicki Stan. Nachowski Stef. Czarnostów.  1 Rzechowski Stef. Schurr Aleksand. Stylongi.	1		Vahalia	10		D
rybut Konrad 3 Dziekoński Onuf.  (Czł. Kor.) 4 Fiszer 5 Godlewski Lud. 6 Grochowski Jan 7 Grotowski Bron. 9 Krysiewicz Jan wójt gm. Kowalewszczyzna 10 Kurowski Wik. 11 Tymiński Ant.  1 Gniazdowski Karol  Tol  Tol  Tol  Tol  Tol  Tol  Tol	0		Kobylin.		JX.	Branszczyk.
3 Dziekoński Onuf. (Czł. Kor.) 4 Fiszer 5 Godlewski Lud. 6 Grochowski Jan 7 Grotowski Lud. 8 Gutowski Bron. 9 Krysiewicz Jan wójt gm. Kowalewszczyzna 10 Kurowski Wik. 11 Tymiński Ant.  42. Powiat Makowski. 1 Gniazdowski Karol  Czarnostów.  1 Budny Teofil 2 Bzura Kajetan 3 Czerniejewski Władysław Czarnowice.  4 Czerniejewski Zdzisław. 5 Glinka Mikołaj (Czł. Kor.) 5 Górski Francisz. 7 Górski Zdzisław Mała. 6 Grodzki Antoni 9 Marchwicki Stan. 10 Reichel Konstan. 10 Reichel Konstan. 10 Rzechowski Stef. 11 Rzechowski Stef. 12 Schürr Aleksand. 10 Stylongi.	2		Stalmachán		44. Powiat	JAH'S
(Czł. Kor.) 4 Fiszer 5 Godlewski Lud. 6 Grochowski Jan 7 Grotowski Lud. 8 Gutowski Bron. 9 Krysiewicz Jan wójt gm. Kowalewszczyzna 10 Kurowski Wik. 11 Tymiński Ant.  42. Powiat Makowski. 1 Gniazdowski Karol  Czarnostów.  1 Budny Teofil 2 Bzura Kajetan 3 Czerniejewski Władysław Czarnowice.  4 Czerniejewski Zdzisław. 5 Glinka Mikołaj (Czł. Kor.) 5 Gorski Francisz. 7 Górski Zdzisław Mała. 6 Grodzki Antoni 9 Marchwicki Stan. 10 Reichel Konstan. 10 Reichel Konstan. 10 Rezechowski Stef. 11 Rzechowski Stef. 12 Schurr Aleksand. 10 Stylongi.	2		Stelliachow.	Sit	Ostrołęcki.	SWATOWOFE !
4 Fiszer 5 Godlewski Lud. 6 Grochowski Jan 7 Grotowski Lud. 8 Gutowski Bron. 9 Krysiewicz Jan wójt gm. Ko- walewszczyzna 10 Kurowski Wik. 11 Tymiński Ant. 42. Powiat Makowski. 1 Gniazdowski Ka- rol  Zawrocie. 2 Bzura Kajetan Czerniejewski Władysław Czerniejewski Zdzisław. 6 Górski Francisz. 7 Górski Zdzisław Mała. Goworów. 8 Grodzki Antoni 9 Marchwicki Stan. 10 Reichel Konstan. JX. 11 Rzechowski Stef. 12 Schurr Aleksand. Stylongi.	3		Dobki	1	Rudny Teofil	Vambicza
5 Godlewski Lud. 6 Grochowski Jan 7 Grotowski Lud. 8 Gutowski Bron. 9 Krysiewicz Jan wójt gm. Ko- walewszczyzna 10 Kurowski Wik. 11 Tymiński Ant.  42. Powiat Makowski.  1 Gniazdowski Ka- rol  3 Czerniejewski Władysław Czerniejewski Zdzisław. 6 Górski Francisz. 7 Górski Zdzisław Makowski.  8 Grodzki Antoni 9 Marchwicki Stan. 10 Reichel Konstan. JX. 11 Rzechowski Stef. 12 Schurr Aleksand. Stylongi.	4			9	Baura Kaietan	ivellibisze.
Grochowski Jan Grotowski Lud.  Gutowski Bron.  Krysiewicz Jan wójt gm. Kowalewszczyzna  Waniew. Sierki. Tymiński Ant.  Grodzki Antoni Makowski.  Grodzki Antoni Makowski.  Grodzki Antoni Makowski.  Grodzki Antoni Makowski.  Reichel Konstan. JX.  Rzechowski Stef. Czarnostów.  Władysław Czarnowice.  Glinka Mikołaj (Czł. Kor.) Szczawin. Jemieliste. Ponikiew Mała. Goworów. Brzeźno.  Kadzidło.  Radzidło.  Rzechowski Stef. Czarnostów.			Zawiocic.			MUNICIPAL PROPERTY.
7 Grotowski Lud. 8 Gutowski Bron. 9 Krysiewicz Jan wójt gm. Ko- walewszczyzna 10 Kurowski Wik. 11 Tymiński Ant.  42. Powiat Makowski. 1 Gniazdowski Ka- rol  4 Czerniejewski Zdzisław. 5 Glinka Mikołaj (Czł. Kor.) 5 Górski Francisz. 7 Górski Zdzisław Mała. 6 Gorski Antoni 9 Marchwicki Stan. 10 Reichel Konstan. JX. 11 Rzechowski Stef. 12 Schurr Aleksand. Stylongi.			Łopienie.			Dzheniec
8 Gutowski Bron. 9 Krysiewicz Jan wójt gm. Ko- walewszczyzna 10 Kurowski Wik. 11 Tymiński Ant.  42. Powiat Makowski.  1 Gniazdowski Ka- rol  Zdzisław. Glinka Mikołaj (Czł. Kor.) Górski Francisz. Górski Zdzisław Mała. Goworów. Marchwicki Stan. JX. Rzechowski Stef. Schurr Aleksand. Stylongi.	- )	1,40,41,130		4		Descrices
9 Krysiewicz Jan wójt gm. Ko- walewszczyzna 10 Kurowski Wik. 11 Tymiński Ant.  42. Powiat Makowski.  1 Gniazdowski Ka- rol  5 Glinka Mikołaj (Czł. Kor.) 6 Górski Francisz. 7 Górski Zdzisław Mała. 6 Grodzki Antoni 9 Marchwicki Stan. 10 Reichel Konstan. JX. 11 Rzechowski Stef. 12 Schurr Aleksand. Stylongi.						Czarnowice.
wójt gm. Ko- walewszczyzna 10 Kurowski Wik. 11 Tymiński Ant.  42. Powiat Makowski.  Gorski Francisz. Górski Zdzisław Mała. Goworów. Marchwicki Stan. Diemieliste. Fonikiew Mała. Goworów. Marchwicki Stan. Diemieliste. Fonikiew Mała. Goworów. Brzeźno. Reichel Konstan. JX. Rzechowski Stef. Czarnostów.  Radzidło. Schurr Aleksand. Stylongi.	- 1			5		
walewszczyzna 10 Kurowski Wik. 11 Tymiński Ant.  42. Powiat Makowski.  1 Gniazdowski Karol  Czarnostów.  Waniew. 5 Górski Francisz. Jemieliste. 7 Górski Zdzisław Mała. 6 Gorski Antoni 9 Marchwicki Stan. 10 Reichel Konstan. JX. 11 Rzechowski Stef. 12 Schurr Aleksand. Stylongi.			Leteral IN			Szczawin.
10 Kurowski Wik. 11 Tymiński Ant.  42. Powiat Makowski.  1 Gniazdowski Karol  Czarnostów.  7 Górski Zdzisław Mała.  8 Grodzki Antoni 9 Marchwicki Stan. Brzeźno. 10 Reichel Konstan. JX. 11 Rzechowski Stef. Czarnostów. 12 Schürr Aleksand. Stylongi.			Waniew.			Jemieliste.
42. Powiat Makowski.  1 Gniazdowski Karol  Czarnostów.  8 Grodzki Antoni 9 Marchwicki Stan. 10 Reichel Konstan. JX.  11 Rzechowski Stef. 12 Schurr Aleksand. Stylongi.	10			7	Górski Zdzisław	Ponikiew
42. Powiat Makowski.  1 Gniazdowski Karol  Czarnostów.  8 Grodzki Antoni Goworów. 9 Marchwicki Stan. Brzeźno. 10 Reichel Konstan. JX. 11 Rzechowski Stef. 12 Schurr Aleksand. Stylongi.	11	Tymiński Ant.	Tykocin.	-3		TOTAL PROPERTY OF THE PARTY OF
Makowski.  1 Gniazdowski Karrol  Czarnostów.  10 Reichel Konstan. JX. 11 Rzechowski Stef. 12 Schürr Aleksand. Stylongi.		and the	inted	8	Grodzki Antoni	Goworów.
1 Gniazdowski Ka- rol			O Propinger			Brzeźno.
1 Gniazdowski Ka- rol Czarnostów. 11 Rzechowski Stef. 12 Schürr Aleksand. Stylongi.		Makowski.	winders of me	10		niversial Lafe for
rol Czarnostów. 12 Schürr Aleksand. Stylongi.		Anthorization A	234			Kadzidło.
	1	GTECHNON CO.	Misbonal (c)			TELERANDER
2 Gniazdowski 13 Skowroński Szy-		THE PERSON NAMED IN COLUMN TWO IS NOT THE OWNER.	Czarnostów.	12	Schurr Aleksand.	Stylongi.
	2		ervsvio Will	13		rg Szydocza
Marcin (Czł. mon JX. Czerwin.			deriving Wales			
Kor.) Łukowe. 14 Zambrzycki Jan Zambrzyce.		Kor.)	Łukowe.	14	Zambrzycki Jan	Zambrzyce.

-					
i	Imię i Nazwisko	Zamieszka-	Z.	Imię i Nazwisko	Zamieszka-
Z	IIII i Nazwisko	nie	Z	IIII i Nazwisko	nie
-	1				
	45. Powiat	1 5 miles 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	7	Gustowski	Piotrków.
	Pułtuski.	D'I URGER 67		Heinrich Adolf	Internation (vile-
		of sense in		Libicki Tomasz	"
1	Dłużewski Jan	Pobyłków		Lilienheim Ant.	24 1 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2
	Drewnowska Ma-		0.00	Krzywicka Felic.	21
	tylda	Sokołowo	1 -	Małagowski Wik.	11
3	Głowacki Józef	BOROTOWO		Markiewicz Ign.	12 11 11 11 11 11 11 11 11 11 11 11 11 1
	Grużewska Fran.	Mystkowice		Mianowski Ksaw.	19
	Hann Stanisław	luzy beko wiec		Okoń Marcin	831
	Ponikiewski Gus.	20 Oderiett	10	(Czł. Kor).	Elizabeth)
_	PrzyłubskaCecyl.	ST CONCEANTS	16	Ostaniewicz Józ.	
	Rudnicki Stanisł.	Seminary 55		Ostaszewski Ign.	11
0	(Czl. Kor.)	Lubienica		Piętka Wład.	>>
0	Skarzyński Stan.			Płonowski Józef	19 19 19
	Sommer Alfons	Sokołowo.		THE PARTY OF THE P	3,9
	m 11	CONTRACTOR OF THE PARTY OF THE	100	Popowski Jakób	The de la
	Stępnicki Teod. Szalla Kazimierz	Wyszków.		Rachalewski Józ.	110
	Zieliński Gustaw	Garnowo.	22	Rzeczniowski	11
13	Zieliliski Gustaw	Garnowo.	92	Leon	6年,是多一年
	46. Powiat	152 Jawas St.		Russocki Ludom.	Transity
		29 Wenda R		Seredyński Win.	19
	Szczuczyński.	30 Wolberg	20	Sierakowski Gu-	19
9	Dańkaniak A J-10	Description (S)	00	dysz Józef	Ferrinds and St.
	Bońkowski Adolf		20	Smolechowski	B State Belleville
	Chojnowski Gus.		0.5	Sylwester	13831
	Filipkowski Wac.		27	Szpadkowski	33
4	Gołembiewski	Niedźwiedzi-	00	Symforyan	
	Seweryn	ca.		Tworkowski Fr.	Sewons T. a
5	Przyjemski Mau-	CI. I. OF R	1	Wolff Edmund	57
	rycy (Czł.Kor.)		OU	Wołodkiewicz	09 300
6	Żmijewski Józef	Dołęgi.	0.1	Dominik	
	mills?	4 Sinwight		Zagrzejewski Józ.	91
	VI CHOEDNIA	(63)	32	Zaleski Wład.	I Berebeki
	VI. GUBERNIA	SEWONNET'S		AM Damina	
,32	PIOTRKOWSKA.	El migenT a		47. Powiat	
-5	NET 4 Dist 1 4 -	7 Webr Jul	200	Piotrkowski.	
	Miasto Piotrków.	4	7	C1 / 1 · 17	Alfainna f.
4	D: 12	D: . 1 .	1	Chąciński Hier.	Zywocin.
	Birencweig Bern.	Piotrkow.		Chmieliński Al.	Ręczno.
	Burghard Karol	1)		Chrzanowski St.	Krzepczów.
3	Chotkowski Wil-	12	4	Gogolewski Ro-	
	helm	S Dobranich		muald.	Rokszyce.
	Czyżewicz Mikoł.	S Duringues le	-	Jelnicki Teodor	Bukowie.
	Gampf Józef	a Dytton M			Byki.
6	Goliński Józef	Is Francisco	7	Luczycki Bron.	Głupice.

wice. Sobakowo. 10 Tarło hr. Ignacy 11 Wolski Wład. 12 Zielonka Józef  48. Powiat Będziński.  1 Ciechanowski St. (Czł. Koresp.) Grodziec. 2 Grabowski Miecz. 3 Ordęga Karol 4 Reicher Henryk 5 Schultz Anna 49. Powiat Brzeziński.  1 Hanczke Ernest 2 Kochanowski A. 3 Skarbek hr. Bol. (Czł. Koresp.) 4 Skarbek hr. Bol. (Czł. Koresp.) 5 Schultz Anna Czestochowski 1 Hanczke Ernest 2 Kochanowski A. 3 Skarbek hr. Bol. Czestochowa 5 Tarnowski Ant. 5 Dobronoki Marc. 2 Erlicki Alfons 5 Fajans Fr. 6 Fuchs Julian 7 Ginsberg Karol 8 Grossman Łazarz 9 Garsztecki Włod. 10 Ginsberg Jakób 11 Henig Markus 12 Kaszereninow Pamion  1 Dobranicki Adolf 1 Dobranicki Adolf 2 Dobranicki Jakób 1 Dobranicki Jakób	-					
8 Michalski Felic, 9 Podczaski Karol 10 Tarło hr. Ignacy 11 Wolski Wład. 12 Zielonka Józef  48. Powiat Będziński. 1 Ciechanowski St. (Czł. Koresp.) 5 Schultz Anna  49. Powiat Brzeziński. 1 Hanczke Ernest Kochanowski A. 3 Skarbek hr. Mieczysław 5 Tarnowski Ant. Skarbek hr. Mieczysław 5 Tarnowski Ant. Skarbek hr. Mieczysław 5 Tarnowski Ant. Sbarbek hr. Mieczysław 5 Tarnowski Ant. Sbarbek hr. Mieczysław 5 Tarnowski Ant. Spobrowski Wac. Baszucki Baszucki Baszucki Bobrowski Wac. Sosnowice. Sosnowice. Jaworznik. Wegoziński Kaz. SarandoAnastazy Sieciński Antoni Szemieński Leon Jaworznik. Wenda Romuald Wolberg Paweł Jazorowski Józef Jacorowski Jozef Jacorowski Jo	F.	Imie i Nazwisko	Mary Co., N. Sterling St. Mary	T.	Imie i nazwisko	
yeice. Sobakowo. 10 Tarło hr. Ignacy 11 Wolski Wład. 12 Zielonka Józef  48. Powiat Będziński.  1 Ciechanowski St. (Czł. Koresp.) Grabowski Miecz. 3 Ordęga Karol 4 Reicher Henryk 5 Schultz Anna 49. Powiat Brzeziński.  1 Hanczke Ernest 2 Kochanowski A. 3 Skarbek hr. Bol. (Czł. Koresp.) 4 Skarbek hr. Mieczysław 5 Tarnowski Ant. 50. Powiat Częstochowski.  1 Baszucki 2 Bobrowski Wac. 2 Brzeziny. 5 Schultz Anna 6 Częstochowa 5 Fajans Fr. 6 Fuchs Julian 7 Ginsberg Karol 8 Grossman Łazarz 9 Garsztecki Włod. 10 Ginsberg Jakób 11 Henig Markus 12 Kaszereninow Parmion  1 Dobranicki Adolf 1 Dobranicki Adolf 2 Licki Alfons 5 Fagans Fr. 6 Fuchs Julian 7 Ginsberg Karol 8 Grossman Łazarz 9 Garsztecki Włod. 10 Ginsberg Jakób 11 Henig Markus 12 Kaszereninow Parmion  14 Kruk J. 15 Landau S. 16 Maleszewski Aleksander 17 Muljewicz Dr. 18 Oppenheim Leon 19 Oderfeld Leon 21 Polczyński Józef 22 Raczyński Edward, hr. 23 Resursa w Częstochowie 24 Rogoziński Antoni 25 SarandoAnastazy 26 Sieciński Antoni 27 Siemieński Leon 28 Szwejcer Bronisł. 29 Wenda Romuald 30 Wolberg Paweł 31 Zborowski Józef 30 Wolberg Paweł 31 Zborowski Józef 31 Kindler Rudolf. 22 Romocki Korneli 38 Romocki Julian 30 Kinder Rudolf. 24 Stawiski Feliks (Czł. Kor.) 3 Karbek hr. Mieczysław 4 Stawiski Feliks (Czł. Kor.) 5 Powiat 25 Powiat 26 Zestochowa 7 Wehr Juliusz 7 Dobranicki Adolf 26 Jobranicki Jakób 10 Jobranicki Jakób 11 Dobranicki Jakób 12 Dobranicki Jakób 13 Dubowski Leon 14 Kruk J. 15 Landau S. 16 Maleszewski Aleksander 17 Muljewicz Dr. 18 Oppenheim Leon 19 Oderfeld Leon 21 Polczyński Józef 22 Raczyński Edward, hr. 23 Resursa w Częstochowie 24 Rogoziński Kaz. 25 SarandoAnastazy 26 Sieciński Antoni 27 Siemieński Leon 28 Szwejcer Bronisł. 29 Wenda Romuald 30 Wolberg Paweł 30 Jozef Dobranicki Macel 30 Jozef Dobranicki Adolf 30 Jozef Dobranicki Jozef Dobranicki Jakób 30 Jubowski Leon 40 Julian 41 Julian 42 Karki Jakob 43 Jozef Joze	4	Tang Trazwisko	nie	Z	mig i mazwisko	nie
yeice. Sobakowo. 10 Tarło hr. Ignacy 11 Wolski Wład. 12 Zielonka Józef  48. Powiat Będziński.  1 Ciechanowski St. (Czł. Koresp.) Grabowski Miecz. 3 Ordęga Karol 4 Reicher Henryk 5 Schultz Anna 49. Powiat Brzeziński.  1 Hanczke Ernest 2 Kochanowski A. 3 Skarbek hr. Bol. (Czł. Koresp.) 4 Skarbek hr. Mieczysław 5 Tarnowski Ant. 50. Powiat Częstochowski.  1 Baszucki 2 Bobrowski Wac. 2 Brzeziny. 5 Schultz Anna 6 Częstochowa 5 Fajans Fr. 6 Fuchs Julian 7 Ginsberg Karol 8 Grossman Łazarz 9 Garsztecki Włod. 10 Ginsberg Jakób 11 Henig Markus 12 Kaszereninow Parmion  1 Dobranicki Adolf 1 Dobranicki Adolf 2 Licki Alfons 5 Fagans Fr. 6 Fuchs Julian 7 Ginsberg Karol 8 Grossman Łazarz 9 Garsztecki Włod. 10 Ginsberg Jakób 11 Henig Markus 12 Kaszereninow Parmion  14 Kruk J. 15 Landau S. 16 Maleszewski Aleksander 17 Muljewicz Dr. 18 Oppenheim Leon 19 Oderfeld Leon 21 Polczyński Józef 22 Raczyński Edward, hr. 23 Resursa w Częstochowie 24 Rogoziński Antoni 25 SarandoAnastazy 26 Sieciński Antoni 27 Siemieński Leon 28 Szwejcer Bronisł. 29 Wenda Romuald 30 Wolberg Paweł 31 Zborowski Józef 30 Wolberg Paweł 31 Zborowski Józef 31 Kindler Rudolf. 22 Romocki Korneli 38 Romocki Julian 30 Kinder Rudolf. 24 Stawiski Feliks (Czł. Kor.) 3 Karbek hr. Mieczysław 4 Stawiski Feliks (Czł. Kor.) 5 Powiat 25 Powiat 26 Zestochowa 7 Wehr Juliusz 7 Dobranicki Adolf 26 Jobranicki Jakób 10 Jobranicki Jakób 11 Dobranicki Jakób 12 Dobranicki Jakób 13 Dubowski Leon 14 Kruk J. 15 Landau S. 16 Maleszewski Aleksander 17 Muljewicz Dr. 18 Oppenheim Leon 19 Oderfeld Leon 21 Polczyński Józef 22 Raczyński Edward, hr. 23 Resursa w Częstochowie 24 Rogoziński Kaz. 25 SarandoAnastazy 26 Sieciński Antoni 27 Siemieński Leon 28 Szwejcer Bronisł. 29 Wenda Romuald 30 Wolberg Paweł 30 Jozef Dobranicki Macel 30 Jozef Dobranicki Adolf 30 Jozef Dobranicki Jozef Dobranicki Jakób 30 Jubowski Leon 40 Julian 41 Julian 42 Karki Jakob 43 Jozef Joze						
9 Podczaski Karol 10 Tarło hr. Ignacy 11 Wolski Wład. 2 Zielonka Józef  48. Powiat Będziński.  1 Ciechanowski St. (Czł. Koresp.) 2 Grabowski Miecz. 3 Ordęga Karol 4 Reicher Henryk 5 Schultz Anna  49. Powiat Brzeziński.  2 Ziewance. 2 Kochanowski A. 3 Skarbek hr. Bol. (Czł. Koresp.) 4 Skarbek hr. Mieczysław 5 Tarnowski Ant. 5 Sporowski Wac. 2 Skarbek hr. Mieczysław 5 Tarnowski Ant. 5 Sporowski Wac. 2 Bobrowski Wac. 3 Bobrowski Wac. 3 Bobrowski Wac. 3 Bobrowski Wac. 4 Erlicki Alfons 5 Fajans Fr. 6 Fuchs Julian 7 Ginsberg Karol 8 Grodziec. 2 Raczyński Edward, hr. 2 Sasursa w Częstochowie 2 Raczyński Kaz. 2 SarandoAnastazy 2 Siemieński Leon 2 Szwejcer Bronisł. 2 Wenda Romuald 30 Wolberg Paweł 2 Zborowski Józef 3 Romocki Julian 4 Stawiski Feliks (Czł. Kor.) 5 Tarnowski Ign. 6 Trepka Bolesław 7 Wehr Juliusz 6 Tarnowski Ign. 6 Trepka Bolesław 7 Wehr Juliusz 7 Garsztecki Włod. 7 Dobranicki Adolf 8 Dobranicki Jakób 1 Henig Markus 1 Kaszereninow 9 Papinon 9 Papinon 9 Papinon 9 Podczaski Ale- ksander 11 Muljewicz Dr. 10 Oderfeld Adolf 20 Oderfeld Leon 21 Polczyński Józef 22 Raczyński Edward, hr. 23 Rasursa w Częstochowie 24 Rogoziński Kaz. 25 SarandoAnastazy 26 Sieciński Antoni 27 Siemieński Leon 28 Szwejcer Bronisł. 29 Wenda Romuald 30 Wolberg Paweł 20 Zborowski Józef 30 Wolberg Paweł 31 Zborowski Józef 32 Powiat 4 Łaski. 52 Powiat 4 Stawiski Feliks 6 Czł. Kor. 5 Tarnowski Ign. 6 Trepka Bolesław 7 Wehr Juliusz 7 Wenrzeszczewice. 52 Powiat 4 Łódź. 9 Dobranicki Adolf 2 Dobranicki Jakób 3 Dubowski Leon 4 Dyljon Mayer 7 Papinon 9 Papi	8	Michalski Felic.	Szczepano.	13	Kohn Leopold	Częstochowa
10 Tarło hr. Ignacy 11 Wolski Wład. 12 Zielonka Józef  48. Powiat Będziński. 1 Ciechanowski St. (Czł. Koresp.) 2 Grabowski Miecz. 3 Ordęga Karol 4 Reicher Henryk 5 Schultz Anna 49. Powiat Brzeziński. 1 Hanczke Ernest 2 Kochanowski A. 3 Skarbek hr. Bol. (Czł. Koresp.) 5 Tarnowski Ant. 5 Skarbek hr. Mieczysław 5 Tarnowski Ant. 6 Drowiat Częstochowski. 1 Baszucki 1 Baszucki 2 Bobrowski Wac. 3 Dobronoki Marc. 4 Erlicki Alfons 5 Fajans Fr. 6 Fuchs Julian 7 Ginsberg Karol 8 Grossman Łazarz 9 Garsztecki Włod. 10 Ginsberg Jakób 11 Henig Markus 12 Kazzereninow 16 Maleszewski Aleksander 17 Muljewicz Dr. 17 Muljewicz Dr. 18 Oppenheim Leon 19 Oderfeld Adolf 20 Oderfeld Leon 21 Polczyński Edward, ward, hr. 22 Raczyński Ed-ward, hr. 23 Resursa w Częstochowie 24 Rogoziński Kaz. 25 SarandoAnastazy 26 Sieciński Antoni 27 Siemieński Leon 28 Szwejcer Bronisł. 29 Wenda Romuald 30 Wolberg Paweł 31 Zborowski Józef 31 Powiat Łaski. 22 Romocki Korneli 3 Romocki Julian 4 Stawiski Feliks (Czł. Kor.) 5 Tarnowski Ign. 6 Trepka Bolesław 7 Wehr Juliusz 7 Welr Juliusz 7 Dobranicki Adolf 8 Częstochowa 8 Dobronicki Adolf 9 Dobranicki Adolf 9 Dobranicki Jakób 10 Dobranicki Jakób 11 Dobranicki Jakób 12 Dobranicki Jakób 13 Dubowski Leon 15 Dobranicki Jakób 15 Draenkel Józef 15 Powiat 26 Końc. 27 Kor.) 28 Szwejcer Bronisł 29 Wenda Romuald 20 Wolberg Paweł 20 Wola. 29 Wenda Romuald 20 Wolberg Paweł 20 Wola. 20 Szwejcer Bronisł 20 Wola Karbek i Kaz. 21 Powiat 22 Rozyński Ed-ward, hr. 23 Resursa w Częstochowie 24 Rejcyński Kaz. 25 SarandoAnastazy 26 Sieciński Antoni 27 Siemieński Leon 28 Szwejcer Bronisł 29 Wenda Romuald 30 Wolberg Paweł 31 Zborowski Józef 31 Powiat 20 Wola. 32 Powiat 22 Rozyński Ed-ward, hr. 33 Ward, hr. 34 Rejcyński Ed-ward, hr. 34 Rejcyński Ed-ward, hr. 35 Karbek hr. Mieczkow. 30 Wola. 31 Powiat 32 Powiat 33 Wola. 34 Skarbek hr. Mieczkow. 36 Jozef Szwejcer Bronisł 36 Jozef Szwejcer Bronisł 37 Drowiat 38 Sarabek hr. 39 Wenda Romuald 30 Wola. 4 Skarbek hr. 4 Skarbek hr. 50 Powiat 51 Powiat 52 Powiat 52 Powiat 53 Powiat 54 Powiat 55		1 10 10 100	wice.	14	Kruk J.	11
11 Wolski Wład. 12 Zielonka Józef  48. Powiat Będziński.  1 Ciechanowski St. (Czł. Koresp.) Grodziec. 2 Grabowski Miecz. 3 Ordęga Karol 4 Reicher Henryk 5 Schultz Anna 49. Powiat Brzeziński.  1 Hanczke Ernest 2 Kochanowski At. 3 Skarbek hr. Bol. (Czł. Koresp.) 4 Skarbek hr. Mieczysław 5 Tarnowski Ant. 50. Powiat Częstochowski. 1 Baszucki 2 Bobrowski Wac. 2 Bobrowski Wac. 2 Bobrowski Wac. 3 Dobronoki Marc. 4 Erlicki Alfons 5 Fajans Fr. 6 Fuchs Julian 7 Ginsberg Karol 8 Grossman Łazarz 9 Garsztecki Włod. 10 Ginsberg Jakób 11 Henig Markus 12 Kaszereninow Pamion  Papinon  Kończew. Skrzydlew. 17 Muljewicz Dr. 18 Oppenheim Leon 19 Oderfeld Adolf 20 Oderfeld Leon 21 Polczyński Józef 22 Raczyński Edward, hr. 23 Resursa w Częstochowie 24 Rogoziński Kaz. 25 SarandoAnastazy 26 Sieciński Antoni 27 Siemieński Leon 28 Szwejcer Bronisł. 29 Wola Romuald 30 Wolberg Paweł 31 Zborowski Józef 31 Zborowski Józef 32 Rosursa w Częstochowie 32 Szwejcer Bronisł. 30 Wolberg Paweł 31 Zborowski Józef 31 Zborowski Józef 32 Raczyński Edward, hr. 32 Resursa w Częstochowie 32 Szwejcer Bronisł. 30 Wolberg Paweł 31 Zborowski Józef 31 Zborowski Józef 32 Raczyński Edward, hr. 32 Resursa w Częstochowie 32 Szwejcer Bronisł. 30 Wolberg Paweł 31 Zborowski Józef 31 Zborowski Józef 32 Raczyński Edward, hr. 32 Resursa w Częstochowie 32 Szwejcer Bronisł. 30 Wolberg Paweł 31 Zborowski Józef 32 Raczyński Edward, hr. 32 Resursa w Częstochowie 32 Szwejcer Bronisł. 30 Wolberg Paweł 31 Zborowski Józef 32 Rozyński Edward, hr. 32 Resursa w Częstochowie 32 Rozyński Edward, hr. 32 Resursa w Częstochowie 32 Rozyński Edward, hr. 32 Resursa w Częstochowie 32 Rozyński Edward, hr. 33 Resursa w Częstochowie 34 Rozyński Edward, hr. 34 Rozyński Edward, hr. 32 Resursa w Częstochowie 32 Rozyński Edward, hr. 32 Resursa w Częstochowie 33 Rozyński Edward, hr. 42 Rozyński Edward, h	9	Podczaski Karol	Sobakowo.	15	Landau S.	11
11 Wolski Wład. 12 Zielonka Józef  48. Powiat Będziński.  1 Ciechanowski St. (Czł. Koresp.) Grodziec. 2 Grabowski Miecz. 3 Ordęga Karol 4 Reicher Henryk 5 Schultz Anna 49. Powiat Brzeziński.  1 Hanczke Ernest 2 Kochanowski At. 3 Skarbek hr. Bol. (Czł. Koresp.) 4 Skarbek hr. Mieczysław 5 Tarnowski Ant. 50. Powiat Częstochowski. 1 Baszucki 2 Bobrowski Wac. 2 Bobrowski Wac. 2 Bobrowski Wac. 3 Dobronoki Marc. 4 Erlicki Alfons 5 Fajans Fr. 6 Fuchs Julian 7 Ginsberg Karol 8 Grossman Łazarz 9 Garsztecki Włod. 10 Ginsberg Jakób 11 Henig Markus 12 Kaszereninow Pamion  Papinon  Kończew. Skrzydlew. 17 Muljewicz Dr. 18 Oppenheim Leon 19 Oderfeld Adolf 20 Oderfeld Leon 21 Polczyński Józef 22 Raczyński Edward, hr. 23 Resursa w Częstochowie 24 Rogoziński Kaz. 25 SarandoAnastazy 26 Sieciński Antoni 27 Siemieński Leon 28 Szwejcer Bronisł. 29 Wola Romuald 30 Wolberg Paweł 31 Zborowski Józef 31 Zborowski Józef 32 Rosursa w Częstochowie 32 Szwejcer Bronisł. 30 Wolberg Paweł 31 Zborowski Józef 31 Zborowski Józef 32 Raczyński Edward, hr. 32 Resursa w Częstochowie 32 Szwejcer Bronisł. 30 Wolberg Paweł 31 Zborowski Józef 31 Zborowski Józef 32 Raczyński Edward, hr. 32 Resursa w Częstochowie 32 Szwejcer Bronisł. 30 Wolberg Paweł 31 Zborowski Józef 31 Zborowski Józef 32 Raczyński Edward, hr. 32 Resursa w Częstochowie 32 Szwejcer Bronisł. 30 Wolberg Paweł 31 Zborowski Józef 32 Raczyński Edward, hr. 32 Resursa w Częstochowie 32 Szwejcer Bronisł. 30 Wolberg Paweł 31 Zborowski Józef 32 Rozyński Edward, hr. 32 Resursa w Częstochowie 32 Rozyński Edward, hr. 32 Resursa w Częstochowie 32 Rozyński Edward, hr. 32 Resursa w Częstochowie 32 Rozyński Edward, hr. 33 Resursa w Częstochowie 34 Rozyński Edward, hr. 34 Rozyński Edward, hr. 32 Resursa w Częstochowie 32 Rozyński Edward, hr. 32 Resursa w Częstochowie 33 Rozyński Edward, hr. 42 Rozyński Edward, h	10	Tarło hr. Ignacy	Dobranice.	16	Maleszewski Ale-	Name (1961)
12 Zielonka Józef  48. Powiat Będziński.  1 Ciechanowski St. (Czł. Koresp.) 2 Grabowski Miecz. 3 Ordęga Karol 4 Reicher Henryk 5 Schultz Anna 49. Powiat Brzeziński.  1 Hanczke Ernest 2 Kochanowski A. 3 Skarbek hr. Bol. (Czł. Koresp.) 4 Skarbek hr. Mieczysław 5 Tarnowski Ant. 50. Powiat Częstochowski.  1 Baszucki 2 Bobrowski Wac. 3 Bobrowski Wac. 3 Bobrowski Wac. 5 Fajans Fr. 6 Fuchs Julian 7 Ginsberg Karol 8 Grossman Łazarz 9 Garsztecki Włod. 10 Ginsberg Jakób 11 Henig Markus 12 Kaszereninow Parmion  48. Powiat Będziński.  50. Grodziec. 20 Oderfeld Leon Polczyński Józef 22 Raczyński Edward, hr. 23 Resursa w Częstochowie 24 Rogoziński Kaz. 25 SarandoAnastazy 26 Sieciński Antoni 27 Siemieński Leon 28 Szwejcer Bronisł. 29 Wenda Romuald Wolberg Paweł 30 Wolberg Paweł 31 Zborowski Józef 32 Doorowski Józef 32 Kindler Rudolf. 28 Romocki Korneli 38 Romocki Julian 45 Stawiski Feliks (Czł. Kor.) 5 Tarnowski Ign. 6 Trepka Bolesław Wola.  4 Stawiski Feliks (Czł. Kor.) 5 Tarnowski Ign. 6 Trepka Bolesław Wielka wieś. 7 Wehr Juliusz Wrzeszcze- wice.  52. Powiat Łódzki.  1 Dobranicki Adolf 2 Dobranicki Jakób 3 Dubowski Leon 4 Dylion Mayer 5 Fragel Jazef 7 Fragelel Jazef			Kończew.		ksander	2 Drewnow
48. Powiat Będziński.  1 Ciechanowski St. (Czł. Koresp.) Grodziec. Grabowski Miecz. Ordęga Karol 4 Reicher Henryk Schultz Anna 49. Powiat Brzeziński.  1 Hanczke Ernest Kochanowski A. 3 Skarbek hr. Bol. (Czł. Koresp.) 4 Skarbek hr. Mieczysław 5 Tarnowski Ant.  1 Baszucki 2 Dobronoki Marc. 2 Brzeziny.  1 Baszucki 2 Częstochowa 2 Bobrowski Wac. 3 Dobronoki Marc. 4 Erlicki Alfons 5 Fajans Fr. 6 Fuchs Julian 7 Ginsberg Karol 8 Grossman Łazarz 9 Garsztecki Włod. 10 Ginsberg Jakób 11 Henig Markus 12 Kaszereninow Parmion  1 8 Oppenheim Leon 19 Oderfeld Adolf 20 Oderfeld Adolf 20 Oderfeld Adolf 21 Polczyński Józef 22 Raczyński Edward, hr. 23 Rseursa w Częstochowie 24 Rogoziński Kaz. 23 SarandoAnastazy 26 Sieciński Antoni 27 Siemieński Leon 28 Szwejcer Bronisł 29 Wenda Romuald 20 Wolberg Paweł 25 SarandoAnastazy 26 Sieciński Antoni 27 Siemieński Leon 28 Rogoziński Kaz. 25 SarandoAnastazy 30 Wolberg Paweł 30 Wolberg Paweł 31 Kindler Rudolf. 2 Romocki Korneli 3 Romocki Julian 4 Stawiski Feliks (Czł. Kor.) 3 Resursa w Częstochowie 4 Rogoziński Kaz. 3 SarandoAnastazy 30 Wolberg Paweł 30 Wolberg Paweł 31 Zborowski Józef 31 Kindler Rudolf. 3 Romocki Korneli 3 Romocki Julian 4 Stawiski Feliks (Czł. Kor.) 4 Stawiski Feliks 6 Trepka Bolesław 6 Wielka wieś. 7 Wehr Juliusz 6 Jernich Leon 8 Rozwiski Kaz. 9 Dobranicki Adolf 9 Oderfeld Adolf 9 Oderfeld Adolf 9 Oderfeld Leon 19 Oderfeld Adolf 10 Oderfeld Adolf 10 Oderfeld Leon 19 Oderfeld Adolf 10 Oderfeld Adolf 11 Powiat 12 Kasursa w Częstochowa 12 Rogoziński Kaz. 13 Kindler Rudolf. 14 Rogoziński Kaz. 15 SarandoAnastazy 15 SarandoAnastazy 15 SarandoAnastazy 16 Sieciński Antoni 27 Siemieński 16 Rogoziński Kaz. 18 Rogoziński Kaz. 18 Rogoziński Kaz. 18 Rogoziński Kaz. 19 Oderfeld Adolf 19 Oderfeld Adolf 19 Oderfeld Adolf 19 Oderfeld Adolf 10 Oderfeld Adolf 10 Oderfeld Adolf 10 Oderfeld Adolf 1	12	Zielonka Józef	Skrzydlew.	17	Muljewicz Dr.	DESTRUCTION OF THE PARTY OF THE
48. Powiat Będziński.  1 Ciechanowski St. (Czł. Koresp.) Grodziec. Grabowski Miecz. Ordęga Karol 4 Reicher Henryk Schultz Anna 49. Powiat Brzeziński.  1 Hanczke Ernest 2 Kochanowski A. 3 Skarbek hr. Bol. (Czł. Koresp.) 4 Skarbek hr. Mieczysław 5 Tarnowski Ant. 50. Powiat Częstochowski.  1 Baszucki 2 Bobrowski Wac. 3 Dobronoki Marc. 4 Erlicki Alfons 5 Fajans Fr. 6 Fuchs Julian 7 Ginsberg Karol 8 Grodziec. Sosnowice. 2 Jaworznik. Sosnowice. 2 Zawada. 2 Ziewance. 2 Koolacin. 3 Skarbek hr. Bol. (Czł. Koresp.) 4 Skarbek hr. Mieczysław 5 Tarnowski Ant. 50. Powiat Częstochowa 8 Bobrowski Wac. 1 Baszucki 2 Bobrowski Wac. 3 Dobronoki Marc. 4 Erlicki Alfons 5 Fajans Fr. 6 Fuchs Julian 7 Ginsberg Karol 8 Grossman Łazarz 9 Garsztecki Włod. 10 Ginsberg Jakób 11 Henig Markus 12 Kaszereninow Parmion  1 19 Oderfeld Leon 21 Polczyński Józef 22 Raczyński Edward, ward, hr. 23 Resursa w Częstochowa 24 Rogoziński Kaz. 25 SarandoAnastazy 26 Sieciński Antoni 27 Siemieński Leon 28 Zborowski Józef 29 Wenda Romuald 20 Wolberg Paweł 30 Wolberg Paweł 31 Zborowski Józef 30 Zborowski Józef 31 Zborowski Józef 32 SarandoAnastazy 33 Sarbek ir. 34 Czł. Kor.) 35 Fajans Fr. 4 Fuchs Julian 4 Stawiski Feliks 4 Czł. Kor.) 5 Pabia			1905037016-65	18	Oppenheim Leon	DECEMBER OF LIFE
1 Ciechanowski St. (Czł. Koresp.) 2 Grabowski Miecz. Sosnowice. Jaworznik. Sochultz Anna  49. Powiat Brzeziński.  49. Powiat Brzeziński.  21. Polczyński Józef Raczyński Edward, hr. Sesursa w Częstochowie 24. Rogoziński Kaz. Zosarando Anastazy Sieciński Antoni Zosewiece Brzeziński.  25. Sarando Anastazy Sieciński Antoni Zosewiece Bronisł. Wolae Rogoziński Kaz. Zosarando Anastazy Zosewiece Bronisł. Wolae Rogoziński Kaz. Zosarando Anastazy Zosewiece Bronisł. Wolae Rogoziński Kaz. Zosarando Anastazy Zosewiece Bronisł. Wolae Rogoziński Kaz. Zosawada.  28. Sarando Anastazy Zosewiece Bronisł. Zowenda Romuald Wolberg Paweł Zborowski Józef Zborowski Józef Zborowski Józef Zborowski Józef Zborowski Jozef	Mile	48. Powiat	I RANDER DA BE	19	Oderfeld Adolf	www.pakit.E
1 Ciechanowski St. (Czł. Koresp.) 2 Grabowski Miecz. Sosnowice. Jaworznik. Sochultz Anna  49. Powiat Brzeziński.  49. Powiat Brzeziński.  21. Polczyński Józef Raczyński Edward, hr. Sesursa w Częstochowie 24. Rogoziński Kaz. Zosarando Anastazy Sieciński Antoni Zosewiece Brzeziński.  25. Sarando Anastazy Sieciński Antoni Zosewiece Bronisł. Wolae Rogoziński Kaz. Zosarando Anastazy Zosewiece Bronisł. Wolae Rogoziński Kaz. Zosarando Anastazy Zosewiece Bronisł. Wolae Rogoziński Kaz. Zosarando Anastazy Zosewiece Bronisł. Wolae Rogoziński Kaz. Zosawada.  28. Sarando Anastazy Zosewiece Bronisł. Zowenda Romuald Wolberg Paweł Zborowski Józef Zborowski Józef Zborowski Józef Zborowski Józef Zborowski Jozef	11/1	Bedziński.	mic near at	20	Oderfeld Leon	ord ordina d
Ciechanowski St. (Czl. Koresp.) Grabowski Miecz. Sosnowice. Jaworznik. Sosnowice. Jaworznik. Sosnowice. Zawada.  49. Powiat Brzeziński.  Hanczke Ernest Z Kochanowski A. Skarbek hr. Bol. (Czl. Koresp.) Skarbek hr. Mieczysław Tarnowski Ant.  50. Powiat Częstochowski.  Baszucki Baszucki Baszucki Baszucki Bobronoki Marc. Lusławice. Erlicki Alfons Fajans Fr. Fuchs Julian Ginsberg Karol Grodziec. Sosnowice. Jaworznik. Sosnowice. Zawada.  22 Raczyński Edward, hr. 23 Resursa w Częstochowie Scieciński Antoni Zosieciński Antoni Zosieciński Antoni Zosieciński Antoni Zoswejcer Bronisł. Wenda Romuald Wolberg Paweł Zborowski Józef  51. Powiat Laski. Romocki Korneli Romocki Julian Częstochowa Stawiski Feliks (Czł. Kor.) Tarnowski Ign. Trepka Bolesław Wola.  Stawiski Feliks (Czł. Kor.) Tarnowski Ign. Trepka Bolesław Wielka wieś. Wrzeszczewice.  52. Powiat Łódzki.  Dobranicki Adolf Dobranicki Jakób Jubowski Leon Dylion Mayer Fraenkel Józef		A STANCE OF THE		21	Polczyński Józef	Managin of H
Czł. Koresp.   Grodziec.   Sosnowice.   3 Ordęga Karol   Reicher Henryk   Schultz Anna   49. Powiat Brzeziński.   24 Rasarbek hr. Bol. (czł. Koresp.   Wola.   Skarbek hr. Mieczysław   50. Powiat Częstochowski.   50. Powiat Częstochowski.   50. Powiat Częstochowski   50. Powiat Częstochowski.   51. Powiat Łaski.   52. Powiat Łaski.   53. Romocki Julian   54. Romocki Julian   55. Romocki Jul	1	Ciechanowski St.	Thi Ostobnova			Eddinas .
2 Grabowski Miecz. 3 Ordęga Karol 4 Reicher Henryk 5 Schultz Anna 49. Powiat Brzeziński. 2 Zawada. 2 SarandoAnastazy 2 Sieciński Antoni 2 Siemieński Leon 2 Szwejcer Bronisł. 2 Wenda Romuald Wolberg Paweł Zborowski Józef Zborowski Feliks (Czł. Kor.) Zawada.  Ziewance. Ziewance. Zborowski Józef Zborowski Józef Zborowski Józef Zborowski Feliks (Czł. Kor.) Zawada. Ziewance. Ziewance. Zborowski Józef Zborowski Józef Zborowski Jozef Zborowski Feliks (Czł. Kor.) Zawada. Ziewance. Ziewance. Ziewance. Ziewance. Ziewance. Zborowski Józef Zborowski Józef Zborowski Jakób Zooranicki Adolf Zbobranicki Adolf Zbobranicki Jakób Zborowski Leon Zestochowa Ziewance. Ziewanda. Ziewance. Ziewanc	HE	(Czł. Koresp.)	Grodziec.			HOLDEN BANKE
3 Ordęga Karol 4 Reicher Henryk 5 Schultz Anna  49. Powiat Brzeziński.  49. Powiat Brzeziński.  22. SarandoAnastazy 26. Sieciński Antoni 27. Sawejcer Bronisł. 29. Wenda Romuald 30. Wolberg Paweł 22. Zborowski Józef 31. Powiat Czysław 5 Tarnowski Ant. 50. Powiat Częstochowski.  1 Baszucki 2 Bobrowski Wac. 3 Dobronoki Marc. 4 Erlicki Alfons 5 Fajans Fr. 6 Fuchs Julian 7 Ginsberg Karol 8 Grossman Łazarz 9 Garsztecki Włod. 10 Ginsberg Jakób 11 Henig Markus 12 Kaszereninow Parmion  Jaworznik. Sosnowice. 24 Rogoziński Kaz. 25 SarandoAnastazy 26 Sieciński Antoni 27 Siemieński Leon 28 Szwejcer Bronisł. 29 Wenda Romuald Wolberg Paweł Zborowski Józef 31. Kindler Rudolf. 2 Romocki Korneli 3 Romocki Julian 4 Stawiski Feliks (Czł. Kor.) 7 Tarnowski Ign. 6 Trepka Bolesław Wielka wieś. 7 Wehr Juliusz Wielka wieś. 7 Wehr Juliusz Wielka wieś. 7 Dobranicki Adolf 2 Dobranicki Jakób 3 Dubowski Leon 4 Dylion Mayer 7 Frzenkel Józef 7 Tranka Policki Adolf 2 Dobranicki Jakób 3 Dubowski Leon 4 Dylion Mayer 7 Frzenkel Józef	2			23		
4 Reicher Henryk 5 Schultz Anna  49. Powiat Brzeziński.  49. Powiat Brzeziński.  20. Szwejcer Broniski 21. Wenda Romuald 22. Wolberg Paweł 23. Zborowski Józef  30. Wolberg Paweł 24. Koresp.)  4 Skarbek hr. Mieczysław 25. SarandoAnastazy 26. Sieciński Antoni 27. Siemieński Leon 28. Szwejcer Broniski 29. Wolberg Paweł 20. Powiat 21. Powiat 22. Korowski Józef  31. Powiat 23. Pabianice. 24. Lutomiersk. 36. Pabianice. 28. Szwejcer Broniski 29. Wolberg Paweł 30. Wolberg Paweł 31. Powiat 28. Stawiski Feliks 31. Powiat 28. Stawiski Feliks 31. Powiat 28. Stawiski Feliks 31. Pabianice. 32. Pabianice. 33. Częstochowa 34. Stawiski Feliks 35. Tarnowski Ign. 36. Trepka Bolesław 37. Wehr Juliusz 38. Vola. 38. Vola. 39. Vola. 40. Vola. 41. Stawiski Feliks 42. Dobranicki Jakób 43. Vola. 44. Stawiski Feliks 45. Vola. 45. Vola. 46. Vola. 46. Vola. 46. Vola. 46. Vola. 47. Vola. 48. Vola. 48. Vola. 49. Powiat 49. Powiat 48. Vola. 49. Powiat 40. Vola. 41. Vola. 41. Vola. 41. Vola. 42. Vola. 43. Vola. 43. Vola. 44. Vola. 45. Vola. 46. Vola. 46. Vola. 47. Vola. 48. Vola. 48. Vola. 48. Vola. 49. Vola. 49. Vola. 49. Vola. 49. Vola. 40. V	3	Ordega Karol	Jaworznik.		stochowie	September 1
49. Powiat Brzeziński.  Hanczke Ernest Kochanowski A. Skarbek hr. Bol. (Czł. Koresp.)  Skarbek hr. Mieczysław  Tarnowski Ant.  Baszucki Baszucki Baszucki Bobrowski Wac. Częstochowa Erlicki Alfons Fajans Fr. Fuchs Julian Ginsberg Karol GGrossman Łazarz Garsztecki Włod. GGinsberg Jakób Henig Markus Kochanowski Leon Czestochowa Biała. Częstochowa Biała. Czestochowa Biała. Częstochowa Biała. Cz			Sosnowice.	24	Rogoziński Kaz.	TORINGE OF
49. Powiat Brzeziński.  1 Hanczke Ernest 2 Kochanowski A. 3 Skarbek hr. Bol. (Czł. Koresp.) 4 Skarbek hr. Mieczysław 5 Tarnowski Ant. 50. Powiat Częstochowski. 1 Baszucki 2 Bobrowski Wac. 3 Dobronoki Marc. 4 Erlicki Alfons 5 Fajans Fr. 6 Fuchs Julian 7 Ginsberg Karol 8 Grossman Łazarz 9 Garsztecki Włod. 10 Ginsberg Jakób 11 Henig Markus 12 Kaszereninow Parmion 1 Kindler Rudolf. 2 Romocki Korneli 3 Romocki Julian 4 Stawiski Feliks (Czł. Kor.) 5 Tarnowski Ign. 6 Trepka Bolesław 7 Wehr Juliusz Wice. 5 Powiat Łódzki. 1 Dobranicki Adolf 2 Dobranicki Jakób 3 Dubowski Leon 4 Dylion Mayer 5 Fraenkel Józef			Zawada.	25	SarandoAnastazy	takaning said 1.1
Brzeziński.  1 Hanczke Ernest Kochanowski A. Skarbek hr. Bol. (Czł. Koresp.) 4 Skarbek hr. Mieczysław 5 Tarnowski Ant. Brzeziny.  50. Powiat Częstochował Bobrowski Wac. Bobrowski Wac. Biała. 2 Dobronoki Marc. Lusławice. 4 Erlicki Alfons Fajans Fr. Fuchs Julian Ginsberg Karol Grossman Łazarz Garsztecki Włod. 10 Ginsberg Jakób Henig Markus Laszereninow Parmion Complyion Mayer Parmion Compl			an senectione.	26	Sieciński Antoni	THE RESERVE
Brzeziński.  1 Hanczke Ernest Kochanowski A. Skarbek hr. Bol. (Czł. Koresp.)  4 Skarbek hr. Mieczysław  5 Tarnowski Ant. Brzeziny.  50. Powiat Częstochowa Bobrowski Wac. Bobronoki Marc. Lusławice.  4 Erlicki Alfons Fajans Fr. Fuchs Julian Ginsberg Karol Grossman Łazarz Garsztecki Włod. 10 Ginsberg Jakób Henig Markus Lasminow  1 Hanczke Ernest Kochanowski A. Siewance. Kolacin. Drzazgowa Wola.  2 Bobrowski Ant. Brzeziny.  3 Kindler Rudolf. Pabianice. Lutomiersk. Mazewska Wola.  5 Kawiski Feliks (Czł. Kor.)  5 Tarnowski Ign. Kliczków. Wielka wieś. Wrzeszczewice.  5 Powiat Łódzki.  5 Dobranicki Adolf Łódź.  1 Dobranicki Adolf Łódź.  2 Dobranicki Jakób Dubowski Leon Dylion Mayer  5 Fraenkel Józef		49. Powiat	1,000	27	Siemieński Leon	disentista (CI
1 Hanczke Ernest 2 Kochanowski A. 3 Skarbek hr. Bol. (Czł. Koresp.) 4 Skarbek hr. Mieczysław 5 Tarnowski Ant. 50. Powiat Częstochowski. 1 Baszucki 2 Bobrowski Wac. 3 Dobronoki Marc. 4 Erlicki Alfons 5 Fajans Fr. 6 Fuchs Julian 7 Ginsberg Karol 8 Grossman Łazarz 9 Garsztecki Włod. 10 Ginsberg Jakób 11 Henig Markus 12 Kochanowski A. Kolacin. Drzazgowa Wola.  51. Powiat Łaski.  2 Romocki Korneli 2 Romocki Julian 6 Częktochowa 5 Tarnowski Ign. 6 Trepka Bolesław 7 Wehr Juliusz  52. Powiat Łódzki. 1 Dobranicki Adolf 2 Dobranicki Adolf 3 Dubowski Leon Dylion Mayer 5 Fraenkel Józef		Brzeziński.	TENERS NO.	28	Szwejcer Bronisł.	
2 Kochanowski A. Skarbek hr. Bol. (Czł. Koresp.) 4 Skarbek hr. Mieczysław 5 Tarnowski Ant. 50. Powiat Częstochowski.  1 Baszucki 2 Bobrowski Wac. Biała. 3 Dobronoki Marc. Lusławice. 4 Erlicki Alfons 5 Fajans Fr. 6 Fuchs Julian 7 Ginsberg Karol 8 Grossman Łazarz 9 Garsztecki Włod. 10 Ginsberg Jakób 11 Henig Markus 12 Koresp.) Wola.  51. Powiat Łaski. 2 Romocki Korneli Romocki Julian 4 Stawiski Feliks (Czł. Kor.) 5 Tarnowski Ign. 6 Trepka Bolesław 7 Wehr Juliusz 7 Wehr Juliusz 5 Powiat Łódzki. 9 Dobranicki Adolf Dobranicki Adolf Dobranicki Jakób 10 Dobranicki Jakób 11 Henig Markus 12 Kaszereninow 12 Kaszereninow 13 Zborowski Józef  51. Powiat Łaski.  7 Tarnowski Feliks (Czł. Kor.) 7 Tarnowski Ign. 6 Trepka Bolesław 7 Wehr Juliusz 7 Wehr Juliusz 9 Dobranicki Adolf Dobranicki Jakób 11 Dobranicki Jakób 12 Dobranicki Jakób 13 Dubowski Leon 14 Dobranicki Jakób 15 Dubowski Leon 16 Dobranicki Jakób 17 Dobranicki Jakób 18 Dubowski Leon 19 Dobranicki Jakób 19 Dobranicki Jakób 10 Dobranicki Jakób 10 Dobranicki Jakób 11 Henig Markus 12 Fraenkel Józef			24 Seredyina	29	Wenda Romuald	34 95
3 Skarbek hr. Bol. (Czł. Koresp.) 4 Skarbek hr. Mieczysław 5 Tarnowski Ant. 50. Powiat Częstochowski.  1 Baszucki 2 Bobrowski Wac. 3 Dobronoki Marc. 4 Erlicki Alfons 5 Fajans Fr. 6 Fuchs Julian 7 Ginsberg Karol 8 Grossman Łazarz 9 Garsztecki Włod. 10 Ginsberg Jakób 11 Henig Markus 12 Kaszereninow Parmion  51. Powiat Łaski.  52 Romocki Korneli Romocki Julian 4 Stawiski Feliks (Czł. Kor.) 5 Tarnowski Ign. 6 Trepka Bolesław Wielka wieś. 7 Wehr Juliusz  52. Powiat Łódzki. 9 Dobranicki Adolf 1 Dobranicki Adolf 2 Dobranicki Jakób Dubowski Leon Dylion Mayer  5 Fraenkel Józef	1	Hanczke Ernest	Ziewance.	30	Wolberg Paweł	abbabba -
(Czł. Koresp.)  Skarbek hr. Mieczysław  Tarnowski Ant.  50. Powiat Częstochowski.  Baszucki Bobrowski Wac. Biała. Dobronoki Marc. Lusławice. Erlicki Alfons Fajans Fr. Fuchs Julian Ginsberg Karol Grossman Łazarz Garsztecki Włod. Ginsberg Jakób Henig Markus Komocki Korneli Romocki Korneli Skawiski Feliks (Czł. Kor.) Tarnowski Ign. Trepka Bolesław Wielka wieś. Wrzeszcze-wice.  52. Powiat Łódzki.  Dobranicki Adolf Dobranicki Adolf Dobranicki Jakób Dubowski Leon Dylion Mayer  Fraenkel Józef	2	Kochanowski A.	Kolacin.	31	Zborowski Józef	- 11
(Czł. Koresp.)  Skarbek hr. Mieczysław  Tarnowski Ant.  50. Powiat Częstochowski.  Baszucki Bobrowski Wac. Biała. Dobronoki Marc. Lusławice. Erlicki Alfons Fajans Fr. Fuchs Julian Ginsberg Karol Grossman Łazarz Garsztecki Włod. Ginsberg Jakób Henig Markus Komocki Korneli Romocki Korneli Skawiski Feliks (Czł. Kor.) Tarnowski Ign. Trepka Bolesław Wielka wieś. Wrzeszcze-wice.  52. Powiat Łódzki.  Dobranicki Adolf Dobranicki Adolf Dobranicki Jakób Dubowski Leon Dylion Mayer  Fraenkel Józef	3	Skarbek hr. Bol.	Drzazgowa			TAINT TO BE
Tarnowski Ant.  50. Powiat Częstochowski.  1 Baszucki 2 Bobrowski Wac. 3 Dobronoki Marc. 4 Erlicki Alfons 5 Fajans Fr. 6 Fuchs Julian 7 Ginsberg Karol 8 Grossman Łazarz 9 Garsztecki Włod. 10 Ginsberg Jakób 11 Henig Markus 12 Kaszereninow Parmion  N Kindler Rudolf. 2 Romocki Korneli 3 Romocki Julian Tarnowski Feliks (Czł. Kor.) 5 Tarnowski Ign. 6 Trepka Bolesław Wielka wieś. Wrzeszcze- wice.  1 Dobranicki Adolf 2 Dobranicki Jakób 3 Dubowski Leon Dylion Mayer 5 Fraenkel Józef		(Czł. Koresp.)		-12	51. Powiat	akouloon &
5 Tarnowski Ant.  50. Powiat Częstochowski.  1 Baszucki 2 Bobrowski Wac. 3 Dobronoki Marc. 4 Erlicki Alfons 5 Fajans Fr. 6 Fuchs Julian 7 Ginsberg Karol 8 Grossman Łazarz 9 Garsztecki Włod. 10 Ginsberg Jakób 11 Henig Markus 12 Kaszereninow Parmion  1 Kindler Rudolf. 2 Romocki Korneli 3 Romocki Julian Tarnowski Feliks (Czł. Kor.) Tarnowski Ign. 6 Trepka Bolesław Wielka wieś. Wrzeszcze- wice.  5 Powiat Łódzki.  1 Dobranicki Adolf Dobranicki Jakób Jubowski Leon Dylion Mayer Fraenkel Józef	4	Skarbek hr. Mie-	Mostpagae 52		Łaski.	Take Ingland
50. Powiat Częstochowski.  1 Baszucki 2 Bobrowski Wac. 3 Dobronoki Marc. Lusławice. 4 Erlicki Alfons 5 Fajans Fr. 6 Fuchs Julian 7 Ginsberg Karol 8 Grossman Łazarz 9 Garsztecki Włod. 10 Ginsberg Jakób 11 Henig Markus 12 Kaszereninow Parmion  2 Romocki Korneli Romocki Julian 4 Stawiski Feliks (Czł. Kor.) 5 Tarnowski Ign. 6 Trepka Bolesław Wielka wieś. 7 Wehr Juliusz Wrzeszcze-wice. 52. Powiat Łódzki. 9 Dobranicki Adolf 2 Dobranicki Jakób 3 Dubowski Leon 4 Dylion Mayer 5 Fraenkel Józef	199	czysław	,,	-13,		
50. Powiat Częstochowski.  1 Baszucki 2 Bobrowski Wac. 3 Dobronoki Marc. 4 Erlicki Alfons 5 Fajans Fr. 6 Fuchs Julian 7 Ginsberg Karol 8 Grossman Łazarz 9 Garsztecki Włod. 10 Ginsberg Jakób 11 Henig Markus 12 Kaszereninow Parmion  3 Romocki Julian 4 Stawiski Feliks (Czł. Kor.) 7 Tarnowski Ign. 6 Trepka Bolesław Wielka wieś. Wrzeszcze- wice. 52. Powiat Łódzki. 9 Dobranicki Adolf Dobranicki Jakób Jubowski Leon Dylion Mayer Fraenkel Józef	5	Tarnowski Ant.	Brzeziny.	1	Kindler Rudolf.	Pabianice.
Częstochowski.  1 Baszucki 2 Bobrowski Wac. 3 Dobronoki Marc. Lusławice. 4 Erlicki Alfons 5 Fajans Fr. 6 Fuchs Julian 7 Ginsberg Karol 8 Grossman Łazarz 9 Garsztecki Włod. 10 Ginsberg Jakób 11 Henig Markus 12 Kaszereninow Parmion  Częstochowa Riała. 5 Tarnowski Ign. 6 Trepka Bolesław Wielka wieś. 7 Wehr Juliusz Falozoficki Adolf 2 Dobranicki Adolf 2 Dobranicki Jakób 3 Dubowski Leon 4 Stawiski Feliks (Czł. Kor.) Tarnowski Ign. 6 Trepka Bolesław Wielka wieś. 7 Wola.  1 Dobranicki Ign. 1 Dobranicki Adolf 2 Dobranicki Jakób 3 Dubowski Leon 4 Dylion Mayer 5 Fraenkel Józef			Defermo M. G. K.	2	Romocki Korneli	Lutomiersk.
1 Baszucki 2 Bobrowski Wac. 3 Dobronoki Marc. 4 Erlicki Alfons 5 Fajans Fr. 6 Fuchs Julian 7 Ginsberg Karol 8 Grossman Łazarz 9 Garsztecki Włod. 10 Ginsberg Jakób 11 Henig Markus 12 Kaszereninow Parmion  4 Stawiski Feliks (Czł. Kor.) 5 Tarnowski Ign. 6 Trepka Bolesław Wielka wieś. 7 Wehr Juliusz 52. Powiat Łódzki. 9 Dobranicki Adolf 2 Dobranicki Jakób 3 Dubowski Leon 4 Dylion Mayer 5 Fraenkel Józef		50. Powiat	suppose of he	3	Romocki Julian	
1 Baszucki 2 Bobrowski Wac. 3 Dobronoki Marc. 4 Erlicki Alfons 5 Fajans Fr. 6 Fuchs Julian 7 Ginsberg Karol 8 Grossman Łazarz 9 Garsztecki Włod. 10 Ginsberg Jakób 11 Henig Markus 12 Kaszereninow Parmion  4 Stawiski Feliks (Czł. Kor.) 5 Tarnowski Ign. 6 Trepka Bolesław Wielka wieś. 7 Wehr Juliusz 52. Powiat Łódzki. 9 Dobranicki Adolf 2 Dobranicki Jakób 3 Dubowski Leon 4 Dylion Mayer 5 Fraenkel Józef	100	Częstochowski.	lasmou.		District Party	Wola.
2 Bobrowski Wac. 3 Dobronoki Marc. 4 Erlicki Alfons 5 Fajans Fr. 6 Fuchs Julian 7 Ginsberg Karol 8 Grossman Łazarz 9 Garsztecki Włod. 10 Ginsberg Jakób 11 Henig Markus 12 Kaszereninow Parmion  Biała. 5 Tarnowski Ign. 6 Trepka Bolesław Wielka wieś. 7 Wehr Juliusz 52. Powiat Łódzki. 8 Dobranicki Adolf 2 Dobranicki Jakób 3 Dubowski Leon 4 Dylion Mayer 5 Fraenkel Józef		NOCHE AND LINE	NE STREET	4		
2 Bobrowski Wac. 3 Dobronoki Marc. 4 Erlicki Alfons 5 Fajans Fr. 6 Fuchs Julian 7 Ginsberg Karol 8 Grossman Łazarz 9 Garsztecki Włod. 10 Ginsberg Jakób 11 Henig Markus 12 Kaszereninow Parmion  S Dobranicki Ign. 6 Trepka Bolesław Wielka wieś. 7 Wehr Juliusz 52. Powiat Łódzki. 8 Dobranicki Adolf 2 Dobranicki Jakób 3 Dubowski Leon 4 Dylion Mayer 5 Fraenkel Józef	1	Baszucki	Częstochowa		(Czł. Kor.)	Rembieszów.
4 Erlicki Alfons 5 Fajans Fr. 6 Fuchs Julian 7 Ginsberg Karol 8 Grossman Łazarz 9 Garsztecki Włod. 10 Ginsberg Jakób 11 Henig Markus 12 Kaszereninow Parmion  Częstochowa 7 Wehr Juliusz Wrzeszcze- wice.  52. Powiat Łódzki.  1 Dobranicki Adolf 2 Dobranicki Jakób 3 Dubowski Leon Dylion Mayer 5 Fraenkel Józef	2	Bobrowski Wac.	Biała.			Kliczków.
5 Fajans Fr. 6 Fuchs Julian 7 Ginsberg Karol 8 Grossman Łazarz 9 Garsztecki Włod. 10 Ginsberg Jakób 11 Henig Markus 12 Kaszereninow  Parmion  Wice.  52. Powiat Łódzki.  1 Dobranicki Adolf Łódź.  3 Dubowski Leon Dylion Mayer  5 Fraenkel Józef			Lusławice.	6	Trepka Bolesław	Wielka wieś.
5 Fajans Fr. 6 Fuchs Julian 7 Ginsberg Karol 8 Grossman Łazarz 9 Garsztecki Włod. 10 Ginsberg Jakób 11 Henig Markus 12 Kaszereninow Parmion  52. Powiat Łódzki. 1 Dobranicki Adolf Łódź. 2 Dobranicki Jakób 3 Dubowski Leon 4 Dylion Mayer 5 Fraenkel Józef			Częstochowa	7	Wehr Juliusz	Wrzeszcze-
6 Fuchs Julian 7 Ginsberg Karol 8 Grossman Łazarz 9 Garsztecki Włod. 10 Ginsberg Jakób 11 Henig Markus 12 Kaszereninow Parmion  52. Powiat Łódzki.  1 Dobranicki Adolf Łódź. 2 Dobranicki Jakób 3 Dubowski Leon 4 Dylion Mayer 5 Fraenkel Józef					TOWN STRUCTURE	wice.
7 Ginsberg Karol 8 Grossman Łazarz 9 Garsztecki Włod. 10 Ginsberg Jakób 11 Henig Markus 12 Kaszereninow Parmion  4 Lódzki. 1 Dobranicki Adolf Łódź. 2 Dobranicki Jakób 3 Dubowski Leon 4 Dylion Mayer 5 Fraenkel Józef			DHEE CHENCY !		52. Powiat	100
8 Grossman Łazarz 9 Garsztecki Włod. 10 Ginsberg Jakób 11 Henig Markus 12 Kaszereninow 12 Kaszereninow 13 Grossman Łazarz 12 Dobranicki Adolf 13 Dobranicki Jakób 14 Dylion Mayer 15 Fraenkel Józef	7	Ginsberg Karol	THE PROPERTY OF THE		Łódzki.	
10 Ginsberg Jakób 11 Henig Markus 12 Kaszereninow  Parmion  12 Kaszereninow  Parmion  13 Dobranicki Jakób 3 Dubowski Leon 4 Dylion Mayer 5 Fraenkel Józef		and the same of th	ACUTIVATOR STORY	,	BH- BOTTON	
10 Ginsberg Jakób 11 Henig Markus 12 Kaszereninow 12 Kaszereninow 13 Dubowski Leon 14 Dylion Mayer 5 Fraenkel Józef			THE SHOWER FOR	1	Dobranicki Adolf	Łódź.
11 Henig Markus ,, 3 Dubowski Leon ,, 12 Kaszereninow 4 Dylion Mayer ,, 5 Fraenkel Józef	10	Ginsberg Jakób	THE STREET	2	Dobranicki Jakób	11
12 Kaszereninow 4 Dylion Mayer 1,	11	Henig Markus	11	3	Dubowski Leon	
Parmion 5 Frankel Jozef			1102401291.0	4	Dylion Mayer	
77	-	Parmion	2)		Fraenkel Józef	**

-					
2	T	Zamieszka-	1		Zamieszka-
Z	Imię i Nazwisko	nie	Z	Imię i nazwisko	nie
-					
0	C'1 337'11	7. / 1/		111 111	IZ L1: -
	Ginsberg Wilh.	Łódź.		Urbanowski Flor.	
	Goldfeder Maks.	11		Wulfsohn Hugo	Łódź.
	Hantke Juliusz	91.0	46	Zachert Baron	Zgierz.
9	Hem-Salech Kar.	1 Same 2 et			
10	Hentschel Edw.	all blood little		53. Powiat	AS 25 Th
11	Heyman Ichem	Control of the Control		Rawski.	downkag
	Heyman Szym.				
	Hochedlinher Al-	,,,	1	Borakowski Wł.	Strzałki.
	bert	200	2	Brauliński Ignacy	Control of the contro
14	Janiszewski He-	3.000	734	JX.	Cieladz.
-	liodor	4-	3	Celinski Konstan.	Paprotnia.
15	Jarociński Zygm.	,,	4	01 1 1 1 7711	Żelazna.
	Kessler Karol	99		Gostomski Adolf	THE RESERVE TO THE RE
	Konstadt Herm.	11		Grotowski Piotr	Rawa.
	Krusche Beniam.	31			
		75 11 NEE		Jakobson Flaw.	Bujaly.
_	Kuźnicki Marceli	99		Jański Seweryn	Kaleń.
	Landau Wilh.	11 11 15		Janiszewski Mich.	Rawa,
	Łaski Martyn.	11	200	Kamocki Stan.	Węgrzyno-
	Majewski Hilary	200 01	11	Lechowski Wł.	wice.
	Neiman Aleksan.	and it was		Lough Kobiela	Studzianki.
	Nencki Hipolit	Brussa.	12	Łuszczewski	Date:
25	Paszkiewicz Józ.	Łódź.		Wincenty	Celigów.
26	Peter Gustaw	olan 17 ac	13	Okęcki Stanisław	Babsk.
27	Płachecki Konst	***	14	Rodkiewicz Stan.	Rawa.
28	Poznański Izrael	wald 19 77 000	15	Rogójski Leop.	Gortatowice.
29	Prusak Abraham	22	16	Rzeszotarski Do-	97153 2007
30	Reichman Stan.	"		minik	Stolniki.
	Rondthaler Kle-		17	Sokolnicki Ana-	
	mens(Czł.Kor.)	"		stazy	WielkaWola
32	Rosenblatt Szaja	"	18	Sokolnicki Teofil	Turobowice.
	Rosenthal Józef	17.00 - 34		Suffczyński Stef.	12.2.2.120
	Rudzki Franc.	Chojny.		(Czł. Kor.)	Ossa.
	Sachs Markus	Łódź.	20	Sułowski Aleks.	Szwejki.
	Scheibler Karol	Louz.		Sułowski Miecz.	Gołyń.
	Seidenmann Sa-	100		Sułowski Sławo.	Rykwin.
01		Wale main in		Szweycer Bron.	
0.0	lomon	1)			Rzeczyca.
38	Silberstein et	MARKET PRINCE	24	Szweycer Michał	West of the same
0.0	Miller	31	25	Turobojski Apo-	- CHSWORKSHIE
39	Silberstein Mar-		0	linary	Lipce.
1	kus	11 31 7	26	Wierzbicki Józef	
40	Sobolewski Gust.	11		CHIL	Wola.
41	Szlimm Ferdyn.	91	27	Wilski Ignacy	Rogów.
42	Szwetysz Otto	11		Wojciechowski	entre de la CE
43	Taubwurcel	19			Strobów.
-	AND CONTRACT OF	- III-III			THE PERSON NAMED IN COLUMN TWO IS NOT THE PERSON NAMED IN COLUMN TRANSPORT NAMED IN COLUMN TWO IS NOT THE PERSON NAMED IN COLUMN TRANSPORT NAMED IN COLUMN TWO IS NAMED IN COL

N.	Imię i Nazwisko	Zamieszka-	ž	Imię i Nazwisko	Zamieszka-
Z	IIIII TAZWISKO	nie	Z	IIIIIę i Nazwisko	nie
90	Wolff Władysł.	Cieladz.	10	Gintowt Kazim.	Snockeriti) &
	Zawisza-Czarny	Ciciądz.	10	Biskup dyecezyi	Płock.
00	Maryan.	Sadkowice.	11	Gurbski Jan	Tiock.
	Ivial yall.	Saukowice,		Kamocki Ksawer.	91
	54. Powiat	ed3. Po		Kolski Józef	Indicated
	Radomskowski.	rws £			Lagrand 17
	Radumskuwski.			Kukliński Jan	,,
1	Kulski Iulian	Dadamak	B.	Lewin Sachar	11
	Kulski Julian	Radomsk.	10	Łempicki Zygm.	11
2	Łaszczyński Ant.			Majewski Izydor	21
0	eingenen Pennenen	ce.	18	Molsdorf Bronis.	- Albalt
0	Lubomirska księ-			(Czł. Kor.)	11
	żna Katarzyna	Kruszyna.		Ordon Emilian	79
4	Ostrowski Aug.			Orłowski Piotr	11
	(Czł. Kor.)			Pyrowicz Stan.	27
	Siemińska Teresa	Silnica.	22	Rościszewski	delinenting
6	Skurzewska Te-			Zygmunt	31
	kla	Chełmo.		Rzewuski Grac.	29
7	Turski Ksawery	Sulimierzyce	24	Stróżecki Karol	11
	Tymowski Ern.	Pągów.	25	Werner Julian	19
9	Tymowski Kaje-	Kobiele	26	Wiśniewska Ma-	AS THURSDAY DO
	tan	Wielkie		rya	99
10	Znamirowski Iz-	19 53 V 35 CE		Wiśniewska Zof.	99
	rael	Przedbórz.	28	Woldenberg Da-	DE DIVINE
		RESPONDED TO THE PARTY OF THE P		wid	99
		Tratodon or	29	Wróblewski St.	17
	VII. GUBERNIA	Thursday			N. SERVICE
		- data int			Thomas Section
	PŁOCKA.	Manual E		55. Powiat	eleason desire
MIG		Sants		The Charles	an Jenson
.33		LB Sosoinield		Płocki.	32 of osentrian
	Miasto Płock.	Th Shipsaker	10		Balkosenk E6
			1	Bezler Henryk	Lasocin.
1	Chełmicki Zvgm	Diswolds Da	2	Dziewanowski	Se anche Man
100	JX.	Płock.		Kazimierz	Grodkowo.
2	Chodecki Kajet.	TREWOIDE 194	3	Klimkiewicz Ant.	Goślice.
	Chrzanowski St.	28 Sadeycor		Lutoborska Kaz.	Grodkowo.
	Chyczewski St.	24 Saweyser		MieczyńskiAdam	Pepłowo.
	Cisowski Jan	daroso" Tag		Nehring Aleksy	Proboszczo-
- 1	Cohn Adolf Ja-	gine??	0	Trong Tricksy	wice
U	kób	26 Wierzbick	7	Romocki Ludw.	Kobylnik.
7	Drużyłowski Wł.	"		Rościszewski Ta-	Looyillik.
		22 22 22	0	deusz.	Chylin
	Dylewski Konst.	11 77 48	0		Chylin.
9	Dziewanowski	vaccast 1		Ujazdowski Stan.	
	Hilary	19	10	Zakrzewski Leon	Lence.

-					
Nr.	Imię i Nazwisko	Zamieszka- nie	Nr.	Imię i nazwisko	Zamieszka- nie
1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 26 26 26 27 26 27 26 27 26 27 27 27 27 27 27 27 27 27 27 27 27 27	Imię i Nazwisko  56. Powiat Ciechanowski.  Bojanowski Paulin Ciemniewski Seweryn Cyprysińska Wanda Cyprysiński Ant. Dąbrowski Miecz. Drewnowski Adam Grabowski Sylw. Jóźwicki Stanisł. Kinel Józef Kołakowski Ign. Lentz Gustaw Łempicki Henr. Milewski Józef (Czł. Kor.) Młodzianowski Emil Mościcki Faustyn Nałęcz Ksawery JX. Niżyński Hipolit Ostrzeniewski Konstanty Raniecki Antoni Rapacki Józef Strzeszewski Fr. Trzciński Wład. Włodek Władys. Wortman Maur. Załuski Konstan. Żurawski Juliusz	Pajewo. Szulmierz. Glinojeck. Grzybów. Luszewo. Szyjki. Kołaczków. Koziczyn. Krasiniec. Rembowo. Bądków. Kotermań. Klice. Pałuki. Murawka. Łopacin. Ciechanów. Humięcino. Glinojeck. Krasinicc. Niestunice. Krasiniec. Kluszewa.	4 5 6 6 7 8 9 100 111 122 133 144 15 166 177 188 199 200 21 22 23 24 25 26 27 288 29 30 31 32 33 34	Gadomski Jan Goćkowski Tad, Godlewski Roch Górska Eufroz. Miączyńska Eufroz. Miączyński Sylw. Miączyński Wit. Miączyński Wit. Miączyński Wit. Miączyński Wit. Nałęcz Mścisław Ostrowski Ant. Paprocki Adam Paprocki Szymon (Czł. Kor.) Piwnicka Joanna Pląskowski Ign. Pląskowski Ign. Pląskowski Karol Pruski Bronisław Pruski Jan Pruski Jan Rościszewski Norbert Rudnicki Adolf Rutkowski Artur Sokołowski Hen. Sokołowski Ign. Szadkowski Fr. Wąsowicz Mar. Wąsowicz Tom. Wilczewski Ant. Wilczewski Fr. Winter Rudolf Żelabużski Orest Zieliński Gustaw Zieliński Józef	Mylazłowo. Maliszewo. Kłokock.  Krojczyn. Nasiegniewo. Wielgie. Krojczyn. Kisielew. Stróżewo.  Zakrzewo. Kikoł. Czarne. Głodowo. Płomiany. Dyblin. Złowody.  Rokicze. Bogucin. Spethal górny. Chełmica Wielka. Kamienica. Czeremkowo Wyczałkowo Zadusznik. Kulin. Jastrzębie. Tulibów.
	57. Powiat Lipnowski. Czapski Leonard			58. Powiat Mławski. Baliński Stanisł.	Będzenin.
	Dobrowolski St. Drawerth Wilh.		2	Borowski Aleks. (Czł. Kor).	Mława.

-	-				-
Z	Imię i Nazwisko	Zamieszka- nie	Z	Imię i Nazwisko	Zamieszka- nie
3	Gomulicki Jan	Mława.	15	Mścichowski For.	
4	Klicki Bronisław	Windyki.			Stare.
	Kisielnicki Lud.	Zielona.		l'łoski Józef	Drożdzyn.
	Küntzel Maks.	Lubowidz.		Rzątkowski Fran.	
	Küntzel Robert	Rozwozin.		Rzempołuski An.	
	Leppert Tomasz	Łązek.			Sarbiewo.
	Majewski	Szydłów.	20	Strzeszewski Fr.	11
10	Mieczkowski		2.4	(Czl. Koresp.)	
11	Teofil	Miączyn.			Kiełki.
	Misiewicz Feliks	Mtawa.		Swiecki Ignacy.	
	Płoska Feliksa	Wróblewo.		Wasiutyński Paw.	
	Rudowski Ignacy			Weyher Ludwik	_
	SokołowskiKonr.		20	Zieliński Jan.	Smoszewo.
	Sonnenberg Stan. Swidziński JX.	Mława.			instance of the
	Szempliński Jan	Zaborów.	27	60. Powiat	
	Tabęcki Konstan-	Zatiolow.		Przasnyski.	200 Sec. 20 T. T.
10	ty (sen.)	Dłutowo.		112asilyski.	DO MARK TOTAL
19	Tabęcki Konstan-		1	Cheichowski	HAS IN HER STREET
	ty (jun.)	Gnojno.	,	Teodor	Chojnowo.
20	Telakowski Kl.	Dozin.	9	Ostrowski Ant.	Giro) iro wo.
	Wilhelm Michal	Chojnowo.	-	(Czł. Kor.)	Leszno.
	Załuski Feliks	Lipowiec.	3	Rykowski Teofil	Rostkowo.
23	Zaremba Erazm	Sarnowo.			12 12 12 12 12 12 12 12 12 12 12 12 12 1
	Żarnowski Jan	Obocznia.			
	solmies Connect a	encloses 12		61. Powiat	
	59. Powiat			Rypiński.	Thehmonis
	Płoński.	emploien2 01			
	Mile Carriers	STOSE SETE	1	Chełmicki Adolf	Okolew.
1	Bożuchowski Mi-		2	Cissowski Tom.	Tomkowo.
	chał	Rybitwy.	3	Górski Józef	Control of the
	Brudziński Ant.	Sarbiew.			Chrostkowo.
	Chamski Leon	Siedlin.		Piwnicki Antoni	Rusinowo.
	Dębski Wacław	Wrońsko.		Piwnicki Ignacy	"
	Jaworowski Artur			Piechowski Wł.	Nadroż.
7	Jaworowski Hen.	Wroblewo.	7	Rościszewska L.	Radomin.
	Jaworowski Józef		110		
	Karczewski Jan	Sielce.		99 Dowing	
	Kiełczewski Zyg. Kleniewski Józef			22. Powiat	
	Kotarski Henryk			Sierpecki.	
	Kozłowski Leon		1	Bara Rudolf	Chamsk.
	Łaźniewski Mik.		1	Berg Rudolf (Czl. Kor.)	Olldilish.
	Mieczyński And.		9	Wiśniewski Ign.	Poniatów.
1.4	THICEZYHSKI ATIU.	Dizeseic.	1 ~	Trisinewski igil.	. 3111116044

Z.	Imię i Nazwisko	Zamieszka- nie	Nr.	Imię i nazwisko	Zamieszka- nie
	III. GUBERNIA	amenata I	9	Mirecki Aleks.	Chroście-
	RADOMSKA.	Wassell 13 1		Sugar in the factor to	chów.
			10	Mirecki Teodor	Kłonówek.
	Miasto Radom.	(ILLOUS'S !	11	Młocki Jakób	Korzeń.
	STREET STATE	savenia.lik	12	Pawłowski Jan	Błotnica.
	Beckerman Rufin	Radom.	13	Tyszkiewicz hr.	
	Ettinger Bolest.	19		Helena	Sucha.
	Gutman Józef	,,	14	Tyszkiewicz hr.	
	Janczewski Ferd.	39	7 =	Michał	,,
	Konopacki Leon	91	15	Wodzińska Eu-	
	Krośnicki Tom.	>9	1.0	frozyna Wodziński Tade-	"
- 6	Lichtenstein		10	usz (Czł. Kor.	Part of the state
8	Dawid Lutostański Sew.	91		1132 (021. 1101.	39
0	(Czl. Kor.)	J. A		64. Powiat	77 79
9	Mierzanowski	19		Iłżecki.	Stead .
	Gustaw	12			
10	Piasecki Adam	17		Batkowski Ant.	Ciepielów.
	Przyłęski Bolesł.		2	Czarnecki Jan	Solec nad
	Sobieszczański			1	Wisłą.
	Antoni	,,		Karczewski Fel.	Wielgie.
13	Sobolew Jan	,,	4	Marcinkowski	Pawłowska
	Waniewicz Mar.	encology Eve	34	Aleksander	Wola.
15	Wechterstein Ed-		1 0	Olszowski Jul. (Czł. Koresp.)	Vanies
	ward	11	6	Rutkowski Wło-	
16	Wendrich Edw.	39	0	dzimierz	Większy.
17	Wyziński Winc.	31	20	43.11.10.	, reguest,
18	Zajączkowski		1 5	65. Powiat	The second second
	Ferdynand	79		Koniecki.	Parker Laborator
	33. Powiat	CONTRACTOR OF THE PARTY OF THE	-		C THE WAY COM
	Radomski.	20710	1	Bocheński Józef	Ruda Male-
	Ita domoni.			(Czł. Kor.)	
1	Beckerman Izaak	Firlei	1	Czaplicki Stefan	
	Gordon Karol	1 1110).		Jakubowski Bol.	Skórnice.
	(sen.)	Lissów.		Jakubowski Gus	
3	Gordon Karol			Jakubowski Stan	- 19
	(jun.)	Goryń.	1 6	Wietrzykowski	2 11
4	Grodziński Wł.	Zakrzewo.		Wiktor	Szydłowiec.
	Jakubowski Teo-			Zaremba Józef.	Przedbórz.
	fil JX.	Błotnica.	1	OC Donist	WILL STEEL !
6	Kalisz Paweł	Branica.		66. Powiat	DESCRIPTION OF THE PROPERTY OF
	Kornaszewski Jan			Kozienicki.	- THE STATE OF THE
8	Makomaski Hip.	Kiełbów.	1	Czapliński Wacł	Sycyna.

-					
Nr.	Imię i Nazwisko	Zamieszka- nie	Z	Imię i Nazwisko	Zamieszka- nie
		011			2.1.
	Czempiński Ign.	Oblassy.		Kruszewski Stan.	Stóżno.
	Kassman Michał		6	Libiszowski Ant.	
	Kassman Szym.	Wilczkowice		(Czl. Kor.)	
	Kołakowski Stef.	C3 A A		Łącki Hipolit	Opoczno.
	Komornicki Aug.			Lubowicki Wł.	Drzewica.
	Kroczyński Hen.		9	Reyski bar. Artur	11
7	Lewicka Marya.	Regów.		Skórkowski Kaz.	
8	Lipski Ludwik		11	Świdziński Stan.	
	(Czł. Kor.)				Wela.
	Olszewski Lud.	Tamków.		69. Powiat	
	Pieniążek Flor.	Łagów.		Sandomierski.'	
11	Swieżyński Raj-	Strykowice.			
	mund			Braziewicz Rob.	Dzięki.
				Choroszyński JX.	Połaniec.
	67. Powiat		3	Juszyński Józef	
	Opatowski.			JX. Biskup	Sandomierz.
			4	Kraft:	Staszów.
1	Cichowska Hel.	Linów.	5	Ossolińska Waler.	relate a 7 P
2	Fijałkowski Br.	Boleszyn.	6	Rupniewska Mar.	LAL TETT
3	Herniczek Kaz.	**	7	Russocki Maks.	
4	Jasiński Wład.	Boksyce.		(Czł. Kor.)	Suleszów.
	Karski Józef	Wyszwantów	8	Russyan Konst.	Sandomierz.
	Kotkowska Józ.	Bodzechów.	9	Samborski Felic.	Zawichost.
7	Kotkowski Bol.		10	Skorupski Julian	11
	(Czł. Kor.)	29	11	Skorzyński Ju-	
8	Ledóchowska hr.			liusz	12
	Karolina	Klimontów.	12	Zarzycki Wacł.	Błonie.
9	Leszczewski Fr.	Częstocice.			1 2 5 1 5 1 5
10	Leszczyński Wł.	Słupia.			
11	Łabędzki Miecz.	Polanówka.		IX. GUBERNIA	
	Orsetti Jan	Ujazd.		SIEDLECKA.	
13	Pawlicki Szymon	Obręczna.			The same of
14	Piotrowski Mich.	Stodoly.		Miasto Siedlce.	
15	Rudomina Winc.	Gromadzice.			
16	Russocki Jan	Jasice.	1	Dzieszuk Halina	Siedlce.
17	Wykowski Józef		2	Dzieszuk Romu-	
		1 S S S S S S S S S S S S S S S S S S S		ald (Czł. Kor.)	77
	68. Powiat		3	Jastrzębski Józef	99
	Opoczyński.		4	Koncewicz And.	33
			5	Łuniewski Adam	11
1	Barcikowski	Krzczonów.	6	Łuniewski Karol	39
	Drużbacki Ignacy	_	7	Maksymowicz	91
	Jagmin Kalikst	Ossa.		Olszewska Józefa	
4	Karwicki Adam	Karwice.	9	Okorski Aleksan.	11

2	T NT	Zamieszka-		T . NI	Zamieszka-
Z	Imię i Nazwisko	nie	Ż	Imię i Nazwisko	nie
10	Pauli Bronisława	Siedlce.	2	Bochowiecki	
	Pauli Karol		U	Władysław.	Kołczyn.
	Sunderland Stan.	11	4	Dobrzyński Jak.	Łysów.
		''		Grodzicki Arkad.	Józefów.
	70. Powiat			Kamiński Antoni	
	Bialski.			JX.	Niemojki.
			_	Kowalski Józef	Pratulin.
1	Budziszewski	G. 1. /		Kowalski Wiktor	
0	Ludwik	Cicibór.		Łempicki Konst.	Stajeszyn.
2	Goldschmidt Lu-	D. 1-	10	Michałowski Teo-	M-1
0	dwik	Biała.	17	dor	Mokrany.
	Kuczyńska Stef.	Koroszczyn.	11	Rzążewski Adam (Czł. Kor.)	Komarno
	Makowiecki Józef Rużyczki de Ro-	71		(C21. NOT.)	AKOIHailio.
	senwerth Hen-	William This		73. Powiat	Mary V
	ryk (Czł. Kor.)	Cieleśnica.		Łukowski.	1754 W
6	Rużyczki de Ro-	3.0.00		Zuzowsz.	
	senwerth Marya	22	1	Dmochowski Le-	Contoliza
7	Serwińska Salom.	**		on (Czł. Kor.)	Burzce.
8	Strzemiński Bro-	AWING TO	2	Gajewski Antoni	Łukowek pię-
	nisław	21		00,504	kny.
				Grodzicki Ewar.	Dębica.
	71. Powiat		4	Jasieński Ignacy	Ciechomin.
	Garwoliński.			PM D 1-4	
7	C1	1337		74. Powiat	- in the state of
7	Chyczewski Jan	Wargocin.		Radzyński.	
	Gassowska Bib.	Gorzno. Miastków.	1	Moczulski Sewer.	Przegaliny.
	Gąssowski Ignacy Jaszowski Artur	Korytnica.		Pleszczyński	rizeganny.
	Meisner Karol	Ułęż.	~	Adolf JX.	Międzyrzec.
_	Świderski Józef		3	Siennicki Flor.	,
	(Czł. Kor.)	Gończyce.		Szaniawski Wi-	AMILES.
7	Wilkońska Izab.	Gorzno.		ktor (Czl. Kor.)	Przegaliny.
_	Zawadzki Klem.	Żelechów.	5	Szlubowski Stan.	- hand
9	Zednik Wład.	Wilga.		Dezyderyusz	Branica.
	The state of the s		6	Zabiełło Kazim.	Želazna.
	72. Powiat			WF -	3000230
	Konstantynow-			75. Powiat	- appropriate
	ski.	and the same		Siedlecki.	Sanda De Tille
1	Aleksandrowicz	Konstant	1	Padaudali Il	Rusków
1	Aleksandrowicz hr. Wanda	Konstanty- nów.		Bądzyński Lud. Meisner Wilhelm	Rusków.
ด	Bryndza Ludwik			Olszewska Józefa	Olszyce,
4	Diyild2d Dddwik	Word Dill.	0	OISZEWSKA JUZCIA	

		Zamieszka-	Zamieszka
Z	Imię i Nazwisko	nie	Imię i Nazwisko Zamieszka-
5	Rużyczki de Ro- senwerth Józef Werner Edmund Zembrzuski Jan		X. GUBERNIA SUWALSKA.
	76. Powiat Sokoł wski.	Allew SALT	Miasto Suwałki.
2	Hirszman Teresa OchenkowskiKa- rol Tąkiel Wacław	Przezdziatka Skrzeszew. Jabłonna,	1 Rowalski Józef 2 Nagórka Franci- szek ( <i>Czl.Kor.</i> ) 3 Smoleński Wład.
	Trębicki Stanisł.  77. Powlat Wegrowski.	Kurów.	4 Staniszewski Walery 5 Wierzbicki Edw. 6 Zawadzki Mikoł.
2		Paplin. Turna.	79. Powiat Suwalski.
4	powiaty: Wę- growski i So- kołowski). Prusak Herman	Korytnica.	1 Markowski Wa- lenty Huta.
5	Szwagierus Józef 78. Powiat Włodawski.	Węgrów.	80, Fowiat Augustowski.  1 Dziekoński Eust. Balla Wielki
	Eydziatowicz Ta- deusz	Wereszczyn.	2 Epstein Meyer Sopockinie. 3 Eynarowicz Józef Balla Sucha 4 Eynarowicz Kaz. Sokółka.
3	Frankowski Julian (Czł. Kor.) Horodyski Julian	Horodyszcze	5 Górska Józefa. Swiack. 6 Górski Ludwik. Balla Kownacka.
5	Krasnowolski. Przesmycki Jan Przemyski Jan Przyłubski Julian	Zacisze. Łyniew. Romaszki.	7 Karwowski Ign. 8 Modzelewski Joa- chim 9 Sobolewski Mi-
8 9	Ratajewicz Wito.		chał ( <i>Czł. Kor.</i> ) Białobłoty. 10 Szeffer Jakób 11 Tukałło Walery 12 Wołłowicz hr.
			Michał

Nr.	Imię i Nazwisko	Zamieszka- nie	Z	Imię i nazwisko	Zamieszka- nie
-					
	81. Powiat	Id Presentation	III:	04 Damist	Singsvitality
	Altha Dromanteria	1 despite hi		84. Powiat	of agintidal for
	Kalwaryjski.	IV Shapett Je		Władysławow-	L. Hingas III
14	it Tail. Sementin			ski.	
	Jackowski Jakób Jackowski Włod.	Oniszki.	1	Bokszyniewski	
_	Narbutt Józef			JX.	Syntowty.
	(Czł. Kor.)	Promież.	2	Czarnorudzki	Władysła-
			9	Floryan	wów. Dobrowola.
	82. Powiat	" ob daywo		Dauksza Romual. Domański Jan	Wilkin.
		hylo salie		Hryncewicz Hen.	
	Maryampolski.		6	Kamiński Fran.	
1	Padawski Kani		1 7	(Czł. Kor.)	Zyple.
1	Badowski Kazi- mierz	Preny.	1	Krzysztofowicz Mikołaj	Leśnictwo.
2	Białkowski Wła-		8	Ławcewicz Feliks	
- 0	dysław	Iwaniszki.		N6: -1 1 1	wów,
3	Henke August (Czl. Kor).	Daiola	9	Mielżyński hr. Stanisław	Światoszyn.
4	Jabłoński Henryk	Ralwierzysz-	10	Piotrowski Józef	Władysła-
		ki			wów.
5	Radomyski Kon-		11	Warnagiris Ant.	Syntowty.
6	Zubowicz Her-	Maryampol.	_	Wojzbun Józet Zan Abdon	Kretkompie. Poniemoń.
0	kulan				
		77		Of Domint	
	83. Powiat			85. Powiat	
				Wiłkowyski.	
	Sejneński.				
1	Ciannanácki			Ballogh Jan Floryanowicz	Dydwiże.
1	Giegurzyński Tomasz	Mirosław.	2	Ksawery	Sokołupiany
2	Kupczyński Ant.	1 -	3	Galera Henryk	Rutkiszki.
3	Łatwiński Winc.	Mirosław.		Gawroński Wło-	
4	Sąd gminny w Se-		5	dzimierz	Pojeziory.
5	rejach Skarżyński Onu-	Sereje.		Giejsztor Kon- stancya	Dydwiże.
	fry (Czł. Kor.)		6	Giejsztor Zenon	
6	Strzemiński Bro-	TZ .		(Czł. Kor.)	Sauliani
7	nisław Wasiak Ludwik	Krzewin.	7	Gromadzki Wła.	Szykszwina.
6	Wasiak Luuwik	Dereje.	1		

N.	Imię i Nazwisko	Zamieszka- nie	Imię i Nazwisko Zamieszka
9 10 11 12	Kołłupajło Julia Kołłupajło Ferd Lengnik August Lengnik Herman Muczyński Kon-	Swięcice. Poróżniew. Wiłkupie.	14 Pieczycki Stanisł. Kopsodzie. 15 Safran Adolf. 16 Skąpski Feliks 17 Skąpski Józef 18 Szeligowski Tad. 19 Zieliński Jozef Kotowszcz zna.

Wszystkich Członków honorowych, do Towarzystwa w dniu 31 Grudnia 1877 roku należących, było 2251.

## CZĘŚĆ II-ga.

# WIADOMOŚCI O ZAKŁADACH DLA POPRAWY MAŁOLETNICH.

OZEŚĆ II-ga.

TO RAKEADACE DIA POPRAWY MALOLETNICH.

### SŁOWO

### O PRZYTUŁKACH ROLNICZO-RZEMIEŚLNICZYCH,

przez

#### Adama Goltza.

(Czytane na posiedzeniu publicznem Komitetu d. 28 października 1877 r.) (\*).

#### I

Zasadnicza ustawa Towarzystwa Osad Rolnych i Przytułków Rzemieślniczych wskazuje, jak wiadomo, działalności jego dwa zupełnie odrębne zadania, które, acz z sobą pokrewne, w wykonaniu jednakże łączone być nie powinny.

Pierwszem, jest zakładanie osad karnych dla nieletnich przestępców, których ręka sprawiedliwości już dotknęła

i na karę skazała;

drugiem zaś, urządzanie przytułków dla nieletnich włóczęgów i żebraków; a więc w ogóle dla dzieci pozba-

Projekt ten, przez Komitet przedyskutowany i przyjęty, już do Władzy

Rzadowej przedstawiony został, i czeka na jej zatwierdzenie.

<sup>(\*)</sup> Artykuł niżej podany był czytany na publicznem posiedzeniu Komitetu, dla zapoznania członków Towarzystwa z treścią nowej pracy podjątej przez nasze Towarzystwo Osad Rolnych, t. j. z projektem ustawy dla zakładów w których mają być poprawiani włóczegi, żebracy, dzieci opuszczone plci obojga.

wionych opieki rodzicielskiej, którzy wszelako na karygodnych czynach nie zostali dotąd pochwyceni.

Zadaniu pierwszemu stało się nateraz już zadosyć: przez otwarcie osady karnej w Studzieńcu, która gromadząc skazanych wyrokami sądowemi nieletnich, pracuje, w myśl sobie nadanej oddzielnej Ustawy, nad ich poprawą moralną, usiłuje rozwinąć ich, cieleśnie i umysłowo, uzdolnić do praktycznych zawodów i uczciwego zarobkowania, — słowem, wyrwać ich z progów więzienia i na miłych Bogu, a użytecznych pokierować członków społeczeństwa.

W tem pierwszem zadaniu kraj nasz czyni zadosyć, za pośrednictwem Towarzystwa Osad, owym pamiętnym słowom Zbawiciela, który rzekl: "jeżeli człowiek, co ma sto owiec, straci jedną z nich, ażali nie zostawuje dziewięćdziesiąt dziewięciu na puszczy, a idzie za ową co zginęła, aż ją znajdzie. A gdy znajdzie, kładzie na ramiona swe, radując się i zwoływa przyjacioły i sąsiady, mówiąc: radujcie się ze mną, iżem znalazł owcę moją, która była zginęła." Otóż ratowanie nieletnich, kroczących już na otwartej drodze występku, było z jednej strony obowiązkiem chrześciańskim naszego społeczeństwa, z drugiej, nieodzowną potrzebą zabezpieczenia go od istot, które zaledwie z dzieciństwa wyszle, zaprawiają się w strasznem rzemiośle zbrodni i zepsucia.

Lecz, jeżeli posłannictwo Towarzystwa w zakładaniu osad ma niezaprzeczoną i wszechstronną donośność, to praktycznie biorąc, ważniejszem, szerszem i użyteczniejszem jest zadanie drugie, zlecające Towarzystwu otaczać rodzicielską opieką liczny zastęp na całej przestrzeni kraju ubogich dzieci, pieczy ojca i matki pozbawionych, które w osieroceniu swojem stać się mogą z włóczęgów bez dachu i ogniska, z żebraków bez chleba, odzienia i zajęcia, istotną zakałą społeczeństwa i karygodnymi wśród niego z czasem przestępcami. A mówiąc tutaj o sierotach, mamy na myśli nietylko sieroty istotne, ojca i matki pozbawione, ale i takie,

których żyjący przyrodzeni ci opiekunowie, czyli to w skutek zupełnego upadku moralnego, czyli też w skutek dotkliwej niemocy lub innych wyjątkowych okoliczności, kółka rodzinnego wytworzyć nie mogą, lub nie umieją, a tem samem obowiązkom rodzicielskim sprostać nie są w stanie i dzieci swe na próżniaczych kierują tułaczy.

Zbytecznem byłoby podnosić tutaj świętość i ważność ogniska domowego, — które zarówno religia, jak i prawo obowiązujące, a wreszcie pojęcia i obyczaje cywilizowanego świata otoczyły aureolą nietykalności i poszanowania, nadając ojcu i matce przywilej wszechwładztwa nad nieletniemi dziećmi, którego nikomu nadwerężać nie wolno—chyba w razie wyjątkowego praw rodzicielskich nadużycia, lub szczególnego ze strony rodziców upoważnienia. Rodziny stanowią też, owe zamknięte w sobie atomy, z których składa się społeczeństwo i w których wśród burz i różnych losu kolei, przechowuje ono swoje tradycye, podania, zwyczaje, — całość narodowego życia stanowiące.

Do ogniska rodzinnego przytulają się też wszyscy jego uczestnicy: starsi czerpią z niego zarzewie do walki z życiem, — młodsi, od matek zwłaszcza, uczą się pierwsze stawiać wśród świata kroki i wiązać istotę swoją z obowiązkami dla Boga i ludzi. Wprawdzie: brak oświaty, nieudolność i zbytnia pobłażliwość rodziców, a niejednokrotnie i zły przykład, który dają dzieciom swoim powoduje, że wychowawcze tehnienie młodego pokolenia przedstawia bardzo wiele niedostatków, nawet wśród rodzinnego otoczenia. Bądż co bądż jednakże, pomimo najgorszych nawet warunków, które w rodzinach uboższych zwłaszcza, spotykać się dają, zawsze położenie sieroty nie znosi porównania z położeniem dziecka przytulonego do rodzinnego gniazda.

Jakież bowiem jest położenie ubogich sierot, które od lat dziecinnych, jak błędne ogniki, tułać się muszą wśród zorganizowanego w kólka rodzinne społeczeństwa! Niejednokrotnie od progów ich odepchnięci, pogardliwie traktowani, wszelkiej rady i opieki pozbawieni, sierocemi Izami opłakując dolę swoją, rozbudzają w sobie najczęściej zawiść do świata i ludzi, z któremi żadne ich bliższe nie łączą miłości rodzinnej węzły. Z takich to istot wyrabiają się niewątpliwie szkodliwe w następstwie społeczne czynniki. Albowiem nawyknienie do próżnowania i samowoli, a brak zasad, które jedynie wychowaniem religijnem zaszczepić się dają w młodocianne umysły i serca, powoduje zazwyczaj zupełne natury ludzkiej zdziczenie; za czem idzie: rozwinięcie się najgorszych skłonności i przywar, a wzajem stępienie szlachetnych popędów, w duszy dziecka w zarodku spoczywających.

Nigdzie też milosierdzie nie ma wdzięczniejszego dla siebie pola, jak zastępując sierocie przyrodzoną, a brakującą mu rodziców opiekę. Wprawdzie, każdy czyn miłosierdzia, obok zasługi przed Bogiem, pełnym jest dla stron obu rozkoszy duchowej. Bo czyli nakarmisz głodnego, czyli nagiego przyodziejesz, czy pomoc niesiesz choremu, kalece lub ubogiemu, a z ewangelicznem czynisz to namaszczeniem, zawsze wywiązuje się jakieś wzajenine, pełne błogości, braterstwa uczucie, tak, iż zapytać się godzi, kto tu więcej z owego czynu miłosierdzia osiągnął pociechy: czyli niosący je? czyli ten co był aktu tego przedmiotem? Lecz wśród całego szeregu czynów milosierdzia żaden zaiste większej nie przedstawia zasługi, ani też źródlem być może większej pociechy, jak przytulenie ubogiej sieroty, zwłaszcza, gdy nietylko odziewa się i nakarmia jej ciało, ale, gdy ratuje się jej ducha z upadku i znikczemnienia i skierowywa się ją na milą Bogu i użyteczną społeczeństwu istotę.

Otóż opieka nad ubogiemi nieletniemi tułaczami, uznaną została powszechnie, jako obowiązek zbiorowy każdego cywilizowanego społeczeństwa. Nieletni bowiem żebracy i włóczęgi stanowią pepinierę przyszłych przestępców. Są to powiększej części już istoty moralnie zachwiane, które szczególnego nad sobą potrzebują starania i zabiegów, aby mogły być na drogę cnoty i pracy skierowane.

Przypadkowe milosierdzie osób dobroczynnych, przytulające niejednokrotnie z całą milością pojedyńcze ubogie sieroty, widocznie nie może podołać poprawczemu zadaniu około istot poniekąd już duchowo zboczonych, — bo do tego potrzeba szczególnie umiejętnej ręki i oddzielnego niejako systemu prowadzenia tego rodzaju nieletnich.

Zawiązały się też w tym celu w wielu krajach specyalne Towarzystwa, które zbiorowemi siłami podjęły ten święty obowiązek w Imię słów Zbawiciela: "iż ktokolwiek przyjmie jedno z tych maluczkich w Imię moje, mnie przyjmuje." Zbytecznem byłoby powtarzać w tem miejscu szczegóły, dotyczące robót w tej mierze dokonanych w innych krajach; Roczniki Towarzystwa z lat przeszłych dokładną o zbawiennej, a rozpowszechnionej już gdzieindziej, na tem poprawczo-wychowawczem polu działalności, podały wiadomość.

I naszemu właśnie Towarzystwu przypadło w udziale to uroczyste i poważne zadanie odnośnie do sierocych tułaczy całego królestwa,—o czem pokrótce w wywodzie niniejszym pomówić zamierzamy.

### offar Caloniów lego, ruczypan Hopo calej przestraeni Krále-

Towarzystwo nasze, zabierające się do tego drugiego swojego zadania, powinnoby postarać się o zgromadzenie przybliżonych cyfr, objaśniających, jaka może być prawdopodobna iłość w królestwie nieletnich włóczęgów i żebraków i w ogóle ubogich dzieci, pozbawionych opieki, których Towarzystwo orędownictwem swojem otoczyć miałoby prawo. Statystyka wszelako nie jest w stanie pouczyć nas w tej

mierze. Różne bowiem okoliczności wpłynąć mogą corocznie na zmianę cyfr, które do wyjaśnienia przedmiotu naszego zebrać byśmy radzi. Śmiertelność, zaraźliwemi choro bami i nadzwyczajnemi okolicznościami powodowana, pomnaża na raz w pewnych okolicach kraju pozbawionych przytułku dzieci. Nieurodzaj, mniej lub więcej dotykający niektóre części królestwa, zmniejsza czasowo obok tego niepomału możność przytulania ubóstwa u ludu, zwłaszcza wiejskiego, któremu przymiotów hojnego miłosierdzia odmówić niepodobna. Pamiętamy już niejednokrotnie np. klęskę strasznych nieuro dzajów w najbardziej ku północy położonych powiatach naszego kraju, wśród których tyfus głodowy osierocał naraz całe szeregi dziatek, a zastęp tułających się wygłodniałych nędzarzy wszech wieku, do przerażających stosunkowo do ludności, dochodził rozmiarów.

Dla tego też niepodobna z góry oznaczyć dzisiaj zakresu potrzeb i działania, jakie na tem wdzięcznem i rozległem polu czekać mogą Towarzystwo. Z tej przyczyny Komitet Towarzystwa Osad Rolnych i Przytulków Rzemieślniczych przystępując do skreślenia projektu Ustawy dla przytułków, o których tu mowa, uznał za właściwe nie oznaczać z góry ich liczby w królestwie, ale zostawić sobie prawo zakładania ich w ilości i rozmiarach, które sama potrzeba, objawiająca się w różnych okolicach kraju, wskazać z czasem może, jak niemniej i stan funduszów Towarzystwa, oraz gotowość do ofiar Członków Jego, rozsypanych po całej przestrzeni Królestwa, a pragnących poprzeć w tym kierunku usiłowanie Komitetu i Zarządu.

Projekt ustawy przewiduje nawet możność zakładania przytułków w każdym powiecie, gdyby okazała się tego potrzeba, a jak się rzekło dopiero,—środki Towarzystwa i oliarność Jego Członków zakresowi działania stały się odpowiedniemi.

Lecz nie należy sądzić, że mowa tutaj jest o zakładach większych rozmiarów, pociągających za sobą znakomite nakłady i koszta. Osada karna w Studzieńcu, która istotnie znaczny pochłonęła wydatek, nie może w tym względzie służyć za miarę i przykład. Raz bowiem, jako zakład karny rozmiarów większych, bo mający być na 200 przestępców nieletnich urządzony, pociągnąć musiał Studzieniec za sobą nie małe koszta.

Powtore, zakład ten jest jakby pierwowzorem cziałalności Towarzystwa pod względem pedagogicznym; w nim właśnie wyrobić sobie musi Zarząd Towarzystwa dokładną świadomość, jak prowadzić poprawczo-wychowawcze dla nieletnich zakłady i zdobyć sobie nieodzowne w tym względzie doświadczenie. Następnie, z tak zwanych ojców rodzin w tym zakładzie, wybierać będzie Zarząd Towarzystwa dobrze mu znanych już, należycie wyprobowanych na polu praktycznem poprawczo-wychowawczego zawodu przełożonych, do założyć się mających przytułków, co iniewątpliwie najlepszą daje powodzenia ich rękojmię. Słowem, Studzieniec musiał się ze wszech miar rozwinać na skalę pełnego zakładu wychowawczo-poprawczego a to dla tego właśnie, aby działalność jego promieniować mogła zbawiennie na wszystkie następne zakłady Towarzystwa, czy to poprawczo-karne, czy prosty charakter poprawczych przytułków na sobie noszące, które chociaż poniekąd odmienne w zadaniu od pierwszych,—zawsze nie przestają im wielce być pokrewne.

Zamierzone przytułki dla nieletnich tułaczy mają być urządzone w sposób, ile można najprostszy, zbliżony do życia i zwyczajów ludu naszego. Liczba około 20 do 30 nieletnich okaże się prawdopodobnie dla pojedyńczego przytułku najnormalniejszą. Taką bowiem liczbą skutecznie kierować może, z niejaką pomocą, pojedyńczy żonaty przełożony gospodarz—lub jak dla dziewcząt gospodyni, bez licznych po-

mocnikow-nadających zakładowi charakter skomplikowanej instytucyi, wymagającej wysokich budżetów, licznej obsługi i obszernego też pomieszczenia. Zbytecznemi byłyby przeto dla takiego zakładu rozległe i okazałe budynki, bo dom, obszerności mniej więcej zwykłego, tak zwanego, czworaka dla służby wiejskiej, może być na pomieszczenie przytułku bardzo wystarczającym. Kilka, lub kilkanaście morgów pola i nieco budynków gospodarskich porządnie ogrodzonych, nieodzowny nadto do danej przestrzeni żywy inwentarz, oraz odpowiednie proste sprzęty i gospodarskie ruchomości-oto przytulek gotowy, który może najzupełniej poslużyć do spelnienia tego zadania Towarzystwa. W tym względzie zakłady szwajcarskie, opisane bliżej w poprzednich Rocznikach Towarzystwa (str. 29 i nast. Roczn. z r. 1871, str. 26 Roczn. z r. 1873, - str. 31 Roczn. z r. 1875), przez jednego z Członków Komitetu który je zwiedzał osobiście, winny naszym przytułkom służyć za przykład.

Podaliśmy tutaj powyższe szczegóły dla plastycznego przedstawienia Członkom Towarzystwa, jak dalece rozpowszechnienie przytułków dla nieletnich tułaczy w całem królestwie, nie należy do fantazyjnych przechodzących zasobność tego kraju mrzonek, ale przeciwnie, że mieści się w granicach możliwości. Czyż mielibyśmy wątpić, że wpośród właścicieli rozleglejszych włości nie znajdą się gotowi do ofiarowania Towarzystwu pomieszczenia na pojedyńcze przytułki w granicach mniej więcej dopiero określonych? Czyż następnie osiarność mieszkańców okolic, w których założenie przytułków przyszłoby do skutku, nie miałaby przyjść z pomocą utrzymaniu ich przez datki w produktach surowych, jako to: ziarnie, drzewie i t. p. i w różny inny sposób, jako to drogą przedstawień amatorskich, na prowincyach urządzanych i t. p. innych środków-w której to ofiarności i ludność wiejska niewątpliwie przyjmie udział, skoroby o użyteczności przytulków z blizka przekonać się miała sposobność!

Przytułki skierowane do zajęć rolniczych, ogrodniczych i rzemieślniczych, obok głównego swojego zadania, to jest: błogosławionej działalności wychowawczo-poprawczej na nieletnich tułaczy, w nich pomieszczonych, — mogą pod rozumnym kierunkiem swych przełożonych, podnieść się do stanowiska wpływowego na postęp gospodarstw włościańskich, a zwłaszcza ogrodnictwa i drobnego przemysłu w okolicy, w której będą założone.

Jedne przytułki mogłyby np. przeważnie być przykładem w zakładaniu i pielęgnowaniu sadów i szkólek owocowych, inne poprzeć pszczolnictwo, inne znowu być drogoskazem domowego przemysłu, jak to np. koszykarstwa i t. p. innych, które jak wiadomo, w sąsiedniej Galicyi tak znakomity uczyniło postęp, iż wyroby jego stały się przedmiotem rozległego już handlu.

Jakkolwiek Komitet i Zarząd Towarzystwa nie mogą zgodnie z obowiązkami na nich zasadniczą Ustawą włożonemi, wypuszczać z rąk ogólnego kierunku wszelkich zakładów, czy to karnych osad, czy też przytulków pod firmą i za staraniem Towarzystwa zakładanych,-to niemniej, projekt Ustawy dla przytułków przewiduje, że każdy z nich znajdować się ma pod szczególną miejscową opieką i kierunkiem Kuratora. Komitet mianować go będzie z pośród najgorliwszych dla celów Towarzystwa Członków Jego, mieszkających w okolicy, gdzie przytułek założonym zostanie. Z tych ogólnych zarysów łatwo zrozumieć, iż w założeniu przytułków dla nieletnich włóczęgów i żebraków i w ogóle dzieci pozbawionych opieki, rozległe otwiera się pole dla użytecznej działalności Członków Towarzystwa, rozrzuconych po całej przestrzeni kraju, jak również i dla ofiarności wszystkich klas tego społeczeństwa.

### III.

Tylokrotnie wspomniany już powyżej projekt Ustawy dla przytułków rolniczo-rzemieślniczych w guberniach Królestwa Polskiego, który ma być wyższej władzy do zatwierdzenia przedstawiony, obejmuje w 7-u rozdziałach całość przepisów, odnoszących się do tych powstać mających zakładów.

Oprócz głównych zasad, które powyżej przytoczyliśmy, zwracamy w tem miejscu uwagę na następujące ważniejsze

jeszcze punkta, projektem Ustawy objęte.

W 1-m rozdziale zawierającym przepisy ogólne wyliczone są środki, jakich Towarzystwo używać ma celem spełnienia opieki rodzicielskiej nad nieletniemi pozbawionemi przytułku.

Do środków tych zalicza się:

- a) wychowanie religijno-moralne, skierowanie woli ku dobremu, rozwinięcie zdolności umysłowych i sił fizycznych;
- b) praca w polu, ogrodzie i warsztacie;
- c) życie proste, czynne, praktyczne, mogące zapewnić w przyszłości sposób utrzymania własną pracą;
- d) nauczanie elementarne i udzielanie wiadomości ogólnie pożytecznych w życiu praktycznem;
- e) ciągły wpływ osobisty gospodarza i zwierzchników zakładu;
- f) opieka po wyjściu z przytułku.

Zakładane mają być przytulki dla dzieci obu płci wszelkich wyznań.

Zamierzonem jest oddzielenie przytułków według płci, jakkolwiek rzecz ta jest między pedagogami całego świata sporną. Wielu z nich utrzymuje bowiem, że do pewnego stopnia spotykanie się nieletnich obu płci, pod dozorem przełożonych, czy to przy robotach w polu, czy nawet na ławce szkolnej, naśladując życie rodzinne, w którem chłopcy z dziewczętami społem się chowają, wpływa cywilizacyjnie na obyczaje młodzieży, zwłaszcza płci męzkiej, która inaczej dziczeje i narowów chłopięcych pozbyć się nie umie.

Rozdział II-gi zawiera szczególy, dotyczące Zarządu przytułków, praw i obowiązków osób w nich slużących.

Prócz Kuratora honorowego i miejscowego gospodarza lub gospodyń o których powyżej była mowa, Ustawa wspomina o nauczycielu religii, o lekarzu, o nauczającym rzemiosł, gospodarstwa, ogrodnictwa i t. p., - którzy w miarę potrzeby i uznania, a rozmiarów zakładu, będą albo czasowo przyzywani, albo stale przy zakładzie osiedleni. Gospodarza lub gospodynią mianuje Zarząd Towarzystwa; wszystkich innych urzędników przytułku na przedstawienie gospodarza lub gospodyni zakładu-Kurator jego; służbę zaś niższą sam gospodarz lub gospodyni. Roczny etat przytulku przedstawia do zatwierdzenia Zarządu i Komitetu Towarzystwa, gospodarz lub gospodyni za pośrednictwem Kuratora. W ten sposób scentralizowanie Zarządu przytułków pokombinowane jest z pozostawieniem do pewnego stopnia swobody działania osobom, w miejscu, ster każdego przytułku dzierżącym.

Rozdział III-ci traktuje o przyjmowaniu wychowań-

ców i utrzymaniu ich w przytułkach.

Przyjmowane być mają do zakładów rzeczonych za decyzyą Zarządu Tow. dzieci od lat 8 skończonych do lat 14, na przeciąg najmniej lat 2, lecz nie dłużej, jak do dojścia przez nich lat 16 życia. Dzieci mają być do przytułku kwalifikowane przez władze policyjne i administracyjne tej miejscowości, w której się chwilowo znajdują, albo oddawane przez rodziców, opiekunów, lub dobrodziejów, a przyjmowane do przytułku z należytem poświadczeniem ich wieku i wyznania, oraz stanu zdrowia.

Jak widzimy, przytułki z władzami sądowemi żadnej nie mają styczności, chyba w wyjątkowych razach, gdy nieletni skazany na skarcenie domowe odesłanym będzie przez Sąd do przytułku zamiast do rodzicielskiego domu, o ile sądy do tego otrzymają upoważnienie.

Projekt Ustawy nadaje każdemu Członkowi Towarzystwa prawo, dzieci pozbawione opieki przedstawiać miejscowej władzy policyjnej do kwalifikowania do przytułku—a nawet, za okazaniem dowodu, że jest Członkiem Towarzystwa, żądać, aby dziecko było pozostawione pod jego opieką do chwili uzyskania decyzyi Zarządu Towarzystwa: o przyjęciu kandydata do przytułku.

Niemniej też i rodzice mogą oddawać do przytułku niepoprawne dzieci, gdy powezmą przekonanie o swojej, co do osiągnienia poprawy ich, nieumiejętności.

W ogóle nad wszystkiemi nieletniemi będącemi w przytułkach, Towarzystwo uzyskuje prawa rodzicielskie.

Wychowańcy pełnią wszelkie posługi domowe w przytułku; pobierają w nim nauki elementarne i pracą odpowiednio skierowaną sposobią się do zawodu mającego im dać w przyszłości uczciwe utrzymanie.

Rozdział IV-ty mówiąc o uwolnieniu wychowańców i dalszej nad niemi opieki: zastrzega mianowicie, iż gospodarz lub gospodyni przytułku, przy współudziałe Kuratora, winni wyszukać odpowiednie dla wychodzących z zakładu pomieszczenie, zaopatrzyć ich w bieliznę obuwie i odzież odwiednią przyszłym ich zajęciom, — jak niemniej czuwać nad dalszem ich prowadzeniem.

Rozdział V-ty określa prawa i przywileje przytułków. VI ty zaś mówi o funduszach i ich administracyi. Dwa będą główne źródła dochodów każdego przytułku, a mianowicie:

- a) centralne fundusze Towarzystwa, ogólnym jego etatem objęte, o ile pewna ich część będzie na utrzymanie pojedyńczych przytułków przeznaczoną;
- b) miejscowe, które są następujące:
- dochody z własnego gospodarstwa, ogrodu, warsztatów;
- opłaty za każdego wychowańca wnoszone, czy to przez władzę kwalifikującą, czy to przez rodziców, opiekunów lub dobrodziejów;
- 3) ofiary i zapasy, oraz dochody z widowisk, koncertów i t. d.;
- 4) różne przypadkowe źródła;

Fundusze każdego przytułku deponowane w kasie głównej Towarzystwa Osad Rolnych i Przytułków Rzemieślniczych w Warszawie, udzielają się tylko w miarę potrzeb zwierzchności miejscowej do wyrachowania.

Rozdział VII i ostatni stanowi o nadzorze nad przytułkami. Zarząd Towarzystwa przynajmniej dwa razy do roku deleguje jednego lub więcej swych Członków z Warszawy dla rozpoznania ksiąg, sprawdzenia inwentarza i stanu kasy. Prawo lustracyi służy również Komitetowi jak niemniej i Zwierzchnim Władzom krajowym we właściwym zakresie.

Oto jest obraz pobieżny projektowanej działalności Towarzystwa na polu przytulków rolniczo-rzemieślniczych.

Środki, jakie Komitet i Zarząd jego gromadzi z rocznych składek, niezbyt regularnie wpływających od Członków Towarzystwa, drogą wreszcie ofiar i odczytów, nie starczyłyby na spełnienie rozległego jego zadania, gdyby nie rachowało się z pewnością na to, że zakładać się mające po całym kraju przytułki, znajdą w różnych jego okolicach inicyatorów, opiekunów i dobrodziejów. Tylko tą drogą Towarzystwo może stać się Instytucyą, w całym zakresie potrzebom kraju w kierunku opieki nad sierocemi tułaczami, czyniącej zadosyć—przez co społeczeństwo nasze złoży nowy dowód, jak dalece na każdem dozwolonem sobie polu umie skutecznie i z całą świadomością spełniać zadanie swoje, zwłaszcza, gdy zadanie to powiązane jest z głęboko rozwiniętem, dzięki Bogu, w sercach ogółu ludności tego kraju, uczuciem milości bliżniego.

Komitet i Zarząd w tych ogólnych zarysach w mniejszem przedstawieniu zawartych, podając do wiadomośei Członków Towarzystwa Osad Rolnych i Przytułków Rzemieślniczych o rozwijającem się przed ich oczami nowem dobroczynnem polu działania, nie waha się wyznać, iż tylko z ich gorliwą pomocą podolać może zadaniu, którego kierunek zleciła mu Ustawa zasadnicza. Wierzy tedy, a wierzy niezachwianie, iż zawiedzionem w oczekiwaniach swoich nie pozostanie—i że osada karna w Studzieńcu stanie się tylko początkiem działalności Towarzystwa, które szeroko przy pomocy Bożej, a gorliwości Członków jego, w kształcie przytulków po całym rozszerzy się kraju.

## KILKA SŁÓW

### o projektowanym nowym przytułku dla nieletnich przestępców w Szwajcaryi.

przez

#### A. Moldenhawera.

W historyi rozwoju osad rolnych, Szwajcarya, jak to już nieraz uwydatnić miałem sposobność, olbrzymie, niezapomniane położyła zasługi. Nietylko bowiem, iż najpierwsza prawie z krajów Europy, poczęła się systematycznie i racyonalnie opiekować całą falangą ubogich dzieci, opuszczonych sierot, nieszczęśliwych upadłych fizycznie i materyalnie, występnych już, lub takich, które upadkiem w przyszłości zagrażały—ale nadto w stosunku do swojej przestrzeni i ludności, najwięcej opiekuńczych dla tych istot wytworzyła zakładów i nareszcie, co najważniejsza, podotąd daje chwalebny przykład, nieustannego na raz obranej drodze postępu, troskliwego podjętej myśli i pracy rozwoju, słowem naśladowania godnej w dobrem i zacnem wytrwałości. Nie mając ostatnich statystycznych sprawozdań w tym przedmiocie

pod ręką, nie jestem w stanie z całą ścisłością oznaczyć: ile Szwajcarya w zakładach swoich wychowuje corocznie w tej chwili nieletnich, ile, ściślej mowiąc, ocała dzieci i powraca społeczeństwu. Skoro jednak liczba obecna owych przeróżnych instytucyj, wynosi siedmdziesiąt kilka, prawie do 80, a przecięciowo w kolonii wychowuje się po 40 dzieci, - ogółem więc na ludność dochodzącą trzech milionów, Szwajcarya opiekuje się rocznie 3,000 przeszło dzieci potrzebujących największej pieczy, najnieodzowniejszej pomocy (\*). Większe też kantony posiadają ich po kilka, kilkanaście (Berneński, Neuchatelski), inne po parę-i nie wiele jest tylko zupełnie ich pozbawionych. Zresztą ta to ostatnia właśnie okoliczność, iż mniejsze kantony nie mają swoich własnych kolonii, oddawna już zwracała na siebie uwagę ogółu, niepokoiła ożywione uczuciami ludzkości umysły i serca szwajcarskich humanistów. Widziano w tem ważny niedostatek, fatalną lukę, jakiej zaradzić koniecznie wypadało. I ztąd to już w 1855 r. powstala myśl, po raz pierwszy na zebraniu "stowarzyszenia ogólnej pożyteczności," publicznie w Lucernie wypowiedziana, o konieczności założenia międzykantonalnego przytułku dla nieletnich żebraków, włóczegów i przestępców calej Szwajcaryi. Różnice plemienne i wyznaniowe, rozmaitość praw karnych, jakiemi różne rządzą się kantony, nadzieje nowego uregulowania konstytucyi, skodyfikowania ogólnego odrębnych prawodawstw, wszystko to przeszkadzało i paraliżowało prawidłowy, spokojny rzuconej myśli rozwój, i dopiero w sierpniu 1875 r., takowa oblekła się w stałe formy na zebraniu delegatów kantonalnych w Bern. Owocem ich konserencyi był projekt konkor-

<sup>(\*)</sup> Że przypuszczenie to nie jest dowolnem, świadczą o tem cyfry podane w Roczniku Towarzystwa za rok 1875; wykazałem w nich na 32 str., iż w 70 koloniach w 1870 r. wychowywało się 1,472 chłopców i 1,001 dziewcząt, czyli ogólem 2,573 dzieci. Spis zaś ludności Szwajcaryi w tymże samym 1870 r. wykazał ogólem 2,669,095 głów.

datu mającego zadaniem utworzenie między-kantonalnego przytułku dla nieletnich przestępców.

O tym to projekcie i motywach go uzasadniających, zamierzyłem powiedzieć słów parę, w przeświadczeniu, że wszystko co tylko rzuca światło na kwestyę osad rolnych, lub z niemi ma styczność, już tem samem nie powinno i nie może być obojętnem i dla naszego ogółu, który tak ją dotąd popierać się zdaje skwapliwie.

Przedewszystkiem Członkowie obradujący, usprawiedliwiając potrzebę i niezbędność międzykantonalnego przytułku dla nieletnich przestępców wychodzili z tej zasady, iż niezbitym jest faktem, jasnym, przez doświadczenie stanowczo stwierdzonym, dziś już prawic żadnej wątpliwości niepodlegającym, że nieletnich przestępców znajdujących się jeszcze w peryodzie fizycznego i umysłowego rozwoju, których duch i charakter, należycie jeszcze się nie ustalił, nie zaskrzepł i nie skrystalizował—nie należy w żadnym razie (jak to przecież na nieszczęście w wielu miejscach Szwajcaryi dotąd ma miejsce) łączyć pod jednym dachem z dojrzałymi przestępcami, jeżeli cel kary ma być należycie względem nich osiągniętym i jeśli kara ma ich poprawić, nie zaś z nieubłaganą zepsuć do reszty, koniecznością; że więc osobne dla nich zakłady, - w których ulegać oni winni właściwym, pedagogicznym, wychowawczym wpływom i zbawiennemu na ich giętki jeszcze, łatwo kierować się dający wpływowy umysł i charakter,—koniecznie otwierane być muszą. Wznoszenie wszakże podobnych zakładów, nie powinno być podług opinii obradujących, pozostawianem prywatnej działalności i inicyatywie, ale ma być dzielem państwa. Wypływa zaś to, według nich, z tej zasady: że jestto kwestya wymiaru kary, a więc dotykająca w najwyższym stopniu państwowej działalności-jedna z publicznych jego funkcyi, której nikomu ono ustępować, na nikogo przelewać jej nie powinno. Wyrzekając karę, państwo powinno czuwać nad racyonalnem

jej wykonaniem i nie oddawać jej w ręce prywatnych, pojedyńczych swoich członków. Ugruntowawszy tym sposobem obowiązek państwa, zakładania przytułków i osad dla nieletnich przestępców, obradujący dowodzą dalej, wsparci wykazami statystycznemi, że istniejące obecnie w tym celu zakłady w Szwajcaryi, pomimo ich znacznej liczby, bynajmniej nie odpowiadają jeszcze swemu zadaniu i potrzebie, i że zwłaszcza mniejsze kantony, żadną miarą nie są w możności nawet, same na własny swój użytek i z własnych środków, mieć i utrzymać podobne instytucye (\*). Jeżeli więc gdziekolwiek, to tu okazuje się niezbędność zespolenia dla zadosyć uczynienia tej potrzebie, sił i środków pojedyńczych kantonów, gwoli osiągnięcia tak humanitarnych celów, i te to właśnie względy, podlug zdania delegatów, przemawiają stanowczo za potrzebą i pożytkiem powstałego konkordatu. Sam projekt konkordatu, dostarczony mi łaskawie przez znanego na polu więziennej reformy p. J. Ch. Kühne Dyrektora słynnego więzienia St. Jacob pod St. Gallen, dotycze i reguluje: 1) cel mającego się założyć zakładu; 2) zasady wewnętcznego jego urządzenia,—i 3) administracyjne i finansowe onegoż uposażenie i ufundowanie.

Co do pierwszego. Mający się założyć zakład, podług projektu przedewszystkiem ma być przeznaczonym dla nieletnich przestępców, t. j. takich nieletnich którzy za występki i wykroczenia skazani będą na utratę wolności (karę uwięzienia). Dzieci zatem, którym poczytać winy nie można, które działały bez wszelkiego rozeznania, i o obowiązku pojęcia jeszcze nie posiadają, nie kwalifikują się do mającego się otworzyć zakładu. Rozprawy nad tym punktem wskazują, iż obradujący zgodzili się, że opieka nad dziećmi osta-

<sup>(\*)</sup> Przypominam, iż na 70 osad istniejących w 1870 r., tylko 4 były państwowe, reszta wszystkie powstały z prywatnej dobroczynności i przez prywatnych były prowadzone (patrz Rocznik za 1875 rok, 32 str.).

tniej tej kategoryi, to jest opuszczonemi, nad temi, które w skutek zaniedbania ich przez rodziców, budzą słuszne obawy upadku tak intelektualnego jak moralnego, ale jeszcze karze nie uległy-może, a nawet powinna być w zasadzie pozostawioną pieczy gmin rozciągających ją nad własnymi ubogiemi przedewszystkiem, a następnie ogólnej prywatnej dobroczynności. Na to niepotrzeba też międzykantonalnego zakładu. Z drugiej jednak strony, delegaci przyszli do wniosku: że cel zakładu zostałby chybionym, gdyby wyłącznie tylko przyjmować miał skazanych przez sądy, bo i nieletnich, ktorzy lubo nie podpadli jeszcze pod wyrok, ale objawiają częstokroć zbrodnicze skłonności, takie jakie nietylko niewłaściwem i nieodpowiedniem, ale poprostu nawet niemożebnem czynią tem samem pomieszczanie ich w kole prywatnych rodzin, albo w zakładach dla sierot i opuszczonych dzieci, - wymagają niezbędnie tego, aby ich oddawano do właściwych zakładów poprawczych. Przytrafia się to mianowicie u nieletnich, którzy spełnili czyn występny, ale z powodu niezupełnego rozeznania pojęcia jego doniosłości i wagi (discernement) zostali uwolnieni. Prócz tego, nawet bez występku częstokroć natura nieletnich i ich charakter może być tak przewrotnym, sklonności do złego tak jawne, wróżby upadku tak pewne, niezawodne, że pomieszczenie i tych w poprawczym zakładzie, okazuje się koniecznem. Nieraz w drobnych, delikatnych rysach, w pewnych wybrykach, z których każde oddzielnie, pojedyńczo brane, może nie jest jeszcze samo przez się karygodnem w ścisłem znaczeniu, odbija się i przejawia niemniej przeto w danych okolicznościach i warunkach, daleko złośliwszy, więcej zepsutszy charakter, aniżeli nawet w większym występku, wypływem więcej braku wszelkiej woli, niż obecnością złej, będącego. Otóż tego rodzaju nieletni, lubo jeszcze nie dosięgnięci ramieniem prawa, nie podpadli pod wyrok, niemniej przeto, niewatpliwie już kwalisikują się właśnie do zakładu poprawczego, i oddani do instytutu dla sierot opuszczonych, biednych, ale dobrych, uczciwych, oddziaływaliby najzgubniej na pozostałych jego wychowańców i pedagogiczny cel tegoż łatwoby skompromitować mogli. A że prywatne rodziny nie zgodziłyby się niewątpliwie, a przynajmniej nader rzadko na przyjęcie do swego grona, podobnych wychowanków—z tego przeto powodu, w projekcie konkordatu zaprojektowano: aby nie tylko samych skazanych przez sądy, nieletnich przyjmować do zakładu, ale z decyzyi kantonalnych władz, pomieszczać w nim i takich, którzy swemi występnemi skłonnościami, zagrażają spokojowi społecznemu, budzą poważne obawy na przyszłość.

Projekt, jako granice wieku, w jakim nieletni mają być do zakładu przyjmowani, proponuje 12 lat skończonych, jako minimum, a 18 ubiegłych jako maximum. Przed 12-ym bowiem rokiem życia, według większości ustaw, skaranie nie ma miejsca, i dziecię w tym wieku jest w stanie niepoczytalności - 18 lat znowu dla tego ostateczną jest granicą, że z tym rokiem, jednostka bywa tak dalece fizycznie i moralnie już rozwiniętą, iż odtąd następuje zupelna karna jej odpowiedzialność, i że należy ją już uważać jako dorosłą, tak, że w największej przynajmniej liczbie wypadków, o wychowawczem nań oddziaływaniu, tak, jak to było dotychcząs, już nie może być mowy. Wszakżeż nie można znowu owego maximum, sprowadzić do lat 16-tu, jak to ma miejsce w przytułkach dla sierot i dzieci opuszczonych, bo peryod ów przed 16-tu laty do 18-tu skończonych, jest właśnie perjodem najwyższego, najsilniejszego rozwoju życia, w którym nieletni najwraźliwszym jest na wszelkie wpływy, i które decydującemi też dla całej jego przyszłości stać się mogą. Przyjmując nieletnich między 12-ym a 18-ym rokiem ich życia, projektowany zakład wypełni jeszcze lukę i pod tym względem w systemacie wychowawczym i karnym Szwajcaryi, iż służyć będzie dla tych, którzy są za starzy do zakładów dla dzieci opuszczonych, a za mlodzi do właściwych zakładów karnych. Projektując jednak owe granice, obradujący wyrażali jednocześnie zdanie, że nie powinna ona przynajmniej, co się tyczy swego minimum być znowu niewzruszoną, i że mogą się przytrafić wypadki, w których wypadałoby ją przekroczyć. W istocie każde oderwane oznaczenie wieku, polega na przecięciowem doświadczeniem wskazanem domniemaniu, odpowiada ono zatem zwyczajnym wypadkom, ogólnej ich massie; mogą się przecież zdarzać po za niemi i nadzwyczajne, i faktycznie trafiają sięmianowicie tam, gdzie sizyczny i intelektualny rozwój jednostek jest albo zbyt opóźnionym, albo nadto przyśpieszonym, nieodpowiadającym w skutek tego granicom przez prawodawcę na przeciętnem doświadczeniu opartym, i nakreślonym.—Ta okoliczność wywołała w prawie cywilnem tak zwaną "venia aetatis," ztąd to w projekcie konkordatu zamieszczono § 5, dozwalający wyjątkowo przyjmować do zakładu dzieci, które jeszcze lat 13 nie zaczęły.

Dalej do zakładu podług projektu, nie należy przyjmować nieletnich skazanych mniej niż na 6 miesięcy. Projektujący mieli tu na względzie, iż zdarzają się mniejsze liczne wykroczenia, które lubo pociągają za sobą pozbawienie wolności, pomimo to, nie mają wszakże poważnego moralnego znaczenia, jak np. wykroczenia leśne, zwłaszcza w lasach rządowych niektórych kantonów spełniane, jakie w opinii ogólu zupełnie nie uważają się za hańbiące, i inne t. p. Oddawanie nieletnich w obec takowych do zakładu, byłoby zbytkiem i nieodpowiadałoby położeniu rzeczy. Dla osiągnięcia zaś poprawy, niezbędnym jest dłuższy w nim pobyt—ztąd w projekcie zamieszczono zastrzeżenie, iż nie mający lat 16-u winni koniecznie do ich skończenia pozostawać w zakładzie, i w żadnym razie przed upływem roku wypuszczani zeń być nie mają.

Co do drugiego. Wewnętrzne urządzenie mającego się urządzić przytułku, podług projektu, odpowiadać będzie te-

mu, jakie spotykamy w podobnych zakładach Szwajcaryi. Na czele stać ma przełożony i jego żona, ojciec i matka, którzy winni kierować, każde w swoim zakresie, wychowaniem dzieci, ich pracami, nauką i t. p. Ogólna liczba wychowanców nie powinna przechodzić 60, gdyż zakład nie ma być koszarowym, w którym wszelka indywidualizacya staje się niemożebną, jednostki giną w masie. Żeby nawet indywidualizowanie to więcej jeszcze ułatwić, całość ogólna cyfra wychowańców ma być podzieloną na pojedyńcze grupy, rodziny od 12 do 15 dzieci liczące, które powierzone być mają pomocnikowi ojca, przełożonego zakładu. Wychowańcy otrzymywać będą odpowiednią naukę stosownie do ich wieku i stopnia wykształcenia jakie przyniosą do zakładu. Rolnictwo ma być głównem podstawowem zajęciem wychowańców, gdyż to odpowiada najwięcej podług peglądu obradujących, społecznym kraju warunkom i pedagogicznym względom. Jednakże obok rolnictwa winny być uwzględnione i rzemiosła.

Na tych podstawach ugruntowany zakład może i powinien jak wyraża się sprawozdanie z projektu: "przynieść prawdziwą i płodną korzyść, o ile rozumie się będzie odpowiednio (a to przez paragrafy określić prawa i nakazać się nie da) prowadzonym, i o ile zwłaszcza przełożony, który ma być jego duszą, będzie umiał połączyć pedagogiczną zręczność z ekonomicznem uzdolnieniem-psychologiczną bystrość z taktem i miłością." Nie organizacya jaką kreśli się na papierze, jest rzeczą główną, ale istotna, rzeczywista organizacya, jak się ona przedstawia w życiu, w praktycznem jej zastosowaniu i skutkach. Delegaci, ludzie fachowi, z krajem swoim i zakładami w nim podobnego rodzaju wybornie obznajmieni, szczególniej przy obradach nad tym przedmiotem (wyborem odpowiedniego dyrektora), kładąc nacisk, jednocześnie wyrazili gorąco życzenie, aby mający powstać zakład miał odpowiedni fundusz na wsparcia dla wychodzących wychowańców, i tym sposobem ułatwiał im przejście do życia prywatnego, powrót do społecznego grona. Wspomniawszy o organizacyi projektowanego zakładu, w tem miejscu najwłaściwiej będzie zaznaczyć, iż delegaci odstąpili od projektu podawanego przez znakomitego teoretyka i praktyka na polu więziennych reform, dyrektora jednego z najsłynniejszych więzień w Szwajcaryi, a nawet w Europie, p. Dr. Gillaume, który stanowczo w sprawozdaniu jakie złożył stowarzyszeniu więziennemu, wotował za urządzeniem projektowanego zakładu na wzór angielski, to jest za założeniem prawdziwych kolonii rolnych i rzemieślniczych, w którychby dzieci w grupach od 20 do 30, w osobnych domkach mieszkały pod dozorem przybranych ojców i matek, a przełożony dzierżyl nadzór nad całą kolonią. Kolonia taka zwiększając się wedle potrzeby, mogłaby rozrość się w wieś całą. Komisya jednak przyznając teoretycznie dobre, nawet wielce z pozoru powabne strony, projektowi, znalazła go niepraktycznym w stosunkach Szwajcaryi, i ztąd nader trudnym do urzeczywistnienia. Zwłaszcza zatrwożyły ją koszta urządzenia, doglądu, obszar potrzebnych gruntów w gęsto zaludnionym kraiku, a przedewszystkiem trudność w wynalezieniu znacznej liczby przybranych ojców rodzin, którzyby wysokiemu swemu i trudnemu odpowiadali stanowisku.

Co do trzeciego. Odnośnie do administracyjnego a właściwiej finansowego ufundowania i uposażenia, to projekt dla obejścia nastręczających się w tej mierze trudności (jako to pewne zazdrosne współzawodnictwo kantonów, brak jedności skutkiem tego), ogranicza się najpotrzebniejszem — to jest proponuje założenie jednego tylko na początek zakładu dla chłopców i jednego dla dziewcząt; rozumie się, że rozdział w nich narodowości i podług wyznań nie będzie miał miejsca. Rodziny, pojedyńcze grupy i odpowiednie zakładu pomieszczenie, usunie łatwo, według zdania delegatów, nastręczające się pod temi względami trudności. Że zaś

w tem miejscu sprawozdanie roztrząsając koszta założenia podobnego zakładu, proponuje cyfry które, jak mi się zdaje, i dla nas nie będą obojętne, zatem je przytaczam: kapitał zakładowy kolonii kantonu Bern, na budowle wynosi dla Aarwangen 134,500, Erlach 104,700, Landorf 107,100, Köniz 63,500 fran.; wartość nieruchomości kolonii Bechteleńskiej wynosi 133,400, Sonnenbergskiej 82,500-kapitał obrotowy w tych koloniach dochodzi 20,000 do 30,000 franków, tak że na założenie projektowanego zakładu potrzebna byłaby suma 150,000 fr. Można więc jako procent od kapitalu zakładowego projektowanej kolonii, oznaczyć kwotę 6,000 franków, do czego dodać należy dalsze koszta rocznego jej utrzymania. Z zestawienia kosztów utrzymania wychowańców w czterech wyżej wymienionych, największych i najbardziej znanych przytulków kantonu Bern, które tu jako zbyt drobiazgowe i nadto lokalnego znaczenia i interesu pomijam, okazuje się: iż koszta z dodatkiem procentów od kapitału zakładowego, przecięciowo sięgają 26,000 franków, co przy przeciętnej liczbie 50 wychowańców (Aarwangen miało 66, Erlach 45, Landorf 55, Köniz 45), na wychowańca wynosi 520 franków. W zakładzie Bächtelen, koszta utrzymania bez procentów, podług ostatnich obliczeń oszacowywano na 432 fr. 85 cent. I tutaj więc przeciętna ogólna cyfra wypadnie około 500 fr. Że zaś w między-kantonowym przytułku wychowańcy będą doroślejsi, zatem i więcej produkujący niż w pozostałych przytulkach Szwajcaryi, a tem samem i dochód z ich prac okaże się wyższym, można więc z całą przypuszczać podług obradujących zasadnością, że koszta utrzymania tutaj wychowańców nie przewyższą rocznie 400 franków.

Podług projektu, kapitał zakładowy mają złożyć kantony, jakie zawrą konkordat (w obradach wzięły udział kantony: Bern, Uri, Ob i Nidwalden, Glarus, Zug, Freiburg, Basel-Stadt i Land, Schaffhausen (Szafuza) Appenzell, obu Ro-

danów, St. Gallen, Graubunden, Aargau, Thurgau, Tessin, Waadt, Wallis i Neuenburg, które też pierwsze przystąpiły do związku [konkordatu]). Koszta utrzymania mają być opędzane opłatami, jakie wnosić będą kantony za nieletnich pomieszczanych w zakładzie, a więc i tych kantonów nawet które do konkordatu nie przystąpią, a pomimo to z zakładu międzykantonalnego korzystać zechcą. Nadzór nad zakładem należeć będzie, rozumie się, do kantonów związkowych. Szczegóły tego nadzoru w części objęte projektem, w części pozostawione do dalszego ich osobnemi przepisami określenia, nie przedstawiają nie dla nas ciekawego-dla tego też tu je pomijam. Dodam tylko, iż cały projekt zawarty jest w 18-u paragrafach-dosłowną treść wszakże których w obec tego com już wyżej powiedział, zdaje mi się że zbytecznem byłoby powtarzać; natomiast wolę chwilkę jeszcze zastanowić się nad przyjętymi w nim zasadami, i wyciągnąć z nich parę ogólnych uwag, w stosunku mianowicie do nas i naszych kolonii i przytułków.

Rozstrząsając projekt konkordatu wyżej streszczony, mogliśmy zauważyć, iż Szwajcarya pozostała w nim wierną systematowi, jaki ustalił się w niej oddawna w urządzaniu instytucyi dla nieletnich. Wiek przeszło mozolnej na tem polu pracy, skrzętnej zabiegliwości, troskliwej pieczy, bacznej obserwacyi, nic wcale nie zmieniły poglądów wytrawnych jej przedstawicieli. Kolonie szwajcarskie nieliczne, najbardziej zbliżone do naturalnych rodzin, nie rozrosły się, nie przyjęły ani takiej formy, jak w Mettray we Francyi i Holandyi, ani jak w Parkhurst w Anglii. Z drugiej strony na, wet w nowo projektowanym między-kantonalnym zakładzie nie spotykamy owego rozdziału na kolonie ściśle dla nieletnich przestępców przeznaczone, to jest dla ukaranych już, cierpiących karę i dla tych którzy zagrażają tylko, iż w skutek nieprzyjaznych warunków, stać się dopiero przestępcami moga. Niejednokrotnie zwracałem już uwagę, a nawet krytykowałem takie przeróżnych, odrębnych, kategoryi i pojęć pomięszanie; Szwajcarya jednak, a właściwiej jej mężowie, wychodząc z zasady: że dla nieletnich kara w ścisłem znaczeniu nie istnieje, nie zachowują podobnego rozdziału.

Kolonie też jej i osady, podług zwykle dających się słyszeć zdań, powtarzanych w opisach, w książkach, w sprawozdaniach i t. p., to nie represyjne, ale raczej prewencyjne, a słuszniej nawet pedagogiczne środki. Charakter wychowawczy przemaga w nich stanowczo nad karnym. Otóż podobne pojmowanie, odpiera w części zarzuty, jakie z taką słusznością stawiacby można owemu mięszaniu rozmaitych kategoryi nieletnich w jednych i tych samych zakładach, chociaż zawsze co do mnie (i wielu przedmiotem tym zajmujących się, zgadza się z tem zupełnie) jestem zdania, iż daleko racyonalniejszym, ze wszech miar sprawiedliwszym, jest ten podział nieletnich jaki przyjęliśmy w naszej Studzienieckiej osadzie, i w tych które z czasem może na jej powstaną podobieństwo, z jednej strony-a przytulkach, jakie właśnie mamy zakładać dla włóczęgów, żebraków, opuszczonych lub krnąbrnych tylko, lecz piętnem skazującego wyroku jeszcze nie dotkniętych, jeszcze niekarconych dzieci z drugiej strony. Ze jednak tylokrotnie już o tem pisałem (w Rocznikach Towarzystwa i w różnych artykułach, jak p. t. "O przytułkach dla nieletnich żebraków, włóczegów i dzieci bez opieki" w Kuryerze Codziennym z b. r.), nie przytaczam więc tutaj dawniej już przedstawianych pobudek, uważając je za dostatecznie wyczerpnięte. Powiem tylko, że jeżeli międzykantonalny, projektowany przytułek, uzupełnia systemat wychowania i opieki nad nieletniemi w Szwajcaryi, - to nasz Studzieniec, łącznie z projektowanemi domkami dla nieletnich włóczęgów, żebraków i dzieci bez opieki, tak samo obejmuje cały peryod nieletności, jeśli zwłaszcza niezapomnimy o istniejących już u nas oddawna ochronkach, żłobkach i opiece Towarzystwa Dobroczynności. Tym sposobem drobne nie-

mowlę i dorastający młodzieniec w razie potrzeby, m ogą znaleść skuteczną w naszem społeczeństwie opiekę. Dzieci pozbawione naturalnej pieczy do 8-go roku życia w ochronce, pod skrzydłami istniejącego Towarzystwa Dobroczynności, mają pewną nadzieję ratunku. Od 8 do 14-go (właściwie 16-go roku), otwarte będą dla nich przytułki; od 10 do 16-u (właściwie 18) w ostateczności rozumie się, ale i w obec też najwięcej zagrażającego niebezpieczeństwa przyjmie ich nakoniec Studzieniec i podobne jemu z czasem osady. To rozczłonkowanie, takie ukształtowanie opieki w peryodzie życia, w którym człowiek jest najsłabszym i ztąd najwięcej jej potrzebującym-i tak wrażliwym, iż czas ten o całej jego póżniejszej zwykle stanowi przyszłości, odpowiada niewątpliwie wszelkim teoretycznym i praktycznym wymaganiom. Później, kiedyś, doświadczenie wprowadzi i tutaj może pewne zmiany, przesunąć np. granice wieku przyjmować się mających do tych lub owych zakładów instytucyi nieletnich, wyróżnić wybitniej rozdzielające ich cechy, ich właściwości-ale nie sądzę, aby kiedy miało zlać je, zamalgamować; podział ten właśnie, zdaje mi się na naturze rzeczy być opartym, z niego wypływać, nim się motywować. Różnice przyrodzone kategoryi tych nieletnich, sposoby odmienne ich traktowania, nawet cele zamierzone do osiągnięcia, stanowczo nakazują i niezbędnie domagają się tego podziału. Możeby jeszcze Towarzystwo nasze najlatwiej, najodpowiedniej zająć się mogło dziećmi jakie dziś przypadają Towarzystwom miejscowym dobroczynności, ochronkom i t. p. (i jakie po części w istocie nawet mu się dostaną, jak np. sieroty), ale musi ono przecież pamiętać o zakresie swej działalności, a także i funduszach, jakie przy takiem jej zwiększeniu, nietylko że zbytby się rozproszyły, ale poprostu nie wystarczyły nawet. Ubolewać należy, iż obowiązek gmin czuwania nad swojemi ubogiemi, a zatem i nieletniemi, nie jest u nas dotad tak prawidłowo, dokładnie i rozumnie określonym,

jak to ma miejsce w Anglii, Niemczech i Belgii. Rozdział tymczasem opieki nad nieletniemi, taki jaki wskazaliśmy wyżej, modyfikuje nieco, i właśnie zaradza tej niedokładności, temu niedostatkowi. W dalszym rozbiorze projektu nowego zakładu w Szwajcaryi, czytelników uderza zapewne jeszcze i nacisk w motywach takowego, jaki delegaci położyli na to: aby między kantonalny zakład powstał z poręki państwa nie zaś z działalności prywatnej, - zadanie to gruntują oni głównie na tem, iż chodzi tu o wykonanie kary, która jest rzeczą państwa i jakiej to atrybucyi przelewać na kogo innego ono nie powinno. Pomijając, że wzgląd ten, mający zresztą pewną w zasadzie słuszność) uderzać musi w obec ogólnych zasad przyjętych w Szwajcaryi, że osada nie jest więzieniem – pobyt w niej, karą – że wydaje się niejaką sprzecznością w ustach delegatów, z tem co w ogóle w tej mierze powiedziałem wyżej, - niech mi wolno będzie przypomnieć, że Towarzystwo nasze jest także prywatnem, że Studzieniec, po większej części, powstał z prywatnych środków, że w nim wykonywają się podobnież kary przez państwo wyrzeczone, - nie mniej przeto, nikomu nie przejdzie przez myśl, żeby państwo już przez to samo usunęło się, zrezygnowało na korzyść naszą jako Towarzystwa jednej ze swych funkcyi. Czuwanie nad wykonaniem zawsze doń i niewątpliwie należeć będzie, ono gwarantuje przed społeczeństwem, iż Towarzystwo nasze tak karę tę wykona, jak tego chce prawo, jak to najkorzystniejszem będzie dla ogólu i jednostek pieczy naszej powierzonych. To też to jedno chyba usprawiedliwia obradujących, a właściwiej ich opinię, że kolonie szwajcarskie, które winny byt swój, powstanie i istnienie, prywatnej inicyatywie - nie zawsze tam mają ową jednostajność, gdyż idą w istocie przeważnie podlug myśli, planów i zamiarów swoich założycieli i twórców, choć i tu ogólne narodowe, społeczne pojęcia, stwierdzony doświadczeniem pożytek pewnych zasad ogólnych, nadaje im też, czy właściwiej zachowuje w nich zarazem i pewne cechy wspólne, nieodmienne, podstawowe. Zresztą potrzeba zatwierdzenia przez
rząd statutów (co zwłaszcza u nas musi nieodzownie i nader
słusznie mieć miejsce) dostraja do ogólnej harmonii te pewne
rozmaitości i odrębności. Zdaje mi się przeto, że ponad
przytoczone przez delegatów względy, większą wagę brały
chyba w przechyleniu się ich do wzmiankowanego rezultatu,
finansowe i polityczne okoliczności i stosunki (jak to że z natury rzeczy właściwem jest, aby między-kantonalny przytułek powstał z ogólnych składek, żeby jako instytucya państwowa, państwowej ulegał opiece, a także iżby w obec różnorodnych ustaw rozmaitych kantonów, harmonizował z ogólnemi ich zasadami).

Bardziej też nadto krytykowałbym minimum czasu, jaki nieletni mają pozostawać w zakładzie. Rzeczywiście okoliczność ta, jak i minimum zakresu na jaki mogą oni być doń przyjmowani, już w samej Szwajcaryi wywolały żywe spory. Pomijając różnorodność zasad jakiemi się kierują rozmaite kantony w wywieraniu i stosunkowaniu kary więzienia-i co już tem samem czyni niepodobnem prawie przyjęcie tutaj jakiegoś stałego zakresu czasu, jako warunku do przyjmowania do między-kantonalnego zakładu-powoływano się na to, iż raczej ma on mieć na celu odradzające i prewencyjne wychowanie nieletnich, aniżeli wymiar kary (zdaje mi się, że nowa ta sprzeczność, na którą już zwracałem uwagę, te chaotyczne nieco pojęcia, są właśnie wynikiem pomięszania różnych kategoryi nieletnich w jednych i tych samych zakładach, przez co tracą one i zaciera się w nich wybitny charakter jaki mieć jednak powinny, w miarę tego jakiemi rodzajami nieletnich zająć się przedsiębiorą). Dalej powstawano równie na określanie w ogóle jakiegokolwiek minimum i maximum pobytu nieletnich przestępców w zakładzie, i żądano aby zakres owego pobytu warunkował się jedynie poprawą wychowańców. Ocenianie zaś, czy i kiedy poprawa ta nastąpiła, doradzono pozostawić komisyi

nadzorczej przy współudziale dyrektora. Mniemam, iż i pod tym względem ustawa naszej Studzienieckiej kolonii i przyszłych osad dla włóczęgów i żebraków, przewyższa projekt nowej szwajcarskiej instytucyi, chociaż wspomniałem już wyżej jak owe 6 miesięcy minimum projekt stara się przedłużyć. W istocie, pomieszczanie nieletnich tylko na 6 miesięcy w kolonii nierokując żadnej zgoła nadziei pomyślnych skutków, byłoby istotnym zbytkiem. Przez tak krótki przeciąg czasu, niepodobna wychowańca poprawić, lub czegokolwiek wyuczyć. Jeżeli doświadczenie wskazuje, iż czas potrzebny do obeznania wychowańca z rzemiosłem wynosi dla mechanika 6, mularza 4-5, kowala, szewca, stolarza, malarza 4, kołodzieja, młynarza 3 do 4, krawca 3, introligatora dwa lata-to minimum pobytu zakreślone dla Studzieńca, jeśli nie okaże się za malem, to nigdy nie będzie zbyt wielkiem. A w jakim ogromnym przecież jest ono stosunku do 6-miesięcznego zakresu, projektowanego w Szwajcaryi! Zresztą niech mi wolno będzie przypomnieć, iż peryod dwóch lat u nas jest tylko wyjątkowym-i wychowaniec w Studzieńcu, może przebyć nie dwa, ale ośm lat; a zakres ów minimalny, przewidzianym jest tylko dla nieletnich liczących lat 16 wieku, w chwili wstąpienia do kolonii, w której po latach 18-u skończonych już pozostawać nie mogą. Przeciwko zdaniu znowu domagających się, aby pobyt nieletnich w kolonii żadnemi granicami ścieśnionym nie był; dałoby się nader wiele powiedzieć; podnoszono je w kwestyi dojrzałych pełnoletnich więźniów, co do których również domagano się, podobnie jak tutaj co do nieletnich, aby czas uwięzienia zrobić zależnym od poprawy; było to wszakże niebezpiecznem następstwem pomięszania idei kary z moralnością-że jednak zbijanie wszystkich tych teoryi pociągnęłoby mię i uniosło zbyt daleko, powiem więc tylko, iż dla usunięcia nawet niebezpiecznej samowoli, możliwych w jedną lub drugą stronę nadużyć (bez potrzebnego przetrzymywania lub zawczesnego

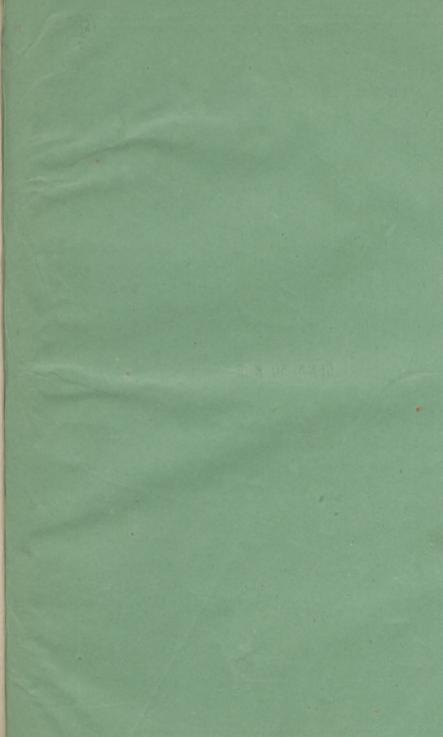
z finansowych względów przez dyryktora czy inną zwierzchnia władze zakładu) daleko właściwiej, słuszniej i lepiej jest, skoro prawo określi stale i raz na zawsze owo minimum i maximum, z prawem, rozumie się, warunkowego uwalniania zaslugujacych i t. p. innemi gwarancyami (\*). Wprowadzenie za to do projektowanego zakładu obok rolnictwa-i rzemiosł pochwalić jedynie należy. Nietylko bowiem z rolnictwem wiąże się masa pomocniczych rzemiosł, ale co więcej, doświadczenie naucza iż nieletni z miast nader trudno zmieniają się w rolników; że nauka rolnictwa do jakiej zniewalani są w kolonii, przepada bezowocnie, bo po wyjściu z zakładu, nieletni tej kategoryi powracają do miast, chwytają się rzemiosł których się nie wyuczyli i najczęściej popadają na nowo w występki, tym razem więcej z winy zakładu nierachującego się z warunkami ekonomicznemi i życiowemi, aniżeli z własnej. Ustawy naszych zakładów miały to również na względzie i w tej mierze instytucye nasze zbliżone będą do szwajcarskich.

Nakoniec krytykowano projekt, iż proponował założenie odrazu dwóch między-kantonalnych zakładów: to jest dla dziewcząt jednego, dla chłopców drugiego. Radzono aby na początek ograniczyć się zakładem jedynie dla chłopców. W istocie statystyka Szwajcaryi, tak jak i innych krajów w ogóle, wskazuje, iż na 7 skazań 6 dotyczy chłopców—zakład więc dla dziewcząt nie jest tak niezbędnym, i może poczekać na niedalekie plony jakie zbierać będzie można z doświadczeń pozyskanych po należytym rozwoju międzykantonalnego przytułku dla nieletnieh plci męzkiej. Uwagi te dowodzą praktycznego zmysłu Szwajcarów, pomnych na od-

<sup>(\*)</sup> W koloniach i przytułkach poświeconych wyłącznie dla włóczęgów i żebraków, jeszcze, jeśli się tak wyrazić można, luźność i dowolność mogłaby poniekąd być dopuszczoną — nigdy jednak w osadach ściśle karnych, co znowu przemawia za potrzebą rozdziału, o jakun tyle razy już mówiłem.

wieczną przestrogę: festina lente. Ustawa naszego Towarzystwa poszła takaż samą drogą, komitetem jego kierują też same zasady. Jeżeli zaś opinia w Szwajcaryi nader przychylnie odezwała się za tem, iż projekt nowego zakładu wkłada na rodziców winnych upadku ich dzieci obowiązek przykładania się do utrzymania dziecka, to w projektowanych u nas ustawach dla nieletnich włóczegów i żebraków, przyjęto toż samo prawidło. Słowem, zestawienie tego cośmy zrobili, i co zrobić jeszcze zamierzamy, z tem co w Szwajcaryi owym klasycznym kraiku pod względem rozwoju dobroczynnych instytucyi-powinno być rękojmią dla naszego spoleczeństwa, że instytucya ta rozwija się prawidłowo, a tem samem powinno i zachęcić je do dalszego i skutecznego jej popierania. Zwiększenie się materyalnych środków pozwoli nam rozwinąć szerzej i świetniej naszą działalność, ziścić zarysowane zaledwie dziś plany, oczekujące urzeczywistnienia z kolci rzeczy w osadach i przytulkach dla nieletnich żebraków, włóczęgów i opuszczonych dzieci: Uboga, ale szlachetna w swoich dążeniach, niewyczerpana i niezmordowana w rozwoju dobroczynnych instytucyi Szwajcarya, niech dla nas zachęcającym będzie przykładem i wzorem.





CENA 50 KOP.



